GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

FONDATO NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

ORARIO 9.30-13.00 / 15.30-20.00 PARCHEGGIO GRATUITO

> ANNO 127 - NUMERO 214 MARTEDI 9 SETTEMBRE 2008

Abbinamento facoliativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Meraviglie del FVG» € 4.90; «Boccletta per Intiti» € 6.90; «Atleti Glimpici» € 8.90; «Carosello» € 8.90

ENERGIA E INFRASTRUTTURE: IL VERTICE DI ROMA

# Lubiana frena il rigassificatore di Trieste

Rupel a Frattini: per l'impianto garanzie ambientali insufficienti. Roma: trattiamo

NAZIONALISMO E NUOVA IDENTITÀ

## L'IDEA SLOVENA **DELL'EUROPA**

di PAOLO SEGATTI

Tei giorni scorsi, in relazione ad un mio articolo sulla Slovenia e l'idea di Europa dei padri fondatori dell'Unione, si è sviluppa-to un dibattito sia sulle pagine di questo giornale che in quelle del Primorski Dvenik. È anche era anche attenzione e riintervenuto il console di Slovenia a Trieste con alcune precisazioni. In modo gentile ma fermo egli ha ribadito la «correttezza politica» delle affer-mazioni contenute nel testo allegato ad uno dei documenti ufficiali di bilancio del semestre di presidenza slovena dell' Unione. Come i lettori si ricorderanno si tratta di un testo che brevemente indica le pietre miliari della storia della nazione slovena, tra le quali importanti per la memoria degli italiani di que-ste terre il 1918 e soprat-tutto il 15 settembre 1947. Mi sento in dovere di tranquillizzare il console. Il problema che mi sta a cuore non riguarda il testo della cui «correttezza politica= il console si fa garante. L'ho scelto come uno dei tanti esempi possibili di una que-stione più generale. Pro-

La democrazia slovena è un caso di successo del processo di integrazione europea. La presidenza del semestre europeo ne è la prova. Di questo, credo, devono essere orgogliosi gli sloveni e contenti tutti gli europei e gli italiani del confine orientale. Perché avere ai propri confini una democra-zia consolidata è meglio che non averla. Per tante ovvie ragioni, ma anche per il potere che le istituzioni democratiche hanno di plasmare la cultura politica di un popolo. Il guaio è che questa in-fluenza positiva è lenta nell'affermarsi e può diluirsi sino al punto da scomparire, se non è sostenuta da quello che di-cono e fanno le classi dirigenti. Ed è qui il punto cruciale che volevo solle-

vo a riassumerla.

La classe dirigente slovena pare avere nei confronti della eredità lasciata dai conflitti nazionali del secolo scorso un atteggiamento diverso da quello che i padri fondatori dell'Europa auspicavano. Per loro Europa spetto delle diverse memorie nazionali e eliminazione dal discorso pubblico nazionale di ogni sottinteso «irredentistico». Per la Slovenia Europa sembra voler dire solo consolidamento e stabilità economica. Per i padri fondatori essere europei non voleva dire dimenti-

care la propria identità nazionale. Ma collocarla

in una prospettiva più ampia, nella quale pote-va trovare posto anche la

considerazione delle ra-

gioni degli altri. Specie

quando queste erano sta-te parti di un conflitto na-

zionale in territori plura-

La questione che volevo sollevare è dunque il contrasto tra una Slovenia prima della classe nell'integrazione europea e una Slovenia indifferente verso un'idea di Europa come qualcosa di più della arena istituzionale nella quale promuovere in sicurezza i propri interessi nazionali. Per sentirsi europei in que-sto modo non basta firmare un trattato. Occorre crederci e costruirla que-sta identità. La classe dirigente slovena ci crede e vuole costruire una si-

mile identità? A me pare che non sia molto interessata. Lo è forse di più a consolidare la sua legittima integrazione statale. Il problema è che per promuoverla e legittimarla continua ad ispirarsi ad una idea di territorio etnicamente sloveno, che cozza contro l'evidente realtà di un'area che era plurale e che tale è rimasta da Duino a Fiume, passando per Trieste, Capodistria, Pirano, Isola e Po-

Segue a pagina 6

"EROE CHI NON ADERI"



Polemica su Salò fra Napolitano e il governo

SERVIZIO A PAGINA 2

**DDL DELLA CARFAGNA** 



Carcere per clienti e prostitute se sono in strada

SERVIZIO A PAGINA 3

### Italia-Georgia a Udine: Di Natale fuori a casa sua

Lippi preferisce Del Piero. Il medico goriziano che ha operato Gattuso: presto in campo



Lippi in campo ieri a Gradisca con Di Natale

Servizi nello Sport

dall'inviato MAURO MANZIN

ROMA Primo incontro Italia-Slovenia sul problema del rigassificatore nel golfo di Trieste. Il ministro degli esteri Frattini ha assicurato il suo collega Rupel: nessuna decisione sarà assunta il contrasto con l'ambiente. Ma l'esponente sloveno frena: sarà istituito un gruppo tecnico per ulteriori analisi. Rilanciata la collaborazione per il collegamento Trieste-Capodistria-Divaccia.

A pagina 5

LA POLEMICA SU SALO'

## LA STORIA **DEFORMATA**

di GUIDO CRAINZ

To, non è lecito che un Ministro della Repubblica commemorando ufficialmente l'8 settembre del 1943 renda omaggio a chi combatté fino all'ultimo dalla parte di Hitler.

Segue a pagina 6

### VESTITO DA DONNA, APPESO ALL'ALBERO

## Diciannovenne triestino muore impiccato in un gioco erotico

È stato il compagno a chiamare aiuto L'incidente nella campagna bolognese

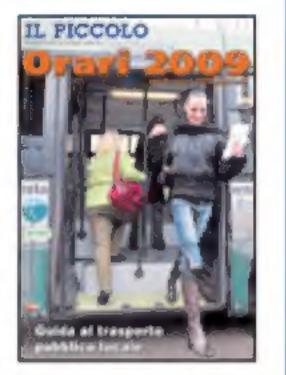
BOLOGNA Un giovane di 19 anni, triestino, così femminile da sembrare una vera donna, è stato trovato morto lega-to a un albero in un gioco erotico di sottomissione, probabilmente soffocato. Il partner di 35 anni, trentino, l'aveva lasciato solo, come previsto da una parte del loro gioco, e quando è tornato l'ha trovato senza vita. Ai carabinie-

ri è giunta una chiamata per una ragazza morta, forse impiccata, ma quando sono arrivati nel giardino dell'abitazione affittata dal trentino a Passo Segni di Ba-ricella, nella Bassa Bolognese, la scena non li ha convinti. C'erano manette ai polsi e catene al collo. L'uomo è stato interrogato dal giudice.

### DOMANI IN REGALO

**GLI ORARI DEI BUS** 

**Nuova versione** invernale 2009 Tutte le linee della provincia



56 PAGINE

### Cultura

Anticipazione de "L'amico delle donne"

## Marani, romanzo triestino sulle tracce di Svevo

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

👅 l gioco delle coincidenze, a volte, è dav-



na relazione.

vero arcano. Capita, infatti, che domani arrivi nelle librerie il nuovo romanzo di Diego Marani, L'amico delle donne», pubblicato da Bompiani.

E che tre giorni più tardi, sabato 13, ricorrano 80 anni dalla morte di Italo Svevo, ucciso da un banale incidente di macchina a Motta di Livenza. Ma tra i due fatti, apparentemente, non c'è alcu-

Segue a pagina 10

### OGGI IL VERTICE TRA TONDO E IL MINISTRO MATTEOLI

## La terza corsia A4 fa slittare l'Alta velocità

L'assessore regionale Riccardi: «Le due procedure devono essere separate»

POLITICI CATTOLICI

### LA SFERZATA DEL PAPA

di FERDINANDO CAMON

Ricorderemo a lungo le parole del Papa, domenica scorsa in Sardegna, perché ai politici cattolici di destra e di sinistra suonano dolorose come frustate. Cerchiamo di capirle bene. Il Papa ha esortato i cattolici a «tornare ad essere capaci di evangelizzare il mondo

del lavoro, dell'economia, della politica»: «tornare ad essere capaci» vuol dire che in questo momento non sono capaci. «Evangelizzare» quel mondo vuol dire che quel mondo, in questo momento, non è sotto l'influsso del vangelo.

Segue a pagina 2



L'assessore Riccardi

TRIESTE Lo sganciamento tra terza corsia e rete e Tav fa slittare la progettazione della li-nea ad alta capacità. Il progetto non sarà pron-to entro la fine dell'anno, come previsto, ma dovrà seguire i tempi del progetto della terza corsia. Di questo, delle ferroviarie e dell'integrazione dei porti Tondo parlerà oggi col ministro delle Infrastrutture Mutteoli L'assessore Matteoli, L'assessore Riccardi: separare le due procedure.

Milia a pagina 6

## Ai domiciliari l'investitore di Davide

Il camionista Marzio Sai aveva alle spalle altre 4 denunce per ubriachezza



TRIESTE Arresti domiciliari, con relativa uscita dal carcere, per Marzio Sai, 34 anni, il camionista che venerdì scorso aveva investito e ucciso con la

INDICE ATTUALITA' REGIONE ISTRIA/DALMAZIA ECONOMIA & PORTO CULTURA/SPETTACOLI 10/12 PROGRAMMI TV CRONACA DI TRIESTE 14/19 TRIESTE AGENDA 20/22 SPORT 24/27 METEO

let», Davide Bressan, nove anni. Il ragazzino era stato travolto in via Costalunga nei pressi della casa dei nonni e secondo le indagini della Polizia municipale, il suo corpo è stato trascinato sull'asfalto dalla vettura del camionista per 35 metri. Il giudice Enzo Truncellito,

sua «Chrysler cabrio-

za di convalida, gli ha infatti concesso gli arresti domiciliari, accogliendo in parte le richieste dei difensori, gli avvocati Carmelo Tonon e Antonio Regazzo.

al termine dell'udien-

Claudio Ernè a pagina 16







## II caso

Più elogi che reclami per gli ospedali

## Sanità, Cattinara e il Maggiore promossi dai pazienti triestini

di GABRIELLA ZIANI

TRIESTE In sei mesi sono arrivati all'Ufficio relazioni col pubblico dell'Azien-da ospedaliera 62 reclami da parte di cit-tadini che hanno dovuto ricorrere alle cu-

re degli ospedali di Cattinara o del Maggiore. Nello stesso periodo sono arrivati 64 elogi: più plausi che critiche dunque. In totale 126 messaggi (un numero esiguo), concentrati soprattutto alla voce «aspetti tecnico-professionali» dove più marcato



è l'apprezzamento espresso in modo uffi-ciale: 47 lodi (il 73 per cento) contro 20 critiche, per 67 «voci» in totale, la casella più alta.

A pagina 15

MEMORIA NUOVE POLEMICHE Il ministro della Difesa rende onore ai militari della Repubblica sociale e costringe il Presidente a precisare: «Eroe è chi non aderì alla Rsi»

# 8 settembre, Napolitano corregge La Russa su Salò

E Veltroni si dimette dal comitato per il museo della Shoah: da Alemanno frasi ambigue

ROMA Doveva essere il giorno del chiarimento, è stato quello di nuove divisioni e polemiche. Gianni Alemanno non chiarisce le frasi sotto accusa pronunciate a Gerusalemme sul fascismo e Ignazio La Russa fa di peggio. A Ro-ma si celebra l'8 settem-bre del 1943, anniversario dell'armistizio, ma anche della nascita della Resistenza nella battaglia di Porta San Paolo. Il presidente Giorgio Napo-litano invita tutti a coltivare la memoria della Resistenza e a riunirsi in un «condiviso patriottismo costituzionale». Ma il ministro della Difesa anche in questa occasione pensa invece di dover rendere onore all'esercito della Repubblica di Salò.

«Farei torto alla mia coscienza - dice infatti nel suo discorso - se non ricordassi che altri militari in divisa, come quelli del-la Nembo dell'esercito della Rsi, soggettivamente, dal loro punto di vista, combatterono credendo nella difesa della patria, opponendosi nei mesi successivi allo sbarco degli anglo-americani e meritando quindi il rispetto, pur nella differenza di posizioni, di tutti coloro che guardano con obiettività alla storia d'Italia».

Patriota chi collaborò con i nazisti nella persecuzione degli ebrei, nelle stragi di civili, nell'internamento di tanti militari italiani? Le parole di La Russa stridono drammaticamente con quanto sostiene poco dopo il capo dello Stato. Napolitano parla per ultimo, dopo aver deposto una corona d'allora in memoria degli 87 mila italiani caduti durante la guerra di Liberazione, invita a coltivare di più la memoria e sottolinea un «duplice segno della Resistenza»: quello





**IL SINDACO** 

«Rendere omaggio a tutti, non significa non condannare l'esito antidemocratico di quel regime»



Amos. Luzzatto

non chi adere alla Repub-

blica di Salò. La Russa

qualsiasi "appunto" dal

capo dello Stato: «Anzi -

sottolinea - ci siamo salu-

tati amichevolmente al

termine della cerimo-

L'argomento non con-

vince però ne la comuni-

tà ebraica nè l'opposizio-

ne. Non convince sopra-

tutto l'equiparazione fra

soldati vittime dei nazi-

fascisti e repubblichini.

«Anche le SS combatteva-

no per la patria - sottoli-

nea con sarcasmo il sin-

daco Massimo Cacciari -

di aver ricevuto

### LUZZATTO

«Questi discorsi contribuiscono ad approfondire il solco tra fascisti e antifascisti»

allora anche loro meritano rispetto». Le parole di La Russa, accusa anche l'ex presidente delle comunità ebraiche Amos Luzzato, «contribuiscono ad approfondire il solco fascisti e antifascisti». Non si può valorizzare i militari della Rsi «esaltando la loro opera di guerra contro lo sbarco degli anglo-america-

Per Piero Fassino la Repubblica di Salò «è stata l'ultima sanguinosa e manifestazione del fascismo. Con la divisa della Rsi sonostate per-

Walter Veltroni. A sinistra, I presidente della Repubblica Giorgio Napolitano accompagnato dal ministro della Difesa onazio La Russa

petrate stragi di innocenti, sono stati rastrellati ebrei mandati a morire nelle camere a gas, sono stati torturati e uccisi migliaia di giovani».

Da una polemica all'altra. In questo caso tocca a Walter Veltroni aprire il caso. Il leader del Pd non ci sta, definisce «inaccettabilí» le frasi di Gianni Alemanno sul fascismo e per protesta si dimette dal comitato per il museo della Shoah. La decisione è spiegata in una lettera che il segretario del Pd ha inviato ieri al presidente della comunità ebraica della capitale, Riccardo Pacifici, al presidente dell'Unione delle comunità ebraiche italiane, Renzo Gattegna, e a Settimio Di Porto del direttivo dell'associazione Figli della Shoah. «Ho deciso di presentare le mie dimissioni dal consiglio dopo le dichiarazioni del síndaco Alemanno che mi sono apparse gravissime. Quel tentativo di

esprimere un giudizio doppio sul fascismo, que-sta ambiguità non chiari-ta e anzi se possibile ag-gravata dalle successive dichiarazioni - scrive l'ex sindaco di Roma - mi feriscono e mi fanno ritenere impossibile rimanere al mio posto nel comitato presieduto dal sindaco di

Le frasi a cui si riferi-sce il leader del Pd, che da sindaco era stato uno dei promotori del comitato del museo romano, sono contenute in una intervista rilasciata da Alemanno in occasione della sua visita in Israele. A far saltare sulla sedia Veltroni è stato il distinguo fat-to dal sindaco di Roma tra il regime di Mussolini e le leggi contro gli ebrei («Le leggi razziali sono state il male assoluto e un cedimento al nazismo ma non fu così tutto il fa-scismo...»). Alemanno ha approfittato ieri della ce-rimonia in ricordo dei caduti per la difesa di Roma durante la Resistenza per provare a mettere una toppa: «Per il sottoscritto comprendere la complessità storica del fenomeno totalitario in Italia e rendere omaggio a quanti si batterono e morirono su quel fronte in buona fede non significa non condannare senza esitazione l'esito liberticida e antidemocratico di quel regime». E ancora. A proposito di come interpretare l'8 settembre: «se nei momenti più bui si accende una luce, questa ha detto ieri Alemanno -rischiara più che in alfre circostanze». Tutto chiarito? Bufera rientrata? Neanche per sogno. Le «precisazioni» di Alemanno, che fanno infuriare Francesco Storace («Così si ridà fiato ad una sinistra che era sepolta»), non convincono né la comunità ebraica di Roma né l'opposizione.

**GOVERNO RICOMPATTATO** 

### Giustizia, Maroni chiarisce con Alfano il nodo carceri

Via libera al braccialetto purché sia «a evasione zero» Di Pietro: indulto mascherato

ROMA Il governo viag-gia compatto e sulle misure anti-affollamento nelle carceri non c'è alcuno scontro Pdl-Lega: i paletti fissati dal Car-roccio, spiega il mini-stro dell'Interno Roberto Maroni da Parigi, sono gli stessi del Guardasigilli Angelino Alfano. Va bene quindi il braccialetto a patto che sia a «evasione zero»; e va bene rimpatriare i detenuti stranieri, ma solo con la garanzia che una volta nel loro Paese di origine non siano rimessi in libertà. «Su questi due punti - assicura Maroni, smorzando i toni assolutamente siamo d'accordo». Ora da mettere a punto restano gli aspetti «tecnici» e per questo è stato organizzato un tavolo di esperti dei due ministeri.

Ricomposto, almeno a parole il fronte con la Lega, il ministro della Giustizia deve fare i conti anche con Alleanza Nazionale. Il partito di Fini dice sì al piano ma non senza esprimere qualche cautela: i dettagli sono ancora da mettere a punto, sottolinea il sottosegretario all'Interno Alfredo Mantovano, e comunque

l'obiettivo, ricorda il presidente della Commissione Giustizia Giulia Bongiorno, deve es-sere quello di costruire

nuove carceri. Il Partito democratico approfitta dei distin-guo all'interno dell'ese-cutivo e va all'attacco: questa maggioranza, so-stiene Massimo D'Alema, «comincia a scricchiolare». Litigano «su tutto e non pensano al Paese», insiste il numero due dei Democratici Franceschini Dario Per l'Italia dei Valori il piano però è chiaro: si ratta di «un'indulto mascherato», ribadisce Antonio Di Pietro.

Il ministro della Giu-

stizia sembra, in realtà, avere le idee piuttosto chiare: per evitare il ciclico sovraffollamento delle carceri, la soluzione è costruirne di nuove. Siccome però per ti-rare su i penitenziari ci vogliono soldi e tempo, per evitare il collasso occorre trovare una soluzione a breve termine. E il combinato disposto dei braccialetti (per i detenuti con pene non superiori ai due anni) e delle espulsioni dovrebbe servire proprio a ottenere questo risul-

CODACONS

«Bisogna azzerare la nomina di Fantozzi»

ROMA Le vicissitudini economiche dell'Alitalia saranno oggetto di un'inchiesta della magistratura. A renderlo noto è la Procura di Roma che ieri ha aperto un fascicolo contro ignoti sull'attività della compagnia di bandiera. La decisione segue quella con cui solo pochi giorni fa il tribunale civile ha dichiarato lo stato di insolvenza del-'azienda. Per il momento non c'è alcuna ipotesi di reato, ma da quanto si è appreso i magistrati intendono ripercorrere all'indietro la storia del-

### Nodi del contratto

dei tanti giovani che com-

batterono nelle formazio-

ni partigiane «fino all'in-

surrezione vittoriosa e al-

la liberazione del 25 apri-

le del '45», ma anche

quello «del senso del do-

vere, della fedeltà e della

dignità che animarono la

partecipazione dei milita-

ri, compresa quella dei

seicentomila deportati

nei campi tedeschi rifiu-

tando l'adesione alla Re-

pubblica di Salò». Patrio-

ti furono insomma quanti

si rifiutarono di aderire,

e che in molti casi per

questo persero la vita,

I principali problemi trapelati dai tavoli tra Compagnia aerea itakana. e sindacati dei lavoratori, che dovrebbero entrare nella Nuova Alitalia.





Mobilità territoriale: personale e aeres







per merito, in parte uori dalla lista



MARK CESTIMETH

INCHIESTA DELLA PROCURA DI ROMA

# Un'indagine sul tracollo dell'Alitalia

I piloti abbandonano la trattativa: «Il piano della Cai è irricevibile»

l'azienda di almeno dieci anni alla ricerca di eventuale responsabilità nel dell'azienda. L'inchiesta non riguarderà invece la trattativa in corso i questi giorni sul futuro assetto della compagnia. Al fascicolo verrà incluso anche un esposto presentato nello scorso mese di luglio dall'associazione di consumatori Codacons su rischio di bancarotta.

A scavare nel passato dell'Alitalia sarà il procuratore aggiunto Nello Rossi, che coordinerà il layoro dei pm Stefano Pesci, Gustavo De Marinis e Maria Francesca Loy.

Ieri c'è stato un primo vertice in Procura per mettere a punto il lavoro e durante il quale si è deciso di acquisire i libri contabili e i bilanci degli ultimi dieci anni di attività dell'azienda. Le indagini si annunciano lunghe e complesse e si avvarranno anche del contributo della Guardia di finanza per l'acquisizione dei documenti.

I magistrati in particolare vogliono capire cosa ci sia dietro le perdite e il elamoroso dissesto in cui si è venuta a trovare la compagnia aerea, ma anche che fine ha fatto il

flusso di denaro che per anni ha contribuito a mantenerla in vita. Per questo è previsto anche il ricorso a due consulenze specialistiche.

Al vaglio della Procura ci sarà anche un esposto del Codacons e nel quale l'associazione ipotizzava la bancarotta della compagnia di bandiera.

 Siamo soddisfatti dell'apertura dell'inchiesta da parte della magistratura - ha detto ieri il presidente del Codacons, Carlo Rienzi - ma non ci fermiamo qui. Siamo infatti per presentare un ricorso al tribunale e uno al

Tar del Lazio contro le decisioni che hanno investito Alitalia e che riteniamo illeggittime».

In particolare l'associazione pensa di chiedere al tribunale l'annullamento della delibera del Cda che ha chiesto l'ammissione alla legge Marzano e la convocazione dell'assemblea degli azionisti, «in modo - prosegue Rienzi da far decidere loro le sorti della società». Nel ricorso al Tar invece, prosegue l'associazione, «si chiederà l'annullamento della nomina del commissario Fantozzi, poiché solo gli

azionisti (ossia la parte maggiormente danneggia-ta) possono decidere circa lo smembramento dell'azienda, e non il governo, che è socio di minoranza». Intanto le associazioni

professionali dei piloti Alitalia, Anpac e Up, hanno bocciato il piano della Cai («è irricevibile») e hanno lasciato il tavolo della trattativa per il saldell'Alitalia, vataggio chiedendo un tavolo di confronto specifico per la categoria dei piloti: «Ci siamo alzati dal tavolo senza rompere la trattativa perché i problemi dei piloti non possono essere affrontati assieme a quelli delle altre categorie, vista la specificità del nostro lavoro». E quanto ha affermato il segretario generale dell' Up. Roberto Spinazzola.

### IL PICCOLO

fondato nel 1881 Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Peni 1 Telefono 040/3733.111 (guindici linee in selezione passante) Internet: http://www.apiccolo.it

> Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Florani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carlgnani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Plana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Adai berto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: r/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (com. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzl: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenía € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunais di Treste n. 1 del 18.10 1948.

PUBBLICITÀ: A. MANZONISC. S.D.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046. PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28) commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura dell' 8 settembre 2008 è stata di 45.000 copie. Certificato n. 6076 dell'11.12.2007



OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA

Responsabile trattamento dati

(D.LGS, 30-6-2003 N. 196)

SERGIO BARALDI

## DALLA PRIMA La sferzata

del Papa

e si tiene presente che il termine «evangelizzare» la Chiesa lo usa quando parla delle missioni con le quali va a convertire il mondo, si deve concludere che in questo momento, per il Papa, il nostro mondo, qui e adesso, non è cristiano, ha bisogno di

mondo, quali sfere del mon-

do? Tutte: si parla infatti del

mondo «del lavoro, dell'econo-

mia, della politica». Nel lavoro l'Occidente, e in esso l'Italia, conosce un nuovo tipo di sfruttamento: non più il proprietario dei mezzi di Papa si aspetta dalla storia, produzione sui proletari, non più il colonizzatore sui colonizzati, o il bianco sul nero, ma l'europeo sull'immigrato, o addirittura (non escludo che

il capo dei cattolici abbia pensato anche a questo) del cristiano sul musulmano. Oltre al lavoro, l'economia: quando l'amministrazione dell'economia diventa strumento d'iniquità, di arricchimento del ricco e d'impoverimento del povero. L'ultima branca delle attività umane nelle quali il Papa vede la necessità di un' evangelizzazione è la politica: ma è la branca che contiene tutte le altre, perché ha il potere e il dovere di governarle essere convertito. Ma quale e indirizzarle verso il bene di tutti, perché se le indirizza verso il proprio bene si corrompe. Non è solo «opportuno» (parola che il Papa non usa mai) l'arrivo di una generazione di politici diversa, ma è «necessario». Quella che il non è una generazione di politici cattolici, ma «laici cristiani impegnati». La politica dev' essere dunque «impegno», non carriera, non potere, non

chimento per sé o per la propria famiglia: impegno vuol dire servizio sociale. Il lavoro dei nuovi politici impegnati dev'essere svolto «con competenza e rigore morale»: dunque i nuovi politici devono essere delegati al lavoro politico perché prima hanno dimostrato competenza nel lavoro professionale, non devono essere scelti perché han fatto i portaborse dei capi o i servi nelle segreterie dei partiti. Io ci vedo qui, e son convinto che se si potesse porre questa domanda al Papa lui confermerebbe, una condanna dell'attuale sistema elettorale, in cui sono i partiti a scegliere i deputati, e i segretari dei partiti scelgono i servitori più fedeli, o i propri parenti stretti. «Rigore morale» chiede il papa, dunque si aspetta che i politici non vivano in modo contrario a quel che predicano: se si dichiarano cattolici e

notorietà televisiva, non arric-

chiedono i voti dei cattolici, non possono praticare il divorzio su così vasta scala. E se hanno dei figli da una donna. non possono lasciare quella donna a occuparsene da sola. Sulle madri costrette a educare i figli da sole il papa ha espressioni di dolente tristez-

C'erano tanti politici ad ascoltarlo, e alcuni sono corsi da lui a dirgli che approvano in pieno quel che lui dice. Ma alcuni di questi sono divorziati e risposati, con figli da una donna e dall'altra. Il Papa ha lasciato capire che non li approva. Compito dei cristiani che lavorano nella società e nella politica è fare in modo che «Cristo sia incontrato dai giovani, portatori per loro natura di nuovo slancio, ma spesso vittime del nichilismo diffuso, assetati di verità e di ideali in un mondo che sembra negarli». E una condanna dei modelli imperanti nel mondo gio-

vanile, calciatori, veline, miss. presentatori... Non sono modelli astratti: le tv di tutti i canali, pubblici e privati, diffondono ogni ora questi modelli, che impropriamente il Papa riunisce nel termine «nichili» smo», come se costituissero un mondo vuoto: in realtà quel mondo è pieno di valori, e sono valori fortissimi ma negativi, i compensi scandalosi, il successo al di sopra del merito, il denaro al di sopra della virtù, l'interesse personale al di sopra o contro l'interesse sociale, la ricchezza sopra la cultura. Il Papa chiede a gran voce una classe politica nuova, ma la classe politica che c'è si è trincerata in un sistema che vuol perpetuare se stesso. Il miglior modo per perpetuarsi è evitare gli scontri. Tutto il mondo politico corre a complimentarsi col papa, per evitare che lo scontro si

fercamon@alice.it

EMERGENZA SICUREZZA



Il sesso a pagamento potrebbe diventare un reato se esercitato in luogo pubblico Giro di vite anche per combattere lo sfruttamento e l'adescamento dei minori

# Carcere per i clienti e le prostitute di strada

Al Consiglio dei ministri il disegno di legge della Carfagna. Multe da 200 a 3000 euro

MILANO Prostitute e clienti nel mirino del ministro per le Pari opportunità, Mara Carfagna. Fare sesso a pagamento continuerà a non essere un reato ma sarà vietato farlo per strada.

I trasgressori, sia le «lucciole» sia i clienti, saranno soggetti a sanzioni salate e persino all'arresto. Il ministro Carfagna ha inoltre introdotto l'associazione per delinquere finalizzata allo sfruttamento alla prostituzione. Infatti, all'articolo 3, è

prevista la reclusione da 4 a 8 anni per i promotori e gli organizzatori dell'associazione, e da 2 a 6 anni per chi vi partecipa. Sono queste le nuove norme in arrivo previste dalla bozza del disegno di legge proposto dal ministro per le Pari opportunità. Il ddl «Misure contro la

prostituzione», sarà tra i primi provvedimenti all'esame del pre-consiglio dei ministri che si terrà oggi stesso, per poi approdare alla prossima riunione dell'Esecutivo.

In pratica il governo vuole contrastare il fenomeno della prostituzione e non introdurre semplicemente una nuova regolamentazione. Il ministro Carfagna vieta dunque il passeggio delle «lucciole» per strada, senza però entrare nel merito della professione in forme e luoghi privati. Il ddl, già annunciato prima dell'estate nell'ambito del pacchetto sicurezza, introduce sostanzialmente due novità: le sanzioni per i clienti e il divieto di prostituirsi in luoghi aperti al pubblico. Le sanzioni prevedono tra l'altro l'arresto, da 5 a 15 giorni, oltre ad un'ammenda da 200 a tremila euro.

Ed è in arrivo anche un





A sinistra, una prostituta in strada. Qui sopra, «lucciole» mentre vengono portate in questura

## In Italia un esercito di 70mila «lucciole»

Il giro d'affari supera il miliardo all'anno. In media 30 euro per un incontro



I ministro Mara Cartagna

MILANO In Italia si prostituiscono donne provenienti da 60 Paesi per un giro d'affari da oltre un miliardo l'anno. Albanesi, nigeriane, biolorusse, polacche si spartiscono i viali delle città con le lucciole nostrane. Anche se un capitolo a parte è dedicato ai transessuali che, negli ultimi anni, sono in aumento viste le richieste dei clienti italiani. La maggioranza delle prostitute batte il marciapiede e solo una parte esercita il mestere più vecchio del mondo lavorando nei locali notturni o in case private attraverso an-

nunci (più o meno espliciti) su riviste, giornali e siti internet. In tutto sono circa 70.000 le venditrici di sesso (oltre il 50% straniere e 20% minorenni) per un totale di 9 milioni di clienti. Il costo medio per un incontro è di 30 euro, e il calcolo è presto fatto: un giro d'affari di circa 90 milioni al mese. E a cinquant'anni dalla legge Merlin, chi gestisce il giro del sesso a pagamento sono le mafie internazionali. La gran parte del mercato della prostituzione è infatti gestita soprattutto da trafficanti di origine est-europea, balcanica

tratta di esseri umani e trasformano le prostitute in vere e propie schiave da usare e vendere in base alle richieste del mercato. Minacce e soprusi sono gli strumenti per soggiogarle, fino ad arrivare a provocarne la morte. Sono decine i casi, ogni anno, di prostitute uccise perchè sgarrano o voglio uscire dal giro. I più crudeli sono i nigeriani che ricorrono a ritorsioni verso i familiari minacciando di morte genitori, sorelle e fratelli della ragazza mandata sul marciapiede.

e nigeriana, i quali organizzano la

1.500 euro a 6.000 euro.

In sostanza, viene modi-

## Brunetta e Rotondi: subito una legge per le unioni civili E il centrodestra insorge

contro i due ministri: «Non è nel programma»

ROMA Basta una paro-la e nel centrodestra parte la crociata contro eventuali iniziative a favore degli omosessuali. È bastato che Gianfranco Rotondi, ministro per l'attuazione del programma, e Renato Brunetta, ministro per la Funzione Pubblica, annunciassero un'iniziati-

legislativa per dare più diritti a chi convive senza sposarsi, che si è creata una solleva-zione all'interno del Pdl. Non è servito a niente che i due

esponenti politici abbiano precisato che la loro iniziativa non impegnava il governo perche si trattava della riflessione culturale fatta da due persone che sarebbe comunque dovuta passare per il dibattito parlamentare.

Il più acceso no è venuto dal titolare della delega per la famiglia, il sottosegretario alla presidenza Carlo Giovanardi: «Il programma di questo governo e di questa maggioranza recita testualmente che per noi la famiglia è la comunità naturale fondata sul matrimonio tra uomo e donna». A rinfocolare le polemiche c'era stato in giornata l'inter-

vento di Rotondi che aveva annunciato di voler far passare l'iniziativa ad un imminente consiglio dei ministri. Si tratterebbe di una legge che dovrebbe prevedere, dice, tutele tra conviventi nel caso di malattia, di successione, di diritti relativi alle case. E la legge, spiega sempre

Giovanardi: «Per noi la famiglia è la comunità naturale fondata sul matrimonio tra uomo e donna»

> Rotondi, si occuperà anche delle coppie gay.

Si sente odore di Dico e la Pdl non ci sta. Laura Bianconi, vicecapogruppo Pdl al Senato, ricorda che nel programma presentato da Berlusconi «non è prevista alcuna regolamentazione delle unioni civili». Per il vicepresidente della Pdl alla Camera Maurizio Lupi si tratta «di un'iniziativa minoritaria che rischia di aprire una discussione inutile». Ancora più esplicita Isabella Bartolini di Forza Italia: «Gli elettori, dopo aver apprezzato le nostre battaglie contro i Dico e i Cus, non capirebbero i motivi di un'inversione così plateale».

Centrino

Prestazioni

in movimento

chi sfrutta o recluta o induce alla prostituzione le baby-lucciole, è previsto Il carcere da 6 a 12 anni e multe da 15 mila a 150 mi-

giro di vite contro la pro-

stituzione minorile. Per

I minori stranieri non accompagnati che eserci-

**TEHOM HM 1979** 

tano la prostituzione saranno riaffidati alla famiglia o alle autorità responsabili del loro Paese d'origine. Il rimpatrio, finalizzato al ricongiungimento del minore alla propria famiglia, avverrà nel «rispetto dei diritti garantiti al minore dalle convenzio-

ni internazionali, dalla legge e dai provvedimenti dell'autorità giudiziaria e con modalità tali da assicurare il rispetto e l'integrità delle condizioni psicologiche del minore», attraverso la procedura del rimpatrio assistito.

Il tutto sara confermato

e attuato entro 60 giorni dall'entrata in vigore della legge. Verranno inoltre stabilte procedure accelerate e semplificate per il rimpatrio dei minori. Il ddl del ministro Carfagna affronta anche un altro nodo: «Le persone che compiono atti sessuali

TEHOM HM 1978

LCD 19"/22" 16:9 . HDTV Ready . Contrasto 3000:1 . Luminesità 300cd/m2 · Formati supportati: DivX mpeg4, DVD±R/RW, CD-R/RW, VCD, SVCD, MP3, CD-DA, JPEG

denaro o qualunque tipo di utilità, anche non economica, saranno punite con il carcere da 6 mesi a 4 anni e con la multa da

con minori in cambio di

ficata la legge Merlin.

# Colidata Acquista direttamente da casa tua!



Co Tutti i ingli crinti apparturação e alla respectava de mai Corp. Intel. Colores baside. Se la contrata de la contrata del la contrata de l constructed to be relative immagini posture dei producti e la relative immagini posture subire variazioni componenti apparamenti a classi di eviluppe terrorispico con portegione con confessioni compressive portegione con confessioni compressive portegione. State asaurimento scorta, errori e/o omissioni di stanga. Iluro i prezzi sono intessi non IVA inclusa.

## LA RIFORMA SCOLASTICA





Nella foto a sinistra il leader della Lega Nord Umberto Bossi. A destra, il ministro Mariastella Gelmini ieri in una scuola della Lombardia, per l'inizio dell'anno scolastico

# Bossi attacca la Gelmini: è incompetente Berlusconi la difende: sì al maestro unico

ROMA Il no di Bossi, il sì di Berlusconi. Il maestro unico come simbolo ve un punto di riferimen- che verrà ovviamente afdi una riforma della scuola (che riforma non è, dice l'opposizione). Mariastella Gelmini, ministro dell'Istruzione, non nasconde che la questione è soprattutto economica. «La scelta ottimizza le risorse. La scuola elementare funzionava con tre maestri e funzionerà con il maestro unico», dice al Tgl. Insiste che è una miglioria pedagogica. In mattinata, inaugurando a Milano l'anno scolastico. con bimbi in tutina disegnata dai carcerati, bimbe in grembiulino bianco

Così in Europa

Ungheria

Elaborazione su dati Ocea 2005.

valori in euro-

di scuola secondaria superiore dopo 15 anni di insegnamento

Gli stipendi medi di un professore /

e lancio di palloncini tricolori, aveva detto: «Ser- meno il tempo pieno e te che spieghi le singole materie».

«Buon lavoro al ministro Gelmini - dice Silvio Berlusconi, presidente del consiglio - che si sta impegnando a fondo per rilanciare la scuola avendo come primo obiettivo quello di fornire agli studenti un'educazione di qualità. In questo quadro rientrano l'introduzione dell'educazione civica, del voto in condotta e il ritorno al voto al posto del giudizio, oltre al principio del maestro unico

che non farà certo venire fiancato dagli insegnanti per lo studio delle lingue straniere».

Umberto Bossi, è molto più duro: «L'insegnante unico costa un sacco di soldi di meno, ma il ministro sa che per capire cosa serve alla scuola bisogna esserci stati dentro. avere fatto come minimo l'insegnante. L'insegnante unico se è cattivo può rovinare i bambini, se ci sono più insegnanti almeno qualcuno è buono».

Poi il leader del Carroccio chiede che, una volta varato il federali-

smo, il ministro dell'Istruzione debba essere espresso dalla Lega. «Al-lora manda a casa la Gel-della Cgil Scuola - i tagli il 30% dei soldi risparmini», gridano dalla pla--Prima il federalismo, che se mando a casa un ministro si ingrippa il governo», «Sono stupefatta della confusione mentale di Bossi: ad agosto ha detto che per i ragazzi sarebbe stato meglio avere un solo punto di riferimento. Si metta d'accordo con se stesso», risponde a botta calda Maria-

 Fermerei tutti questi provvedimenti e ridiscuterei da capo e per bene. Vorrei che la scuola venisse considerata un in-

stella Gelmini.

vestimento e non una spe-sa da comprimere - dice dei posti di lavoro annunciati sono inaccettabili, comporteranno scuole, aumento del numero di alunni per classe, riduzione delle ore di lezione. Si torna al maestro tuttologo, che si occu-

«Aumenteremo il tempo pieno del 50%, perché non licenzieremo e riutilizzeremo le cattedre in più», ribatte il ministro.

perà di tutte le materie

in nome del risparmio».

Ma risparmiando 7 miliardi e 800 milioni, ovvero il costo di 87 mila insegnanti e 40 mila fra tecnici, amministrativi e custodi. Così quando il minimiati, spiega che si farà soprattutto «nell'edilizia scolastica perché ci sono 10mila edifici non a norma». Secondo il Codacons non è sicuro «il 75% delle scuole italiane »

«I provvedimenti della Gelmini sono senza sostanza, si fa solo demagogia», dice Lorenzo Cesa, segretario dell'Udc e Pier Ferdinando Casini. leader del partito, rincara la dose: «E' pericoloso che risanamento e tagli partano proprio dalla scuola»,

Alessandro Cecioni

## Polonia, nuovo caso Fritzl: reclusa e stuprata dal padre La ragazza, oggi 21enne, era stata sequestrata per 6 anni e ha partorito due bambini

VARSAVIA Un uomo di 45 anni è stato arrestato ieri su mandato del tribunale di Siemiatycze (Polonia orientale) per aver sequestrato e abusato ripetutamente nel corso di sei anni della figlia, oggi 21enne. Secondo quanto reso noto dalla polizia locale, nel 2005 e nel 2007 la donna (tenuta segregata in casa dal padre) avrebbe anche partorito due bambini, lasciati in un ospedale per l'adozione. I bambini potrebbero essere frutto della relazione incestuosa con il genitore. Dopo la denuncia, avvenuta una settimana fa da parte della figlia, l'uomo è fuggito ed è stato poi arrestato dalla polizia in una altra città polacca. A causa delle indagini ancora in corso, la polizia non ha fornito altri particolari se non quello che l'uomo sarà trattenuto per tre mesi. La giovane è invece ospite di alcuni familiari e riceve assistenza psicologica. La vicenda ricorda molto da vicino il caso di Josef Fritzl che aveva ha sconvolto l'Austria nella primavera scorsa. Per 24 anni l'uomo, oggi 74enne, aveva tenuto reclusa la figlia Elisabeth (ora ha 42 anni) in uno scantinato nella località di Amstetten. Dai rapporti sessuali ai quali era stata costretta dal padre, la donna ha avuto sette figli. ieri su mandato del tribunale di Siemiatycze (Polo-

### > IN BREVE

### INCIDENTI SUL LAVORO Crolla un muro, restano uccisi due operai nel Bresciano

BRESCIA Remo Vaira, 53 anni, e Giovanni Angeli, 64, sono le vittime di un incidente sul lavoro avvenuto a Ono San Pietro, in Valcamonica (Brescia). I due cognati sono morti sul colpo dopo essere stati travolti da una parete perimetrale di una vecchia stalla di famiglia che stavano ristrutturando. Il muro - due metri e mezzo d'altezza e quattro metri di lunghezza - era al piano rialzato del rudere in cui erano al lavoro. Vaira, operaio, e Angeli, muratore, lo stavano abbattendo a martellate quando è avvenuto il crollo. In base ai primi rilievi le piogge degli ultimi giorni possono avere reso ancora più friabili le fondamenta del vecchio edificio.

### CASSAZIONE

### Padrone sempre responsabile, il pitbull non può essere affidato

ROMA Il padrone di un cane, soprattutto se aggressivo come il pitbull, è sempre responsabile del comportamento dell'animale. Persino quando viene affidato a un'altra persona anche se di famiglia che, non essendo «dominante», è inadeguata a gestirlo. Lo sottolinea la IV Sezione penale della Cassazione che spiega come il padrone sia «la persona dominante» che ha l'obbligo di impedire che aggredisca qualcuno. Il caso riguarda due coniugi di Crotone il cui pitbull aveva aggredito il bimbo dei vicini che aveva dovuto subire un intervento chirurgico.

### TEMPI LUNGHI PER IL DISINNESCO Salerno, evacuate 5mila persone a causa di un ordigno bellico

SALERNO Un ordigno bellico è stato ritrovato ieri pomeriggio a via Rapastia nel centro di Salerno, L'ordigno risalente alla Seconda guerra mondiale del peso di 250 kg è stato rinvenuto durante i lavori di ristrutturazione. Così è stata predisposta l'evacuazione di un'ampissima area del centro cittadino. Sono circa 5mila le persone invitate a lasciare le proprie abitazioni. I tempi stimati per disinnesco dell' ordigno sembra siano di 144 ore, cinque giorni. Tra le decisioni assunte, c'è anche quella di bloccare il traffico ferroviario sulla direttrice Napoli-Salerno.

### L'ASSESSORE MOLINARO RIVENDICA L'AUTONOMIA

## La Regione chiede di poter decidere su docenti e formazione delle classi

56,500 Sylzzera 49,400 **Otanda** 44.400 Germania 42.200 Belgio 38.800 Scozia UDINE Il federalismo par-38,100 Danimarca 37.500 Flanda 35.200 Inghilterra 34.800 Finlandia 34,800 MEDIA OCSE 34.200 31.800 Austria 30,400 Norvegia 27,400 Syezia 27,300 Francia 26.400 ITALIA 25,900 Portogallo 25.300 Grecu 20.000 Repubblica Ceca 16,000 Turchia 15,700

ta dalla scuola. L'assessore regionale Roberto Molinaro è deciso a chiedere più autonomia per gli istituti scolastici della regione al ministro Mariastella Gelmini, invitata il 23 settembre alla cerimonia di apertura dei Giochi studenteschi di Lignano Sabbiadoro. In termini burocratici si chiama «attuazione del Titolo V in materia di istruzione». Si tratta, sostanzialmente.

spiega Molinaro, «di conquistare più responsabilità nella fase di organizzazione scolastica». Di poter cioè consentire alle scuole della regione (che in questi giorni tornano a ospitare un esercito di 139.743 studenti) di gestire l'assetto degli organici torno al maestro unico intro- la della lingua friulana - ri-

e, di conseguenza, i criteri di formazione delle classi. «Maggiore autonomia – chiarisce l'assessore - significa soprattutto poter valutare da vicino le situazioni locali in modo da dare risposte più mirate alle esigenze del territorio».

Federalismo dunque. «Come Regione speciale, fortemente in ritardo rispetto all'attuazione del Titolo V, necessitiamo di una norma di attuazione - precisa Molinaro - si tratta di scriverla attraverso la commissione Paritetica e di dare applicazione a un principio già sancito in termini generali». La presenza della Gelmini consentirà alla Regione di chiedere pure informazioni sul ridotto a sorpresa nel decreto Tremonti.

«In sede di Conferenza Stato-Regioni – sottolinea Molinaro – faremo la nostra parte perché si trovino modalità correttive a un provvedimento che mira al contenimento della spesa ma che, forse, non è garante della funzione educativa della scuola. Non si può solo pensare a tagliare, la scuola va maneggiata con cura». Sull'agenda dell'assessore all' Istruzione ci sono quattro

punti. Federalismo e riflessi del decreto Tremonti in primis. Ma anche le lingue minoritarie. «E' ancora pendente il ricorso del governo sulla legge regionale in materia di tute-

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

corda Molinaro – e una delle parti impugnate è quella relativa all'insegnamento nell'ambito della scuola. Intendiamo capire qual è l'atteggiamento del governo».

Ritorna infine d'attualità l'Accademia delle belle arti di Villa Manin: «Con il ministro verificheremo le reali possibilità di istituzione dell'Accademia, su cui anche il senatore della Lega Nord Mario Pittoni sta lavorando per la stesura di una proposta di legge». D'accordo con Pittoni su Villa Manin, non troppo sulla proposta di contenimento di presidi e insegnanti meridionali nelle scuole del Friuli Venezia Giulia Molinaro ha varie perplessità sull'iniziativa: «Il rischio è di dividere l'Italia in tante piccole repubbliche. E poi si pone una questione pratica: non credo sia pensabile poter impedire ad alcuno, nel rispetto delle regole, di partecipare a un concorso pubblico».

Marco Ballico

## IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet

www.ilpiccolo.it

# Giradischi 33-45 giri con Encoder e presa USB

Il Giradischi con Encoder trasforma "al volo" i tuoi dischi in formato MP3, permettendoti di salvarli direttamente nel tuo lettore di Mp3, su HD esterno, su chiavetta USB o su Schede di Memoria formato SD-MMCI

Tutto questo in un attimo! Grazie alla funzione Encode, senza bisogno di intervento da parte tua o di software particolari. Puoi usarlo anche per ascoltare i tuoi file in formato WMA/MP3, collegando una chiavetta di memoria ai connettori sul frontale. Potrai ascoltare la tua musica direttamente dagli altoparlanti del Giradischi USB, o collegarlo ad altri dispositivi esterni tramite connettori RCA.

### Caratteristiche:

- Radio AM/FM/FM Stereo eXtra Bass
- 2 casse stereo più presa per cuffie
   Potenza 4 W RMS

Giradischi USB per l'acquisto comunico il codice prodotto 550 - 152279



per telefono 800-372372 attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21 COME PAGARE

în contrassegno (contanti alla consegna) o con carta di credito Contributo spese di spedizione:

contrassegna € 8,80 carta di credita € 6,90

ENERGIA LA SFIDA EUROPEA



Al primo incontro interministeriale fra i due Paesi rilanciata la collaborazione anche su infrastrutture e il collegamento Trieste-Capodistria-Divaccia

# Rigassificatore, Lubiana frena. Roma: trattiamo

Frattini assicura: nel Golfo di Trieste nessuna decisione unilaterale sull'ambiente

dall'inviato

MAURO MANZIN ROMA Palazzo Madama, interno giorno. L'ap-puntamento è quello delle grandi occasioni. Il ministro degli Esteri italiano, Franco Frattini e il suo omologo sloveno, Dimitrij Rupel firmano la Dichiarazione congiunta della prima riunione del Comitato bilaterale dei ministri. Ma dietro i sorrisi di protocollo e l'asseri-ta volontà di una completa collaborazione nel settore dei trasporti, delle in-frastrutture, dello sviluppo, dell'energia, dell'istru-zione, dell'università, dell'ambiente e della ricerca c'è la tensione degli «sherpa» (i collaboratori diplo-matici), soprattutto quelli sloveni, in relazione al progetto del rigassificato-re di Trieste. Stava andano tutto bene quando la delegazione del ministro all'Ambiente sloveno Janez Podobnik punta i piedi. «No - dicono - questa non è la documentazione di valutazione di impatto ambientale da noi richiesta». Dieci minuti di panico poi la soluzione: sarà istituito un gruppo tecnico che si metterà subito all'opera. A placare gli animi ci pensa lo stesso ministro Frattini. «L'Italia - dichiara - non agirà unilateralmente contro la volontà della Slovenia, perché si toccano punti delicatissimi come l'impatto am-

Affiancato dai ministri all'Ambiente. Stefania Prestigiacomo, da quello alle Politiche agricole, Luca Zaia e dai sottosegretari ai Trasporti, Roberto Castelli, allo Sviluppo economico, Rodolfo Urso e all'Istruzione, Giuseppe Pizza, il titolare della Farnesina durante la riunione del comitato ha discusso del collegamento ferroviario Trieste-Capodistria-Di-

bientale nel Nord Adriati-





A sinistra le delegazioni di Italia e Slovenia a Villa Madama. Sopra i ministri Rupel e Frattini a colloquio con la stampa

# Tondo: Regione contraria all'impianto marino

Il ministro degli Esteri annuncia: avviato l'iter per la nascita dell'Euroregione



Tondo

vaccia nell'ambito del pro-

getto dell'Alta velocità e

del Corridoio 5. «Progetto

strategico», per Frattini,

mentre Rupel punta al-

ti a unirci a South Stre-

ROMA «Il Friuli Venezia Giulia tavolo tecnico Italia-Slovenia porti per la nascita dell'Euroregione. è contrario alla realizzazione di un rigassificatore a mare nel Golfo di Trieste, mentre è disponibile a un impianto a terra». Non ha dubbi il governatore del Friuli Venezia Giulia, Renzo Tondo, presente ieri ai colloqui interministeriali di Villa Madama. Sul tema energetico, Tondo ha ribadito l'interesse, già manifestato dalla Regione, a un amplia-mento della centrale nucleare di Krsko. Il sottosegretario allo Sviluppo economico Adolfo Urso ha raccolto l'invito auspicando un coinvolgimento dell'Enel nel progetto. Intanto il presidente del Con-sorzio Energia di Assindustria Trieste, Sergio Razeto, auspica che il

in tempi brevi alla realizzazione del rigassificatore. «L'auspicio - afferma Razeto - è che la costituzione di un gruppo tecnico porti in tempi rapidi alla definizione di un percorso condiviso volto a realizzare un impianto di rigassificazione nel golfo di Trieste».

Grossa aspettativa c'era anche per il tema dell'Euroregione. E Frattini ieri non ha deluso le aspettative annunciando di aver collocato nel testo della legge comunitaria, che tra poco inizierà l'iter parlamentare, le norme necessarie per l'attuazione del Gruppo europeo di Cooperazione Territoriale (Gect), presupposto fondamentale

«Per la Slovenia - sostiene Rupel si tratta di un'ulteriore e nuova occasione di stringere rapporti multilaterali in un area, come quella centroeuropa, sempre più strategica. Non dimentichiamo - conclude - che l'Euroregione costituirà anche un'ottima occasione di affari visto che sarà costituita da circa 6 milioni di abitanti».

Come mai questo voltafaccia do-po le ritrosie di Lubiana di qual-che tempo fa? «Perche hanno capito - risponde un raggiante Tondo che si stava lavorando seriamente e quando si lavora con serietà e impegno i risultati vengono raggiun-

## Indennizzi agli esuli più alti governo pronto a negoziare

Opere d'arte trafugate durante la guerra: mostra in Slovenia «in uno spirito di collaborazione»

ROMA Da anni, so-prattutto per l'opinione pubblica slovena e per i media, la restituzione delle opere d'arte trafu-gate dall'Italia durante la seconda Guerra mon-diale è una questione di che una soluzione legale sarà trovata «in uno spirito di amicizia e collaborazione». «Purtrop-po - ha concluso Rupel -c'è ancora chi vorrebbe che la seconda Guerra diale è una questione di Stato. Tanto che anche di questo si è trattato iemondiale continuasse, ma ciò è assurdo. La storia alla storia. Noi guarri a Roma tra i ministri diamo solo al futuro eudegli Esteri Frattini e ropeo di pace e coopera-Rupel. Il quale nello stallo at-

tuale della si-

tuazione ha pro-

posto di allesti-

re una mostra

di questi beni

culturali in mo-

do che possano

essere visti an-

che dai cittadini della

Slovenia. «A quest'idea

si frappongono ancora degli intoppi legali - ha precisato Rupel - ma ci

stiamo lavorando». Frat-

tini, ha accolto la propo-

sta del collega sloveno

di organizzare in Slove-

nia una mostra delle

opere d'arte trafugate.

«La questione tecnico-

giuridica non sarà risol-

ta domani - ha precisato

- ma l'arte è universale

e si può davvero pensa-

re a una mostra tempo-

ranea - ha detto Frattini

-, se questa non aumen-

terà la controversia e se

permetterà ai cittadini

sloveni di conoscere

queste opere». Per il ti-tolare della Farnesina,

«la cosa più sbagliata sa-

rebbe affrontare il tema

in uno spirito di recipro-

no quindi concordato

Frattini e Rupel han-

ca rivendicazione».

Il responsabile della Farnesina: «Sbagliato affrontare il tema con volontà di rivendicazione»

> zione tra i popoli». Per quanto riguarda invece lo stallo che sta vivendo la cosiddetta legge dell'equo indennizzo agli esuli istriani, fiumani e dalmati la richiesta di un miliardo di dollari in compensazioni è, per Frattini, «una base negoziale» e nulla di più. Il ministro degli Esteri non si è sbilanciato e ha assicurato che il governo presta la massima attenzione al tema degli esuli. «In passato abbiamo più volte incontrato le loro associazioni» ha detto il capo della Farnesina, «e abbiamo adottato una legge che in parte è stata finanziata. Quella di un miliardo di dollari è una richiesta negoziale: modalità, forme di pagamento e ammontare saranno oggetto di con-

ne. Ma a farla da padrona è stata l'energia, non solo con i rigassificatori ma anche con il progetto South Stream, la condotta che porterà il gas russo in Italia dal Mar Caspio. «In Slovenia siamo determina-

am» spiega Rupel che aspetta l'arrivo del gasdotto in Slovenia attraverso Ungheria e Serbia. -Siamo assolutamente convinl'avvio della progettazioti che serva una strategia energetica europea» ribadisce Frattini, «e che l'Ue debba presentarsi unita quando affronta negoziati con la Federazione russa. la Libia e l'Algeria». «L'importante», secondo il capo della Farnesina, «è che ci sia un quadro euro-

peo», magari lo stesso che sarà discusso il 15 ottobre e che Frattini spera venga approvato. In questo contesto, aggiunge, bisogna «conciliare il diritto negoziale e le regole europee» che devono essere comuni, pur restando alle aziende dei singoli Stati membri la decisione sugli investimenti

Per quanto riguarda la centale nucleare di Krsko, Rupel fa capire che

Lubiana non ha intenzione di creare joint venture con società italiane nella fase di raddoppio dell'impianto atomico, ma lascia la porta aperta per quanto concerne le strategie di gestione. Nella dichiarazione congiunta con cui si sono chiusi i lavori di Villa Madama, infatti, si fa esplicito riferimento alla cooperazione tra i gestori del mercato elettrico dei due Paesi: Gme e Borzen.

«I governi di Italia e Slovenia si impegnano a sostenere le attività volte a rafforzare l'integrazione del mercato energetico europeo, anche sul fronte della comunità energetica» si legge. Saranno esaminati progetti di cooperazione sulle fonti energetiche nuove con particolare «riguardo allo sviluppo interconnessioni elettriche tra i due Pae-

### IN ARRIVO 200 OSSERVATORI UE

## Georgia: ritiro russo entro un mese

MOSCA Sorrisi soddisfatti e la firma di un accordo che sancisce il ritiro delle truppe russe dal territorio georgiano entro un mese. Ma anche qualche dispetto orchestrato dal protocollo del Cremlino ai rappresentanti Ue e un rinvio a momenti migliori del cruciale problema dello status delle repubbliche secessioniste georgiane di Ankhazia e Ossezia del sud. Una sorta di avallo dell'influenza su quelle zone, dove i militari russi rimarranno.

È una vittoria a metà il risultato del negoziato di ieri al castello di Main-dorf, vicino a Mosca, fra il presidente russo Dmitri Medvedev e una troika Ue guidata dal francese



Il presidente Sarkozy

Nicolas Sarkozy con il presidente della commissione europea Josè Manuel Barroso e l'alto commissario per la Politica estera e di Sicurezza europea Javier Solana. L'Ue ha strappato a Mosca tempi e modi del ritiro, ma

noscimento russo dell'indipendenza. I negoziati di Nizza sull'accordo di partnership con Mosca, rinviati, potranno riprendere in ottobre. Le date sono nero su bianco: entro una settimana spariranno punti di controllo russi fra il porto georgiano di Poti e la città di Senaki; entro un mese il ritiro russo dal territorio georgiano, tranne che in Ossezia del sud e Abkhazia. Nel frattempo l'Osce riprende-rà la sua missione di osservazione, sostituendo le forze russe. Dal primo ottobre, inoltre, sarà affiancata da 200 osservatori Ue. Il 15 ottobre, a Ginevra, si aprirà anche un negoziato internazionale sul futuro delle due repubbli-

non si è negoziato sul rico-

che secessioniste. Sarkozy ha detto di aver consegnato a Medvedev una lettera del presidengeorgiano Mikhail Saakashvili che si impegna a evitare il ricorso alla forza contro Abkhazia e Ossezia del sud.

Nel frattempo, il presi-dente George W. Bush ha bloccato l'approvazione di un accordo con la Russia sul nucleare civile, ritorsione per l'invasione della Georgia.

Ieri, intanto, la terza giornata italiana del vice presidente Usa, Dick Cheney, è stata caratterizzata da un colloquio al Quirinale con il presidente Giorgio Napolitano, Nel pomeriggio, relax a Orvieto con la moglie e l'ex ambasciatore Peter Secchia.

URAGANO IKE: ALLARME DOPO I LUTTI DI HAITI E CUBA

## McCain supera Obama nei sondaggi



Sarah Palin e John McCain affiancati sul palco durante la convention repubblicana di Saint Paul dove è stata presentata al mondo la vice del candidato alla Casa Bianca.

**WASHINGTON** Effettoconvention ma anche effetto-Sarah Palin: John McCain ha raggiunto Barack Obama nei sondaggi e in uno lo sopravanza di 4 punti. Un rilevamento dà infatti il candidato repubblicano alla Casa Bianca al 50% nelle intenzioni di voto rispetto il 46% del senatore afroamericano. Prima della convention, invece, Mc-Cain era indietro di tre gliaia di persone: Ike punti. Altri due sondaggi, sembra puntare ancora invece, vedono i candidati appaiati. Un'inversione di tendenza, dunque, dopo la convention di St. Paul che ha presentato la vice di McCaîn, l'uragano Sarah, capace di an-nullare la spinta offerta a Obama dal trionfo democratico di Denver.

Fiato ancora sospeso, nel frattempo, a causa dell'allarme uragani che non accenna a passare nel Mar dei Caraibi e nel Golfo del Messico. Dopo Gustav e Hanna, è ora Ike a seminare distruzione e morte. Haiti e Cuba hanno pagato il prezzo più alto, con centinaia di morti e migliaia di sfollati. Negli Usa si pensa di evacuare centinaia di miverso New Orleans e il governatore della Louisiana è tornato a dichiarare lo stato d'emergenza nel-la zona costiera. Allarme rientrato, invece, in Florida: Ike, colpita Cuba, ha cambiato direzione. Ha invece perso intensità la tempesta Josephine.



## NON ANDATE A LETTO PRIMA DI CAROSELLO.

### IL PROGRAMMA PIÙ AMATO E POPOLARE DELLA TV.

Nel 2° DVD, i caroselli più belli andati in onda dal 1964 al 1970. Un modo unico per rivedere le avventure di Papalla e signora, per tornare a sorridere con Topo Gigio, o per entusiasmarsi all'incomprensibile Linea. Ma è anche un modo per scoprire i grandi nomi che hanno trasformato la pubblicità in un vero e proprio spettacolo. In questo numero verrete sedotti dal talento di Paolo Poli, Franca Valeri, Bice Valori, Gino Bramieri, Aldo Fabrizi, Nino Manfredi, Franco Franchi, Ciccio Ingrassia e tanti altri ancora. Carosello, emozionatevi sull'onda dei ricordi.



IN EDICOLA IL 2° DVD A SOLI € 8,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO

# Regione

IL PICCOLO MARTEDÌ 9 SETTEMBRE 2008

E-mail: regione@ilpiccolo.it

PROMEMORIA

La task force

Due subcommissari

di cinque dirigenti

Comitato tecnico scientifico.

di sei esperti presieduto

Comitato di supporto del

capo della Protezione civile

Struttura tecnica

Due consulenti

da Anas

Oggi l'assessore regionale Vanni Lenna nella sede della Regione a Udine in via Sabbadini 31, incontrerà i quattro presidenti di Provincia per discutere e

raccogliere le richieste in materia di rifiuti in vista della riforma del piano regionale sul quale gli uffici dell'assessorato stanno

Domani alle 11 nella sede della Regione a Pordenone l'assessore regionale alla Protezione civile Vanni Lenna incontrerà i

sindaci dei Comuni colpiti dal fortunale che domenica scorsa ha coloito la pedemontana pordenonese e udinese.

L'ordinanza per il commissario A4

Alcuni poteri

e comunali

gli espropri

del commissario

■ Approvare il progetto

Potere di superare

al piano regolatore

= Potere di gestire

definitivo bypassando

organi statali, provinciali

le varianti urbanistiche

OGGI VERTICE TRA IL COMMISSARIO TONDO E IL MINISTRO MATTEOLI

# A4, la terza corsia fa slittare l'Alta velocità

Riccardi: «Dobbiamo sganciare le due procedure». Le Ferrovie dovranno chiedere una proroga alla Ue

## Badge anti-fannulloni: serve l'ok dei sindacati Sospeso il tesserino: saranno controllate solo entrata e uscita

TRIESTE La Regione conferma la sospensione dei badge «anti-fannulloni» e proporrà un accordo con i sindacati per la loro introduzione. La riunione di leri fra l'amministrazione regionale, rappresentata dal vicedirettore del personale, Francesca De Menech, e le organizzazioni sindacali non ha chiuso la vicenda sui tesserini magnetici che controllano gli spostamenti dei dipendenti ma ha permesso di imboccare il rettilineo del traguardo.

I sindacati hanno compattamente ribadito la loro netta contrarietà ad ogni tipo di controllo che vada oltre la normale (e già esistente) certificazione elettronica dell'entrata e dell'uscita dei lavoratori dagli uffici regionali e la stessa amministrazione ha ribadito la volontà di non violare la privacy dei suoi dipendenti. L'Ugl ha chiesto l'eliminazione dei nuovi badge mentre la Cgil ha espresso perplessità sulla spesa di 60 mila euro per garantire nuove funzioni, come la firma digitale, nei badge. La Cisal, che aveva fatto emergere la questione, ha invece annunciato che invierà una lettera ai suoi iscritti affinchè non accettino il nuovo tesserino alla consegna oppure, per chi lo avesse già avuto, lo restituisca.

Alla fine le parti si sono accordate per un nuovo incontro nel quale la Regione proporrà un testo che contenga tutte le specifiche del nuovo badge, indicando, tra le altre cose, il raggio d'azione dell'orologio segnatempo (lo strumento dove si timbra il cartellino) le cui frequenze radio dovrebbero estendersi per un raggio ristretto (tra 1 30 centrimenti ed il metro di distanza) in modo da non controllare gli spostamenti dei dipendenti se non per quanto concerne l'ingresso e l'uscita dall'ufficio. Non dovrebbe nemmeno essere previsti oneri per i dipendenti per il rilascio del badge mentre inizialmente si parlava di circa 20 euro da pagare in caso di duplicato.

«Abbiamo espresso un corale rifiuto sulla distribuzione dei nuovi badge – sottolinea il segretario regionale della Cisal, Roberto Crucil - ottenendo la disponibilità della Regione ad esplorare una strada di accordo che verificheremo nei prossimi giorni». Soddisfazione con riserva da parte delle sigle sindacali. Arrigo Venchiarutti (Cgil) guarda con favore «all'esclusione di qualsiasi forma di controllo ma aspettiamo i contenuti dell'accordo» mentre Valeria Ratini (Cisl) sottolinea come «molte delle nostre istanze sono state recepite dalla Regione». Secondo Maurizio Burlo (Uil) «la questione non ha nulla a che vedere con i fannulloni o con le misure di Brunetta ma riguarda la privacy dei lavoratori».

Roberto Urizio



Un'immagine dell'autostrada A4

TRIESTE Lo sganciamento tra terza corsia e rete e Tav fa slittare la progettazione della linea ad alta capacità. Il progetto non sarà pronto entro la fine dell'anno, come prevedeva il protocollo Sonego firmato con comuni e Rfi, ma dovrà seguire i tempi del progetto della terza corsia.

A ROMA Di terza corsia, di intermodalità, di sviluppo della rete ferroviaria e dell'integrazione del sistema dei porti la Regione è pronta a parlare oggi con il governo. Il

presidente, nonché neocommissario, Renzo Tondo incontrerà infatti il Ministro delle Infrastrutture, Altero Matteoli, insieme all'assessore Riccardo Riccardi. Una riunione conoscitiva che servirà per iniziare a lavorare sull'emergenza A 4 non solo sul fronte dei cantieri, ma anche sulla gestione dei flussi di traffico. Il primo passo sarà comunque la composizione dello staff commissariale che potrebbe essere definito la settimana prossima.

LA FERROVIA L'assessore Riccardo Riccardi, che ieri ha incontrato il direttore dei Programmi di investimento per il Corridoio V di RFI (Rete Ferroviaria Italiana), Antonio Perrone, ha ribadito la necessità di sganciare i due procedimenti. «Su questo non arretreremo di un millimetro - dice - ma c'è sostanziale accordo con le ferrovie». Il che significa che Rfi dovrà chiedere una proroga all'Europa per i termini della progettazione. Un passo quasi obbligato se si considera che an-

che sul tratto veneto ci sono ancora molte incertezze. «Per quel che ci riguarda non intendiamo stravolgere il protocollo siglato dalla precedente giunta regionale - dice Riccardi - ma abbiamo la necessità di sganciare le due procedure e se possibile trovare l'intesa con i due comuni che hanno firmato».

AUTOVIE E all'emergenza A 4 continua a lavorare anche Autovie Venete che per domani ha convocato un consiglio di amministrazione straordinario per fare il punto del

piano sicurezza e dare mandato al presidente di iniziare a lavorare con il Commissario. Intanto domenica la concessionaria ha fatto i conti con un'insolita emergenza: un'invasione di 5 mila Harley Davidson entrate a Venezia Est provenien-ti dall'Austria. Per agevolare i motociclisti ed evitare disagi alla normale circolazione, Autovie Venete ha adottato una serie di misure ad hoc, indirizzando i centauri in due piste d'uscita attrezzate appositamente.

Martina Milia

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA DI GORIZIA

# «Sì alla multiutility, ma Iris non è in svendita»

## Gherghetta attacca: «Se salta la fusione con l'Amga qualcuno risponderà»

di ROBERTO COVAZ

GORIZIA «L'obiettivo della creazione di una regionale multiutility non è sbagliato, anzi. Ma tutto questo gran parlare di fusioni mi rende sospettoso. Sia chiaro un concetto: la provincia di Gorizia non è in svendi-Enrico Gherghetta fiuta il vento e manda precisi segnali al partito della multiservizi unica, che vede nel sindaco di Gorizia Romoli il principale tessitore. Il presidente della Pro-

vincia di Gorizia mette le carte in tavola: «Se per qualche ragione politica dovesse saltare la fusione tra Iris e Amga qualcuno dovrà spiegarne i motivi alla Procura della Repubblica e alla Corte dei Conti. Provvederò io a informare le autorità competenti. Da Amga abbiamo ricevuto proposte concrete (che ammontano a 95 milioni di euro ndr),



Il presidente della Provincia di Gorizia Enrico Gherghetta

da Acegas solo dichiarazioni di intenti. Sento puzza di bruciato. Sento 'odore di un'oligarchia politica che vuole fare i propri comodi sulle spalle della gente. Si faccia

la fusione tra Iris e Amga e poi parliamo di tutto il resto».

Gherghetta erige poi altri due paletti: «Si ricordino questi signori della multiservizi unica che a

Gorizia c'è la miglior acqua d'Italia che viene erogata al minor costo. La nostra acqua non è in vendita: è un bene primario del cittadino e non consentiremo che l'acqua diventi oggetto di un business, con la certa conseguenza di un aumento delle bollette. E se qualcuno vuole fare il furbetto sono pronto a promuovere un referendum su scala nazionale per abrogare la legge che

regola la materia». Infine. arriva l'ultimatum di Gherghetta: «Entro il 15 ottobre Iris dovrà fornire ad Amga una risposta definitiva sulla sua offerta. Entro quella data va fatta la fusione. Poi, semmai, pensiamo al resto. Sono stufo di vedere l'Isontino messo alla mercé dei soliti potentati regionali. Abbiamo il dovere morale di difendere i nostri cittadini, garantendo loro servizi effi-

cienti al minor costo». Fischieranno le orec-

chie al sindaco di Gorizia Romoli, al governatore Tondo, al sindaco di Trieste Dipiazza, ai vertici di Acegas e pure di Am-ga che si sono dichiarati favorevoli alla creazione di un'unica multiservizi regionale. Ma, al di là, delle dichiarazioni, il passaggio più importante è quello della verifica. da parte di advisor internazionali, dell'effettivo valore economico, patrimoniale e finanziario delle aziende interessate.

Con la multiutility unica si schiera anche l'assessore regionale Riccardi: «Arrivare ad un'unica azienda è l'obiettivo che dobbiamo porci. Prima di ragionare sulla gestione dell'energia, però, bisogna affrontare in modo complessivo il problema dei rifiuti che richiede un disegno strategico». E di gestione dei rifiuti si parlerà oggi a Udine nell'incontro tra l'assessore Lenna e i quattro presidenti di Provincia.

### Friulia, il regolamento ora rischia lo stop Domani il cda al quale verrà sottoposta la linea di Marescotti

TRIESTE Il regolamento approda in consiglio di gestione. E sara proprio l'organismo operativo di Friulia holding a decidere domani se portare avanti o meno un progetto che l'azionista di maggioranza, la Regione, ha dichiarato apertamente di non conoscere e quindi non gradire. Dopo lo polemiche sui giornali il famigerato regolamento che accentra le società controllate nelle «mani» del consiglio di gestione della holding finisce proprio all'attenzione dell'organo controllore. La bozza del testo, sottoposta alle società interessate (Agemont, Alpe Adria, Autovie Venete, Finest, Promotur) doveva passare l'esame del consiglio di gestione per poi essere inviato alle società e consentire a ciascuna di approvarlo nei singoli cda e successivamente nelle assemblee.

Ma il processo potrebbe fermarsi

Ma il processo potrebbe fermarsi proprio domani. La lettera inviata dal-l'assessore Sandra Savino alla holding, con la quale si chiedono spiegazioni sulle procedure in corso, potrebbe infatti bloccare l'iter. L'amministratore delegato, Federico Marescotti, ha già fatto sapere di non voler agi-re contro la volonta dell'azionista e come lui sembra orientato a procedere il resto del consiglio. Sono otto in tutto i rappresentanti del consiglio di gestione; tre nominati dalle banche che non hanno certo interesse a irritare il «padrone di casa» - cinque indicati dalla Regione. Anche se quest'ultimi non sono stati scelti dall'attuale giunta, difficilmente contrasteranno il volere dell'azionista di maggioranza. Uno scontro in questa fase risulte-

rebbe controproducente per tutti. A questo punto il regolamento che servirebbe a far passare sotto l'occhio vigile del consiglio tutti gli atti, le de-libere di investimento, i budget, in poche parole tutti gli atti rilevanti delle società controllate, potrebbe diventa-re un incompiuto. Almeno in attesa di un pronunciamento da parte della Regione. Quest'ultima, intanto, sarebbe già al lavoro per studiare il modo di tornare all'assetto originario della holding quello che prevedeva un con-siglio di amministrazione e un collegio sindacale (ndr il sistema dualistico prevede invece consiglio di gestione e di sorveglianza). La procedura però è piuttosto complessa, sia per-ché non esiste giurisprudenza che certifichi l'operazione come possibile prima della scadenza naturale del mandato, sia perché questa comporterebbe una revisione dei patti parasociali. (m.mi.)

### **ELEZIONI**

## Udc, raccolta firme per le preferenze

UDINE «La gente ci chiede di tornare a un sistema di elezione dei parlamentari più democratico. E noi ci proviamo». Angelo Compagnon, segretario regionale dell'Udc, ha lanciato ieri a Udine la raccolta firme per la reintroduzione del voto di preferenza nel sistema elettorale. Servono 50mila firme sul territorio italiano, quota «gia ampiamente superata», assicura Compagnon. Nei prossimi giorni, anche in regione, i centristi cercheranno comunque di aggiungere altre adesioni a sostegno di una proposta di legge di iniziativa popolare «che dovrà essere anche un segnale contrario all'inciucio che vede Pdl e Pd tentare di togliere la preferenza perfino nelle elezioni europee».

## DALLA PRIMA PAGINA

### L'idea slovena dell'Europa

a mia ipotesi è che sia proprio questa retorica etnicista a impedire la costruzione di una identità europea, che superi includendo tutte le diverse memorie naziona-

Per onestà bisogna anche dire che da parte italiana non viene un grande aiuto.

questa idea di Europa è debole nel cuore di molti politici.

Ma è anche assente nella mente di molti di loro, oltre che di gran parte dell'opinione pubblica italiana, la consapevolezza della natura plurale di questa area e delle ferite profonde che il fascismo ha inferto a questo territorio. Viceversa non manca-

no i segni che Trieste è cambiata in profondita. Se finisse anche la retorica etnicista, sparsa a piena mani in Slovenia, forse da qui si potrebbe contribuire a costruire una migliore Non solo la fede in Europa, oltre che chiudere veramente il Novecento.

Paolo Segatti

### La storia deformata

**▼**l ministro della Difesa Ignazio La Russa L parlava a Roma, a Porta S.Paolo: il luogo in cui soldati e civili morirono tentando di difendere la Capitale e il paese dall' occupazione nazista. Questo si commemorava, ma La Russa ha scelto quella sede per rendere omaggio a chi combatte sino all'aprile del 1945 dalla parte opposta. «Dal loro punto di vista», ha detto La Russa, i militari che aderirono alla Rsi combattevano per l'Ita-

giungere che quello era il punto di vista di Hitler, e che quei soldati tradirono (spesso furono costretti a tradire) il governo legittimo del Paese, che non risiedette mai a Salò. E gravissimo che un ministro della Difesa non lo abbia detto. Già nei giorni scorsi il sindaco della Capitale, Gianni Alemanno, aveva tentato di separare il fascismo dalla sua pagina più vergognosa, le leggi razziali. Ieri Alemanno ha continuato l'opera e ha tentato di nascondere e dissolvere nella «complessità» del fascismo l'altra sua gravissima responsabilità, quella d'aver portato

lia. Avrebbe dovuto ag-

l'Italia al disastro della guerra, schierandola al fianco di Hitler e del suo mostruoso progetto di dominio del mondo. Ed ha così reso omaggio anche lui a chi ha combattuto sino all'ultimo su quel fron-

E toccato al presidente Napolitano ricordare tutto all'opposto - «il sen-so del dovere e la dignità» dei seicentomila soldati italiani che si sono rifiutati di combattere per Salò, pagando questa scelta con una durissima prigionia nel Reich, non di rado con la morte. E toccato ancora a Napolitano appellarsi al «patriottismo costituzionale», che si fonda sulla abiura del fascismo.

Per favore, si bandisca ogni ipocrisia: la pietà dovuta ai morti di tutte le guerre e di tutti i secoli non ha nulla a che vedere con quanto detto in veste ufficiale, in un luogo e in una data altamente simbolici - dal ministro La Russa e dal sindaco Alemanno. Una vergogna, e c'è poco da aggiungere. Cè da chiedersi semmai perchè quei giudizi siano stati pronunciati. Non è una novità, certo, che la politica si arroghi il diritto di deformare la storia. Basti ricordare quel che avvenne nel 1994, quando il Movimento sociale-Alleanza nazionale entrò per la prima volta a far parte

blica, Allora Gianfranco Fini proclamò che Mussolini era stato il più grande statista del Novecento e l'on. Pivetti - allora leghista e Presidente della Camera- volle aggiungere che Mussolini aveva fatto del bene al Paese. soprattutto alle donne. Da allora molta acqua è passata sotto i ponti, l'ex Movimento Sociale a Fiuggi ha (o aveva?) preso le distanze dal fascismo e l'ex on. Pivetti ora si occupa d'altro. Alleanza Nazionale ha governato a lungo, ha fornito più volte ministri ed oratori a cerimonie ufficiali: perché, allora, i pronunciamenti di questi giorni di

del governo della Repub-

due leader del partito che ricoprono importantissime cariche pubbliche? Forse il problema sta qui: quel partito non c'è più. In quelle parole infatti non vi è solo la presunzione della politica di poter utilizzare la storia come preda da conquistare o da spartire. Non vi è solo l'arroganza di chi, diventato ministro o sindaco, intende riabilitare i propri errori di gioventù, diciamo così. Vi è forse l'ultimo tentativo di affermare in qualche modo - nel modo peggiore un residuo di identità. È grave che ciò avvenga deformando le tragedie del

**Guido Crainz** 

## Fiume, il porto punta ai 200mila container

Affidati i lavori per ampliare lo scalo di Brajdica con altri 330 metri di banchina

FIUME Sarà l'impresa di costruzioni slavone «Osijek Koteks» a creare il nuovo «spazio vitale» allo scalo contenitori di Brajdica, dislocato alla fo-ce della Fiumara. Spazio assolutamente indispensabile per puntare al traguardo dei circa 200mila Teu (contenitori da 20 piedi) movimentati nel corso di un anno. Un traguardo senz'altro a portata di mano dopo che, già alla fine dell'anno passato, si è sfiorato il tetto di 150mila container e il trend espansivo è proseguito anche durante tutti i primi otto mesi dell'anno in corso.

L'allargamento l'area operativa del terminal di Brajdica diviene ancora più necessario dopo i contrattempi che stanno caratterizzando l'esecuzione del ben più ambizioso progetto di Ri-va Zagabria, nella parte ovest dell'attuale complesso portuale, dove in capo a qualche anno dovrebbe essere apprestato un nuovo e più capace scalo contenitori. Tornando al terminal di Brajdica, il contratto affidato

POLA Da bilingue, con

l'italiano tuttavia spesso

penalizzato rispetto al

croato, pian pianino la

città di Pola sta diventan-

do addirittura trilingue.

Il terzo idioma, infatti, è

il russo che nulla ha a

che fare con la storia e la

cultura del territorio.

Questa, però, è diventata

ormai la lingua del busi-

ness, soprattutto quello

legato alle operazioni im-

mobiliari nelle quali da

due anni a questa parte i

me, infatti, sarebbero

quasi 3mila gli immobili

in Croazia passati in ma-

Stando ad alcune sti-

russi sono protagonisti.

IMMOBILI INTESTATI A SOCIETÀ



Il porto di Fiume si svilupperà verso una nuova area per l'incremento del traffico contenitori.

il «travaso» in mare di altri 160mila metri cubi di materiale di riporto. Ciò consentirà, con i circa 450mila metri cubi già scaricati in quasi tre anni nei cassoni di calcestruz-zo ancorati sul fondale, di creare 330 nuovi metri di banchina operativa per la quale è atteso il placet delle preposte istituzioni

L'imbonimento fin qui effettuato consentirà di aggiungere allo scalo di Brajdica (con l'espansione verso est, in direzione del rione a mare di Pecine) circa 15mila metri la Osijek Koteks prevede – ai quali ne saranno allega- – tro non-più di due anni. La cui ultimazione è pre- nio. (f.r.)

Croazia, boom di investitori russi

Già acquistate quasi 3mila case

ni russe. Per questo moti-

vo sono sempre più nu-

merose le agenzie che

espongono le insegne

pubblicitarie in russo

con le parole impresse a

caratteri cirillici. E an-

che per strada, talvolta,

capita di imbattersi in cit-

tadini di quello che è sta-

to il nucleo dell'ex Unio-

La stampa croata parla

apertamente della nuova

elite russa che sta con-

quistando la cosa Adriati-

ca non con i cannoni ma

con valigette di euro e di

dollari. In Istria, infatti,

questi acquirenti stranie-

eri sono alla ricerca per

ne Sovietica.

ti altri 5mila grazie ai lavori appaltati. In tutto, quindi, un'area supple-mentare di 20mila metri quadri. Lungo tutto il nuo-vo tratto di banchina operativa la profondità del fondale sarà di 14-15 metri, sufficienti a consentire l'attracco anche alle navi portacontainer di stazza maggiore (attualmente, le unità più gran-di sono costrette ad «alleggerirsis in altri porti adriatici, per esempio a Trieste o Capodistria, e ri-

durre così il pescaggio). I 330 metri di nuova banchina operativa dotramite gara pubblica al- quadri di spazio agibile, vrebbero essere pronti en- raccordo stradale D-404,

lo più di case e casette

sul mare: a Medolino,

Promontore, Fasana o

Valsabbion ma non disde-

gnando neppure le locali-

tà più interne. La prefe-

renza va alle case con

grandi giardini e con pi-

scina, da destinare alla

villeggiatura o da affitta-

re ai villeggianti. Acqui-

sti, quindi, anche in fun-

zione del business e non

solo delle proprie vacan-

casa o un terreno di loro

gradimento, vogliono ac-

quistarli subito senza

pensarci troppo - dicono

gli agenti immobiliari -

«Quando vedono una

Già in corso i preliminari per l'acquisto dell'equipaggiamento necessario, comprese due nuove gru a ponte, con maggiore ca-pacità di sollevamento più rapide e versatili. Un beneficio di non poco conto verrà inoltre dall'eliminazione delle strutture residue dell'ormai ex scalo legnami sul triangolo del Delta, dove è già in atto la rimozione dei vecchi magazzini o tettoie che offrirà uno spazio sussidiario sul versante destro della foce della Fiumara (circa 20mila metri quadri), che

presto sarà «tagliata» dal

Eventuali controversie le-

gate agli atti di proprie-

tà, inoltre, le affidano di-

rettamente ai loro lega-

li». Nell'attesa che venga

sancito il principio di re-

ciprocità tra Mosca e Za-

gabria, inoltre, gli acqui-

renti russi ricorrono al

noto stratagemma degli

immobili intestati a so-

cietà commerciali da es-

si fondate in Croazia. Co-

munque, sono in corso

trattative tra i due gover-

annunciata per i primi mesi del 2009. Ancora maggiore sarà il beneficio che tale raccordo stradale avrà sul congestionato traffico in centrocittà. Per il controllo del mo-

vimento entro la cinta vec-

chia e nuova del terminal di Brajdica, intanto, è sta-to già predisposto un si-stema di video-controllo del costo di oltre 350mila euro, che sarà in funzione fra quattro mesi. Nel frattempo, i lavori di ap-prestamento del nuovo scalo contenitori di Riva Zagabria sembrano segna-re il passo. In realtà, do-po la rescissione del contratto con il colosso giapponese cui l'appalto era stato inizialmente affidato, è attesa la pubblicazione del nuovo bando internazionale per la scelta di un nuovo partner per alle-stire una nuova banchina di attracco di 680 metri e il restrostante spazio manipolativo. Il nominativo della nuova ditta appalta-trice sarà noto probabil-mente in gennaio e la realizzazione del progetto avverrà in chiave di cooperazione pubblico-privata. Per i lavori dovrebbe es-



In data 7 settembre si è spenta

### Matilde Deveglia Del Fabbro

raggiungendo il suo NINO. Addolorati lo annunciano i figli FRANCO e GIULIETTA con le rispettive famiglie, unitamente alle cognate RENA-TA e WANDA.

La più profonda gratitudine vada alle insostituibili LJUBICA e NADIA, per le amorevoli cure prestate con affetto e dedi-

Si ringraziano inoltre i medici curanti dott. ALBERTO CAM-POS e dott, FRANCESCO LO-IACONO per la costante assi-

I funerali seguiranno giovedì 11 alle ore 12,40 nella Cappella di Via Costaluga.

Trieste, 9 settembre 2008

Sono vicini all'amico FRAN-CO e alla sua famiglia: LUCIANA e RENZO, MAU-RO e GERMANA

Trieste, 9 settembre 2008

FRANCO e LICIA partecipano al grave lutto che ha colpito FRANCO e GIULIETTA.

Trieste, 9 settembre 2008



E' mancato all'affetto dei suoi

### PROF.DOTT.

### Nush Radovani

Ne danno il triste annuncio la moglie SUSANNA, i figli JO-SEFIN, ADRIAN e GJON e familiari tutti.

I funerali avranno luogo oggi 9 settembre alle ore 15.00 nella Chiesa del Cimitero di Sant' Anna.

Trieste, 9 settembre 2008

Si è spenta serenamente

### Laura Schloss ved. Vecchiet

Ne danno il triste annuncio il figlio SERGIO con MAIDI ed i parenti tutti.

Le esequie seguiranno mercoledi 10 settembre alle ore 13.40 nella Cappella di via Costalun-

Trieste, 9 settembre 2008

### VIII ANNIVERSARIO Caterina Mocchi

Mamma, con la tua dolcezza e serenità, per noi il viverti accanto è stata una cosa meravi-

l familiari

Trieste, 9 settembre 2008

Ci ha lasciati improvvisamente per raggiungere i Suoi adorati ROSALBA, MORENO ed

parenti tutti.

Il funerale avrà luogo mercoledi alle ore 10,20 nella Cappel-

Trieste, 9 settembre 2008



Ciao mamma

### ved. Capolino Ne danno il triste annuncio i fi-

gli MAURO con SAMAN-THA, DANIELA con RODOL-FO e MARTIN, la sorella

dì 10 settembre alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 9 settembre 2008

Vicino a DANIELA: - famiglia ROSET

MAURO: - gli zii BRUNA e WALTER e ROSSELLA con CLAUDIO e NICHOLAS

Trieste, 9 settembre 2008

Partecipo con dolore alla scomper la scomparsa del collega DOTT. AVV.

Trieste, 9 settembre 2008

### Flora Mosconi

Vicini a ULLI gli amici: DONATELLA e ROBERTO

### XIII ANNIVERSARIO Luigi Raniolo

Per sempre

le tue RINETTA, LORENZA, GIULIA e familiari

Trieste, 9 settembre 2008

## Rujevica, concesso il terreno per erigere il Centro islamico

FIUME Dopo cinque anni di attesa la Comunità islamica fiumana ha ottenuto il permesso d'asse-

detto alle questioni lega-



Il progetto

del futuro

Centro

islamico

2009 cominciare i lavori di co-

gnazione del lotto di terreno nel Plasse San Gio- poco a monte della tanvanni) donella primavera vrebbero struzione del centro islala metri quadrati e sara mico. La conferma arriva da Mirsad Srebrnikovic, dotato di moschea, minauno dei responsabili e adreto, scuola, biblioteca,

li della comunità islamica di Fiume. In precedenza era stata scartata l'area di Hostov breg (parte occidentale di Fiume), in quanto la gente del posto aveva espresso il suo disappunto. Si è op-tato pertanto per Rujevica, zona meno popolata genziale. Sarà la terza moschea in Croazia dopo quelle di Zagabria e Gunja (al confine con Bosnia ed Erzegovina). Il complesso si estenderà su una superficie di 3mi-

mensa e dormitorio.

# CAPODISTRIA

demmia 2008 al via ufficiale per la «Vinakoper» di Capodistria, il più



Vendemmiatra i filari capodistriani

grande produttore di vini sloveno. Dai 580 ettari di vigneti. l'imta di raccogliere tonnellate di

uva. Altre 500 tonnellate saranno invece acquistate dai viticoltori privati della zona. Si prevede un'annata buona, come qualità e come quantità.

Nel 2007, l'azienda ha prodotto 4 milioni di litri di vino, tutto venduto. Oltre a puntare, come tradizione, su malvasia (tra bianchi) e il refosco (tra i vini rossi), a Capodistria hanno intenzione di dedicarsi maggiormente agli spumanti. Un problema, tuttavia, è rappresentato dalla manodopera: c'è scarso interesse per il la-voro stagionale e la Vi-nakoper è stata così costretta a cercare lavoratori anche all'estero. Vengono pagati 7 centesimi per un chilo di uva raccolta. Vendemmia iniziata ieri anche nel Collio sloveno e nell'area di Vipacco.

ni per arrivare a una so-

luzione accettabile da en-

Che ci sia gran movi-mento di cittadini russi

in Istria, inoltre, viene di-

mostrato anche dai dati

forniti dall'aeroporto di

Pola. Lo scorso agosto, in-

fatti, i passeggeri di quel Paese sono stati oltre

36mila, addirittura il 40 per cento del traffico to-tale dello scalo. Si assi-

ste, inoltre, anche a un

aumento di arrivi dai Pa-

esi scandinavi. (p.r.)

trambe le parti.

## A Capodistria vendemmia da 5mila tonnellate di uva

Una veduta di Medolino, apprezzata dagli investitori stranieri





ELIO la nostra cara

### Filomena Gnesda ved. Fernetti

lo annunciano la nipote ELIA-NA con MARIO, FRANCE-SCA ed ELEONORA, la cognata IDA, la cognata MARIA con GRAZIELLA e LOREL-LA, la nipote FIORENZA ed i

la di via Costalunga.



## Giuseppina Mattei

ORIANA con LIVIO e parenti I funerali seguiranno mercole-

Trieste, 9 settembre 2008

Sono vicini a DANIELA e

parsa del mio amico e collega

### Mitja Biteznik Avv. GIOVANNI ZIGANTE.

Trieste, 9 settembre 2008

## Luciano Hervatich

HI ANNIVERSARIO

Si terrà una SS, Messa in suffragio oggi, martedì 9 settembre, alle ore 18.30 presso la Chiesa di S. Andrea e S. Rita in via Locchi.

Sei sempre con noi.

La tua famiglia

Trieste, 9 settembre 2008

- IMMININE

### 800.700.800 con chiamata telefonica gratuita **NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO** SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Numero verde

Necrologio dei familiari: 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce Ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3,50 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,00 + Iva località e data obbligatori in calce Croce 23 euro Pertecipazioni 4,70 euro a perola + Iva, nomi, maiuscolo, grassatto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce.

Tariffe edizione regionale:

li pagamento può essere effetualo con certe di credio CARTASI, MASTERCARD, EUROCARD, DINERS CLUB, VISA, AMERICAN EXPRESS Le necrologie sono consultabili ariche all'indirizzo internet, www.ilpiccolo.guptidiani espresso.it

Dinito di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva.

## IL PICCOLO

presenta

Meraviglie del Friuli Venezia Giulia







VOLUME. I

Sorprese di natura



**VOLUME 2** 

Borghi, tradizioni, memone



DISPONIBILE

**VOLUME 3** 

I luoghi della fede

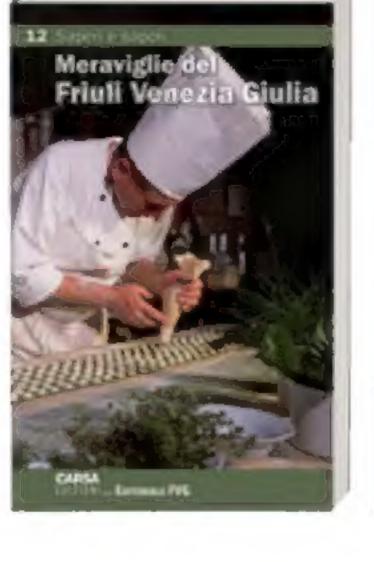


**VOLUME 4** 



VOLUME 5

l leoghi della storia



### DA GIOVEDÌ 11 SETTEMBRE IL 12° VOLUME "Saperi e sapori"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie del Friuli Venezia Giulia. Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultimo volume un elegante cofanetto raccoglitore.

> A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIU



di anni 100

Ginevra Zamola

ved. Torlo

Lo annunciano il figlio ANTO-NIO con LUCIANA, la nuora LILIANA, nipoti e pronipoti

I funerali seguiranno giovedì 11 settembre, alle ore 10.40, dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 9 settembre 2008

Partecipano le famiglie: - GRILLI e STORELLI Trieste, 9 settembre 2008

miglie e parenti tutti.

Ci ha lasciati

Leopoldo Vatovac (Poldo) Lo annunciano con immenso dolore la moglie ANNA, le ni-

poti MARISA, GIOCONDA e

MILLI con le corrispettive fa-

I funerali si terranno giovedi 11 settembre, alle 13.00, da via Costalunga per la Chiesa di Prosecco.

Prosecco, 9 settembre 2008

brovec partecipa al lutto dei familiari per la scomparsa di Poldo Vatovec

La Riserva di Gabrovizza - Ga-

Socio Benemerito e Consigliere il Direttore e tutti i Soci.

Trieste, 9 settembre 2008

L'Ordine dei Medici e degli Odontoiatri partecipa al lutto

### Manlio Villani

Trieste, 9 settembre 2008

(Gigetto)

SEA GIANT UND ATILIM

UN TRIESTE

RISING SUN

RAVENNA

PEATR ZRINSKI

da Croazia a orm. 30

da Durazzo a om. 15

ore 16.00

UN TRIESTE

IN PARTENZA

ore 21.00

GIOVEDÌ PRIMO ROUND SUL PROGETTO INDUSTRIALE

# Piano Insiel, sindacato diviso sullo sciopero

L'assessore Savino: «Pronti al dialogo sul nodo degli esuberi. Ci sono margini di manovra»

## Biotech: in Italia 228 imprese

## Il settore ha un giro d'affari di 4,8 miliardi per 26mila addetti

ROMA Le tecnologie avanzate rappresentano la nuova frontiera industriale con cui confrontarsi per fornire le risposte alle crescenti esigenze di una società sempre più globalizzata; sicuramente il fatto che l'Italia, nonostante i ritardi accumulati e le difficoltà storiche, stia rapidamente e costantemente recuperando terreno, e in alcuni segmenti presenti caratteristiche di assoluta eccellenza mondiale, è una notizia estremamente confortante. Alla vigilia della quinta edizione del BioForum e la quarta edizione del Nanoforum a Milano sono stati diffusi alcuni dati relativi ai due settori industriali in Ita-

Per il settore biotech nazionale, i dati del rapporto «Biotecnologie in Italia 2008» di Blossom Associati -Assobiotec parlano infatti di 228 imprese, che impiegano più di 26.000 addetti (di cui quasi un quarto impiegati in Ricerca e Sviluppo), per 4,8 miliardi di euro di fatturato (incremento dell'11% nell'ultimo anno) e 1,3 miliardi di investimenti in R&S. Per quanto riguarda il nanotech, autorevoli studi prevedono che il mercato delle nanotecnologie crescerà del 40 % all'anno per tutti i prossimi 12-15 anni; il Centro per la Crescita Economica del Regno Unito ha stimato che tra un paio d'anni il valore dell'industria a livello mondiale delle nanotecnologie in miliardi di dollari sarà così ripartito: materiali da 400 a 440; strumenti e attrezzature da 340 a 360; nanobiotecnologie da 170 a 210; tra 65 e 90 per le restanti attività legate allo sviluppo delle nanotecnologie. Numeri che ben dimostrano il peso economico che questi due settori applicativi rivestono oggi, tanto in Italia quanto all'estero, e che lasciano presagire margini di

sviluppo significativi. In particolare, il nostro Paese può vantare uno dei migliori rapporti qualità/costo a livello mondiale per quanto riguarda la ricerca scientifica; tuttavia, i meccanismi di trasferimento tecnologico tra i laboratori e le imprese non sono ancora oliati come nei Paesi leader (Stati Uniti, Canada, Israele, Giappone e Singapore su tutti). Nanoforum e bioforum, che quest'anno si terranno a Milano rispettivamente il 17 e 18 settembre e l'1 e 2 ottobre, sono due eventi progettati proprio per favorire la comunicazione tra scienza è impresa che, edizione dopo edizione, hanno saputo ritagliarsi una posizione di tutto rispetto nel panorama Business to Business nazionale e internazionale, diventando appuntamenti importanti per lo sviluppo del Sistema-Paese, come dimostra la nutrita schiera di patrocini ed Enti promotori attivamente coinvolti.

TRIESTE Esuberi, spostamento di personale, perdite previste nel pia-no industriale per oltre 3 milioni di euro in tre anni, e di conseguenza la richiesta di un piano di sviluppo che garantisca i la-

Comincia la settimana calda di Insiel, che porterà giovedì all'incontro Tondo-sindacati e il 23 all'esame del piano di scorporo da parte del cda. E, da parte sua, la Regione assicura: ci sarà il massimo impegno per quanto riguarda gli esuberi e per garantire il futuro dei lavoratori. Sia sulla questione del perso-nale che in merito al piano industriale, infatti, la Regione vuole calmare gli animi. L'assessore alle Finanze Sandra Savino, ricordando come la questione del personale sia stata presa in carico direttamente dal presidente Tondo, spiega come per quanto riguardo le previste perdite si tratti «del periodo di avvio di una società che deve guardarsi attorno per capire dove orientare i propri servizi».

Insomma, per la Regione i margini di manovra, anche nella trattativa, ci sono. Sempre che, appunto, se ne riesca a discutere. La prima tappa del percorso, infatti, dovrebbe essere quella del vertice tra il presidente e le



Il presidente Tondo con l'assessore Savino

Rsu, in programma giovedi. Vertice sul quale però si apre un piccolo giallo: nonostante risulti nell' agenda del presidente, voci di corridoio lo davano come rimandato, tanto che alle stesse sigle sindacali a ieri non era arrivata nessuna convocazione ufficiale. Se l'incontro dovesse venire rimandato, ecco che cadrebbe per i sindacati la possibilità di legare un eventuale

sciopero ai risultati del vertice con Tondo. Proprio domani, infatti, i lavoratori di Insiel apriranno la procedura di sciopero per l'eventuale astensione dal lavoro. «Si tratta di una scelta di tempi spiega Maurizio Balzarini (Fiom) - perchè se attendessimo l'11 settembre, non avremmo poi il tempo materiale per organizzarci entro il 23, che è il giorno in cui il cda uffi-

## Ifi-Ifil, via libera alla fusione

CAMBIA IL CONTROLLO A TORINO

TORINO Via libera, all'unanimità, dai eda di Ifi e di Ifil, riunitisi in successione a Torino sotto la Presidenza di John Elkann, all'avvio semplificazione della struttura societaria del Gruppo attraverso la fusione per incor-porazione della controllata Ifil nella controllan-

"L'operazione", sottolinea una nota, «consentirà di ottimizzare l'attuale struttura del Gruppo, definendo uno schema più semplice e più chiaro, a beneficio di tutti gli azionisti in linea con l'evoluzione normativa e di mercato. senza intaccare la capa-

cialmente darà il via allo scorporo». La decisione, però, ha causato una frattura interna allo stesso sindacato.

Il caso è scoppiato tra le rappresentanze delle sedi di Udine e Trieste: queste ultime contestano alle seconde l'aver appunto dato il via alla procedura di raffreddamento prima dell'incontro e non dopo. Le Rsu di Trieste hanno contestato l'avvio deficità di investimento del Gruppo».

Il progetto di fusione prevederà che siano quotate tutte le categorie di azioni (azioni di risparmio, privilegiate e ordinarie). Sarà quindi chiesta l'ammissione a quotazione dei titoli ordinari e di risparmio della società incorporante. Non ricorreranno i presupposti del diritto di recesso per gli azionisti di entrambe le società.

I rapporti di cambio sono di 1 azione Ifil ordinaria per 0,265 nuove azioni Ifi ordinarie e 1 azione Ifil risparmio per 0,265 nuove azioni Ifi risparmio.

nendo tali decisioni come «dichiarazioni di sciopero preventive che sembrano dettate più da altre circostanze che da scelte fatte nell'interesse dei lavoratori e delle la-voratrici di Insiel». Da parte di Udine, però, si ri-corda come «l'apertura della procedura di raffreddamento non implica necessariamente la proclamazione di uno sciope-

Elena Orsi



## Fannie e Freddie nazionalizzate, volano le Borse

## Trichet (Bce) promuove l'operazione. Guasto a Londra: contrattazioni ferme per 7 ore

ROMA E euforia sui mercati, dopo l'annuncio del piano di salvataggio di Fannie Mae e Freddie Mac. La decisione di Washington galvanizza i mercati, che la considerano un primo passo verso una ripresa dei mercati finanziari e immobiliari Usa. In mattinata in Asia, Tokyo sale del 3,38% e Hong Kong guadagna il 4.32%. Bene anche Wall Street, dove in serata il Dow Jones avanzava dell'1,75% e il Nasdaq dello 0,21%, nonostante i titoli di Fannie e Freddie abbiaintorno all'80%, per il timore che gli azionisti vengano danneggiati dal salvataggio. Grossi problemi tecnici a Londra, dove il Lse è rimasto chiuso per quasi 7 ore per un guasto al software che gestisce l'immissione degli ordini d'acquisto. Londra riapre a circa



La sede di Freddie Mac in Virginia

mezzora dalla chiusura e l'indice Ftse 100 termina la sua corsa in rialzo del 3,92% a 5.446,30 punti. A Milano il Mibtel avanza del 2,7% a 21.814 punti. Sale del 3,42% a

4.340 punti il Cae 40 di Parigi e Francoforte cresce del 2,22% a 6.263,74

E stata insomma un successo la risposta dei mercati alla decisione

del governo statunitense di scendere in campo per il salvataggio di Fannie Mae e Freddie Mac, due colossi dei mutui messi in ginocchio dalla crisi subprime. I due istituti, che controllano o garantiscono quasi metà dei 12.000 miliardi di dollari di mutui immobiliari Usa, sono stati posti «sotto tutela federale» e il Tesoro è pronto a investire 100 miliardi di dollari per ciascuno dei due colossi. Il ministro del Tesoro, Henry Paulson, ha spiegato che il piano, articolato in quattro fasi, rappresenta «il sistema migliore per proteggere i nostri mercati». «Da quando è iniziato il periodo più difficile per Fannie e Freddie - ha precisato il ministro - ho fissato tre obiettivi fondamentali: provvedere alla stabilità dei mercati finanziari, sostenendo la dispo-

nibilità dei finanziamenti dei mutui e proteggendo i contribuenti». La decisione del governo Usa è stata commentata con favore dal Fondo Monetario Internazionale «Accogliamo l'annuncio del ministro del Tesoro Paulson di avviare un piano in quattro fasi decisivo per rimediare alla difficile situazione finanziaria di Fannie e Freddie», ha comunicato l'Fmi in un comunicato firmato dal direttore generale Dominique Strauss-Kahn. «Queste istituzioni sono centrali nei mercati dei mutui e immobiliari statunitensi precisa la nota - e questa azione farà da supporto a questi mercati e alle prospettive future economiche e finanziarie\*. Anche il numero uno dell'Eurotower Jean Paul Trichet ha salutato l'operazione con un «benvenuta».

## Il Brunello diventa triestino: si espande l'impero di illycaffè

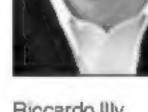
di GIULIO GARAU

TRIESTE Brunello di Montalcino TRIESTE Brunello di Montalcino marchiato illy, i commenti sui blog specializzati, in particolare il forum del Gambero Rosso, si sprecano ma dall'azienda, dopo la scarna conferma da parte di Riccardo Illy al meeting di Cernobbio, arriva un «no comment». Nessun dettaglio sull'acquisizione della Mastrojanni, l'ennesima da parte del gruppo Illy alla ricerca dell'eccellenza, che pur non avendo certo la portata dell'operazione di Domori o Damman Freres (cioccolato e te). nemmeno l'importanza della mori o Damman Freres (cioccolato e te), nemmeno l'importanza della joint-venture con la Coca Cola, probabilmente farà molto più rumore delle altre. Non si conoscono nemmeno i contorni finanziari del business di quest'azienda a conduzione familiare del comune di Montalcino di cui, a parte i prodotti, si sa molto poco.

Bisognerà attendere l'annuncio ufficiale. Si tratta di un'acquisizione comunque che va avanti da parecchio, le prime indiscrezioni sono arrivate lo scorso luglio e non si sa se il passaggio di proprietà è già avvenuto.

saggio di proprietà è già avvenuto. Quello che è certo è che la famiglia Illy è da tempo presente nell'area, in

particolare Francesco Illy che possiede l'azienda agricola Podere Le Ripi. Un dettaglio interessante è che la Mastrojanni non ha sfruttato tutto il terreno a disposizione per le viti, circa 90 ettari, ma solo 24. in realtà un'azienda molto giovane, è stata fondata nel 1975 dall'avvocato Gastrojanni e in



Riccardo Illy poco tempo è

diventata una tra le più rinomate. Basa la sua ricerca enologica sull'originalità assoluta dei suoi vitigni di Sangiovese rosso. Le principali vigne sono sistemate nel versante Sud-Est della collina ilcinese, sopra l'imbocco del torrente Asso con il fiume Orcia. I benefici influssi climatici per il vino arrivano

dal vicino monte Amiata. La tenuta è incastonata in un panorama mozzafiato e l'avvio dell'impresa sembra un'avventura. Era il 1975 e l'avvocato Mastrojanni arrivava nelle sue nuove terre. C'era solo un rudere, le vigne non esistevano e non c'era nè acqua nè elettricità. Nel 1979 i primi 11 ettari di vigneto che producevano Brunello, man mano diventati 24 con vari vini tra cui il famoso Schiena d'asino (poche migliaia le bottiglie). Bisogna attendere il 1984 però per avere il primo bilancio in pareggio dell'azienda guidata dall'avvocato e i figli (Antonio, Ottavio e Federica). Imprevedibili e mutevoli le quantità di Brunello che l'azienda Mastrojanni mette sul mercato ogni anno: si può passare dalle 15 mila al-

le 35 mila bottiglie. Un quadro di impresa familiare, quasi artigianale che ora passa sotto la supervisione della famiglia Illy. Per il momento ci si può accontentare dei commenti di locali e esperti. «Se fanno un Brunello stile arabica, con una robusta tostatura in evidenza non sarà proprio il massimo...E continua la conquista di Montalcino da parte dei foresti...Che razza di attaccamento a questa terra potrà mai avere chi arriva da Trieste?». Ma c'è anche chi ha già buttato il cuore oltre l'ostacolo: «Beh... se faranno un Brunello come fanno il caffè... ben venga-

ADDIO ALSISTEMA DUALISTICO

## Mediobanca, accordo vicino sulla governance

Serie di colloqui fra Geronzi e i manager Nagel e Pagliaro. La bozza redatta dal giurista Marchetti

MILANO Mediobanca a un passo dall'addio al sistema dualistico. Dopo giorni di trattative serrate e di nervi tesi, il presidente del consiglio di sorveglianza, Cesare Geronzi, garante di quei soci delusi dall'attuale governance, e il management, rappresentato dall'ad Alberto Nagel e dal presi-dente del comitato di gestione Renato Pagliaro, secondo fonti finanziarie sarebbero vicini a un accordo su di un testo in grado di soddisfare en-

trambi.

La bozza del nuovo statuto, redatta dal giurista Piergaetano Marchetti, dopo gli aggiustamenti apportati negli ultimi giorni, sarebbe di nuovo in mano al notaio (che oggi ha fatto la spola tra il suo studio e Piazzetta Cuccia) per le ultime limature.

Già oggi o domani, terminate le consultazioni, il testo potrebbe essere pronto e dunque, sul finire della settimana, potrebbero partire le convo-

cazioni per il consiglio di sorveglianza (Cds) e il comitato governance che la settimana prossima, a ridosso del consiglio di gestione (Cdg) convocato per il 18 settembre, dovrebbero dare l'ok al testo. In tempo per permettere al Cdg di convocare l'assemblea del 28 ottobre anche in sede straordinaria per il via libera al nuovo statuto. Esito positivo avrebbe dunque avuto l'ultimo faccia a faccia tra Nagel e Geronzi svoltosi in mattinata e durato poco meno di un'

Se così dovesse andare, salvo intoppi sempre possibili, Geronzi avrà portato a termine l'impegno, perseguito con forza, di abbandonare il sistema duale in tempo per l'assemblea di bilancio. Ma il raggiungimento di un accordo lascia anche presagire che il management, a favore del quale si è schierata Unicredit, primo socio di Piazzetta Cuccia, sia riuscito ad ottenere garan-

zie sostanziali per la salvaguardia della sua autonomia sia all'interno del cda (dove dovrebbero essere rappresentati tutti e cinque i manager), sia nei comitati, a partire da quello esecutivo, sia sulla distribuzione delle de-

Con l'accordo Mediobanca darà l'addio al sistema duale a poco più di un anno dalla sua adozione: un modello, spiega la stessa Mediobanca sul suo sito, «ispirato a un principio di netta separazione tra l'attività di controllo e di indirizzo, affidata al consiglio di sorveglianza, e quella di gestione e di amministrazione del gruppo, affidata al consiglio di gestioNOMINE

## Ente camerale Udine, Da Pozzo confermato

Eletto per il secondo mandato. Bertossi assente al voto

UDINE Giovanni Da Pozzo, dopo aver ricevuto il testimone un anno fa da Adalberto Valduga, è stato riconfermato alla guida della Camera di commercio di Udine. Lo hanno rieletto 26 dei 27 camerali. consiglieri L'unico voto mancante è quello di Enrico Bertossi, assente alla seduta di ieri. In piena estate era sembrato che l'ex assessore regionale potesse essere in corsa per la presidenza ma le categorie friulane hanno invece ri-

tenuto di rispettare l'accordo del 2007 e di proseguire nel segno della continuità. Da Pozzo, 53 anni, di Tolmezzo, laureato in Economia e commercio all'Università di Padova, è presidente di Confcommercio provinciale di Udine dal 2002, il suo impegno quadriennale è stato infatti rinnovato nel 2006. Tra le altre cariche è anche presidente di Confidi Udine, consigliere di Confcommercio International a Bru-

xelles, membro esecutivo del Comitato di Confcommercio nazionale, presidente di Fin.Promo.Ter, azienda finanziaria per la promozio-ne del settore terziario. «Provo grande soddisfazione di fronte al riconoscimento che mi è stato tributato - è il primo commento del rieletto presidente – e sono pronto a proseguire il lavoro nel segno della continuità e nel rispetto del programma concertato tra le categorie economiche».



Moneto	Domando	Offeria	Moneto	Domanda.	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	18,020	18,280	Marengo Francisan	95,030	115,690
Argenio (per Kg.)	268,560	289,220	Marengo Belga	95,030	115,690
Sterena (v.C)	125,500	138,410	Marengo Austriaco	95,030	115,690
Sterlina (n.C)	125,500	138,410	20 Marchi	113,620	129,110
Sterlina (post.74)	125,500	138,410	20 Dollari St. Gaude	645,570	676,560
Marengo Italiano	97,610	118,790	Krugertand	526,790	586,180
Marengo Svizzero	96,060	115,690			

Vegagest Mobiliare Re Cl

Arta Cirquest-comp.D

Aureo F1 Td. Crescita

Carige Mosaico 75

Ducate Mix 50-100 A

Ducato Miz. 50-100 Y

Eds Arcobeleno Energia

Bolemme&co. Comp.70

Arca Mutimariag Val Cop

BILANCIATI AZIONARI

9,431 -2,82

4,425 -2,78

4,128 -1,64

9,836 -1,1

5,868 -0,86

5,198 -1,4

10,628 -0.71

8,482 -0,82

9:007 -0,45

3,184 0,13

3.131 0.16

3,734 -1,58

4,160 -0,34

12,390 0.02

11,135 -0,22

4,274 -0.72

3,982 -0,1

4 833 -0.57

3,774 -1,18

5,669 -1,05

4 332 0 05

4.635 -1.09

3.947 -1,

1961 -1.

Euromob Rendifit

Fideuram Security

Fonderse: Fledd

Earlzon F.Ob. Euro B

Fondill Euro End Short T

Fondit Euro Carrency

Gestelle St Euro CLA

Clestelle & Euro CLB

Im 2000

Generali Mon Euro

Abn Amro Master Az Am

Allianz Az Amer

Allianz Az Amer

All anz Multiamer.

Alto Amer. Az.

Anima Amer

Arca Az Amer.

4,859 1,02

13.106 1,1 12,897 1,1

5 001 -1.48

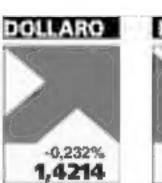
4,241 0,88

4,483 1,38

15,962 0.93

BORSE EST	TERE	(India	ci)		75.			7
	belici	Yar. %		India	Yes %		Indici	Nr.S
Atene (ind. Gen)	3275.08	4,172	Londra	5446.30	3.923	Stoccolma	255.54	3.286
Brunelles -bei 20	3134,48		Warded Ibox 35	11554.2	3,721	Tokio Mikey	12624.5	
Di Euro Storx	311.59	3,117	Nasdaq Comp (prov.)	2250.05	-0.258	Toronto (prov.)	12797.4	0.192
Of Euro Steam 50	3384,12	3,085	New York (prov.)	11386.5	1,476	Vienna Atx	3464.04	1483
Francoforte	6263,74	2,224	Oslo-top25	332.85	2.431	Zurigo Smi	7177,42	2.579
Helsirki	7744.69	1,953	Seul Kaspi 200	189.97	5,252			
Johannesburg	26437.6	2,257	Singapore Straits Y	2554 49	4,573			

florete	€un	Monete	€uro	Morete	€uro	Monete	€un
Dollaro USA	1,4274	Dollaro Caradesa	1.5091	Rand Sudafricano	11, 1397	Dollaro Singapore	2,028
Yen Giacconese	154,4200	Dollars Australiano	1,7346	Lev Bulgaro	1,9556	Carona Siovacca	30,2900
Sterlina Inglese	0,8072	Frunco Unglieresa	241 1000	Dollaro Hono Kong	11,0912	Lira Turca	1,7259
Franco Svizzero	1,6052	Corona Ceca	24,9080	Corona Islandese	121 9900	Real Brasiliano	2,4199
Corona Svedese	9.4591	Zloty Polactio	1,4720	Life Lifeans	3,4526	Peso Messicano	14,7939
Comna Nonegase	7,9975	Corona Estine	35,0466	Lat Lettone	0.7039	-	
Corona Danesa	7,4568	Dollars Neczeland.	2,1066	Leu Aumeno	3,5908		



ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO



BORSA VA	LORI ITALIANA	- Trattazion	e continua - Va	lori in Euro								AND	AWENTO DELLE VA	BEAUTING TO STATE OF	e/Euro 1936,27
Titolo	€ Prec. Var %	Titola	€ Proc. Vist's	Titolo	€ Proc. Var%	Titolo	€ Pec Yer's	Titale	€ Pec. Hr1s	Titolo	€ Proc. Var%	Titolo	€ Proc. Var%	Tholo	€ Proc. Yar
A2a	2.051 2.043 0,39	B. Sard R No	14,372 14,002 2,64	Cent Latte To	2,375 2 334 2 24	Ergo Previdenza	3.894 3.759 3.59	16 R No	3,599 3,599 0.00	Lottomatoa	21,08 21,11 -0,14	Praggio	1,572 1,503 4,59	Sias	<b>6,621</b> 6,645 -0,3
Acea	11,257 11,204 0,47	B.P. Etruna E.L.	6,606 E,420 2,90	CN	0,2897 0.2819 2.77	Esprinet	3.337 3,225 3,47	# Sole 24 Ore	3,513 3,566 1,32	Land 66	18,293 17,540 4,29	Pinintanna	7,037 6,724 4,65	Smurtit Sisa	2,200 2,200 0,0
Acegas-aps	5,208 5,189 0,37	B.P. Intra	14,290 14 209 0,58	Comieia	1,346 1,323 1,74	Eurony	0,8632 0,8300 4,00	Ima	14,709 14,689 0,14	Matte	2,523 2,600 -2,96	Pirelli & C R No	0,4346 0,4250 2,26	Snai	3,535 3,569 -0.9
Acotei	73,71 70,51 4,54	B.P. Milano	7,091 E.B51 3,50	Cir	1,724 1,678 2,74	Eurotech	4,078 3,327 3,85	imm. Grande Dis.	1,951 1,910 2,15	Maire Techimont	3,277 3,210 2,09	Pirelli & C. R.E.	14,268 13,660 4.45	Snam Rele Gas	4,091 4,088 D.D
Ang. Pritab	2,134 2,107 1,28	B.P. Spoiete	6,218 6,052 2,74	C4855	1,011 1,000 0,00	Eutella	0,6721 0,6587 2,03	imms	0,8608 0.8317 3.50	Management E.C.	0,7390 0,7400 -0,14	Pirelli & C	0,4616 0,4495 2,69	Sna	0,4534 0,4302 5,3
Acsm	1,368 1,366 1,61	Basionet	1,701 1,658 2,59	Cobra	3,941 3,768 4,04	Everel Group	0,2039 0,2021 0,89	Impregilo	3,657 3,605 1,44	Marco in	1,650 1,647 9,18	Polgr. Ed.	0,6281 0,6377 -1,51	Sna 10 W	0,8185 0,0177 4,5
Acteilos	<b>5,860</b> 6,827 0,78	Basingi	0,0709 0,0681 4.11	Co'ide	0,7226 0.6968 3.43	Expriva	1,162 1,123 3,47	Impregile R No	9,000 9,000 9,00	Mareia Burani	15,402 15,153 1,64	Poligrafica S.F.	15,013 14,832 1,22	Sociatherm	3,935 3,883 1.3
ARGM	1,153 1,124 2,58	Bb Biotech	56,36 56,84 -4,84	Cr. Vallellin 09 ***	1,255 1,249 0,48	Fastweb	20,09 19,533 6,79	Indest Comp	0.016 7.566 5.95	Mari	5,704 5,602 1,82	Politona Frau	1,133 1,131 0,18	Sogen	2,621 2,629 -0.1
Actio	1,341 1,324 1,28	Beghelli	0,7370 0,7180 2,65	Credem	6,680 6,471 2,92	Flat	10,817 10,447 3,54	Indest A No	7,240 7,240 0,00	Medacontech	4,472 4,380 2,10	Premain	1,020 1,302 1,38	Scool	4,070 4,019 1,2 0,3829 0,3810 0,5
Aarop, Firenzii	17,993 17,994 -0,01	Benerton	7,946 7,608 4,64	Craspi	0,7499 0.7792 2.84	Fial Pry	7,393 7,189 2,54	IFE CA	0.5620 0.5663 -0.78	Madaser	4.807 4.740 1.41	Premuda	1,320 1,294 2,01	Sonn	0,8251 0,7948 3.8
Akton	0,8488 0,8200 3,49	Beni Stabili	0,7489 0,7349 1,91	CSD	7,146 1,118 2,50	Fial R No	7,355 7,121 3,29	Intel® 05-08 W	0.0899 0.0899 0.00	Mediobanca	9.909 9.539 3.88	Prima Ind	17,856 17,493 2,08	Stulanel	0,4330 0,3828 13.1
Alenon	0,8861 0,6743 2.05	Branen	0,5878 0,5858 0,34	D'amico	2,313 2,310 0,13	Fida	5,501 5,437 1,18	Entalk R Nic	0.8300 0.8101 2.48	Medicianum	3,277 3,061 7,08	Prysmian 0. One 1775	17,049 16,892 2,14	Stelane R	3,600 3,600 0,0
Allana	0,4450 0,4450 0,00	Dags Sin	7,867 7,849 1,50	Dada	11,555 11,211 307	Fiera Miano	6,177 6,093 1,38	Internation D No.	5,789 5,737 0,91	Mediter Acque	1,293 3,247 1,42	R. Ginari 1735	0,4004 0,4004 0,00	Stracroelect	8,442 8,268 2,1
Alleanza	6,652 6,437 3,34	Boero	25,00 25,00 0,00	Damiani	1,815 1,792 1,28	Fit Polione Finane C Aste	0,5591 0,5610 -0,34	Intasa Sanp. R No	3,570 3,418 4,45 3,925 3,346 4,78	Meliorbanca	3,162 3,162 0,00	Day Maday D Na	0,3942 0,3829 2,95	Tas	23,29 23,16 0.5
Amplifon	2,336 2,289 2.05 1,215 1,185 2.53	Bon. Ferraresi	2,623 2,607 0,61 34,57 34,68 -0,32	Danieli R No	18,060 18,082 -0.12 12,352 12,162 1,56	Finmecc.	0,3234 0.3268 -1.04 17,482 17,566 -0.48	Inne E Silluppo Med		Mid Industry 10 W	0,5874 0,5250 11,89 19,000 19,000 0,00	Ros Mediag, R No Ros Mediagroup	1,242 1244 -0.16 1,712 1.677 2.09	Tel. I. Media R No	0,1140 0,1150 -0.0
Anma Ansaido Sta		n i	34,57 34,68 -0,32 8,090 7,826 3.41	Data Service	2,064 2,059 0,24	Fru Art e	6,310 6,355 -0.71	inv. E Svl. Med 11	0,9800 0.9968 -1.89 0,0405 0.0470 -7.45	Mid Industry Cap Milano Ass		Reb	2,945 2,891 1,87	Telecom I. Media	0.1316 0.1272 3.4
Areaa	10,219 10,303 -0.82 0,0631 0,0613 2.94	Broschi	0,3127 0,3197 4,07	Datalogic	6,185 6,180 0.08	Foretana sai	19,485 18,768 3.82	Inv. E Sviug. 09 W	0,0198 0,0190 4,21	Milano Ass A No	3,446 3,329 3,53 3,499 1,454 1,01	Recordad	4,577 4.643 43.79	Talecom Italia	1,059 1,050 0,8
Ascopiaye	1,493 1,500 -0.47	Bukan	7,347 7,023 4,61	De Longhi	2,825 2.810 0.53	Formara sai R No	13,207 12,785 3.30	Invest E Sel.	0,1335 0,1332 0,23	Mission	7.199 £ 974 3.23	Reno De Medio	0,2807 0,2739 2,48	Telecom Italia R	0,8104 0,8080 0,5
Asia di	5,396 5,250 2.78	Buorigiomo Spa	0,9547 0,9308 2,57	Dea Capital	1,857 1,849 0,43	Fullsix	2,463 2,471 -0,32	Ipi Spa	2,728 2,939 -7,18	Mittel	4.025 3.976 1,23	Reply	21,16 21,17 -0.05	Tenans	16,142 15.171 -0,
Allarvio	17,472 17,145 1,91	Buzzi Unicem	13,673 13,507 1,23	Dasorn	14,259 14,395 -0.94	Gaben Prop. 5.	1,420 1,379 2,97	Ice	2,479 2,472 0,28	Molmed	1,939 1,902 1,95	Retelf	0,5345 0,5249 1,83	Tema	2,608 2,609 -0.0
Auto To-mi	10,873 10,718 1,45	Buzz Unicem R No	9,495 9.378 1,25	Digital Bros	3,865 3,819 1,29	Gaspus	7,419 7,222 2,73	trale	1,779 1,764 0,85	Mandadori	3,786 3,758 9,75	Retelit 11 W	0.2592 0,2535 2.25	1(503)	1,482 1,467 1,0
Autognil	8,057 8,664 4,54	C Arrigiano	2,634 2,573 2,37	Digital M. Techo.	22,32 21,10 5,78	Geltan	4,431 4,277 3,60	Isagro	5,020 4,761 5,44	Mondo 7v	4.872 4.769 2.16	Ricchetti	1,658 1,587 4,47	Total	40.31 41.56 -3.0
Azimul H.	0,157 5,862 6,03	C. Bergern.	27,69 26,60 4,10	Dmail Gr	6,068 5,930 2,33	Gernina	0,8573 0.8603 -0,35	i nolded	0,4497 0,4381 2.65	Monet	0,6954 0,7096 -2,00	Risanamento	1,165 1,155 0,87	Travisan Conjet	13,020 12,841 1,6 1,738 1,682 3,3
B. Bilbac Viz.	11,600 11,244 3,17	C. Valtallinase	6,556 6,403 2,39	Ducati	1,701 1,698 0.18	Gernina R No	0,7700 0,7700 0,00	h:Way	4,857 4,701 -0.94	Monre Paschi Si	1,020 1,752 3,88	Roma A.S.	0.8690 0.8554 1.59	Txt E-solutions	1,738 1,682 3; 8,976 8,799 2;
B. Cariga	2,351 2,215 6,14	Cad It	7,034 6,918 1,68	Ed Espresso	1,092 1,824 3,73	General	22,76 22,21 2,48	la bement	10,342 9,540 4,54	Monethre	0,4476 0,4481 -0,11	Sabal	17,834 17,411 2,43	Ubi Banca	15,226 14,711 3
B. Carige Risp	2,409 2,396 0,54	Caire Comm.	2,525 2,457 2,77	Edition	1,329 1,312 1,00	Geox	1,126 7,855 3,45	Italizement A No.	5,009 7,583 4,24	Montelbre R No	0.4220 0.4235 -0.35	Sadi Serv Ind	1,294 1,289 0.39	Uni Land	1,488 1,426 2,
B. Desio	5,482 5,448 0,62	Callagirone	4,631 4,682 3,18	Edison R	1,435 1,399 2,57	Gew as	3,901 3,832 1,80	Palmobiliare	49,80 47,67 4,47	Mutuorine	4,361 4,260 2,37	Saes G.	15,350 14,815 3.61	Unicredio	3,882 3,667 5,8
B. Desio R No	5,372 5,229 2,73	Cal ingirone Ed	3,696 3,715 -0,51	Eems	2,172 2,104 3,23	Grand Vlagg	1,096 1,080 1,48	halmotiliare R No	36,52 35.03 4.25	Nav. Whirranai	3,086 3,086 0,00	Saes G. R. No.	13,773 13,478 2,19	Unicredito R	4,208 3,936 5,1
B. Finnal	0,8020 0,7842 2,27	Cam-fin.	0,7515 0,7345 2,31	El En	25,71 74.69 0.88	Gran thandre	6,348 6,193 2,50	Jovenius Fc	1,059 1,055 0,38	Negri Bossi	0.5180 0.5059 2.39	Safio Group	1,248 1,199 4,09	Linipo/	1,740 1,680 3.5 1,324 1,277 3.6
B Gienerali	4,869 4,672 4,22	Сатрен	6,031 5,889 Z.41	Elida	2,077 2,004 3,64	Greenergy Capital	0,5852 0,6700 2,27	Kallech	6,3256 0,3220 1,12	Negri Boss 18 W	0,1452 0,1452 0,00	Sapem	23,77 23,27 2,15	Unipol Priv	1,324 1,277 3.6
B. II a	8,241 8,105 1,88	Cape Live	0,6922 0,8900 6,32	Email	4,834 4,715 2,52	Greenesgycap 11 W	0,1972 0,1975 -0,15	Kme Group	0.7970 0.7621 1.91	N/ce	2.966 2.919 1.61	Salpern R	25,00 25,00 0,00	VID Ventaglio	0,3676 0,3631 1,
B intermobiliare	4,066 4,089 -0.56	Carraro	4,780 4,554 4,96	Enal	6,056 5.967 1.15	Gruppo Coin	2,889 2,885 0,14	Kine Group 09 W	B,1243 B,1306 3,07	Cridata	0,6767 0,662? 2,11	Saras	3,399 3,323 2.29	Vianini I	2,745 2,670 2,
B Itandase	5,831 6,458 3,17	Canolica Ass	32,79 31,63 3,67	Engineering II	23,82 23,33 2,10	Guara Crosures	4,282 4,290 0,05	Kime Group Risp	1,067 1,115 -4,30	Omna Network	9.8566 0.8256 3.75	Sat	10,726 10,502 2,13	Vianini L	<b>8,877</b> 8,737 1/
B. Popolare	12,797 12,308 3.97	Cold	1,988 1,943 2,37	En	20,75 20,59 0,78 7,009 7,040 -0,44 12,663 12,583 0,80	Hara	2,119 2,120 -0:05	La Doria	1,417 1,403 1.00 4,549 4,501 0,40 1,700 1,700 0,00	Paranagroup I C	3.083 2.075 6.20 1.902 1.666 1.93 1.079 1.077 0.19	Save	7,379 7.169 2.93	VIIKINA	10,726 10,421 2,
B. Popolare 10 W	0,2987 0,7914 2.51	Cell Thempeutice	1,110 1,297 -0,02	Enia	7,009 7,040 -0.44	i Lombarda	0,1694 0,1668 1,56	Lang Rengo	4,549 4,531 0,40	Parmalat	1,902 1,866 1,93	Schapp Seat P. G.	0.0464 0.0453 2.43	Zigrago Vetra	4,298 4,198 2,
B. Profilo	1,138 1,099 3,55	Companie Motel	1,989 1,943 2,37 1,199 1,297 6,02 4,708 4,629 1,85 4,085 3,969 2,42	Era Sanou	2 724 2 700 0 60	Ri Priv	14,573 14,573 0,00 4,074 4,074 0,00	Lavorwash	0.1500 0.700 0.00	Parmalal 15 W	14591 14600 460	Seal P. C. P.	0,1088 0,1053 3,32 0,1002 0,0039 3,92	Zucchi Zucchi Ditte	10,726 10,421 2, 4,296 4,198 2, 2,420 2,408 0, 3,215 3,215 0,
B. Sansander	11,709 11,167 4,65	Cementir Hold	4/400 5/400 5/45	Erg Renew	2,274 2,219 2.48	E-Q	4014 4014 000	Lazo	0,3600 0,3510 2,56	Permasteelisa	14,581 14,008 4,09	Seal P. G. R	<b>0,1007</b> 0.0978 2.97	Zuachi R No	2,X15 2,X15 U,U
FONDI CO	MUNI D'INVES	TIMENTO													
Fondi	€ v.% Fondi	6	v.% Fondi	€ 88	Fondi	E 9%			Fondi	6	v.S. Fond	€ 45	Fondi	€ x% Fondi	€ v:
AZ, ITALIANI	DI AZ. AS		Arca Cinquesti-comp			110 -0.92					06 -0,06 Optima Money	5,999 0,02		306 -0,09 Rea Imp Er	
			Ann 18 Separate State	Con 9.300 6.32		0.03			Letter of Char	and Proc. Proc. Address of the first	N R S Branes Laurella	6.000 6.00		con a co Dan less k	0 ppg 6

B. Popolare 10 W	0,2987
B. Profile	1,138
B. Santander	11,709
FONDI CO	MUNI
Fondi	•
AZ, ITALIANI	
Abn Amro Master Az (t.	15,783
Albana Re	6.573
Allianz Az II U	23,351
Alliant Az It. T	22,989
Allianz Azilta, Al Ster	4,521
Arca Az.II.	21.497
Aunio Azilt	19,806
Birn Az li	7,780
Birn As. Small Cap II.	7,807
Biperime II.	17,077
Brid Az II. Pmi	5.919
Brif Azif.	19,413
Boyl Az.II.	5,148
Corpe Asit A	5,626
Carami Dynamic II. Cl.A.	3,587
Caremi Dynamic II. CLB	3,564
Dirento Gen II. A	14.997
Ducato Geo II. Y	15,125
Eurizon Az ik, 130/30	19,005
Eurizon Az Pmi It	5.236
Eurizon F.Az,t.	13,394
Eliromoti Az II.	21,708
Fondlersel III	21,138
Fordersol P.M.I.	16,318
Fondii Eq. II	11.846
General Capital	51,785
Controlle it CLA	14,060
Gustiglio II. CLB	14,106
Gustnord Az.II.	11,452
liti II.	21.365
Interf. Equity 11.	5,204
Halfor, R.N Equilies	83,620
Leonardo ha Opportunity	9.518
Mediclarium R. I. Crit.	17,512
Nextern Part Az It.	5,148
Oprima Az II.	6,125
Optima Smail Cons II.	5,208
Pioneor Az Creasita	15,473
Sai II,	20,207
Sympli S Az R,	12,032
Symptonia Sc. Az.E. Nm.	4,129
Systema Agut	11.816
Ulsi Pra. Az /It	5.484
Ula Prii. Smilii Cup	5,449
Vegagesi Az It O.A	6.785
Vegagesi Az It. C.B.	6.785
Zanit Az, Ct. I	10.505
Zenit Az, CI.R	10,489
AZ, AREA EURO	
Bark Erona	4.098

Mc G Fdf Europa B

Oprima Az Europa

Proneer Az Europa

Sai Europa

Medicianum Europa 2000

Nexturn Part. Az. Europa

Pioneer Az Val. Europa D

Plas Lia Equity Europe

Sopramo Dj Eu Stx 50

Symphonia Ms Europa

Systema Az Europa

Talenio Como Europa

Unidanca Az Europa

Vegagesi Az.Europa Cl.A

Vegagesi Az.Europa O.8 4,676 -1.95

Mediatanum Ameriga Vesp 5,849 -1,68

3,885 -2,3

15,485 -1,78

4.767 -5.1

3.012 -1,73

15,045 -1,81

8.798 -1.85

39,845 -1,68

10,554 -1,7

4.043 -2.13

5,389 -1,91

3,639 -1,84

5,613 -1,73

4.665 -1.85

121,570 -2.32

Planeer Az Paesi Em.

Sai Fol Paesi Emerg.

Symptonia Ms P. Emer.

Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.

Aan Amra Master Az Int.

A anz Az Goo L

Alianz Az Glob T

Anima Fondo Trading

Alianz Mult30

Arca 27 Az Est.

Alto Int. Az.

AZ INTERNAZIONALI

Papie Sho

Mc G.Fdf Page Emerg. A

Mc G.Fdf Paess Emerg. 8

Pioneer Cim Lagnamereg

Bim Až li	7,780 -1,67	Bim Az Usa	5,435 1,4
Bim As. Small Cop II.	7,807 -1,15	Biplemme Amenche	8,354 0,75
Biperime II.	17,077 11,73	Sni Az Araur	14,605 Q,79
Brid Ag Jr. Print	5,912 -1.35	Coam Use Equity	4,663 -1,75
Brit Agrit.	19,413 -1,7 5,148 -1,91	Canga Az-Amer. A Ducato Geo Amer. A	2,440 1,54 4,310 1,16
Bovi Az,It. Curge AzJt. A	5,626 -1,80	Ducato Gao Amer. Y	4,346 1,14
Carsmi Dynamic II. Cl.A	3,587 -1,03	Eurizon Az Pmi Amer	17,403 0.69
Careini Dynamic II. CLB	3.564 -1.75	Enryon F Az Amer	6,406 1,19
Dirento Gen II. A	14 997 -1 83	Suromob. Amer. E. F.	13,413 -0,92
Ducate Geo II. Y	15,125 -1,82	Eme-equity Use	8,147 0,06
Eurizon Az R. 130/30	19,005 -2.04	Fordersel Amer	9,237 -1,00
Eurizon Az Pmi it	5.238 +1,62	Fondt, Eq. Use Blue Ch.	8971 0.92
Eurizon F.Az,t.	13 394 -194	General Amer, Value	15 948 0.64
Euromoa, Az II. Fondiirisel II.	21,706 -1,78 21,738 -5,8	Gostielle Amer. Cl A Gestielle Amer. Cl B	7,428 0,88
Fordersol P.M.I.	16.318 -1.46	Gestrand Ar.Amer	11,223 0,85
Fandil, Eq. II	11.846 -2.01	Im West	17,334 1,01
Generali Capital	51.785 -1.74	Interf.Eq. Usa H	5,451 0,37
Contrate it C. A.	14,060 -1,6	Interf Eq Usa	5,048 1,08
Gustiato It. Cl. B	14,106 -5,6	Investicit Amer	3,556 0.97
Gusinord Az.II.	11,452 -1,72	Kairos M-managerazner	895,163 -
fits II	23 365 -1 94	Mr. O. Felf Amer. A	5,427 -0.08
Inted Equity It.	5,204 -1,99	Mc G.Fdf Amer. 8 Mediolenum Amer. 2000	4,324 -2,11
flaifor, It.N Equition Leonardo Ita Opportunity	93.620 -1,71 9.518 -1.46	Madialanum Cristoforo Co	9,332 0,39 12,126 0,62
Mediclarium R. I. Crq.	17,512 -1,87	Neisam Part. Az Amer.	3,281 1,77
Nextern Parl. Az It.	5,148 -1.82	Optime Az Amer	4.091 0.91
Optima Az II.	6,125 -1,86	Primeer Az Am	7,330 0.87
Optina Smail Cops II.	6.208 -1,54	Plaiseer Cim Us Quaneq An	4,653 0,48
Pioneor Az Crestita	15,473 -1,88	Primater Cirri Vs Quanting A	15,312 1,3
Sai II.	20,207 -1,74	Sai Amer	11,473 1,79
Syrroll S Az lt,	12,002 -1,75	Sapramo Săp 500	4,198 G.46
Symptonia Sc. Az E. Nm	4,129 -1,22	Symphonis Ma Amer	
Systema Az It	11.816 -1.63	Systema Az Usa Takum Cogu Agrau	3 939 1,05
Uts Pra. Az II. Uts Pra. Smail Cap	5.484 -1,81 5.449 -1,75	Talento Comp Amer Ubi Pro. Az Uso	90,674 -1,03 3,998 0.74
Vegagesi Az It O.A	6.785 -1,78	Viogagest Az Amer. CLA	3,706 1,37
Vegagesi Az It O.B	6.785 -1.78	Viigagee) Az Amer CLB	
Zanit Az.Ct.I	10:505 -1.65	Zami SAp 100 Plus CLI	3,623 0.95
Zenit Az, Cl.R	10,489 -1,54	Zent SAp 100 Plus CLR	3,620 0.95
AZ, AREA EURO	100	AZ. PACIFICO	
Ba + Eiger	4.098 -2.13	Alianz Az Pacif L	4,938 -0,7
Allo Az	16.633 -1,73	Alianz Az Pacit. T	4.858 -0.7
Aureo Az Euro	10.807 -2.13	Alianz Multipacif	6,355 0.49
Barico Ponta Az Eliso		Alto Pacif, Az.	4,799 -0,12
Biparime Euroland	4.913 -2.15	Anima Asia Arca Az Far East	5,428 0.04
Cham Az Osoro Ducato Geo Euro Stoec, A	13.770 -2.13	Brianime Pacif.	5 333 -1 08 4 272 -0.84
Ducate Gae Euro Bluec. Y	6,586 -2.17 6,641 -8,15	Coam Poolic Equity	4,166 -0,55
Eps on Coguly	4,922 -2,11	Ducalo Geo Asia A	5.531 -2.17
Eurizon Az Alto Div.Euro	27,483 -2	Quanto Geo Asia Y	5,583 -2.30
Eurizon F. Az. Euro	15.053 -2.16	Ducato Geo Glap. A	2,808 -0,39
Ittira Az Atea Euro	5,697 -2,12	Ducato Gire Girp. Y	2.831 -0.39
Leonardo Eiaro	5.823 -1.92	Emilion Az Asia Nuove Ec	
Symph S C Az Euro	5.678 -1,77	Eurzon F.Az.Pacil	36.0-0.86
Systema A.t. Euro	5.185 -1.87	Euromob. Tiger Fer East	
Uls Pra. AJ É lica	4 996 -2 04	Fras-equity Asia	7.883 -0.47
Uto Pro. Az Euro	5,702 -1,74	Fondersol Oriente Fonds, Eq. Jap	5.502 -0.39 2,561 -0.39
Ubi Pra. Eurosect. Vegagesi Az Area Euro C	7,518 -2,13	Fondik Eq. Pacif.Ex Jap	3,040 -2.56
Vegisgesi Az Area Euro Cl	7.534 -2.27	General Pacif	11,098 -0.31
Zarvi Eurostoro: 50 Plus	5,219 -2,28	Gastele Gap CLA	4,121 -0.24
Zonit Eurospini 50 Plus		Gestielle Gap. CLB	4,133 -0,24
AZ. EUROPA		Gesheke Pacif Cl A	11,600 -2,37
Abis Europa	4.383 -	Goshelle Pacif CLB	11.639 -2,32
Abn Amro Master Az Eu	5,580 -1,75	Gestrord Az Pacit.	6,199 -1,02
Allenz Az Europa L	15,678 -1,79	lan East	5,925 -1,09
Allianz Az Europa T	15,438 -1.76	Interf Eq. Jap. H	2,874 -3,07 4,365 -2,63
Allianz Multieuropa	7,373 -2,14	Interf.Eq. Pacif. Ex Jap Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	4,492 -1,88
Anima Europa	4,149 -1,71	Interf Ergally Jap.	2 629 -1,13
Arca Az Europa Bim Az Europa	9.522 -1.75	Investion Far East	4,656 -0.96
Biperime Europa	12,741 -1,79		1086,716 -
Biparime Inizialiva Euro	6,844 -1,62	Mc G Fdl Asig A	6,891 -1,56
Bni Az Euro Crescha	11.525 -1.57	Mc G Fdr Assa B	3,928 -1,56
Bni Az Europa Div	3,187 -1,51	Mediclarum Fer Magallano	4,944 -1,18
Bpvi Az Europa	2.856 -1.86	Medialarum Oriente 2000 Oprima Az Far East	7,104 -1,21 3,213 -1,2
Coam Europe Equity	4.061 -1.81	Pioneer Az Area Pacif	3213 -1,2
Carge Az Europa A	5.670 -1.7 3.979 -1.17	Poneer Cim Jap Quanted	0,453 -0,22
Carsini Dynamic Europe C Carsini Dynamic Europe C	3,973 -1,66	Sai Fol Paol	3,443 -0.86
Consultinivest Az.	9.357 -2.13	Sopramo Nider 225	3,741 -2,86
Ducato Geo Euro Pm. A	18.813 -1.62	Symphonia Ms Asia	4,764 0,76
Ducato Geo Euro Pmi Y	10,981 -1,62	Talento Comp Asia	93,685 -0.78
Ducato Gen Europa A	10,370 -1,94	Ubi Pra. Az Pacit.	5,789 -0,87
Ducato Gen Europa Y	10,459 -1,93	Vegagest Az Asia CLA	4 850 -4.12
Epsion Ovalue	5.594 -21	Vagages   Az Asia Cl B AZ, PAESI EMERGEN	4,361 -1,16
Eurizon Az Europamull Eurizon Az Priri Europa	5.660 -2.36 7.228 -1,47	All anz Az Pares Erner L	8.377 -0,12
Eurzon F.Az Europa	7.960 -1.72	Alianz Az Paesi Emei T	8243 -1,12
Ештотов. Ештора В. Р.	14,674 -1,72	Anima Emerging Markets	7,160 -0.01
Fms-equity Europe	9.186 -2.19	Arca Az Paesi Emerg.	7,983 -1,15
Fondaco Eu Srieg Bela	97,441 -185	Balamme Emerg Mkequity	5,525 -0,9
Fondersel Europa	12 157 -1,8	Boll Az Emerg	16.0- 0008
Fondil, Eq. Europa	9.591 -1.92	Caam Global Emerging Eq	4,194 -1.5
General Europa Value	25,186 -1,74	Oucato Geo Paesiers A	5,079 -1,01
Grandelle Europa CLA	6,893 -1.56	Ducalo Geo Passiem, Y	5,126 -1
Gestielle Europa Ct.B	5,915 -1,55 0,900 -1,70	Europo F.Az, Paesi Emer Euromob. Em. Mkt E. F.	7,314 -0,78
Gestnord Az.Europa Imi Europa	8,568 -1,78 18,621 -1,84	Fine-equity GI Em Mit	10,153 -1,12
Interf Equity Europe	245 TAC   7 5 FP		
		Pandit. Eq. Glb Em Mkt	6,83] -0,85
Investigal Europa	6,348 2,53	Fondit. Eq. Glb Em Mki Gestielle Em. Markets Cl	6,833 -0,86 12,108 -0,57
Investion Europa Fund			
	6,348 -2,53 5,132 -1,67	Gesbele Em. Markets Cl	12,108 -0.57

8 4,629 1,65	Enia Erg Erg Renew	7,009 7,640 - 12,663 12,563 2,274 2,219	0.44 i Loreisen 0.80 Pi Priv 2.48 til
Fondi	€ 88	Fondi	€ 15
Area Mutymeneg Val Cop	3,491 -0,2	Ducato Mul Equity50-100 Ducato Mul Equity50-100	4,093 -0.9
Aureo Az Grab	9,476 -0.82	Euromob Mulbbar Pisk	35,290 -1,15
Bancaposta Az Int. Bis Amonaiano Crescia	3,442 0.53 5,561 -1,28	Gestelle Gr. Asset 4 Igm Folf Br. As Cl. A	4,652 -0,04
Birn Az Glob.	3,650 -0.1	igm Fel Bi Az CLB	4,884 -1,07
Bolemma Glob. Biplemme Plu' Com. Az.	19.067 -0.28 4.675; -1.79	imirdusiria Libi Ptia, Post, Aggrussir	4,952 -0,45
Biciemma Valore Spiemmešco, Comp.90	4,034 -0,12	Ubi Prix Privilege 4 Ubs Strategy Xtra Growth	5,560 -1.2
Boyl Az Int.	3.431 0.23	BILANCIATI BILAN	CIATI-
Capital IL	4,046 -1,17 72,450 -0,77	Abn Amro Myeter Bit.	17.331 -0.33
Garige Az Int. A	5,906 0,85	Alianz Myriso Aro Bit.	4,737 -0,84
Cir. Forum Iulii Az.Ci.A. Cir. Forum Iulii Az.Ci.B	4.717 -1.01	Arca 3b	30,354 -0.27
Consultrivent Global	4,731 -1,05 4,870 -1,07	Area Cinquest -comp C Area Wulbrianias Val Coo.	4,453 0.04 4,409 -0.36
Ducate Geo Glob. A	22,021 0,1	Aureo FI Ici. Dinamico	3,900 -0,74
Oucato Geo Glob, Y Oucato Mul Gl. Eq. A	3,536 -0,9	Apimut Bil. Bancoposta Mix 2	23,245 -0.95 5,863 -0.21
Ducato Mul Gl. Eq. Y	3,557 -0,89	Bas Arastoleno Equil	5.603 -0.68
Eurgan Az Mondomuli Eurgan F Az Inclumi	7.357 -0.18	Birn Bi Bigjernme (nl.	21,001 -0,46 11,814 0,08
Fidaurum Az	12,786 -0.24	Biplenmasion Cong 50	4,840 -0.35
Fondir, Global General Global	197,703 -0,25 11,808 -0,45	Cange BI Euro A Cangultovesi 84	5,758 -1,03 5,120 -0,72
Gestielle Int. D.A	16,016 0,04	Ducisto Mix 30-70 A	4,291 -0.51
Gestione Inc. CLS Sestment Az Trend Sel	16.049 6,04 2,710 -0,51	Disciso Mix 30-70 Y Disciso Mel Equity30-70 A	4.310 -0.51
Groupama ( Eq. Sel Fundi		Duciso Mol.Equity30-70 Y	4,368 -0,46
Interf Global Integ Ag Int.	\$4,345 -0.36 5,227 -0.04	Epision Dilangnya Europa 84 Euro Must.	5.005 -0.61 34,305 -1,06
Ballor Global Equities	20,170 -0.25	Eurizon Soluzione 40	5,872 -0,02
Kairos M-manager Glob Mc G. Fdl Megatr, Wide A	1075 (0)7	Eurizan Saluzione 80 Euromob. Ceptuale	27,238 -0,84
Mc G. Foll Megatz Wide B	4,045 -2,01	Evolution Salanc	46,754 -1,40
Med Ette 95 L Med Ette 95 S	5.079 -1,47 9.892 -1,49	Fideuram Performance Fondersei	11,071 0,38 43,998 -0,71
Medicianum Borse Int.	14.910 -0.64	Fondit, Çave 1	9.639 -0.2
Medicianum Top 100 Neutam Part. Az Int.	11.821 -046 4.222 0.17	Fondit Core 2	9,671 -0.37
Next are Part S. Pov. Eq.	3.794 -0.13	Fendil, Core 3 General Rend	5.493 -0.45 25.354 -0.31
Optima Az Int.	4.518 -0.22	Gestelle Global Asset 3	10,884 0,39
Papile Fondi	3,793 -1,68 4,240 -1,67	Gestrovii Bil Euro Imi Capital	14,430 -1.05
Planeer Circ Glob Curty	33,156 -0,31	No G Fd BILA	6,099 -1.05
Sai Crob Sai Linea Aggressiva	8,740 0.3 4,173 -1,42	Mc G Fd Sl B Med. Elite 60 L	4,573 -1,06 5,107 -0,89
Symph.S Az Inter	6,100 -0,73	Med. Elte 60 5	1,837 -0.92
Symphoria Ms Vivece Ub Pra. Az Giobal	4.901 -0.99	Noston Part 611 Sai Bir	5,494 -0,09 3,666 0,82
Uti Pra. Privilege 5	5,514 -2,19	Sai Linea Dinamica	4,572 -0,74
Valor Resp. Az. AZ. PAESE	4316 -148	Symph S Par Gale Symphona Ms Largo	4,885 -0,29 5,235 -0,44
Euromob Jap Equay F.	2,734 -0,76	Systema SH	1,500 -0,59
Gentere Cina CI A	2,434 0,29	Ubi Pra. Prin (Inami)o Ubi Pra. Privilege 1	5,080 0.00
Gestielle Cine Cl B	8,070 -0,95	Use Strategy Xira Beance	9,211
Gestielle East Europe Cl Gestielle East Europe Cl	13,893 -2,13 13,850 -2,13	Vator Resp. Bit Vegagest Settendinamico	5,920 -0,54 5,442 -0,73
Gestielle India CLA	5.079 -1.99	BILANCIATI OSBLI	
Gestielle India Ci B Proteer Cm India Equity	5.971 -1.81	Abn Artiro Master Bil Obb	
AZ ALTRE SPECIA		Atlanz Muis20 Arus Cirosest -ormp A	5,174 0,23
Ducate Efica Geo A Ducate Efica Geo Y	3,219 -0.28 3,244 -0.28	Area Cinquest -comp 8	4,813 0,17
Euraun Az Int. Enco	5.789 -0.62	Arra shibmanag var Cop Arra shibmanag var Cop	4,997 -0,24 4,916 -0,08
Evolution Eq. (3) Evolution Equity	42,129 -2,69	Area Te	15,129 0,34
Contielle Etco Az CLA	41,088 -3,42	Aureo FI 1cl. Vetore Azimul Protezone	4,834 -0,37 7,265 -0,12
Gestielle Etico Az CI.B	4,979 -0,38	Bencoposta Inv Pr 90	5,614 -0,11
Proneer Com Gotzalgolota AZ, ENERG, E MAT		Bos Anathaieno Esco Bos Anathaieno Opport	4,893 -0,70 5,487 -0,42
Eurizon Az Enmalprime	9 178 -0.58	Bipierrzne Ma	5.681 -0.28
Interf.Eq.Eu Materials finition Rove Mat.Son	11,576 -2,43 6,440 -0,48	Bipierme Par Com.8430 Bipierme Vacoriso	4,801 -0,7 31,581 -0,34
AZ. INDUSTRIA	40.14	Bpiermelico, Comp 30	5,038 -0,1
AZ. BENI DI CONS	13,389 -2,3	Bril Protestione Caam Obstanced	20,567 0,13 8,550 4,38
Interl. Eq. Cons. Staples	12,766 -0,43	Carge Mesaco 30	4,975 -0,38
Interf Eq Euro Cons Disc	10,301 -2,04	Carem Dynamic Mix 15 Carem Dynamic Mix 30	3,859 -0,18
AZ SALUTE Eurizon Az Solute E Amb	13,908 0,25	Ducato Min 10-50 A	4,724 -0:04
Euromati Green E. F.	7.589 -1.06	Ducato Mili 10-50 Y Ducato Mili Equity 10-50 A	4,517 -0,04
Gestelle Pharma CLA Gestelle Pharma CLB	2,707 0,15 2,712 0,15	Discaro Mili Equity 13-50 Y	4,529 -0,07
Interl. Eq Eo Heaths.	9 566 -0.68	Euromoti Multital Det Gestella Sicial Assat 2	8,244 -0,32 11,427 -0,32
AZ, FINANZA	3,640	Med. Elite 30 L	5,083 -0,47
Eurean Az Finanza	20,006 -0,00	Med Ellie TOS Symph. S &I Eq. Ital	9,853 -0,47 5,297 -0,54
Fondit Euro Financials Gestielle Warts Finan, C.	7,647 -2,15 3,503 0,06	Symphonia Ma Adaglo	5,443
Gestielle World Finan, C	3.511 0.00	Systema Bi Obci Ubi Pra B Euro Ris Co	5,079 -0,30 5,606 -0,30
hiert Eq Eu Financials	7,439 -1,83	Ubi Pra. Fort. Noderato	5,375 0,22
AZ. INFORMATICA	5,270 -	Ubi Pra. Privilege 1	5.381 -0.24
Eurzon Az Tech Avanz	3.785 -0.21	Util Pra. Privilege 2 Ubs Strategy Xtra Yield	5,454 0,55 9,535
Euromob, M-tech E. F. Gestielle Technologia Cl.	10.262 -1,21	Vegagest Sintesaudace	5,292 -0,38
Gastielle Technologia Ci	1,723 0,06	OBBL EURO GOV. Aza Ama Masser Mon.	9,670 0.08
AZ, SERV. TELECO Gestele Ward Comm. C		Alianz Non.	15,026 0,12
Sestietle Warts Comm. C		Alto Mon. Area Ivim	13820 034
tailor. Tree	3,600 -0,28	Bancoposta Mon.	5,893 0,7
AZ ALTRI SETTOR Alpi Risorsa Naturali	6,482 -1,01	Birn Obb Breve Term. Biplemme Mon.	5,182 0.06 11,591 0.08
Ducate Immobiliare A	9.183 -0.51	Bipierrime Tesorena	6,649 000
Ducaro Immobiliare Y Euromob, Real Estate Eg	9,263 -0,5	Boy Brave Termine	7,005 0,14 6,001 0,08
Fonor Euro Cyclicals	10.174 -2.66	Caam Brave Termine	7,051 0,09
Fondit, Euro Defensive Fondit, Euro T.M.T.	10.995 -1,66 5.509 -2,46	Carge Mon. Euro A Cir. Forum fulli Paud A	11,164 0,14
Fondit, U.S. T.M.T.	2,495 G 52	Civ. Forum (uli. Paul 3	5,247 0.08 5,251 0.08
Gestielle World Utilitie Gestielle World Utilitie	5.265 -0.7 5.371 -0.7	Consultinged Mon.	5,198 -0,02
Inler Int. Sec. New Ec	30,998 -0.46	Cr Cento Valore Cr Cento Mon. Plus	6,672 0,14 5,921 0,97
Interting Eu T.1. Opera Tecnologa	7,104 -2.7 2,540 -0,47	Cs Men	7,616 0,01
Vegagest Mobiliare Re O		Ducato Fix Euro Bt A Ducato Fix Euro Bt Y	6,004 <u>0,1</u> 6,017 0,06

多 BANCA
---------

### La Banca dei tuoi investimenti

www.bancagenerali.it

14,815 0,17

ED42 0,11

2,319 0,01

1.588 0.1

7,357 0,19

7,679 0.01

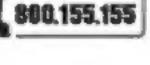
15,799 0.05

7,262 0,11

7,271 0,12

16,549 0.01

Fondit, Sura Corpor, Brid 7,580 0,25



Intert Bond Gib Em Mid

Mc G For High Yeld A

Mc G.Fdf High Yeld B

Anima Cowertbile

Aureo Cash Dynamic

North of Osb Page Em

Optime Obb.Em. Market

Pomer Obt Pass E. Dis 6.826 0.14

Vegagest Ob Pases Erner: 0,470 0,54

Vegages: Ot Pees Emer 6,470 0,54

OBBI., ALTRE SPECIALIZZ.

10,263 -0,13

6.462 -O.48

4,705 -0.49

7,180 0,36

8,380 0,46

5,054 0,04

Fond	•	9.5	Fondi Consol Com Board Form	€ X3
Inself Euro Comency	6.488	0.07	General Corp. Bond Euro	6,140 01
neu Coo Ears St	5,379	0.07	Gestelle Corp. Bond Cl.	5,980 0.
Julim (ney	6.672		Gestelle Corp. Bond Cl.	5.990 0.
Jeonardo Man	5.662	9.05	Interfigure Corporate Bd	4,518 0.2
Wedstarum Ri. Co.	13,030	0.1	Nundords Oxio Ears Corp.	6.525 0.0
Norshindo Obli Euro 8.7. Optima Rept. 81	6.570		Persear D Euro C Et. Dis	4,895 0.1
Optime Reene Euro	5,060	0.01	Sai Oté Corporate	5,990 0.1
			Ub Pra. Euro Corp.	6,582 0,2
Parsacers Non.	6.822	9.1	OBBL. EURO HIGH Y	
Pioneer Norsel, Euro	U.588		Ducate Fix High Yeld Y	6,476 -0.0
Sopramo Proxis Termine	5,080		Ducate Fix High Yield A	6,444 -00
Systema (No Euro Br		0,05	Eurizim F Ob. Euro Hy	5,778 -00
Teodorico Mon.	7.092	9.11	Foreit Bond Eur High Yi	11,811 -60
Jibi Pra Earl St	6,290	0,19	Gentleria High Risk Bond	5,196 -0.1
Jinibanca Won.	5,450		Interf Bond Eu High Hel	6,446 -0.0
Valor Resp. Wan.	5 28	0,16	OBBL. DOLL.GOV. B.	T
Vegegeet Oto Euro Bt Ct.	5,511	0,05	Generali Cash Doll	5,632 0,4
Vegagest Obb Eura St Cl.	5,541	0.05	Gestieffe Cook § CLA	5,263 0.6
Zanit Mon. Cl.I	7,082		Gestielle Cash S CLB	5.287 0.6
Zent Mon. CLA	7,075	0.07	OBBL. DOLL GOV. M.	L.T.
OBBL. EURO GOV. N	ULT.III		Area Bond Doll.	7.851 08
Abn Amili Master Ob Mit	5,471	0.16	Azimut Redt. Usa	5,418 0.4
Allianz Redd, Euro L	29,718		EN DIE DIE WIL T	
Aligne Rect Euro T	29,247	0,22	Discola Fix Dali. A	5,507 0.4
Anma Con Euro	6.348		Dicate Fix Dall Y	
Arga Rr	8,209		Fondersel Clot.	6,896 0.3 7,906 0.4
Azimut Redd. Euro	14,757	0.09	1.4.44.00.000	7,904 0.4
Bancoposis Oth Euro	6,319	0.27	Fondit Bond Liss	7,490 0,3
Birr Ott Euro		0,27	Gestielle Bond Dollar Cl	7,983 0.4
Sicreme Europe Bond	6.696	0.4	Gestielle Band Dokers C	7,948 0,4
Biplanme Pur Com Obbi	5 776	0.1	forert Bonst Usa	6.544 0.2
Bri Otto Euro W.L. T	6.302	0.16	Nandonas Cop.Dell	12,563 0.3
Boy Otto Sura	6,197	0.15	OBBL. INTERNAZ.GO	
Cargo Obb Euro A	10,102		Abn Amin Masser Oto Int	
Carige Obb Euro LJ A	5.064		Allianz Radd, Glob L	12,779 0.9
Carrani Bord Euro Cl.A	5.151		Allianz Rept. (312) T	13,566 0.9
Canstral Bond Euro CT.B	5.158		AN CHARL	7,114 -02
Dugato Fis Euro Mt A	6.847		Alto Int. Obb.	5,496 0.7
Ducato For Euro Mt Y	6 868		Aria Bind	11,092 1,0
Epallos Oire ome	6.453		Aureo Obb. Glob.	7,519 0.2
Eurzon F.Ob. Euro			Bim Obb Glob	5,490 0,9
	12,645		Sperme Panela	5,249 1,0
Euromoti Read	14,168		Bow Obb Inc.	5,197 1.3
Fernaldon Eurogov Beta	107.508		Carge Oto ht A	5,036 1.4
Fundamel Euro	7.454		Carismi Bond MLO.A	5,316 1,7
Fendi, Euro B. Long T	6,507		Carlsmi Bond Int.Cl.B	5,205 1,2
Findt Euro B Med T	9,556	9,4	Ducate Fix Glob. A	7,587 0.6
Generali Bond Euro	9,276		Ducate Fox Glob. Y	7,610 0,6
Gestele Etco Otb C A	5,526		Ducate Mult St. Bond A	4,999 0.3
Gestlefe Elico Otto (2.8	5,800		Ducato Well GIL Bond Y	5,007 0.3
Gestiele Lt Euro CLA	7,350		Eurzen Ob. Int.	7,595 0.8
Gastlette LI Euro Ci 9	7,362		Euromob, Int. Allon, B.	8,300 0.1
Gestielle Nt Cedals	6 107		Fondersel Int.	11,825 1,0
Gendele Mi Euro CLA	13,509		General Bond Int.	12,790 0,6
Gestele Mt Euro Cl 8	13.10%		Gestelle Ötti Mt. Cl.A	5.893 1.0
Im Rend	8.934		Gestialle Obb Nr. CLB	5,700 1,0
Interf Euro Band Long T	7,401		Imi Blad	
Inted Euro Bond Ned. T	1,479			13,574 0.9
Interf. Euro Short, Term 1	6.496		Italia: Global Sond	12,860 0.2
Interf Euro Short Term 3	10.513		Laurin Bond	5,298 1.1
inira Obb Euro	5.379		Leonardo Bond	5,397 0.5
Italitir. Euro Bond	7.880		Mc G.Fdf Global Bond A	5,033 0
of Gov. Euro 1/3 Anni	10.578		Mx G.Fdf Global Bornt B	5,000 0
Leonardo Orio	6.856		Medicianum Infermoney	8,104 0,9
Mediclanum Euromoney	6.348		Optima Obb. Furo Global	5,541 0,2
Medillarum Kamoney	6.633		Sei Obb Mr.	7,739 0.8
Nordlanda Obb Euro M.T.	16,014		Systems Obb Glob	5,445 1,1
Cotina Oto Euro	6,437		Ub Pa. Oth Gobeli	5.048 1.0
Pioneer Cim Euroferncom	14.433		Vegagest Otto Int. CLA	5,067 1.2
Res Lox B. Europe	53,140		Vegagest Obb Int.OLB	5,076 12
Sai Eurobb	12,056		OBBL. INT. CORP.INV	GR.
Systema Ob. Euro M.L. Ter	5.618		Arta Corporate R	5,415 -00
Us Pra Euro Mil. Term.	6,166		tator Corporate Bond	14,290 0.5
97-108-107-104-2			Uto Pra. Oth Sitra Corp.	6,079 0.0
Unidence Coto Euro	5,802		OBBL. INT. HIGH YIE	
Vegagesi Otto Euro O.A	5.972		Uto Pra. Oto Gl. Arts Re	7,609 -0.5
Venagesi Otto Euro CLB	5.380			1,000 102
Vegagest Oth Euro U. O.	5.684		OBBL. YEN	5.044
Vegagest Occ Euro Lt Cl	5,684		Disparo Fix Yen A	3,993 2
Vig Coro Redd.	5,186		Fondit Bond Jap.	7,749 2
DOBL. EURO CORP.			Interf Bond Jap.	4,593 2,3
Arca Bond Corporate	6.324		OBBL. PAESI EMERG	
Bipremme Corp. Borst	6,636	0,18	Avea Bond Page Em.	12,224 -0.5
Cariga Corporate Euro A	5.984	0.05	Biplenme E. Wasbond	5,331 -00
Duosio Etico Fix A	5,069		Eni Obbi Emerg	18,707 0.3
Ducato Esco Fix Y	5:087		Ducate Fir Emerg. A	12,826 -0.0
Ducato Fa Imprese A	6.259		Discale Fix Emerg. Y	12,097 -0.0
Ducati Fa Impresa Y	6.050		Eurizon F.Ob. Emerg	10,258 00
Eurizon F.Oo. Euro Corp.	5,467		Euromob. Emerg Mkt Bond	6,098 -0.2
Eurizon Obb Euro Corp. B	1.65		Fondit, Band Gib Em Mid	9.914 -0.1
Fondt Full Concr Pro	7.96		Gordella Fei Markett R	8.822 -0.0

Gestielle Ent. Markets B. \$,822 -0.06

Abmut Trend Tees	0.567	0.01	i
Carm Otto Euro Cargo Mosaco Otto	5,025		1
Duceto Fix Convertibili	8,115		
Dodeto Fix Conventibili	8,152		
Eurizon F Ob Ceddle Eurizon Only Etico	5,751	0,17	- 1
Fondit Inflation Links		-0.13	
Gestelle Global Conv.	5.095	-3,2	- 1
Grouperte bondsoffunds Inter Inflation Linked	5,399	0,32	
Medicanum R. Rs.	11,128	0,44	1
Medicarum V. Degama	9,995		- 1
Number of Europeonas	5,236	40,72	,
Pioneer Obb Euro Distr	6.138		1
Ras Lox Shirt T. Octar.	143.612	-0,61	- 3
Ras Lax Short T. Eur.	65,170		-
Symph S Ch A Euro Ub Pra. Obb Obl	8.564 4,272		1
OBBL MISTI ITALIA		1111	
Alaanza Oob	5.412		
Allo Obb	8,214		- 1
Anna Fondimpiego Ania Ooti Surapa	7,397	0.02	
Azmel Contribudo	5.159	0.06	- 1
Apmit Solidly	7.553	-0,05	-
Bancoposta Mix 1 Birn Corporate Mix	5,468		-
Spienne Per Con Bit15	4,924		1
Spiemine Storavsco	6,970	0,15	
Boi Per Telemon	5.316		-
Caam Profest Dinamica 7	5,342	0.08	
Carige Mosaico 13	5.208	-0.21	
Cin Forum Iuli Rent C	5.047	40,17	,
Civ. Forum lufi Rend. G	5,057		-
Cr. Cento Wello Best Europo Diversation	7,347		
Eurzon Rend	5.985	-O.DH	
Eurlann Schuzione 10	6,667		-
Evalution Bo Enh Evalution Bond	46.923		
Fonds Fooms Dynamic	4,811		
General Cash	6,314		1
Gestele Global Asset 1	8,223		- 1
Intesa Co Prot Dinamica Leonardo 80/26	5,371		1
Nextam Part. Oth Misto	5,555		
Nordando Esco Otimisto	6.136	-0.00	
Pomeer Oh, Pvi A Distr Sai Linea Prodente	8,152	0.26	
Sai Performance	18,233		
Symph S Pat Cl Red	6,785		
Systems Och Dinamico	6.667		
Total Return Occ. Ulti Pra. Port. Prudente	4,756 5,658		1
Value Resp. Cls. Mene	5,519		1
Vegagest Sintesimoderate	5,292		- 1
Zenit Otto CUI	7,455		3
Zenit Otto D. R	7,455 7,462		4
		0,16	4
Zenit Otto D. R OBBL. FLESSIBILI III Bolemme Premium Bolemme Regismico	7,462 6,225 7,575	0,16	4
Zenit Otto Ci R  OBBL. FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Registmo  Bol Target Return Liquid	7,462 6,225 7,575 9,767	0,16 0,08 0,22 0,03	4
Zent Oro C: R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Regiamilo  Bri Targer Return Liquid  Casan Liquidas	7,467 6,225 7,575 9,767 8,784	0,06 0,00 0,22 0,03	4
Zenit Otto Ci R  OBBL. FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Registmo  Bol Target Return Liquid	7,462 6,225 7,575 9,767	0,16 0,00 0,22 0,03	4
Zenit Orto Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Registrato  Bri Targer Perium Liquid  Caum Liquidias  Cin. Fotum Iuli Sinsi A  Civ. Fotum Iuli Sinsi B  Consultavest High Yield	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 6,226	0,16 0,22 0,03 0,02 -0,02 -0,02 0,1	
Zenit Orto Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Regiamno  Bri Targer Return Liquid  Caum Liquidus  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultarvest High Yield  Consultarvest Redd,	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118	0,16 0,00 0,22 0,03 -0,02 -0,02 -0,02 -0,06	
Zent Oro C: R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Regismio  Bri Targer Perum Liquid  Caum Liquidus  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultavest High Yield	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 6,226	0,16 0,00 0,22 0,03 -0,02 -0,02 -0,02 -0,06	
Zenit Otto Ct R  OBBL. FLESSIBILI  Bolemme Premium  Bolemme Registrato  Bri Targer Return Liquid  Casm Liquidias  Cin. Forum Iuli Sinsi A  Civ. Forum Iuli Sinsi B  Consultancest High Yield  Consultancest High Yield  Consultancest Rend A  Ducato Fis Rend Y  Euromobi. Total Ret Bond	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 4,918 5,226 7,118 17,186 17,268 6,332	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.02 0.1 0.06 0.07 0.07 0.03	
Zenit Otto Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Regiamno  Bri Targer Return Liquid  Caum Liquidus  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultaness High Yield  Consultaness Redd,  Ducato Fis Rend A  Ducato Fis Rend Y  Euromobi, Total Ret Bond  Gest Cpi Tot, Ret Obs.	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 12,268 6,337 5,271	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.02 0.03 0.05 0.07 0.05 0.07 0.03 0.03	4
Zent Otto CLR  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Replamico  Bri Targel Return Liquid  Casen Liquidist  Cin. Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins B  Consultinivest High Yield  Consultinivest Redd,  Ducato Fis Rend A  Ducato Fis Rend Y  Euromob. Total Ret Bond  Gest Cpi Tot. Ret Obs.  Gestele Tr Obb.	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,919 5,226 7,118 17,186 17,268 6,337 5,271 5,070	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	4
Zenit Otto Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Regiermio  Bri Targer Return Liquid  Caum Liquidias  Cin, Forum Iuli Sinsi A  Civ, Forum Iuli Sinsi B  Consultavest High Yield  Consultavest Redd,  Ducato Fix Rend A  Ducato Fix Rend Y  Euromoti, Total Ret Bond  Gest Cpi Tox Ret Obt  Gestelle Tr Otto.  Retorn Reas  Symph.S Bond Fless.	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 12,268 6,337 5,271	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.02 0.03 0.03 0.03	4
Zenit Otto Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Replamio  Bri Targel Return Liquid  Caum Liquidust  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultinvest Redd,  Docato Fis Rend A  Ducato Fis Rend Y  Euromob, Total Ret Bond  Gest Cpi Tot, Ret Obs.  Gestelle 7r Otto.  Risoni Risas  Bymph S Bond Pless,  Ubi Pra, Active Duretion	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 4,918 5,226 7,118 17,268 6,337 5,271 5,070 5,170 5,217 5,035	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.07 0.07 0.03 0.03 0.04 0.04 0.04 0.19	4
Zent Ono Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Reparmio  Bri Targel Return Liquid  Casen Liquidial  Cin. Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins B  Consultinvest High Yield  Consultinvest High Yield  Consultinvest Rend A  Ducato Fix Rend A  Ducato Fix Rend Y  Euromob. Total Ret Bond  Gest Cpi Tot. Ret Ools  Gestelle Tr Oolo.  Reom. Read  Symph.S Bond Pleas.  Ubi Prz. Active Duration  Ubi Prz. Active Duration  Ubi Prz. Tot Ret Pr	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,170 5,170 5,170 5,217 5,085 9,641	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.05 0.09 0.09 0.09	4
Zenit Otto Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Replamio  Bri Targel Return Liquid  Caum Liquidust  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultinvest Redd,  Docato Fis Rend A  Ducato Fis Rend Y  Euromob, Total Ret Bond  Gest Cpi Tot, Ret Obs.  Gestelle 7r Otto.  Risoni Risas  Bymph S Bond Pless,  Ubi Pra, Active Duretion	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 4,918 5,226 7,118 17,268 6,337 5,271 5,070 5,170 5,217 5,035	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.06 0.07 0.03 0.23 0.04 0.19 0.05 0.06 0.06	4
Zent Oro Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Replamio  Bri Targel Return Liquid  Caum Liquidust  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultinvest Redd,  Docato Fix Rend A  Docato Fix Rend Y  Euromob, Total Ret Bond  Gest Cpi Tot Ret Obs  Gestele 7r Otto.  Repri Reas  Symph S Bond Pless,  Ubi Pra, Tot Ret Bo Ced	7,462 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 17,268 6,337 5,170 5,170 5,170 5,170 5,170 5,005 9,641 5,004 5,004 5,004	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06	4
Zent Oro Ci R  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Replamio  Bol Targel Return Liquid  Caum Liquidus!  Cin, Forum Iuli Sins A  Civ, Forum Iuli Sins B  Consultinivest High Yield  Consultinivest Rend A  Ducato Fix Rend A  Ducato Fix Rend Y  Euromoti Total Ret Bond  Gest Cpi Tot Ret Oots  Gestelle Tr Otto  Retorn Read  Symph. S Bond Pless  Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,909 4,919 5,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,170 5,170 5,170 5,170 5,217 5,005 9,641 5,004 5,011 5,115	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.04 0.09 0.09 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	4
Zent Ono Ci R  OB BL. FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Registmic  Bri Targel Return Liquid  Calim Liquididid  Calim Liquididid  Con Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins B  Consultinivest Right Yield  Consultinivest Right  Consultinives	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,170 5,170 5,170 5,170 5,170 5,170 5,085 9,641 5,025 5,011 5,115 4,972	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06	4
Zenit Orto Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Replamno Bol Targel Return Liquid Caten Liquidus! Cin, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins B Consultinivest High Yield Consultinivest Rend A Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromoh, Total Ret Bond Gest Cpi Tot. Ret Obs Gestelle Tr Obb. Retorn Read Symph. S Bond Pless. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,919 5,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,070 5,170 5,170 5,170 5,217 5,095 9,641 5,095 9,641 5,095 1,00	0.16 0.00 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.04 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	4
Zent Oro Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Casen Liquidial Cin, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins B Consultavest High Yield Consultavest High Yield Consultavest Rend A Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromoti, Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Oots Gestelle Tr Otto. Retorn Read Symph.S Bond Pleas. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 5,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,170 5,17	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.06 0.07 0.03 0.09 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Ono Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bujemme Regiamno Bni Targel Return Liquid Casim Liquidias Cin, Fotum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins B Consultinvest Right Yield Consultinvest Right Consultinvest R	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,070 5,17	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.03 0.04 0.19 0.06 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Casen Liquidial Cin, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins B Consultavest High Yield Consultavest High Yield Consultavest Rend A Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromoti, Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Oots Gestelle Tr Otto. Retorn Read Symph.S Bond Pleas. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 5,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,170 5,17	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.03 0.04 0.19 0.06 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Casen Liquidus Cin, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins B Consultaivest High Yield Consultaivest High Yield Consultaivest Rend A Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromob, Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Ook Gestelle Tr Oob. Reomi Reas Symph.S Bond Pless Ubi Pra, Tot Ret Bo Ced	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,070 5,17	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ct R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Cater Liquidus Cin. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultaivest High Yield Consultaivest Redd, Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromobi. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Obb. Gestelle Tr Obb. Ream. Read. Bymph. S Bond Pless. Ubi Pra. Tot Ret Bo Ced	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 5,298 5,481 6,358 6,527 5,588	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Ono Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bujemme Regiamno Bni Targel Return Liquid Calim Liquididid Calim Liquididididididididididididididididididi	7,460 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 6,236 6,237 5,118 17,186 6,237 5,070 5,170	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.03 0.04 0.09 0.09 0.08 0.08 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02	
Zent Oro Ci R  OBBL FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Catern Liquidial Cin, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins A Civ, Forum Iuli Sins B Consultaivest High Yield Consultaivest High Yield Consultaivest Rend A Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromob. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Ools Gestelle Tr Oolo. Reomi Reas Symph.S Bond Pless. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,919 5,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,170 5,17	0.16 0.00 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ci R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Casen Liquidus Cin. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultaivest High Yield Consultaivest Redd, Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromoti. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Oots Gestelle Tr Otto. Resmi Reas Bymph.S Bond Pless. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,001 21,663 6,151 5,1663 6,151 5,1663	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Orto Ct R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bujemme Regiamno Bni Targel Return Liquid Calim Liquidial Chi. Feturn Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins A  Consultavest High Yield Consultavest Redd, Ducato Fix Rend Y  Euromobi. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Obs. Gestelle 7r Osto. Rassis Reas Byingh S Bond Pless. Ubi Pra. Tot Ret Bo Ced  Ubi Pra	7,460 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 6,236 6,237 5,118 17,136 6,237 5,035 9,641 5,070 5,170 5,217 5,085 9,641 5,115 4,972 JRO 1,268 6,358 6,358 6,358 6,358 6,151 5,168 6,151 5,168 6,151 5,168 6,151 5,168 6,151 5,168	0.16 0.00 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ci R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Casen Liquidus Cin. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultaivest High Yield Consultaivest Redd, Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromoti. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Oots Gestelle Tr Otto. Resmi Reas Bymph.S Bond Pless. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,001 21,663 6,151 5,1663 6,151 5,1663	0.16 0.00 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ct R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Cater Liquidial Cin. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultaivest Right Yield Consultaivest Right Consultaivest Right Bod Cosh Gestelle Tr Obb. Repris Real Symph. S Bond Phase. Ub Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 6,237 5,217 5,070 5,170 5,298 5,481 6,358 6,527 5,588 12,061 21,683 6,151 5,186 6,295 6,151 5,186 6,296	0.16 0.00 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.09 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02	
Zent Oro Ct R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Replamno Bol Targel Return Liquid Calam Liquidus Chi. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultaivest Right Yield Consultaivest Right Pr Euromobi. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Obt Gestelle Tr Obt. Resmi Real Byingh S Bond Plass. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,070 5,170 5,217 5,085 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 1,700 1,70	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.09 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ct R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Cater Liquidial Cin. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultaivest Right Yield Consultaivest Right Consultaivest Right Bod Cosh Gestelle Tr Obb. Repris Real Symph. S Bond Phase. Ub Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 6,237 5,217 5,070 5,170 5,298 5,481 6,358 6,527 5,588 12,061 21,683 6,151 5,186 6,295 6,151 5,186 6,296	0.16 0.00 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.04 0.06 0.06 0.06 0.06 0.02 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Oro Ci R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Cater Liquidial Cin. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultavest High Yield Consultavest High Yield Consultavest Rend A Ducato Fix Rend A Ducato Fix Rend Y Euromoti. Total Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Oots Gestelle Tr Otto. Resmi Reas Bymph. S Bond Pless. Uti Pra. Tot Ret Bo Ced	7,462 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 5,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,217 5,070 5,17	0.16 0.00 0.02 0.02 0.02 0.03 0.06 0.07 0.03 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Zent Orio Ci R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bulemme Reglamico Bol Targel Return Liquid Calam Liquidid Calam Liquidid Consultavest Return A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultavest Right Yield Consultavest Right Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Bond Ubi Pra. Tot Ret Bond Alliana Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Bond Carson Liquidia Bond Carson Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,070 5,170 5,170 5,217 5,085 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 1,683 6,358 7,475 7,468 7,285	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.05 0.06 0.09 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Centrol Combined Press Build Bosemme Premium Com Target Preium Liquid Casam Liquidia Consultanies High Yield Consultanies High Ret Bord Gest Cpi Tot Ret Bord Ub Pra. Tot Ret Bord Ub	7,463 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 5,226 7,118 17,186 1,268 6,333 5,179 5,217 5,085 9,641 5,179 5,217 5,085 9,641 5,115 4,972  JRO  5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,081 21,683 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151 5,188 6,266 6,151	0.16 0.22 0.03 0.02 0.02 0.03 0.05 0.03 0.06 0.06 0.06 0.06 0.02 0.02 0.02 0.02	
Zent Orio Ci R  OB BL. FLESSIBILI Bolemme Phemium Bulemme Reglamico Bol Targel Return Liquid Calam Liquidid Calam Liquidid Consultavest Return A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins A Civ. Forum Iuli Sins B Consultavest Right Yield Consultavest Right Ret Bond Gest Cpi Tot Ret Bond Ubi Pra. Tot Ret Bond Alliana Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Anima Liquidia Bond Carson Liquidia Bond Carson Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B Esitan Liquidia Ci B	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,070 5,170 5,170 5,217 5,085 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 1,683 6,358 7,475 7,468 7,285	0.16 0.00 0.02 0.03 0.02 0.03 0.04 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06	
Consultance Prenium Bolemme Prenium Bolemme Reparmo Bol Targel Return Liquid Catam Liquidus Con Forum Iuli Sins A Cor Forum Iuli Sins A Cor Forum Iuli Sins B Consultances High Yield Consultances Fin Rend Y Euromobi Total Ret Bond Gest Op Tot Ret Obbi Gestelle Tr Obbi Reson Read Bymph S Bond Plass Ubi Pra. Tot Ret Bo Ced Ubi Pra. Tot Ret Bo	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 5,298 5,481 5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,061 5,186 6,265 6,151 5,186 6,265 6,151 5,186 6,265 6,151 5,186 6,265 6,102 7,468 7,275 7,146 7,285 11,643 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904	0.06 0.02 0.03 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.05 0.06 0.06 0.06	
Consultance Press Build  Boleman Phenium  Boleman Phenium  Boleman Phenium  Boleman Phenium  Boleman Phenium  Coll Targel Return Liquid  Calam Liquidial  Coll Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins B  Consultances High Yield  Gest Cpi Tot Ret Bond  Gestelle Tri Otto  Reson Reas  Symph. Signal Phesa  Bymph. Signal Phesa  Uti Pra. Tot Ret Bond  Alliana Liquidia A  Alliana Liquidia A  Alliana Liquidia B  Anima Liquidia Gua  Anima Liquidia Cua  Conson Liquidia Cua  Conson Liquidia Cua  Conson Liquidia Cua  Eurono Liquidia  Euron	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,070 5,170 5,217 5,085 1,094 5,011 5,115 4,972 1,700 1,683 6,358 6,35	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Centrol Corners  OBBL FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bujemme Regismico  Bri Targel Return Liquid  Casam Liquididia  Chi, Ferum Iuli Sins A  Civ. Forum Iuli Sins A  Consultinivest Riedd  Docato Fix Rend A  Docato Fix Rend A  Docato Fix Rend Y  Euromobi Total Ret Bond  Gest Cpi Tot Ret Obs  Gestelle Tr Osto.  Repair Reas  Byrigh S Bond Fless  Byrigh S Bond Fless  Ubi Pra. Tot Ret Bo Ced  Ubi Pra. Tot	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 17,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 5,298 5,481 5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,061 5,186 6,265 6,151 5,186 6,265 6,151 5,186 6,265 6,151 5,186 6,265 6,102 7,468 7,275 7,146 7,285 11,643 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904	0.16 0.00 0.02 0.03 0.02 0.03 0.03 0.04 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06	
Consultance Please Build Boleman Please Please Build Catern Liquidias Consultances Region Liquid Consultances Region Liquid Consultances Region A Cor, Forum Itali Stat B Consultances Region A Cor, Forum Itali Stat B Consultances Region A Consultances Region A Consultances Region A Consultances Region Region A Consultances Region	7,463 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,136 6,237 5,217 5,035 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 5,298 5,481 5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,001 21,663 6,151 5,186 6,266 6,269 6,102 7,468 7,475 7,146 7,285 11,643 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904 14,336 10,904	0.16 0.00 0.02 0.03 0.03 0.05 0.05 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06	
Consultance Prenium Bolemane Prenium Bolemane Prenium Bolemane Replamo Bol Targel Return Liquid Calam Liquidial Coll Forum Itali Sins A Civ. Forum Itali Sins A Civ. Forum Itali Sins B Consultances High Yield Consultances High Press Byrigh S Bord Pless Byrigh S Bord Pless Utb Pra. Tot Ret Bo Ced Utb Pra. Tot Ret Bo Ce	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,070 5,170 5,217 5,085 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 1,663 6,358 6,358 6,358 6,358 6,358 6,266 6,102 7,468 7,475 7,146 7,285 11,643 10,904 14,336	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.05 0.06 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02	
Centrol Company  Bosemme Phemium  Bosemme Phemium  Bosemme Reparmo  Con Ferent Iuli Sins A  Cov Forum Iuli Sins B  Consultavest Redd,  Ducato Fix Rend Y  Euromobi Total Ret Bond  Gest Cpi Tox Ret Obs  Gestelle Tr Obb.  Reson Reas  Byrigh S Bond Pless  Ubi Pra. Tot Ret Bo Ced	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,186 1,268 6,237 5,217 5,035 9,641 5,179 5,217 5,035 9,641 5,127 5,035 6,611 5,115 4,972  JRO  5,298 5,481 5,548 6,358 6,527 5,588 12,081 21,683 6,151 5,188 6,260 6,151	0.16 0.00 0.02 0.00 0.02 0.00 0.00 0.00 0.0	
Consultance Prenium Bolemane Prenium Bolemane Prenium Bolemane Replamo Bol Targel Return Liquid Calam Liquidial Coll Forum Itali Sins A Civ. Forum Itali Sins A Civ. Forum Itali Sins B Consultances High Yield Consultances High Press Byrigh S Bord Pless Byrigh S Bord Pless Utb Pra. Tot Ret Bo Ced Utb Pra. Tot Ret Bo Ce	7,460 6,225 7,575 9,767 8,784 4,918 6,226 7,118 17,186 17,268 6,237 5,070 5,170 5,217 5,085 9,641 5,025 5,034 5,011 5,115 4,972 JRO 1,663 6,358 6,358 6,358 6,358 6,358 6,266 6,102 7,468 7,475 7,146 7,285 11,643 10,904 14,336	0.16 0.22 0.03 0.02 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.05 0.06 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02 0.02	
Central Corp. Co. R  OBBL. FLESSIBILI  Bolemme Phemium  Bolemme Registmo  Sal Targel Return Liquid  Castro Liquidital  Chi. Forum Itali Sins A  Civ. Forum Itali Sins A  Consultavest High Yield  Consultavest High Yield  Consultavest High Yield  Consultavest High Yield  Consultavest Rend A  Ducato Fix Rend A  Ducato Fix Rend Y  Euromob. Total Ret Bond  Gest Cpi Tot Ret Oos  Gestelle Tr Otto.  Repair Real  Symph. S Bond Fluss.  Uti Pra. Tot Ret. Bo Ced  Uti Pra.	7,460 6,325 7,575 9,767 8,784 4,918 6,236 6,236 6,237 5,070 5,170 5,217 5,035 9,641 5,170 5,217 5,035 9,641 5,115 4,972  JRO  5,170 5,217 5,035 9,641 5,115 5,186 6,358 6,507 5,588 12,001 21,683 6,151 5,186 6,358 6,507 5,588 12,001 21,683 6,151 5,186 6,358 6,507 5,588 12,001 21,683 6,151 5,186 6,256 6,358 6,267 5,588 12,001 21,683 6,151 5,186 6,260 6,358 6,260 6,358 6,260 6,358 6,260 6,358 6,38	0.16 0.00 0.02 0.03 0.03 0.05 0.05 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06	
Consultance Press Build  Bosemine Premium  Bosemine Premium  Bosemine Premium  Bosemine Restamno  Shi Targer Return Liquid  Casari Liquidia  Chi, Farum Itali Shira A  Civ. Forum Itali Shira A  Civ. Forum Itali Shira A  Civ. Forum Itali Shira B  Consultances High Yield  Consultances High Ret Bond  Gest Cpi Tar Ret Oos  Gestele Tr Osb.  Repris Pra. Tot Ret Bo Ced  Ub Pra. Tot Ret	7,460 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 6,332 5,277 5,085 9,641 5,970 5,170 5,217 5,085 9,641 5,100 5,170 5,217 5,085 9,641 5,100 5,170 5,217 5,085 9,641 5,100 5,170 5,217 5,085 1,004 5,180 6,358 6,358 6,358 6,358 6,358 6,151 5,186 6,358 6,358 6,151 5,186 6,358 6,358 6,151 5,186 6,358 6,358 6,358 7,475 7,146 7,285	0.16 0.00 0.02 0.03 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	
Consultance Press Build  Bosemine Premium  Bosemine Premium  Bosemine Premium  Bosemine Restamno  Shi Targer Return Liquid  Casari Liquidia  Chi, Farum Itali Shira A  Civ. Forum Itali Shira A  Civ. Forum Itali Shira A  Civ. Forum Itali Shira B  Consultances High Yield  Consultances High Ret Bond  Gest Cpi Tar Ret Oos  Gestele Tr Osb.  Repris Pra. Tot Ret Bo Ced  Ub Pra. Tot Ret	7,460 6,325 7,575 9,767 8,784 4,909 4,918 5,226 7,118 17,186 6,332 5,277 5,085 9,641 5,970 5,170 5,217 5,085 9,641 5,100 5,170 5,217 5,085 9,641 5,100 5,170 5,217 5,085 9,641 5,100 5,170 5,217 5,085 1,004 5,180 6,358 6,358 6,358 6,358 6,358 6,151 5,186 6,358 6,358 6,151 5,186 6,358 6,358 6,151 5,186 6,358 6,358 6,358 7,475 7,146 7,285	0.16 0.00 0.02 0.03 0.03 0.05 0.05 0.05 0.06 0.06 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08	

ondi plima Noney	<b>€</b> 5,999	4.%	Fondi Eurizon Team 2	<b>€</b> 5,306	
tonser Liquidili ai Liquidita	6,080	0.02	Eurizon Team 3 Eurizon Team 4	4,592	
ymph S Monetaria bi Pra. Euro Cash	7,206		Euromob, Flex Dividend	3.984	
egagest Mon CLA egagest Mon CLB	5,795	0.00	Euromob Strategic Euromob Tot Ret Flax	3,261 8,630	
ng Coro Teacraria IQUIDITA' AREA DO	5,453	0.02	Euromob Tot Ret Flex Fms-absolute Return	4,629 9,281	
ureon F Teacr.Doil.	11.607	0.00	Fondaco Abadulmtum Fondersel Duemilg	94,499	
uritan F. Tusor Doll. () IQUIDITA" AREA YEI			Fondit, Flex Multi Fondit, Flexib, Dynamic	9,468	
ucido Fix Yen Y Onde Flessibellium	4,000	2,19	Fondit, Flexible Growth Fondit, Flexible Income	9,192	-
e- Como Toma e- Calemar	4,511		Fondit, Flamble Opp. Fondia Inde (quata 16/4)	7,986	
bis Flessibile on Amro Expert A-m100	5,609 5,101		Formula 1 Balanced Formula 1 Conservative	6,940	
on Amiro Expert A-ri200 bin Amiro Expert A-ri400	4,977	-0,24	Formula 1 High Risk	6,993	4
an Amio Expert A-r50 db Sisti Quantitativo	16,200 4,456	0,04	Formida 1 Ass	6,777	3
gora Risk gora Selection	4,792	-2,14	General Medium Risk General Risk	5,472	
gora Valore Prot. goraflex	6.037	_	Gesterio Ga Plus 1 Gesterio Ga Plus 2	4,977	4
larico Re	4,414	0.99	Gestielle Harmonia Dinam	4,778 5,000	
Fanz F100 L Fanz F100 T	4,107	-0.29	Gestione Hamonia Mod Controlle Hamonia Viv.	5,013 4,994	d
Navy F15 L Navy F15 T	5 153		Gesterio Tr Alls Div. Gesterio Tr Glob	13,033	
Garg F30 L Garg F30 T	5,139 5,068	40.1 40.1	Gestnord Asset Allocatio Igm Pdf Flessibile CI.A	5,223	
Barg F70 L Barg F70 T	25,284		igm Fdl Fessible Cl.B Interfund System 100	10,089	
ipi Absolute Patum nima Fondativa	8,902 13,082	0.03	Interland System 40 Interland System BO	10,667	
rca Cap. Gar. Dic 2013 rca Cap Gar. Gio 2013	5,000 5,075	0.16	Intered System Flor Intesa Premium Power	10,374 5,005	
ica Pendinento Assol 13 ica Pendinento Assol 15	5,188 4,976	-0.78	Intra Assoluto Intra Piessibile	5,277 5,385	
urso Delensive urso F1 (d. Flessibile	4 940 5 297		Investion Flessible Kairos P Fund	6,237 6,194	
ureo Piex Opporturally	5.865 4.757	-0.27	Kains P liscome Fund Kains P Shall Cap Fund	R 537 R 672	
uria Plus uria Rendmento Assalut	5.907 5.871	0,07	M Geston Trend Global Mc G Fdl Fix Low Vol A	5.028 5.105	4
zimut Str. Trend zimut Trend	5,092	-0,14	Mc G.Fdl Fix Low Vol B Mc G.Fdl Fix Highvel. A	5.097 5,263	
zmut Trend Amer. zimut Trend Europa	9,491	0.37	Mr. G. Fall Fluringhvor. B Mr. G. Fall Fluringhvor. A	i 497 6,636	4
zimuli Trend II	17,793	-1,34	Mc G Fdl Flx Med Vol. B Nexton Part. Resolvin	4,571	4
amut frend Pacif. arco Possa E sira	5.003	0.22	Novalost Sic	4,700	
ancecusia Centapui ancecusta Centapui (6)	5 097	0.08	Open Fund Rr. Ass. Var2 Open Fund Rr. Ass. Var4	4,305 2,611	
m Ressolie piemma Resebble	2,845	-0,39	Part Orghestra Pioneer Target Controllo	711.67B 5,057	-
piemme Clo. Bendments iver Objettivo Rendim.	5,231	-0,11	Pioneer Target Erguitin Pioneer Target Syluppo	5,127 22,819	
n Target Return Cens ni Target Retern Dilian	5.183 12.967	-0.33	Profite Bast Funds Profite Eine Fice shile	5,574	
ngo 100% E Pur Gr Asia ngo 100% E Pur Gr Ein	5,032 4,770	0.42 -0.21	Scha Fier Schramo 0 Rit. Ass 6 A	5 137	
ngo Equipe Altacco ngo Equipe Centrocampo	4,582 4,839		Sopramo 1 Rit Ass 5 B Sopramo 1 Rit Ass 5 A	5,151 5,149	
nop Equipe Oilesa aam Absolutii	5.153 5.045	0.02	Sopramo 1 Air. Ass. 5 B Sopramo Contratan A	5,160 3,974	
aam Dyn. Allocation	4,909	0,49	Sopramo Global Macro A	3,980 5,088	
aam Equipe 3	5,026	0.06	Sopramo Global Marcto B Sopramo Infaz. 1,5% B	5,077	
aam Equipe 4 aam Foeuregopt 2013	4,723		Sopramo Infaz 1,5% A Sopramo Reiat Value A	5,224 5,044	
aam Fogaemetre 2014 aam Fogaemetro2012	4.599 4.597	=	Sopramo Reiat Value B Sympli S Assa Fless	5,053 5,950	
eam Figneore 2 2013 eam For Eu Eg Op 2013	4,759	-	Symph S Fortisans Symph S It. Fles	2,678 5,474	
aam For Gar Due 2013 sam For Gar Mer Einer	4 587	i	Tank Flessible Fola: Refum	5,409 3,498	
aam For Priv Div Opp	4 549		Ubi Pro. Acovo Beta tibli Pra. Alpha Equity	5,027	
aam Forgaegre 13 aam Forgaegre 14	4,655		Util Pra. Flax Free Util Pra. Flax Free 2	5,091	,
aam Forgamidy 14 aam Formula Gov 2012	4 028 4 752		Ubi Pra. Flex Free 4 Ubi Pra. Reod. Pu	4,291 5,919	
aam Formula Gar 2013 aam Pilir	4 559 5 360	0,07	Ubi Pra. Tal. Rel. Cim. Ubi Pra. Tal. Rel. Appl	5,237 4,756	
aam Oretum	4,732 5,414	-0,00	Uto Pra. Tot Ret. Aggr. Unbanca Plus	4,788 5,054	
ange Fleosible ange Fleosible Pid'	5,552 4,877		Vegagest Flessibile Vegagest Pendimento	6,694 4,939	
arismi Absolute Ped Cl arismi Absolute Ped Ci	4,915	0,02	Volterra Tr Glob Vrg Coro Rendimento	5,173 5,213	
ansmi Pratico CLA arismi Pratico CLB	5 538 5 563		Zenit Absolute Return Cl Zenit Absolute Return Cl	5.919 5.924	4
onsaturvest Alta Div. onsaturvest Wercat Em	3 626 4 782		Zenit Highlrend 0-100ldl Zenit Zenueria Fall	1,402	4
chsalinvool Mult Fler r Canto Premum	4,974 4 RAE		ALTRI Bpn Un Futur	1.090	
ucaro Erica Fier Civila ucara Erica Fier Civila	4,258 4,298		Bon Un Overl Cu Vita Alegro	4 960	
ucata Geo Eu Pmi Alpo A ucata Geo Eu Pmi Alpo Y	13.402	4.3	Cu Vita Andanté	5,830	
ucata Geo Eur Altopolen ucato Geo Eur Altopolen		-0.29	Cu Vita Balanced Cu Vita E. Equity	5 130 5 680	4
ucate Geo Ita Alepoten ucate Geo Ita Alepoten	4,584	-1,19	Cu Vita Eh \$ Bond Cu Vita Eh Duich Eq	1,700	-
ucate Mul Cash Prem Y ucate Mul Cashpren A	4,838	0,04	Cu Vita Eh Emu Bond Cu Vita Eb Eur Eq	5,400	
hicato Mili Cashpremgi A locato Mili Cashpremgi Y	4 445	5,57	Cu Vita Eb J.T. Fund Cu Vita Eb Jap Eq	1,120 2,660	,
psion Orelum	6,167		Cu Vita Eti N.A. Eq Cu Vita Eurol Eq	2,710 4,270	-
uraton F. Gat. 03/13 uraton F. Gat. 2sam 05	4.954 5.010	-Q,04	Cu Vita Global Bond	29,690 4,690	
urzon F Gar. 2+07 uraon F Gar. 3+07	4 850	-0.06	Cu Vita Gobal Eq Cu Vita Jap. Cl	4,800 27,240	
urizon F.Gar. 4n07 urizon F.Gar. Isem06	4 959 4 959	6,16	Cu VIIa Mosso Cu VIIa Plus	4,970 11,10B	3
urizon F Gat. \$107 urizon F Garant. 0812	4 895		Cu Vita Pres Eq Cu Vita Pro 76	4,300 6,100	
ureon F Garent, 09 12 ureon F Garent, 12 12	4 805 4 840		Cu VII.a Pro, 88 Cu VII.a Pro, 90	5,990 5,890	g
urizon F Profilo Din. urizon F Profilo Moder.	5,175 5,261		Cu Vita Pro. Eq Cu Vita Sale Eq	11,180 10,060	
urzon F Profilo Prud urzon F Rend Ass Zami	5.098 5.048		Cu Vita Tech Eq Ina Vai At	2,000 3,994	-
urzon F Rend.Ass 3anni urzon F Rend.Ass 5anni	5,258 4,901		Ina Val Est Ne Strategic 1	1,015 28,190	
urzon Obieti vo Rend urzon Team 1	7.926 5.759		Ny Ina Va At Rea Cap Eu	7,191	

Fondi	•	15
Eurizon Team 2	5,306	-0.09
Eurizon Team 3 Eurizon Team 4	4,592	
Eurizon Team 5	3.984	
Euromob, Flex Dividend Euromob, Strategic	3,261	
Euromoo Tot Ast Flax	B,630	
Euromob Tot, Ret Fige Fine-absolute Return	4,629	-0.02 -0.31
Fondaco Abadulratum	94,499	-0.51
Fondersel Duemity Fondit, Flux Muhl	98.237	0.43
Fondil. Flerob Dynamic	7,240	
Fondit, Flexible Growth Fondit, Flexible Income	9,192	
Fendit Fishible Opp	7,986	
Fonds Inde (quals 16/4) Formule 1 Balanced	6,940	0.40
Famula 1 Conservative	6,758	
Formula 1 High Risk	6,993	
Formula 1 Low Plink Formula 1 Pisk	6,777	
General Medium Risk	5,472	
General Risk Overein Ga Plus 1	5,511	
Gestione Ga Plus 2	4.691	
Gestielle Harmonia Dinam	4,778 5,000	-0.2
Gestelle Hamenia Mod	5,013	0.37
Gestine Hamona Vv. Gestine Tr Alls Dv.	4.994 5.179	
Great ristle T1 Glob	13,033	0.29
Gestnord Asset Allocatio Igm Fdl Flessibile Cl.A	5,223	
Igm Fdl Fassible Cl.B	5,021	0,08
Interfund System 100 Interfund System 40	10,089	
Interfund System BO	10.221	-0.15
Interes Premium Power	10.374 5,005	
Intra Assoluto	5,277	0.59
Intra Fressbire Investion Flessbire	5,385 6,237	
Kairos P Fund	G,194	
Kains P Income Fund Kains P Small Cap Fund	R 537	71.02
M Gestion Trend Global	5.028	
Mr. G. Fdi Fix Low Vol A	5,105	
Mc G.Fdl Fix Low Vol B Mc G.Fdl Fix Highvel. A	5,097 5,263	
Mt G Fall Fluthighers B	4,497	-0,82
Mc G Fdl Flx Med Vol. A Mc G Fdl Flx Med Vol. B	6,636 4,571	
Nexton Part Resords	4 454	-0.16
Nordost Sic Open Fund Riv. Ass. Var2	4,700	
Open Fund Rt. Ass Var4	2,611	
Part, Omhreira Pioneer Target Controllo	71.678 5,057	-0.04
Pioneer Target Equition	5,127	0.1
Proner Target Svluppo Profito Bost Funds	22.819 5.574	
Profile Este Fice soile	5.000	
Scrita Figs Scriramo O Rit. Ass & A	5.846 5.137	
Soprarno O Rit. Agg 6 B	5,151	
Sopramo 1 Air. Ass 5 A Sopramo 1 Air. Ass 5 B	5,149 5,160	
Sopramo Contrartan A	3,974	-0.9
Sopramo Contrarian B Sopramo Global Macro A	3,980	
Sopramo Global Macro B	\$,077	
Sopramo Infaz 1.5% B Sopramo Infaz 1.5% A	5,229	0.36
Sopramo Reiat Value A	5,224	
Sopramo Risia: Value 9		0.64
Sympli S Asia Fless Sympli S Fortissing	5,950 2,678	
Sympli S It. Fles Tank Flessibile	5,474	
Tota Relum	5,409 3,498	
Ubi Pro. Acovo Beta	5,027	
Uto Pra. Aspira Equity Uto Pra. Flex Free	5,091	
Util Pro. Flex Free 2	4,842	
Ub Pra Read Pu	4,291 5,919	-0.83 -0,45
Ubi Pra. Tot. Ref. Dire.	5,237	
Ubi Pra. Tet Ret. Aggr. Lifet Prat. Tet Ret. Aggr.	4,756	
Unitianca Plus	5,054	
Vegagest Rendmento	4,939	
Volterra Tr Slob	5,173	0.29
Vrg Coro Rendmento Zenit Absolute Return Cl	5.213 5.919	
Zenit Absolute Return Cl	5,924	-0,35
Zeni: Highlrend 0-100ldl Zeni: Zerosemo Edl	1,402	
ALTRI	1,0.0	0,02
Bon Un Fraur Bon Un Overl	1 090	
Cu Vita Allegro	4,500	1,58
Cu Vita Andante Cu Vita Balanced	5,830 5,130	
Cu Vita E. Equity	5 680	-0.35
Cu Vita Eh & Bond Cu Vita Eh Dutch Eq	1,700	
Qu Vira En Emu Bond	6,400	0,31
Qu Vita Eb Eur Eq Cu Vita Eb I.T.Fund	3,870	-2,75
Cu Vita Eb Jao Eq	2,660	-1.85
Co VIta Et N.A. Eq	2,710	
Cu Vita Euro/Eq Cu Vita Europe Ci	4,270 29,690	
Cu Vita Global Bond	4,690	-0.5
Cu Vita Global Eq Cu Vita Jap. Cl	4,800 27,240	
Cu Vita Mosso	4,970	1,02
Cu Vita Plus Cu Vita Pres. Eq	11,108 4,300	
Cu Vita Pro. 76	6,100	-0.97
Cu VIta Pro, 85 Cu VIta Pro, 90	5,990 5,890	
Cu V ra Pro. Eq	11,180	0,63
Cu Vita Sale Eq Cu Vita Tech Eq	10,060	-0.99
Ina Var At	3.994	-0.05
ha Val Est Ne Strategic 1	1,015 28,190	
Ny Ina Va Al	7,191	

SID Z	€ v.% 5,306 -0.09	Fondi Rea Imp Em
an 3	4,592 -0,58	Rea Imp It
iam 5	4,015 -0.59 3,984 -0.8	Real trip Mon Reale Bil Aggres
Plax Dividend	12,681 -0.32	Reale SI Artiva
Strategic. Tot. Flat. Flat.	3.281 -1,00 8.630 -0,51	Reale Dinem, Prot. Reale L.Garantes
Tot. Rel. Flor	4,629 -0,02	Reale Lines Equilib.
ute Redors	9,281 -0.31	Reale Linea Fulgru Reale Obb.
bedulmters Duemits	94,499 -	Reals Transchmez
e Mutt	9,468 -0,43	Sal Alia2000
nible Grawth	7,240 -0,83 9,192 -0,04	Sai Bets2000 Sai Omeg2000
xible Income	#,510 0,00	Sail Quota
rible Opp (quels 16/4)	7,986 0,04	TITOLI D
Balanced	6,940 -0,48	Thol
Conservative	6,758 -0,94	BTP 15/08/08 1,85%
High Rink Low Plink	6,993 -0,85 6,777 -0,13	8TP 15/09/06/3.5% BTP 15/04/09/3%
Flys	6,961 -0,63	BTP 01/02/09 31% BTP 15/06/09 3,75%
ledium Pisk Isk	5,472 0.04 5,511 -0.13	BTP 01/11/09 4.28%
in Plus 1	4,977 -0.06	BTP 01/05/09 4.5 BTP 15/01/10 0.95
in Plus 3	4,691 -0,12	BTP 1505/102,75% BTP 1501/103%
armonia Dinam	5 000 -0.2	BTP 01/03/10 4 % BTP 01/08/10 4,5%
amenia Mod amenia Viv.	5.013 4.994 -0,34	BTP 01/11/10 5,5% BTP 01/11/11 1,9%
i Alls Div	5,179 0.25	ETP 1503/11 3,5 BTP 1509/11 3,75
Glob. Vasat Allocatio	13,033 0.29	BTP 01/02/11 3.75%
essibile CI.A	5,223 -0,17 5,021 0,1	BTP 01/08/11 4,25% BTP 01/06/11 5,25%
reside C.B	5,021 0,08	BTP 15/09/12 1 85%
yslem 100 yslem 40	10,089 -0,71	BTP 15/10/12 4,25% BTP 01/02/12 5%
ystem BO	10.221 -0.15	BTP 0508/134,25 BTP 1508/134,25
ydets Flex muth Power	10.374 -0.01 5.005 -0.26	BTP 01/03/134,75%
cni	5,277 0.59	BTP 1509/142,15% BTP 01/05/144,25%
bile Flessbile	5,385 0,56 6,237 -0.00	BTP 01/08/15 3,75 BTP 01/02/15 4 25
und	6,194 -0.83	BTP 01/06/16 3,75% BTP 15/06/17 2,1%
come Fund mail Cap Fund	9.672 -0.88	BTP 01/05/17 4 1 BTP 01/05/17 5,25 1
Trend Global	5.028 -0.89	BTP 01/02/164%
Fir Low Vol A	5,105 0.02	BTP 01/06/184,5% BTP 15/09/192.35%
Pix.Highvol. A	5,263 -0,83	BTP 01.02/19 4,25% BTP 01.02/20 4,5%
Fix Highwar B Fix Med Vol. A	4.497 -0.82	BTP 01/08/21 3,75% BTP 01/08/23 4,75%
PixMed Vol. B	6,836 -0,47 4,571 -0,48	BTP 1509235,2%
n Resorde	4 454 -0 16	8TP 22/12/23 8,5% 8TP 01/11/23 9%
Rv. Ass. Var2	4,700 -1,67	8TP 01/11/267,25% 8TP 01/11/276,5%
i Rv. Ass. V m4	2,611 -0.41	BTP 01/11/29 1 25% BTP 01/05/31 6%
estra rgel Controllo	73.678 5,057 -0,04	BTP 01/02/13 5,75%_ BTP 01/06/34 5 %
rget Egyilâni	5.127 0.1	BTP 01.02/17 4% BTP 15/09/35 2,35%
rgni Svluppo I Funds	22,819 0,08 5,574 -0,23	BTP 01/06/39 5 % CUT 01/07/09 TV
Fiessbile	5.000 -0,7	CET 01/04/09 TV CET 01/04/09 TV
Rit Ass 6 A	5 137 0,78	CCT 01/07/09 T v
Rit Ass 6 B	5,151 0,78	CCT (11/06/10 T.V
Air Ass 5 A Air Ass 5 B	5,149 0,55 5,160 0.55	GGT 01/12/10 T.V GGT 01/02/10 T.V
Contrartago A	3.974 -0.9	CCT 01/05/11 TV
Sontrarian B Slobal Macro A	3,980 -0,9 5,068 0.88	CCT 01/03/12 T.V.
Global Marcro B	\$,077 0,85	CCT 01/07/13 T.V.
niaz 15° B	5,229 0,36 5,224 0,37	CCT 01/02/14 TV CCT 01/12/14 TV CCT 01/03/15 TV
Reiz Value A	5,044 0.66	CTZ 31/13/06 Z C
Asiat Value B Las Fless	5.053 0.64 5.950 0.61	CTZ XIXIO9 Z C. CTZ XI/1, 09 Z C. CTZ 3004 10 Z C
physing	2,678 0.63	CTZ 30/04/10/Z C
Hes thre	5,474 -0.89	OBBUGAZ
m	3,498 -2,18	Tilgii
cove Beta plus Equity	5,027 -0,12 5,091 0,34	Alitalia 02-10 7,5%
as Free	5,091 -0,1	Arkmedics 07-12 5 8 P E Rom, 03-08
ex Free 2 ex Free 4	4,842 -0.41	B P E Rom 03-08   B P E Rom 06-12   B P Baliana 00-10
ead Piu	5 919 -0,45	Bca Carige 03-13 I Bca Ifis 04-09 Cv
el Rei Con el Rei Aggr	5,237 -0.1 4,756 -0,08	Beni Slabili 06-11 2
st. Ret. Aggr.	4,788 -0,08	Bim 05-15 Com. MI 04-09 2.25 Sias 05-17 2.625%
Plus Ressibile	5,054 0.09	Sn.a 05-10 3%
Rendmento	6,694 0,44 4,939 0,3	Sopet 07-12 3 875* Telecom It 2010 1
Slob Rendmenta	5,173 0.29	Vin Ass (91-1655
lute Return Cl	5.213 -0.17 5.919 -0,35	BUTCH TO SERVICE
iole Return Cl	5,924 -0,35	MERCATO
rend 0-100ldl lento Fdl	1,402 -0.36 4,875 -0,69	Antichi Pel
		Apulia Pront
ed red	1.090 0.32 4.960 0.81	Autostrade Mer
egro	4,500 1,58	8&c Speakers Be⊈ Union Cc
danië Janced	5,630 0,17 5,130 -0.39	Siancamatro Bioera
Equity	5 680 -0.35	Borgosesia Borgosesia Rnc
\$ Bond Dutch Eq	1,700 -2.37	Bouly Realth Caleft
Emu Band	6,400 0,31	Cia Cogeme Set
Eur Eq I.T.Fund	3,870 -2,75 1,120 -3.45	Conaf Presblo
Jap Eq	2,660 -1.85	Enervit Fnm
N.A. Eq mt/Eq	4.270 -2.05	Greenvision Iw Bank
rope CI	29,690 0,4	Kersell Mondo He
obal Bond obal Eq	4,690 -0.2 4,600 -0.83	Mont Ascensori Noamalile
p. Čl	27,240 41,25	Novare
7680 UŠ	4,970 1,02 11,108 0,24	Pierrel Pierrel 2008/2012 h
es Eq	4,300 -1.6	Pop Emilia Romagi
o 76 o, 80	6,100 -0.97 5,990 -0.66	Pop Sondno Pramac
o. 9D	5,890 -0.51	Realty Vailog
n Eq de Eq	11,180 0,63 10,060 -	Rg Rosss
ch Eq	2,000 -0.99	Screen Service Bt
	3,994 -0,05 1,015 0.4	Şervizi italia Tamburi Tamburi
je 5	28,190 0.25	Temlenergia Toscana Fin
AI.	7,191 0,01	Vaisola Yorkville Bho
	4000	

Rea Imp Em Rea Imp It	14,124 -0,2 8,880 -0,0	
Rea http://www.	7.614 1,0	11
Reale Bl Aggres Reale Bl Atliva	6,882 0.9 6,673 0.	
Rosie Dinem, Prol.	10,812 0,	3
Reale L.Garantea Reale Lines Equilib.	9.230 0.4 9.584 1,8	
Reale Linea Fulgru	6,533 3,1	2
Reale Obb. Reale Transmitted	11,226 Q,3 8,882 Q,1	
Sal Alfa2000	4,670 -1,2	7
Sai Bata2000 Sai Omeg2000	4,380 -0,6 6,790	8
Sai Quota	19,410 0,0	5
TITOLI DI	STATO	ñ
Theil	Ulima Proc.	BI.
BTP 15/09/08 1,85% BTP 15/09/08 3,5%	99,900 99.82	
BTP 15/04/09 3% BTP 01/02/09 3%	99,400 99,40 99,400 99,40	96
BTP 15/06/09/3,75%	99 510 99 51 99 910 99 94	0
BTF 01/05/09 4,5%	100,020 100.00	10
BTP 15/09/10 0,95% BTP 15/05/10 2,75%	97,110 97.20 97,420 97.58	
BTP 1501/103% BTP 01/03/104%	96,340 98,41 99,610 98,70	
BTP 01/08/10 4,5% BTP 01/11/10 5,5%	100 370 100 12 102,450 102,62	0
BTP 01/11/11 1,91 BTP 15 03/11 3,51	97,070 97.07 98,070 98.25	NO.
BTP 1509/113,75 BTP 01/0/113,75	98,940 98.55	90
BTP 01/09/11 4,25%	98,670 94,60 98,570 99,87 102,380 102,68	ro .
ETP 15/00/15 1 86%	96,130 98,56	90
BTP 15/04/24% BTP 15/10/12 4,25%	98,710 99,07 99,420 99,81	
BTP 01/02/12 5% BTP 01/08/13 4,25%	101,900 102,20	12
BTP 15(4/134,25 BTP 01/02/134,75	98 180 98 4 101,370 101,78	90
BTP 15/09/14 2,15%	99,560 99.84	Q
BTP 01/05/14 4,25 % BTP 01/05/15 3,75 %	99,730 99,67 95,830 95,34	10
BTP 01/02/15 4 25 8 BTP 01/06/16 3,75 4	98,910 95 16 94,950 85.43	0
BTP 15/09/17 2,1% BTP 01/02/17 4%	97,470 97.60 95,900 96.43	
BTP 01/06/17 5,25%	104,780 105,23 96,850 99,41	Q
BTP 01/02/1841 BTP 01/06/184,51	98,410 99,03	00
BTP 05/09/19 2:30% BTP 01/02/19 4:25%	98,500 98,09 96,490 97,10	00
BTP 01.0220 4,5% BTP 01.0821 3,75%	97,520 98,03 80,580 90.30	
BTP 01/05/23 4,75% BTP 15/09/23 5,2%	97,540 98.33 99,540 100.60	
BTP 22/12/23 5.5%	154,000 154,00 142,690 143,47	10
8TP 20/12/23 8.5". RTP 01/11/23 9% BTP 01/11/26 7.25%	126,110 126,86	0
BTP 01/11/27 6,5% BTP 01/11/29 1 25% BTP 01/05/31 6%	102.410 103.12	Q
BTP 01/02/33 5,75%	112,070 112 00 108,910 109,78	0
BTP 01/05/34 5% BTP 01/05/37 4%	98,780 99,39 83,600 84.22	
BTP 1509352,35% BTP 0106395%	97.200 97.74 98.000 98.67	
CET 01/07/09 T.V. CET 01/04/09 T.V.	100,050 100,05	0
CCT 01/08/09 T.V	100,060 100,07	0
CCT 01/07/09 T.V	100,040 100,04 100,030 100,16	Ó
CCT 81/06/16 TV CCT 91/12/10 TV	99,960 98.86	
CCT 01/02/10 TV CCT 01/05/11 TV	100.070 100.07 99.670 99.68	v.
CCT 01/11/11 TV CCT 01/03/12 T.V.	99,550 99,56 99,580 99,56	90
QCT (1/11/12 T.Y	99,340 96,34	50
CCT 01/07/13 T.V., CCT 01/03/14 T.V.	99,130 99,14	10
CCT 01/12/14 TV CCT 01/09/15 TV	99,090 99,13 99,940 98,93	10
CCT 0109 IS TV CTZ 3(4), 04 Z C CTZ X(9), 04 Z C.	98 670 98 66 96 580 96 59	
CTZ 31/12 09 Z C. CTZ 30/04 10 Z C	94,000 94,64 93,290 93,35	
010 0000 1020	40.620 PMC	is.
OBBLIGAZIO		-
Titoli Alitalia 02-10 7.5%	Ultimo v. 5 65,00 0,0	
Arlamedica 07-12 5% 8 P E Rom 03-08 4%	96,01 -1,2	1
B P E Rom 06-12 3,7 B P Baliana 00-10 4,7	% 107,98 3.8 99,60 -0.0	3
Bca Carige 03-13 1.5	% 113,00 1,5	6
Bca Ifis 04-09 Cv Beni Slabili 06-11 2,5	99,10 0.0 90,55 -0.0	5
Birn 05-15 Com. MI 04-09 2,25%	80,13 0,0 An 107,62 0,0	14
Sias 05-17 2 625% Sn.a 05-10 7	00 47 4 5	173
Sopat 07-12 3 875% Telecom It 2010 1 5%	89.00 0.7	7
Vin Ass 01-1655%	267,00 0,0	D
MEDERTO	EVEN VISI	ı
MERCATO	Ultimo Pres	_
Antichi Pel	6,105 6,10	Q
Apulio Pront Ardmedica	1,290 1,29	
Autostrade Mer 8&c Speakers	14 510 14 51	0
Best Union Co	3,200 3,14	4
Siancamano Sicera	7,100 7,10	D
Borgosesia Borgosesia Rnc	1,310 1,31 1,409 1,40	9
Bouly Health Caleft	1,050 1,05	0
Cia Cogeme Set	0.2790 0.265 3.890 0.88	5
Conaf Presido	1,780 1,70	0
Enervit From	1,900 1,90 6,7309 0,727	O.
Greenvision Iw Bank	19,800 20,00 2,605 2,56	6
Kersell Mando He	11,523 11,75 0,6305 0,622	D
Monti Ascensori Noemalile	2 868 2,84 6,430 6,43	0
Novare	1,700 1,70	Ü
Pierral Pierral 2008/2012 W	4,950 4,95	U
t december	0.2332 0.232	
Pop Emilia Romagna	0.2332 0.232 1.690 1.68 11.480 11.25	0
Pop Emilia Romagna Pop Sondrio Pramac Rel	0.2332 0.232 1.680 1.68	0000

0.5300 0.5420 4.850 4.850 1.745 1.724

4.825 5.006

0,7478 0,7263

Segue dalla prima

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

Solo apparentemen-te. Perchè, in realtà, verrebbe da pensa-re che Diego Marani ab-

bia studiafo a tavolino

con i responsabili della casa editrice Bompiani la data d'uscita del suo

romanzo «L'amico delle donne». Volendo rendere

omaggio, proprio con questo libro, allo scritto-re di «Senilità» e della

«Coscienza di »Zeno».

Un autore a cui lui, ferrarese di nascita, classe

1959, che ha vissuto a Tri-este per alcuni anni quando studiava lingue,

aveva già dedicato, nel

2003, un libro in gustoso equilibrio tra l'approfon-

dimento biografico e la

concessione autobiografi-

ca: «A Trieste con Sve-

Certo è che mentre scriveva. Marani, funziona-

rio internazionale alla Commissione europea,

deve aver pensato spesso

a Ettore Schmitz. A quell'impiegato a prima vista

anonimo, insignificante che dalla Banca Union

passò all'azienda di ver-

nici del suocero Venezia-

ni senza mai smettere di

sognare un futuro da

scrittore. Che ha saputo

regalare al Novecento eu-

ropeo romanzi di inquie-

ta bellezza. Perchè il suo

Ernesto, il protagonista

dell'«Amico delle don-

ne», che arriva a confer-

mare il talento narrativo

messo in mostra dal nar-

ratore ferrarese in «Nuo-

va grammatica finlande-

se», «L'ultimo dei vostia-

chi», «Il compagno di

scuola, «Enciclopedia tresigallese», è un uomo

profondamente malato

nell'anima. Parente stret-

to dell'Alfonso Nitti di

«Una vita», dell'Emilio

Brentani di «Senilità»,

del Zeno Cosini della

«Coscienza». Un tipo che

fa fatica ad accettare i rit-

mi e i riti del vivere quo-

tidiano e che insegue

sempre qualcosa che, re-

golarmente, finisce per

L'amico delle donne si

trova segnato dalla malat-

tia del vivere fin da quan-

do muove i primi passi

nel mondo. La sua diffi-

coltà di capire come com-

portarsi, come piegarsi

alle regole, come impara-

re a stare in riga, si rias-

sume in un episodio deci-

samente buffo, ma dalle

conseguenze devastanti.

Per affinità con le sue

compagne di scuola, ra-

gazzine con cui ama con-

sfuggirgli tra le dita.

## **PROMEMORIA**

Oggi alle 12, nella sede di Banca Popolare FriulAdria in piazza XX Settembre 2 a Pordenone (piano terra Palazzo Cossetti) verrà ufficialmente inaugurata la

mostra «Angelo Giannelli, segni e colori della vita. Opere 1938/2005. Omaggio a Pordenone». L'iniziativa rientra in un percorso complessivo sull'opera di

L'Ecole des Maitres, diretta dal regista brasiliano Enrique Diaz, che ha lavorato prima a Udine e poi a Reims con 13 ragazzi

italiani, francesi, belgi e portoghesi, mette in scena «Vicino al cuore selvaggio» di Clarice Lispector cogi al Teatro Quirino di Roma.

## DA DOMANI NELLE LIBRERIE PUBBLICATO DA BOMPIANI



# Marani: un romanzo sulle tracce di Svevo

## «L'amico delle donne» dello scrittore ferrarese che ha studiato a Trieste

dividere gran parte delle giornate, Ernesto sceglie in maniera talmente totale il lato femminile dell'esistenza da preferire il bagno delle femmine a quello dei maschi. Il problema è che lui frequenta una scuola gestita da

suore Orsoline, che non accettano quella decisione come un'infantile bizzarria. Anzi, si mettono d'impegno per distruggere dalla radice quello che considerano un pericoloso atto di insubordinazione, per di più com-

piuto nella sfera che attiene ai comportamenti erotico-sessuali.

Ernesto cresce, così, animato da un'attrazionerepulsione fortissima nei confronti del mondo femminile. In realtà, lui le donne non riesce pro-

prio a capirle. Perchè anche quando diventa professore di liceo, anche quando si sposa e poi finisce per divorziare, anche quando può vantare un bel numero di avventure erotiche, di relazioni più o meno lunghe,

con tanto di tradimenti compresi, finisce per sognare sempre un rapporto di amicizia con le sue partner. Un legame forte, duraturo, che vada al di là deile pulsioni carnali. Che superi le intermittenze dei sentimenti, la

precarietà del trasporto erotico.

Per trovare quello che nessuna donna si sogna di affrirgli, l'amicizia appunto, Ernesto imbastisce una serie di storie amorose una più sbagliata dell'altra. Decide in

erano entrambi bambini. Una ragazza che è già ma-dre e che non riesce a superare quel cerchio magi-co, in cui si è autoreclusa, dove le giornate scor-rono tutte uguali. Dove il lavare i piatti sta subito dietro alla preparazione del pranzo e della cena. Dove i mobili di casa, in fondo, sono solo i pezzi di un puzzle che finisce per costruire attorno alla coppia una soffocante prigione. Non può durare quella vita in grigio. Così arriva Laura, la prima donna con cui tradire il sacro vincolo del matrimonio.

fretta e furia di sposare

la grigia Nadia, sua vici-na di casa fin da quando

Ma anche lei è sposata. E, in fondo, non vive con gioia quegli incontri fugaci. Cosi Ernesto prova ad aggrapparsi a Marisa, una giovane collega di scuola che arriva da Pordenone. Ma anche in lei trova soltanto la «normalità» di un rapporto che finisce per annoiare sempre più, giorno dopo giorno. E allora non resta che attaccarsi a Lucia, un'ex allieva decisamente affascinante e immorale, che trascina il professore in una ragnatela di desideri carnali fortissimi. Accompagnati da un raggelante vuoto di parole, di sentimenti, di significati che vadano al di là

dell'erotismo pronto uso. Quando anche Lucia lo abbandona per un signore più vecchio di lui, che forse l'aveva concupita quando lei era poco più di una ragazzina, Ernesto cerca di inventare l'ennesimo amore impossibile. Comincia a pedinare Jasna, una modella conosciuta alla scuola di pittura dell'Università della terza età. E si caccia in un pasticcio transfrontaliero da cui esce imbottito di delusioni, di

amare sorprese.

C'è una Trieste sospesa tra il passato e il futuro, nel romanzo di Marani. Una città che accompagna gli stati d'animo del protagonista con il suo vento impetuoso, il sorriso dei tramonti, il fascino del mare, la malinconia delle vie cantate da Umberto Saba. Un mondo chiuso dove un modesto medico donnaiolo, uno sfuggente imprenditore giramondo, finiscono per assumere le sembianze di luciferini burattinai E c'è un uomo, Ernesto, al centro del libro che, come i personaggi di Svevo, prova ad addomesticare la vita. Rischian-

## ERNESTO DECISE DI STARE DALLA PARTE DELLE BAMBINE



Da «L'amico delle donne» di Diego Marani pubblichiamo il brano iniziale del primo capitolo, per gentile concessione dell'editore Bompiani.

di DIEGO MARANI

rnesto era sempre stato amico delle donne. Fin da piccolo, quando all'asilo tralasciava le gare di tappi di bottiglia e la caccia ai rospi con i suoi compagni per andare a spingere le bambine sull'altalena. Sapeva spingerle bene e loro erano contente. Si mettevano in piedi sul seggiolino ed Ernesto le tirava indietro con garbo, tenendo ben dritte le catene. Poi gradualmente spingeva sempre più forte, finchè le bambine gridavano di eccitazione e di paura salendo fino a sembrare distese nell'aria. Ernesto da sotto guardava il bianco delle loro mutandine accendersi e spegnersi come un saluto, un ringraziamento.

Prima dell'asilo Ernesto non aveva

La copertina del libro «L'amico delle donne»

mai visto le bambine. A casa era solo, con il gatto e la nonna. Fu anche per questa sua inesperienza che accadde quel primo, increscioso incidente. Allora Ernesto non sapeva che anche i gabinetti si dividevano in maschi e femmine. Per caso entrò in quello delle bambine. Non aveva mai pensato che si potesse fare pipì anche così. E gli parve una gentilezza mettersi accanto alla bambina con le trecce bionde e i sandali color vaniglia. Fu anche contento di essere per una volta lui a mostrare le mutandine. Aveva quelle nuove, con le ancore da marinaio.

Lei lo guardò incuriosito inginocchiarsi sopra la turca. Alla fine non sapeva più se controllare il suo spruzzo o quello di Ernesto che zampiliava alto sulle mattonelle. Li sorprese una suora. Per lo spavento mollò per terra i due secchi di acqua bollente che reggeva uno per mano. L'acqua fumante e puzzolente di candeggina corse come

dei due bambini. La bambina scoppiò a piangere, in piedi sulla turca, con le mutande ancora abbassate. Ernesto fu preso per un orecchio e trascinato via. Passò il resto del pomeriggio in ginocchio sopra una seggiola nello studio della superiora a ripetere ad alta voce: «Io sono un maschietto e non devo andare nei gabinetti delle femminucce».

Anche da adulto a entrare in un bagno pubblico Ernesto sente sempre un filo di sudore colargli giù per la schiena. Resta per lunghi attimi indeciso tra una maniglia e l'altra, mai sicuro che il simbolo sulla porta sia quello giusto. La figurina con l'ombrello e il cappello è davvero un uomo o un travestito? E che sesso celano mai un cuore rosso e uno azzurro? I nastri sono sicuramente più ingannatori. Quale nodo è maschio e quale femmina? Il concetto della scarpa col tacco opposta a quella coi lacci, chiaro nelle intenzioni, si confonde nel disegno. Dovunque Ernesto vede una trappola tesagli dalle Orsoline una minaccia di inferno sotto le cosce per trarlo in inganno. [...]

A NOVEMBRE LA CERIMONIA

## I Premi Balzan a Calvesi Nagel, Broecker, Frazer

MILANO L'italiano Maurizio Calvesi per le arti figurative dal 1700, gli americani Thomas Nagel per la filosofia morale e Wallace S. Broecker per la scienza del mutamento climatico, l'australiano Ian H. Frazer per la medicina preventiva, sono i vincitori dei Premi Balzan 2008, per un valore di un milione di franchi svizzeri (circa 620 mila euro) ciascuno, metà dei quali da destinare a

tato generale premi, Sergio Romano, nel corso di una conferenza stampa, prima di una cerimonia, alla Triennale di Milano, con la partecipazione del presidente del Consiglio Comunale di Milano, Man-fredi Palmeri, che ha consegnato l'Ambrogi-no D'Oro a Suzanne Werder, segretario generale del premio Balzan. I premi verranno consegnati a Roma il 21 novem-bre, nel corso di una cerimonia all'Accademia dei Lincei, dal Presidente della Repobblica, Giorgio Napolitano.

progetti di ricerca.
Lo ha annunciato il premio a Calvesi, 81 anni, professore emerito dell' Università di Roma La Sapienza, è stato conferito con la presenta-zione di Dmitry O. Shvidkovsky.

LIBRO. UNA RACCOLTA DI SAGGI

## Il ritorno di Caterina Percoto, contessa contadina

di PIETRO SPIRITO

Meriterebbe forse an-che un film la vita di Caterina Percoto, la «contessa contadina», scrittrice friulana oggi semisconosciuta ai più, ma nota e riconosciuta in tutta la se-conda metà dell'Ottocento come una delle massime rappresentanti di quella «letteratura rusticale» che ha un suo spazio ben definito - e in buona parte da riscoprire - si-tuato tra Manzoni e Ver-ga. Nata nel 1812 a San Lorenzo di Soleschiano, frazione del Comune di Manzano, da una nobile ma povera - famiglia, fu l'unica bambina di sette figli. Alla morte del pa-dre, nel 1821, fu mandata nell'educandato di Santa Chiara a Udine, a scuola dalle suore. Un'esperienza che la segnò profondamente, tanto da farle maturare una decisa avver-

Nuovi studi sull'autrice friulana, esponente di spicco della «letteratura rusticale» e una delle maggiori scrittrici dell'Ottocento

monacale delle donne, tema che Caterina Percoto difese per tutta la vita, e che la convinse a dire di no quando, ormai nelle grazie della giovane Italia unita per il suo patriottismo espresso in tempi non sospetti, le ven-ne offerta la nomina a direttrice dello stesso educandato (ma nel 1871 il ministro Cesare Correnti la nominò comunque ispettrice degli educandati veneti). Dopo un osteggiato amore con un giovane di origine ebrea, Caterina si riuni alla famiglia nel 1829, prendendo su di sé la cura dell'azienda e

sione per l'educazione dei fratelli. La sua carriera letteraria iniziò nel 1839, a 27 anni, grazie a un amico di vecchia data, don Pietro Comelli, che inviò segretamente alla «Favilla» di Trieste il pri-mo scritto di Caterina: un polemico commento alla traduzione del Maffei di alcuni brani della Messiade di Klopstock. Fu il primo passo di una produzione narrativa che l'avrebbe portata alla pubblicazione di racconti (anche in friulano) quali «Lis ciin friulano) quali «Lis ci-dulis», «La donna di Osoppo», «La coltrice nuziale», e a tenere rappor-ti con alcuni dei più famosi letterati dell'epoca, come Niccolò Tommaseo e

Carlo Tenca. Divisa tra la La scrittrice cura dei campi, la cultura dei bachi da seta, e un'intensa attività letteraria, Caterina Percoto diventerà presto la scrittri-ce-simbolo del Friuli povero ma dignitoso, oppresso dal dominio au-striaco, del quale traccerà un quadro «ricco di lu-ci e ombre, mostrandocene anche gli aspetti più drammatici». Morirà il 15 agosto del 1887 a Udine, dove è sepolta, vivendo gli utlimi anni tra riconoscimenti e un discreto successo editoriale.

Adesso, a rilanciare la figura e l'opera della scrittrice friulana ci pensa una raccolta di saggi frutto di una serie di conferenze tenute nel 2004 a cura di Romano Vecchiet intitolata «Caterina Percoto e l'Ottocento-(Ed. Biblioteca Joppi di Udine, pagg. 124, s.i.p.), dove studiosi del calibro

friulana Caterina Percoto in xilografia di Marangoni

di Elvio Guagnini, Mari-

nella Columni Cameri-

mano Vecchiet analizza-

della letteratura rustica-

(Storti) alla raffigurazio-



ne dei paesaggi agresti (Wanke) passando per la personale rielaborazione no. Anna Storti Abate (sua la precedente cita-zione), Matilde Dillon Wanke, Gian Paolo Gri, Rienzo Pellegrini, Ange-la Fabris e lo stesso Rodelle tradizoni popolari (Gri), la produzione in friulano (Pellegrini) e il personaggi femminili dei suoi scritti (Fabris) fino alla curiosa, rivelatrice esperienza di un viaggio in treno (Vecchiet), il vono vari e originali aspetti della vita e degli scritti della «contessa contadi-na». Dagli esordi lettera-ri (Guagnini) ai caratteri lume suggerisce nuovi modi di leggere e inter-pretare una scrittrice dalla spiccata personalità, le (Camerino), dai rappor-ti con i letterati italiani tra le più rappresentati-ve di un'epoca e di una

### TRIESTE

■ MUSICABARET A MUGGIA

Oggi, aile 21, ai Pane e Vino Bar Vaiena in piazza Marconi a Muggia spettacolo di musicabaret con Siora Jolanda, Giantry & Sandro «el mago de Umago».

■ PERSONALE DI LEGOVIC

PASSARIANO

riano dal 17 al 21 settem-

mınımı dettaglı daglı orga nizzatori Azienda Specia

le Villa Manin, in collabo-

razione con la Regione Friult Venezia Giulia -Ospiti di Gente Unica,

Azalea Promotion e Zard

Group, i quali per questo appuntamento hanno alle-

stito un vero e proprio tea-

tro all'aperto, studiando

una distribuzione dei po-

sti a sedere che possano

accontentare tutti, Solo

3500 infatti i posti a sede-

re per le cinque rappre-

sentazioni, con una distan-

za massima dal palco, per

le ultime file di 38,40 me-

trì, una distanza che con-

sente quindi di fruire co-

modamente della visione

dello spettacolo, apprez-

zandone la maestosità e

le prodezze acrobatiche

che lo contraddistinguo-

Complici alcuni ritoc-

chi tecnologici arriverà,

quindi, nella villa dogale

di Codroipo ancora piu

spettacolare di come ce lo

ricordassimo dall'ultima

volta che è stato portato

Operazione monumenta-

ie, come lo stesso titolo, il

«Notre Dame», ritorna al

suo pubblico con il cast

Questa è un'offerta!

Il pecoder e in comeditto d'uno graci, its-

"Offerta valida fina at 20/01/38 per abbonament) princeti ad almene 3 generi di Hendo n renormalia an remodurata en Frants-Marenton Chatan a Vertado. Egitro à tarretora alos 2 erens, DESCRIPTION OF BEING ALIER AND PROPERTY OF THE comunications, seranne letturan, pacchell /generi ecisti a, momenta della scrinograzione, Ultrafa accome graturia il involutionerra Standard ili cui in a lo vienzato di valutazionia.

in scena al Palatrieste.

Un evento studiato nei

Oggr, alle 19, a. Laboratono «C. Strisà» in viale XX Settembre 59 neil'ambito di Triestefotografia si maugura la personale di Miranda Legovic «I nascosti colori della vita», che rimarrà aperta dall'11 ai 25 settembre (da luned) a venerdi, dalle ore 17 alle 19)

FILM DI PETRI ALL ITIS

Oggs alie 16.15, all'Itis di via pascoli 31 per la rassegna «Maestri del cinema italiano», si projetta il film di Elio Petri «La ciasse operaia va in Paradiso» (1971)

**■ MOSTRA ALLO SLOVENO** 

Fino al 18 ottobre (da lunedi a venerdi ore 9-15) a) Teatro Stabile Sloveno di via Petronio 4, mostra dei lavon artistici del progetto Interars dell'Associazione Kons. Sono esposte opere di una trentina di artisti da Itana, Slovenia e Croazia.

■ 25 ANNI DI FOTOGRAFIA Fino al 14 ottobre nelle Scuderie del Colregio del Mondo Unito del Adnasco a Duino è visitabile la mostra +25 anni di fotografia» con opere dei ragazzi iscritti ai corso di lotografia

CONCERTO A SISTIANA

Domani, dalle ore 23, al Cantera Social Club (Area Caravella) nella Baia di Sistiana serata con la vocalist/cantante canadese Anotherbionde aka Ania J. accompagnata dalle percussioni del toscano Silvano Delgado.



**GORIZIA ■ STAMPANTICA ALLA LEG** 

Ancora oggi (ore 8.30-12.30 e 15.30-19.30) nella Librena Editnee Gonziana di Corso Verdi 67 si può visitare la mostra StampAntica 2008

■ CONCORSO LIPIZER

Oggi e domani all'Auditonum si terranno le semifinali del Concorso Internazionale di Violino "Premio Rodolfo Lipizer" Giovedi i finalisti scelli dalla giuna presieduta dal compositore Stefa-

no Procaccioli, proveranno i Concerti con l'Orchestra Filarmonica, diretta dal maestro Ovidiu Balan, che saranno proposti al pubblico venerdi e sabato, alle 20 30. Infine, domenica, alle 21, si terrà la premiazione e il Concerto dei Laureat

■ OMAGGIO A ZDENKO VOGRIC

Venerdi, alte 18. ana Gallena del Kulturni dom di via Brass 20 si apre la mostra fotografica omaggio a Zdenko Vogric nei suo 80° compleanno

LIGNANO

■ CIRCOLO MUSICALE GARZONI
Oggi, alle 21, nel parco San Giovanni
Bosco di Lignano Sabbiadoro serata
del Circolo Musicale L. Garzoni

PORDENONE

MOSTRA DI GIANNELLI
Oggi, a e 12, ne la sede del a Banca
Popolare FriulAdr a in piazza XX Settembre 2 a Pordenone si inaugura la mostra «Angelo Gianneili, segni e co-ori de la vita. Opere 1938-2005 Omaggio a Pordenone»

## «NOTRE DAME DE PARIS» DAL 17 AL 21 SETTEMBRE A VILLA MANIN

### Sabrina è la new entry grande sogno realizzato, che di sera in sera mi fa sentire sempre più vicina a quell'Esmeralda che avevo amato da quando nel cast del musical nemmeno speravo di interpretarla in scena», e emozionata Sabrina De Siena, new entry nel cast del «Notre Dame de Padi Riccardo Cocciante ris», l'opera moderna firmata da Riccardo Cocciante che ritornerà in regione, a Villa Manin di Passa

## I vincitori di Sanremo Lola Ponce e Giò di Tonno nel mega allestimento che ritorna in regione

originale con i vincitori di sbarazzina che la caratte-Giò di Tonno che hanno che le sue complessita loro presenza per alcune delle repliche, al quale si sono aggiunti del giovani talentuosi come Leonardo di Minno e la stessa Sabrina De Siena, che li alternano nei ruoli dei protagonisti e che stanno convincendo il pubblico di sera ın sera. Ma sara anche ilritorno di Matteo Setti nel ruolo del poeta Gringoire, di Heron Borelli come Febo o di Haria De Angelis come Flordaliso.

E una grande soddisfazione - continua la De Siena, - anche perché la passione che il pubblico dimostra nei confronti dello spettacolo, è la stessa che ci mettiamo noi nel dare vita ai suoi personaggi»

Com'è fare i conti con Esmeralda?

grazie a quello spirito da

«Bellissimo, finora è il personaggio che si avvicina di più a me, proprio

Sanremo Lola Ponce e rizza. Esmeralda ha ancomunque confermato la perché se da un lato è la fatto di correre da una gitana che danza e sorride alla vita, nel corso dello spettacolo si ritrova a fare i conti con la morte e con il suo irrefrenabile desiderio di potere continuare a vivere. E la ragazzina che non si rende conto del fortissimo ascendente che ha sugli uomini, direi un personaggio affascinante-

> La zingara Esmeralda ha anche un'altra caratteristica, ed è il fatto che a lei sono affidate molte belle canzoni con delle partiture non proprio semplici.

-Effettivamente non è semplicissimo cantare le sue canzoni, ma devo dire che in questo caso sono fortunata perché la tessitura musicale si adatta bene alla mia vocalità perciò riesco a cantarle senza grandi difficoltà. Direi comunque che la difficoltà sta più che altro nel fat-

to che le note sono in movimento Non sto mai ferma sul palco, e all'inizio il parte all'altra si è rivelato impegnativo»

Come nasce l'incontro con questo spettacolo?

"L'ho amato dalla prima volta che l'ho visto. avevo anche il dvd e l'ho consumato a forza di guardarlo. Quando mi hanno chiamata per fare l'audizione non muscivo quasi a crederci. Per me il traguardo era gia quello. Ancora oggi quando indosso al vestito verde, che conoscevo benissimo, provo un brivido»

 Notre Dame De Paris» è un'operazione gigante-

«Effettivamente è una vera macchina da guerra, dove tutto viene calcolato nel minimassimo dettaglio. Nulla viene lasciato al caso ed è anche per questo che le prime volte sì può restare disorientati dietro le quinte, assisten-



La cantante e attrice Sabrina De Siena. classe 1983. new entry nel cast del musical «Notre Dame de Pans»

do al movimento continuo di tantissime persone. Col passare del tempo ci si fa l'abitudine e si riesce a capire come funziona il tutto entrando neil'ensemble di tutti coloro che rendono possibile la riuscita dello show tutte le sere».

Dopo Esmeralda, quale altro personaggio attende di potere interpretare 8abrina?

-Questa per me è la domanda più difficile, perché per me l'audizione è arrivata per caso mentre continuavo il mio percorso universitario. Mi mancano tre esami per la laurea specialistica è ho sempre pensato al mio futuro nell'insegnamento, ma quando salgo sul palco mi rendo conto che è quello il mio grande sogno, quindi credo che lascerò che sia il futuro a scegliere la mia strada-

Sara Del Sal

### IN BREVE

### LA «SIGNORA DELL'ELEGANZA» Il saluto di Milano alla stilista Mila Schön

MILANO Per 50 anni è stata la «signora dell'eleganza», emblema di uno stile sobrio e raffinato come la città che l'aveva adottata, Milano, che ieri si è riunita in massa nella piccola basilica di San Babila per darle l'estremo saluto. «Mila Schön era il simbolo dell'eleganza della nostra citta - ha detto il sindaco Letizia Moratti - dell'eleganza più vera, per-chè fatta di una cultura profonda, dell'amore e della passione per il bello e per l'arte, che si traducevano nella sua moda». Insieme al sindaco, altri due Moratti, Massimo e Milly, e poi tanti personaggi del mondo della moda, dalle colleghe Rosita Missoni e Mariuccia Mandelli, in arte Krizia, a Elio Fiorucci, passando per il pre-sidente in carica e per quello onora-rio della camera della moda, Mario Boselli e Beppe Modenese

Neila chiesa, gremita, si sono stretti ai familiari della stilista - nata 89 anni fa a Traù, in Dalmazia, vissuta fino ai 19 anni a Trieste e spentasi il 4 settembre scorso nella sua tenuta in provincia di Alessandria, dove sarà sepolta - il figlio Giorgio e il nipo-

te Nicola

### **CAPOLAVORO DEL 1972** Il disco più gay di tutti è «The Rise» di Bowie

LONDRA E .The Rise and fall of Ziggy Stardust» di David Bowie il disco più omosex di tutti i tempi: a dirlo è il magazine «Out» dopo aver intervistato 100 gay famosi tra musicisti, critici e attori, tra i quali Boy George, Rufus Wainwright e Jake Shears. Il capolavoro del 1972 del Duca Bianco precede "The Smiths", album di debutto della band di Morrissey e Johnny Marr, e «Tracy Chapman», ene rivelo al mondo il talento di Bowie

www.sky.it



TRIESTE C'è anche un giovane triestino, il venti treenne Matteo Carvone. tra i sei danzatori-atleti selezionati recentemente, a Vienna, dal prestigioso «Cirque du Soleil» La grande impresa circense, fondata negli anni Ottanta in Canada, attingerà anche da questa rosa di professionisti per i cast dei propri spettacoli di prossima produzione, realizzati in varie parti del mondo, tra i suoi tanti circhi permanenti ed itineranti Danzatore contemporaneo. Matteo Car vone è uno dei «figli artistici» dell'Accademia internazionale Artinscena di Trieste

Ha infatti miziato giovanissimo il suo percorso nelia danza con Maria Bruna Raimondi e Doriana Comar, figure professionali di spicco di Artinscena, e ha poi perfezionato la propria formazione diplomandosi, l'anno scorso, con il

massimo dei voti, all'Accademia del Teatro Franco Parenti di Milano. E la sua prima audizione da ballerino professionista è stata appunto con il-«Cirque du Soleil». Attualmente Matteo è in tournée, con la compagnia di Susanna Beltrami, accanto a Giorgio Albertazzi e Luciana Savignano, con lo spettacolo «La forma dell'incompiuto» e, di recente, alla Biennale di Venezia, ha partecipato anche al progetto «Choreographic Collisions», per la direzione artistica di Ismael Ivo.





Il danzatore triestino Matteo Carvone in piazza dell'Unità e in uno spettacolo di Artinscena (foto di Maria Bruna Raimondi),

PERSONAGGIO. ALLIEVO DELL'ACCADEMIA ARTINSCENA

# Un triestino al Cirque du Soleil

## Selezionato a Vienna il ventitreenne danzatore-atleta Matteo Carvone

tante forme espressive dell'arte - racconta il ballerino – e sin da bambino ho praticato la ginnastica artistica. Pol, un giorno, vedendo uno spettacolo con le coreografie e la regia di Maria Bruna Raimondi, ho capito che la strada veramente giusta per me, per dare corpo alla mia voglia di esprimermi, poteva essere quella della danza»

«Sono un grande sognatore – continua Matteo però i miei sogni sono anche molto concreti. La vita del ballerino è fatico-

«Ho sempre amato le sa, richiede molti sacrifici, da quattro anni vivo stabilmente a Milano e si può dire che ho visto pochissimo della città, tanto sono stato impegnato nello studio e nel mio perfezionamento. Però amo moltissimo la strada che ho scelto, e che mi sta dando tante soddisfazioni. Appena diplomato, nelle audizioni ho voluto puntare in alto. Ora sto per trasferirmi a Roma per prendere parte ad un bellissimo progetto firmato dalla grande Pina Bausch, che ha voluto investire nella formazione ad al-

to livello di giovani talenti. Sono molto orgoglioso di essere stato scelto per partecipare a questo progetto siamo in 28 ragaz-21, scelti in tutto il mondo, e 15 verranno selezionati per formare, nel 2009, una compagnia stabile.

«Il mio obiettivo ideale spiega Carvone, - sarebbe di poter lavorare un giorno con le più importanti compagnie di danza contemporanea mondiali, come il "Cullberg Ballet" di Mats Ek, o con il grande coreografo Jiri

 Matteo – spiega Maria Bruna Raimondi, direttrice artistica dell'Accade mia Artinscena - e un ra gazzo che unisce al grande talento e al grande impegno anche delle bellissime qualità umane, e sono tutti aspetti importantissimi nel professionismo Artinscena ha tra i suoi obiettivi primari proprio la formazione di giovani talenti, anche at traverso i numerosi laboratori e stages con professionisti di altissimo livello come Carlos Gacio. Ranko Yokoyama e Ma nuel Frattini Siamo

quindi felicissimi del percorso di Matteo, che continua a collaborare con noi, e che ha partecipato, con ruoli di rilievo, anche alle nostre più recenti produzioni, come gli spettacoli "Oz & Oz" e "Musical Vaudeville", presentati sia al Rossetti che nell'ambito della rassegna Serestate, nonche alle coreografie presentate nell'ambito della sfilata "Dramonds spray" organizzata al Salone degli Incanti l'autunno scorso in collaborazio-

ne con Confartigianato»

Annalisa Perini

### **MUSICA. BILANCIO POSITIVO**

## Successo del Muggia Jazz Festival nel 2009 altre star internazionali

TRIESTE Bilancio positivo per la seconda edizione del Muggia Jazz Festival, la due giorni dedicata alla musica colta di matrice afroamericana, che accanto al mainstream jazz dei classici tratti dal songbook americano ha offerto scorribande nel blues, nello swing, nel boogie woogie e nel rock'n'roll. E che grazie alla qualità degli artisti saliti sul palco (dal polie-drico cantante, chitarrista e ballerino blues Andy J Forest al pianista Lluis Coloma, al dream team composto dal jazzista itahano più richiesto in America, Dado Moroni, e da stelle quali Alvin Queen e Darryl Hall con special guest i \*grandi vecchi» del jazz italiano, Gianni Basso e Dino Piana) ha realmente reso per due giorni la cittadina di Muggia la capitale tricolore del jazz

tembre da Udine il tour

di Vasco Rossi nei grandi

spazi all'aperto, venerdì è

anche il giorno in cui ver-

ra trasmessa in radio

«Adesso che tocca a me».

la n. 4 dell'album «Il mon-

do che vorrei», pubblica-

to il 28 marzo scorso e gia

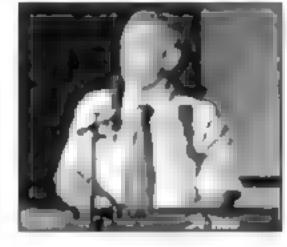
Dopo i raddoppi di giu-gno e luglio a Milano, Ro-

ma, Ancona e Salerno, al-

la vigilia dei live di set-

oltre i 7 dischi di platino,

IL MEGASHOW



Il pianista Stefano Franco

di proseguire, accrescendo, se possibile, la quali-ta degli ospiti. «È presto per fare dei nomi - dice il direttore artistico Stefano Franco, - ma sono gia avviati contatti con star di livello internazionale, che siamo contiamo di portare a Muggia grazie al mecenatismo dell'imprenditore Dario Samer e il sostegno del Comu-

«Nelle due serate - dice Franco soddisfatto -Rassegna che promette de affluenza di pubblico, de Dado Moroni, dell'ec- colo. E infatti confortan-

Vasco Rossi il 12 a Udine

riprende i tour all'aperto

LA RASSEGNA

Dai classici alle scorribande nel blues, nello swing e nel rock'n'roll

sia in piazza Marconi sia al teatro Verdi. Sabato c'è stata una grande partecipazione per lo spetta-colo del duo Stefano Franco-James Thompson e soprattutto per l'esibidefl'istrionico

showman Andy J Forest Grande jazz classico domentea con l'iberico Llu ıs Coloma, la cui applaudita performance dimostra che il boogie woogie è un genere ancora molto vivo in Europa. E in partiabbiamo avuto una gran- colare con il trio del gran-

cellente Darryl Hall e del potentissimo Alvin Queen, che nell'emozionante finale ha ospitato due autentiche leggende del jazz italiano i quasi ottantenni, ma sempre vitalissimi, Gianni Basso e Dino Piana Sicuramente, visto il successo. l'iniziati ya verra ripetuta anche l anno prossimo con altri interpreti di altissimo livello e sempre nell'ottica della preservazione e della divulgazione della musica moderna del XX se-

te sapere che c'è ancora chi produce musica manualmente con gli strumenti suonando dal vivo e seguendo i canoni di una tecnica secolare. Con questo spirito abbiamo organizzato la lezione-concerto della Music Academy Jazzfunk Co. diretta da Marco Maria Tosolini, che oltre a essere uno spettacolo, intendeva avere un aspetto didattico per i ragazzi che proseguirà con dei seminari nei licei della citta».

Gianfranco Terzoli

### **MEDIOMETRAGGIO**

### Piero Tomaselli gira «Velma» da oggi a Marano

MARANO Primo ciak oggi, nella laguna di Marano (Udine). per «Velma», il nuovo mediometraggio del regista Piero Tomaselli «Velma» - informa

una nota - aggiunge un secondo capitolo a una trilogia dedicata a luoghi, tradizioni e memorie di territori del Friuli Venezia Giulia e inaugurata dal regista nel 2006 con «Lintver-, un film ambientato nelle Valli del Na-

tisone «Velma» nasce da un soggetto dello stesso Tomaselli, nato a Cervignano del Friuli e che da qualche anno vive e lavora a Roma. sviluppato con la collaborazione di Bruno «Doria» Rossetto e di Giorgio Monte e Manuel Buttus del Teatrino del Rifo

Andy J Forest, una delle star della rassegna (Foto Sterie)

AVEVA98ANNI

### Morta Anita Page una delle dive del cinema muto

ROMA Anita Page, attrice veterana i cui esordi risalgono all'epoca del cinema muto, è morta a Los Angeles all età di 98 anni Nel corso di una carriera iniziata nel 1924 e durata 84 anni, la Page ha recitato con Buster Keaton. Lon Chaney e Joan Crawford Il suo primo grande successo fu nel 1928 con l'apparizione in «Our Dancing Daughters. Piu recentemente la Page si è cimentata in un ruolo «cameo» nell'annunciato film dell'orrore «Frankenstein

Sua figlia Linda ha detto che la madre è stata buon amica di Marion Davies e di Jean Harlow, e che per un periodo negli anni Trenta aveva vissuto

### CINEMA, DOMANI A GORIZIA

## «Funny games» di Haneke chiude il ciclo di Interlinea zero 2008

GORIZIA Un evento cinematografico nel segno di Micheal Haneke, il grande regista austriaco autore di indimenticabili pellicole - come «La pianista» (Gran Premio della giuria a Cannes 2001), con un'intensa e toccante Isabelle Huppert, e «Niente da nascondere», con Juliette Binoche e Daniel Auteuil – siglerà, domani sera, la conclusione di «interlinea zero 2008», percorso culturale pro-mosso dai Musei provinciali Gorizia con Associazione culturale Equilibri di Gorizia, sul progetto curato da Giovanni Fierro

Il film «Funny games», girato da Haneke nel 1997 e recentemente riletto dallo stesso regista nella produzione interpretata da Naomi Watts e Tim Roth, nelle sale proprio in queste settimane, sará projettato, domani a partire dalle 21, nel giardino di Palazzo Attems Petzenstein, sede dei Musei Provinciali di Gorizia (in-

gratuitamente la mostra dedicata a Josef Maria Auchentaller. In caso di maltempo la projezione sarà proposta all'interno del museo. Info: fel 0481 547541.547499, fax 0481.531798, musei@provincia.gorizia.it, provincia.gomzia it.

·Funny games», con Susanne Lothar, Ulrich Muhe, Arno Frisch, Frank Giering, Stefan Clapczynski, è senz'altro una pellicola esemplare fra i film di Michael Haneke, regista radicale nel suo fare cinema, autore controcorrente, spiazzante per la violenza estrema dei suoi film e sorprendente per l'originalità delle storie che racconta. Mai compromissorio, il suo occhio e la sua sensibilità hanno sempre scavato nelle consuetudini della società, austriaca e non, andando sempre al midollo di ogni aspetto scrutato. «Funny games» ne è la prova. Affronta la categoria del la famiglia borghese smontandone tutte le apparenze, e ruota intorno a un gruppo di killer in bianco che sequestrano una famigha in vacanza, per massacrarla senza apparente

## CINEMA

### TRIESTE

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ndotto.

KUNG FU PANDA 16.30, 16.10, 19.45, 21.20 Projezione digitale

DOOMSDAY - IL GIORNO DEL G JDIZIO Il nuovo «Biade Runner» con Maicom McDowell, Bob Hoskins.

ARISTON ONCE

17 00, 18 45, 21 00

20 00, 21 15, 22 00

di John Carney Oscar 2008. Abbonamenti a 6 ingressi 21,00 €

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it 16.00, 18 05, 20.10, 22 15 X FILES VOGLIO CREDERCI con David Duchovny Gilkan Anderson, Ogg 5,50 €

JN GIORNO PERFETTO 16.20 18.15, 20.10, 22.00 d. Ferzan Ozpetek in concorso alla Mostra del Cinema di Venezia. Ogq 5,50 €

DECAMERON P.E. 16.15, 16.10, 20.05, 22.00 con Hayden Christensen, Mischa Barton, Ogg 5.50 €

KUNG FU PANDA 16.00, 16.30, 17.00 18.00, 18.30, 19.00, 20.00 20.30, 21 15, 22 00, 22 20 (animazione) a Cinecity con prolezione digitale pre-16.00, 17.00, 18.00, 19.00

Oggi 5,50 €

LE CRONACHE DI NARNIA

IL PRINC PE CASPIAN 16.00 18.45, 21.30 secondo episodio tratto da capolavoro di C.S. Lewis, Con Sergio Castellitto e Pierfrancesco Favino. Oggi 5,50 €

Da venerdi HANCOCK con Will Smith a Cinecity con prolezione digita-

Park 1 € per le prime 4 ore: Matinée della domenica (e festivi) ingres-

so 4.50 €. Ogni martedi non festivo 5,50 € (anteprime escluse)

### EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 5, ridotto € 4, Abbonamenti € 17 50.

ELDORADO ROAD 16.45, 18 30, 21 10 d Bouil Lanners. Premio «Europa cinema» per il miglior film e Premio Fipresci alla 40 a «Quinzaine des Realisateurs» (Cannes, 2008). Premio «Pesaro Nuovo Cinema 2008»

PRANZO DI FERRAGOSTO 16.30, 16.20, 21.00 di Gianni Di Gregorio è prodotto da Matteo Garrone, in contemporanea con la 65 a Mostra del Cinema di Venezia

FELLINI www trestechema.it Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

LE CRONACHE DI NARNIA IL PRINC PE CASPIAN

DENTI

16 15, 20.00 18 30, 22 15

■ GIOTTO MULTISALA www.trieslecinema.it

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il indotto JN GIORNO PERFETTO 17 00, 18.45, 20 30, 22 15 d Ferzan Ozpetek, con isabella Ferrari, Valerio Mastandrea Dal Festi-

con Jess Weisier, Dal Sundance Film Festival, V.m. 14

LA TERRA DEGLI UOMINI ROSSI

- BIRDWATCHERS 17.00. 18.45, 20.30, 22.15 d Marco Bechis. 15 minuti di applausi al Festival di Venezia.

■ NAZIONALE MULTISALA www Inestechema 1

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto. KUNG FU PANDA

16 00 17 30, 19 00, 20 30, 22 15 X-F LES VOGLIO CREDERCE 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 DECAMERON P.E. 16 00 17 30, 19 00, 20,30, 22,20 con Hayden Christensen, Tim Roth, Misha Berton, Elisabetta Canalis IL SEME DELLA DISCORDIA 17 30 19 00, 20 30, 22 15 con Alessandro Gassman, Calenna Munno, Isabella Ferrari Martina

Stella Dai Festiva di Venezia. PIACERE DAVE

Divertentissimo con Eddie Murphy

**SUPER** INTRIGO A LUC ROSSE

V. 18. Domani: SUPER GIOCH, ANAL.

ALCIONE ESSAI

Chiusura estiva

### **GRADO ■** CRISTALLO

IDENTIKIT DI UN DELITTO Spettacolo unico. V.m. 18

21 00

18.00, 21 15

### MONFALCONE

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020 KUNG FU PANDA 16.50, 18.30, 20.10, 22.00 JN GIORNO PERFETTO

17 40, 20,00, 22 00 X-FILES - VOGLIQ CREDERGI 18.00, 20 10, 22 10 IL SEME DELLA DISCORDIA 17 50 20.10, 22 10 Oggi Rassegna Kinemax d'Autore

=12= di Nikita Mikhalkov Ingresso unico a 4 €

### GORIZIA ■ ■ KENVX

Informazioni tel. 0481-530263.

KUNG FU PANDA 16.50, 18.30, 20.10, 22.00 JN GIORNO PERFETTO

17 30, 20,00, 22 00 X F LES - VOGLIO CREDERCI 18.00 20.10, 22 10



### TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LÍRICO «GIUSEPPE VERDI» Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373, bigliettena del Teatro Verdi aperta con grano 9-12, 16-19

STAGIONE SINFONICA 2008. Campagna abbonamenti - richiesta nuovi abbonamenti: ancora posti liberi tumo B sabato ore 18 per tutti i setton. Promozione giovani under 26. Vendita dei biglietti per tutti i concerti. Primo concerto musica di Mahier, direttore Stefan Anton Reck, Orchestra dei Teatro Verdi: venerdi 12 settembre, ore 20 30 (turno A); sabato 13 settembre, ore 18.00 (turno

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2008-2009. Continua la campagna abbonamenti e la richiesta per nuovi abbonament.

### ■ TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA 040-390613 contrada@contrada. t; www.contrada.it

CAMPAGNA ABBONAMENTI 2008/2009: sottoscrizioni presso aziende circoli, associazioni, sindacati, scuole. TicketPoint e Teatro Orazio Bobbio. Prenotazione turni fissi «spettacoli blu» e riconferme turni fissi «spettacoli rossi» fino a venerdi 26 settembre.

Domenica 14 settembre ore 20.30 «Serata d'onore per Orazio Bobbio», Ingresso libero (fino ad esaunmento posti)

gresso libero), con introduzione a cuper il trasporto della do acustico, per due ore e come ospite in un castello crew, 210 persone al secaliforniano che appartera del giornalista, studioso e critico mezza abbondantı di mu neva al magnate dell'editocinematografico Sandro Scandolara guito, 4 router per altretsica. Il palco è maestoso e A fine serata sara possibile visitare rıa William Hearst ricco di effetti spettacolatantı reti wireless motivo.

### tembre la richiesta ha richiesto il bis del concerto per ogni tappa, dopo Udine, Vasco sarà a Bologna il 19 e 20 settembre, a Barı il 26 e 27 settembre e a Torino il 4 e 5 ottobre In scaletta circa 30 bra-

ni, tenendo conto che ci sono due medley, il secon

un totale di 903 metri quadri di piano calpestabile). II fondale semicircolare che si sviluppa per 42 metri è composto da circa 1.000 specchi convessi che riflettono tutto quello

Ad accompagnare Vasco sul palco saranno Stef Burns chitarra, Maurizio Solieri chitarra, Claudio Golinelli basso, Matt Laug batteria, Alberto pianoforte. Rocchetti Frank Nemola tastiere, Andrea Innesto sax e cori, Clara Moroni cori

luminanti. 3 mega scher

ROMA Riparte il 12 set- ri, largo 70 metri, profondo 22 metri e alto 25 (per

che c è intorno.

Ecco alcuni numeri dello spettacolo: 518 corpi ilmi, 50 biliei per il trasporto della struttura, 70 auto

(Usa, 1999)

# Su Italia 1 l'allegra brigata di medici pasticcioni

MILANO Oggi arriva in prima serata su Itaba 1 il secondo appuntamento con l'inedita sit-com «Medici miei», diretta da Massimo Martelli.

C'è una chnica privata, la Sanabel, in cui lavorano tre amici Enzo (Enzo Iacchetti), il chirurgo diagno-stico; Gianni (Giobbe Covatta), il primario, e France-

sco (Alessandro Sampaolı), l'anesteaista costantemente vessato in mamera giocosa dai più scaltri Enzo e Gianni. Il legame che li unisce è di allegra go-

liardia. Enzo (lacchetti) è un medico capace e coscienzio-

so, animato dalla volontà di far davvero del bene ai propri pazienti, mentre il primario, Gianni (Covatta) in qualche modo il auo mestiere riesce pure a farlo, ma in realtà non pensa ad altro che alle don-

Tra i «nemici» dei nostri medici c'è l'altera, ma bellissima Anna Durkheim

Federica Bonani), il nuovo direttore amministrativo della chnica che solo «per caso» comeide con la temibile e temuta ex moglie di Enzo e Riccardo Monatti (Giacomo Valenta), il cinico propnetario della dinica Sanabel, appena ereditata dal defunto padre, che è in tutto peggio dei suoi dipendenta e sempre a caccia di guadagni.

Accanto a questi personaggi una equipe di «specialisti» composta da Elisabetta Canalis (la dottoressa Vittoria Colombini, bel la tirocinante raccomandata perché nipote del proprietario

lacchetti con Giobbe Covatta della clinica), Eleono-

ra Pedron (l'infermiera Nora, bella e svampita, passione segreta di Enzo), Bedlu Cerchiai (il dottor Brambilla, tirocinante di colore col «tipico» accento mitanese), Antonio Cupo (il bel radiologo, Anthony Ross), Gianluca Impastate (dottor Impastato, tirocinante voienteroso ma goffo)

### I VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 10 00 L'ITALIANO PER ETRANIERI

Rai Educational presenta oggi il programma -In Italia L'Italia e l'italiano per stranieri», ultima tappa del viaggio in Italia della Famiglia Ba alla ricerca della città ideale dove vivere. La lezione di lingua italiana si incentrerà sull'uso del futuro del verbo essere

RAITRE ORE 21 05 RITORNA «BALLARÒ»

«Ballarò», condotto da Giovanni Floris, apre oggi la settima edizione con il confronto tra Massimo D'Alema e Giulio Tremonta, Floris, che quest'anno ha rafforzato la squadra di inviati, ha confermato il viaggio in America in occasione delle presidenziali Usa.

### RAITRE ORE 10.25 MEGLIO ROMA O MILANO?

La puntata odierna di «Cominciamo Bene Estate- sarà dedicata ad un confronto tra Milano e Roma. Tra gli ospiti, Lucio Villari e il giornalista Mario Luzzato Fegiz, che tenteranno di capire in quale delle due città si possa vivere e lavorare meglio.

RAIUNO ORE 21 20 MISS ITALIA 2008

Miss Italia approda da oggi su Raiuno per le quattro serate finali della 69 a edizione del concorso, condotte da Carlo Conti, fino al 13 settembre (con pausa il 10), quando sarà incoronata la reginetta 2008. Tra gli ospiti della finalissima Gianni Morandi.

### 1 FILM DI OGGI

VACANCY

di Nimrod Antal con Kate Beckinsale, Luke Wilson, Frank Whaley, Ethan Em-

GENERE HORROR (Usa, 2007)

SKY 1 10.10

Dopo aver lasciato la strada prinapale ed essersi inoltrati in una secondaria, l'automobile dei coniugi Fox rompe il motore, proprio di fronte a un motel. Dalla tarda ora sono indotti a prendere una stan-

TICKER

di Albert Pyun con Tom Sizemore, Dennis Hopper, Steven Segal.

GENERE: AZIONE (Usa. 2001)

RETE 4 21.10

Lotta senza quartiere tra una cellula terroristica specializzata in ordigni esplosivi e due integerrimi poliziotti pronti a tutto pur di eliminarla. Avventura adrenalini ca con tanti stereotipi e un discreto cast.

**IL GENIO DELLA TRUFFA** 

di Ridley Scott con Nicholas Cage, Sam Rockwell,

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2003)

> RETE 4 23.20

Bravissimo a imbrogliare, Roy vive male il resto della sua esistenza, fra te di tutti i tipi e incredibili manie igieniche. Finché l'arrivo di una figlia imprevista non gli cambia la vita. Film sul bisogno d'amore e la capacità di fingere.

07.50 Pinocchip

08.30 Scooby Doo

12.25 Studio Aperto

13.00 Studio Sport

13.35 MotoGP - Outz

gon Ball

14.30 Lugan (E)

09.05 Starsky & Hutch.

10.10 Supercar: Con David Has-

11.10 Pacific Blue, Con Jim Da-

pez e Jeli Stearns

13.40 What's My Destiny Dra-

15.00 Pago Adelante, Con Moni-

16.50 My Melody sogni di me-

19.05 Tutto in famiglia, Con Da-

ca Cruz e Edu del Prado

14.05 Tutb at arrembaggio!

selfolf e Edward Muhare

vidson e Dariene Vogel e

Paula Inckey e Mario Lo-

08.15 Casper

di Ted Demme con Eddie Murphy, Martin Lawrence, Obba Babatunde GENERE COMMEDIA

ITALIA 1

22.40

Anni Trenta, due criminali vengono condannati all'ergastolo per un omicidio mai commesso. Nonostante l'ingiustizia dietro le sbarre trascorreranno ben 55 anni Storia bizzarra con bravi interpre-

L'UOMO CHE VIBSE NEL FUTURO

di George Pal con Rod Taylor, Alan Young, Yvette Mimieux, Sebastian Cabot.

GENERE FANTASCIENZA (Usa, 1960)

LA7 Capodanno 1899. Scienziato bri-

tannico s'imbarca da solo nella macchina del tempo che ha inventato per un favoloso viaggio avveniristico: 1917, 1940, 1966 e, con un balzo, nell'802 701 dove esistono gli Eloi apatici e i Morlocks cannibali aggressivi e mutanti.

GLOVANI AQUILE

di Tony Bill con James Franco, Jean Reno, Martin Henderson, Jennifer Decker

GENERE, AZIONE (Usa, 2006)

SKY 1

Prima guerra mondiale. Il film racconta la vicenda di un gruppo di ragazzi americani che, ancor prima che gli Stati Uniti si interessassero al conflitto, decisero di unirsi alla Squadriglia Lafayette come volontari divenendo i primi pilota di aerei da caccia della storia

06.00 Euronews 06.05 Anima Good News 06.10 Incantesimo 9. 06.30 Tg 1 06.45 Unomettine estate,

07:00 Tg 1 07.30 Tg 1 L.I.B. 07.35 Tg Parlamento 08.00 Tg 1 09 00 Tg 1 09.30 Tg 1 Flash 09.55 Mise Marple - Addio.

Miss Marple, Film Tv (gialto 05 Di Ed Hall. Con Geraldine McEwan e. Sophia Myles 11,30 Tg 1 11.40 La algeora in giatlo,

13.30 Telegiornale 14.00 Tg 1 Economia 14.10 Julia - Sulle strade delle felicità. 14,55 Don Matteo 5. Con Terence Hill e Nino Frassica

16.50 Tg Parlamento 17.00 Tg 1 17 10 Cotti e mangiati. 17.15 Le sorelle McLeod. 18,00 L commissario Rex. 18.50 Reazione e catana, Con-

20.00 Telegiornale 20.30 La botola.

21.20 VARIETA'



> Miss Italia 2008

00.05 Tg 1 00.10 Heritage - Viaggio con le co dei umanità 01 20 Tg 1 - Notice

Vano il patrimonio arbati-01 55 Sottovoce, Con Gigi Mar 02 25 Scrittori per un anno

03.30 Prove tecniche di tra-

Prima delle quattro serate della manifestazione condotta da Carlo Conti-

mission: Raltane the sal-

02 55 SuperStar

06.00 Tg 2 E.,, state con Costu-06.15 Videocomic 06.30 R Tibet dello apinto, yiaggio tra i monasteri 06.45 Tg 2 Medicine 33

06.55 Quasi le sette. 07.00 Random 09.05 8 semplici regola 09.30 Paralympic Games, 09.45 Sorgente di vite

10.15 Tg 2 Notizie 11.00 krateme sur Due. 13.00 Tg 2 Giorno 13.30 Tg 2 E... state con Costu-13.50 Tg 2 Medicina 33

14.00 Scalo 76 - Cargo. 14.40 Italia allo apecchio. Con Francesca Senette. 18.15 Ricomineio da qui. Con

Aida D Eusanio 17.20 The District 18.05 Tg 2 Flesh L.I.S. 18.10 Ray To Sport 18.30 Tg 2 19.00 Warner Show

20.30 Tg 2 20.30

21.05



> Senza Traccia Due nuovi episodi: «Salvate I bambino Ryane e «Dalle proprie ceneri»

02.00 Estrazioni del Lotto 02.05 Meteo 2 02.10 Appuntamento al cina-

02.15 Tg 2 E... state con Costu-02 30 Un uomo in trappole 03.30 Cercando carcando 03.50 il mondo dei coratti 04.15 NET, T.UN.O

### 06.00 Rai News 24 06.05 Cult Book. 08.10 La storia siamo nol. Con-

19.10 Friends. 19.35 Squadre speciale Cobre



22.40 The Nine. 23.25 Tg 2 23.40 Supernatural. 01 05 To Parlamento 01 15 Foile Rotolante 2008. 01 55 A menacco.



10.25 Cominciamo bene estate. Con Michele Mirabella 12.25 Caminciama bene esta-

21.05 ATTUALITA'

Giovanni Minolt

09.05 Papa diventa nonno.

Film (commedia '51) Di

Vincente Minnelli, Con-

Spencer Tracy e Elizabeth

te. Con Michele Mirabella

13.00 Animan e animali a....

14.50 Animati e animati e....

15.06 Trebisonda. Con Danilo

16.30 Rai Sport - Pomeriggio

17,15 Grardini e misteri, Con-

Felicity Kendal

Bertazzi e Giulia Calidito

Con Lide Colo.

15.00 Tg 3 Flesh LIS

BOOTING

16.05 Geo Magazine

19.30 To Regions

20.10 Agrodolca.

20.35 Un posto al sole.

19.00 Tg 3

20,00 Blob

13.05 Terre nostra.

14.00 To Regions

14.20 Tg 3

Taylor e Joan Bennett



> Ballarò La poma delle 39 puntate de programma di Giovanni

23.10 Tg 3 23.45 Qualificazioni europeo U21 Croszia - Italia

# TRASMISSIONI N LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTAUERA

20.25 L ANGOLINO

23.15 Tg Regione 23.25 Tg 3 Primo piano 00.30 Tq 3 01:30 S.O.S.tenibilità

Ser in arresto. Film e Reynaldo Gianecchini e Othos Basios e Araci Esteves e Otavio Augusto e Denise Del Vecchio e Eva Wilma e Walmor Chagas e Massimo Cievamo e Fernende Montenegro.

### RETEQUATTRO 05.00 Tg 4 Rassegns stamps

06.15 Chips. 07.35 Magnum P.L. 08.35 Charlies Angels 09.35 Febbru d'amore 10.30 Branca

11.30 Tg 4 - Telegromate 11.40 Hunter, Con Fred Dryer 12.30 Carabiniers. Con Manuela Arcuri e Effore Bassi e Francesco Giufinda e Andrea Roncato e Martina Colombari e Pino Caruso e Paolo villaggio e vincenzo Crociti e Sergio Albelli

13 30 To 4 - Telegromale 14.00 Sessione pomeridiena: il tribunale di Forust, Con Firta Dalla Chiesa. 15.00 Hamburg Distretto 21. Con Thomas Scharff # Sanna Englund e Frank

vackroth 16.00 fl sangue e la rosa. Con-Gabriel Garko e Isabella Orsmi e Virna Lisa e Ornella Muti e Alessandra Martines e Giancarlo Giannino. 18.40 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter - Röh

18 55 Tg 4 - Telegromale

19.35 Tempesta d'amore.

20.20 Walker Texas Ranger 21.10 FILM

> Ticker Lotta a una banda di crimi-

nali specializzata in esplo-

23.20 II genio della truffs. Film 01 45 Tg 4 Rassegns stamps 02.10 Su le mani, cadevere! 03.50 Johnny West if mancing. 05.30 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula Arosio e Maria Fernanda Candido e Priscila Fantin

## 21.10 FICTION > il sanque e la rosa

06.00 Tg 5 Prima pagina

11.00 Forum. Con Rita Dala

14.10 CentoVetrine Con Ales

Chiesa, Franco Senise

sandro Mano e Bisabella

Coraini e Pietro Genuardi

e Morana Salvino a Anna

Salroncik e Fablo Galil e

Mananna De Micheli e Se

rena lansifi e Gienda Cr

ma e ivan Bacchi e Luca

e Gerry Hungbauer e Joa-

Con Lauren Graham e

Alexis Bledel e Meissa

McCarthy e Keko Agena

Barbara D'Urso e Claudio

14.45 My Life. Con Angela Roy.

15.55 Une mamme per amice.

e Yanio Truesdale

17:00 Pomeriggio Cinque. Con-

rio? Con Gerry Scott

20.30 Veline. Con Ezro Greggio

08.00 Tg 5 Mettine

10.00 Tg 5

13.00 Tg 5

13.40 Beautiful.

Ferrante

chim Raal.

16.55 Tg5 minuli

20.00 Tg 5

Brachino

08.40 Mattino Cinque.

ambientato nel 1835

23.30 Speciale Tg 5 00.45 Tg 5 Notte 01.15 Yeline. 02:00 Will & Grace. 03.30 Mediashopping 03.40 Tq 5

dishopping 05.30 Tg 5

Seconda puntata del tnangolo d'amore e amicizia

04.15 Otto sotto un tetto. Con Jaieel White e Kellie Willframs e Reginald vel Johnson e Jo Marie Payton Noble e Rosetta Le Nore e Danus McC-arv 05.25 Tre minub con

### 17 10 Idaten Jump 17.35 SpongeBob 17.50 Frog 18.05 Batman 18:30 Studio Aperto

5.55 Hannah Montane.

mon Wayans 18.50 Chi vuol essere mitiona-20.05 Carnera Cata Celebrity Edition. 20:40 La ruota della fortuna Vip. Con Enrico Papi



> Medici miel Seconda puntata della sticom di ambiente ospedatio-

zienti 22.40 Life. 23.40 Dexter

00.45 Studio Sport 01 10 Tre mmuti con Medisshopping 01.30 Talent 1 Player 01.55 Shopping By Night

ro, con lachelt e Covatia

22.35 Medici miei - State pe-

01 15 Studio Aperto - La gior-02 10 Squadra emergenza. 03.30 Shopping By Night 03.45 Agente 077 missione

Mary.

06.00 Tg Lm7 07.00 Omnibus estate 2008. 09.15 Punto To

09.20 Due minuti un libro. Con-

Alain Eikann. 09.30 Le vite degli altri. Con Tr ziana Panella. 10.30 Mai dire st. Con Pierce Brosnan e Stephanie Zimbaist e Dons Roberts

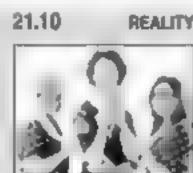
11.30 Mattock, Con Andy Griffith e Julie Sommars a Nancy Stafford e Michael Dur rei e David Froman

12 30 Tg La7 12 55 Sport 7 13.00 Cuore e batticuore. Con Robert Wagner e Stefanië Powers a Lional Stander. 14.00 L pomo che visse nel futuro. Film (fantascienza)

60: Di George Pal Con Rod Taylor e Alan Young e Sebastian Cabot e Yvette Mimieux 16.05 li ritorno di missione imрозвівне.

qlia. Con isabe Otero 19.00 Stargete SG - 1. 20 00 Tg La7 20.30 Crozza Italia Exclusive

17.05 Diane, uno abirro in fami-



> Sos Tata Nuova puntata del reality dedicato al tutoraggio dei

22.10 Adolescenti: istruzioni per l uso 23.10 Sex and the City. 23.45 ca storia proibita del 900 italiano

01 15 Star Trek Deep Space 02 t5 Alia corte di Alica. Con Cara Pilko e Michael Healey e Michael Murphy e Tom Hooney

06.35 Le verità negate. Film (thriller 06). Di Ann Turner Con Susan Sarendon e Sam Nell e Emily Blunt 08.20 Epic Movie. Film (comico-'07) Di Jason Friedberg e Aaron Seltzer, Con Kai

Penn e Adam Campbell 10.10 Vacancy Film Ithriller '07) Di Nimrod Anta, Con Kate Beckinsale e Luke Wilson a Frank Whaley 11 40 Stripgist Film (drammatco 06 Di Jim Witson

Con Monet Mazur e Julian Morris e Johnny Prusti. 13.25 Disturble. Film (thilter 107). D. D.J. Caruso, Con-Shie LaBeoul e Carrie -Anne Moss e David Morse 15.25 Giovani equile. Film (guerra '06 Di Tony Bill

Con James Franco e Jennifer Decker e Jean Reno 17 45 Gil: ingredienti dell'amore. Film Ty (sentimentale) '07) Di Josso Papavassi-

19.25 Maial Zombie - Anche i

ter Con Tino Mewas

morti le tunne. Film (com-

media 04 Di Mathias Din-

21.00



> Epic Movie Commedia fantascientifica con personaggi strampala-

22.35 Vacancy. Film (04ller '07) Di Nimred Antal, Con-Kate Beckinsale e Luke Wilson e Frank Whaley

00.10 Giovanti aquile Film guerra (06) Di Tony Bill Con James Franco e Jenniter Decker e Lean Reno 02 50 L'estate di mio fratello Film (drammatico 06, Di

Pietro Reggian. 04.20 Stepping - Dalla strada BI DAICOSCANICO (musicale 07) Di Sylvain

### RADIO M20 04.00° Pure Seduction: 07.00° M to Go. 09.00: m2-all news:

20 00: Chemical Lab; 21:00: Tribe: 22:00: Stardual: 24:00: Star dust in Love 01 00 In Da House RADIOATTIVITÀ

19 10: Disco News; 19 50: Gr Notizie dai Mondo, 20-0.00 The Factory (dai dancelloor di lutto il mondo); 0.00-7: Dal tramontoall'arba (musica a 360). Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcior baskel aggiornamenti equadre locali aggiornamenti da lutti

### **RADIO PUNTO ZERO**

7.00: News; 7.10: Meteo, 7.15: Almanacco dei giorno, 7.45: Loroscopo di Radio Punto Zero: 7.50: Rassegna siampa 8.00: 20 00: Calor latino: 22 00: Hit 101

am salone

08.35 Il tempo delle mele. Film (commedia '8 ) Di Claude Pinoteau. Con Sophie

12.50 Maradona la mano de Olos. Film (sportivo '06). Di Marco Risi. 14.50 k giorno + bello. Film (commedia '06). Di Massimo Cappelli Con Fabio Troiano e Violante Placido

10.30 Mile dugino Vincenzo.

Jonathan Lynn

Film (commedia '92) Di

16.25 II veio dipinto. Film idrammatico (06). Di John Curran Con Naom Watts 18.501 tempo delle mele 2. Film (commedia 182). Di Claude Pinoleau. Con Sophie Marceau 21.00 Tutte le cose che non sai di ui. Film (commedia

'06). Di Susannah Grani.

Con Jennifer Garner e Ti-

Film (commedia '82). Di

mothy Olyphant

Jonathan Lynn.

23.00 Mra cugino Vincenzo.

08.10 The Vanishing - Scomparae. Film ,tholler '92) Di George Sluizer Con-Jeli Bridges 10.00 Sunstime. Film (lantascienza '07') Di Danny Boyle Con Chris Evans 11.55 II Santo. Film spionaggio

'97). Di Phillip Noyce, Con-Val Kilmer 14.15 Crank, Film azione 061 Di Mark Neveldine e Brian Taylor Con Jason Statham e Amy Smart 15.50 Flight 93. Film Tv (drammatico 06 Di Peter Mark

le Con Brennan Elliott

del Muay That Film (azio-

17.30 The Protector - La legge

ne 105). Di Prachva Pinkaew Con Tony Jaa 19.05 Sunshine. Film (fantascienza 07) Di Danny Boyle Con Chas Evans 21 00 Face/Off. Film (azione 97). Di John Woo. Con John Travolta e Nicolas Cage e Joan Alien e Gina.

Gershan

### 23.00 TV TRANSFRONTALIE-

20 30 TGR (in lingua slovena)

07.30 Serie A. 08.00 Playerlist 08.30 Guarda che lupa 09.00 Monda gal 10.00 Palermo - Roma 10.30 Napoli - Florentina

11 00 Frorentine -11.30 Udinese - Juventus 12.00 Milan - Genos 12.30 Catania - Inter 13.00 Guarda che lupa 13.30 Barceltona - Manchester 14.00 Numeri Serie A 14.30 Mondo gol

15.30 Guarda che Lupa 16.00 Napoli -Juventus 16.30 Lazio - Fiorentina 17.00 Juventus -Palermo 17.30 Genoe - Milan 18.00 Sampdoria 18.30 Spacca Napoli 19.00 Barcellona - Manchester 19.30 Playerlist 20.00 SuperCoppa di Lega

21.00 Serie A. Sampdorin - Inter-

23.00 Numeri Serie A

23.30 Golden Foot

00.30 Playerlist

00.00 Spacca Napoli

07:00 Walte Up! 09.00 Summerhits 12 30 Star Wars 13.30 Top 10 VMA Opening

15.00 muyasha 15.00 Flash 16.05 Summerhits 17 90 Flash 17.05 Summerhits 17.30 Mtv Mobile Summer 18.00 Flash

18.05 Sonohra @ Your Place 18.30 Finley @ Your Place 19.00 Flash 20.00 Flash 20.05 Mtv Video Music Awards

23.05 Madonna Unwrapped: A

Hard Candy

00.30 MTV Unplugged

01 30 Rock Am Ring

22 30 Flash

23.30 Siting.

02.00 MTV Live

12.55 All News Moments 14 00 TRL on Tour.

19.05 TRL on Tour Con Elena Santarelli e Cado Pastore.

## 06.30 Star Meteo News

13.00 The Club 14.00 Inbox 2.0 15.00 All Music Loves. 15.00 Rotazione musicale 16.55 Ali News

Bloody

05.25 Studio Sport

69 30 Rotazione musicale 12.00 Selezione balneare 09.00 L età non conta

10.30 Don Matteo 4.

11.25 Grande musice classice 12.00 Tg 2000 Flash 17 00 Rotazione musicale 18.00 Weblist 18.55 All News

17.00 K 2

Con Lucilla Agosti 20.30 inbox 2.0 21.30 Sota So Good. Con Gep. 22.30 Extra. Con Selena Khoo. 23.30 The Club 00.30 Selezione baineare

19.00 Albakiara - Racconto di

19.30 Classifica ufficiale di....

una generazione

01.30 All Night

### Telequattro

08.10 L attra rassegna stampa. 08.35 li notiziano mattutino

12.35 A.com-Automobilissima 13.10 li notiziano mendiano 13,30 ... Nel baule dei tempi

19.00 Auto da sogno - La storis della casa 19.30 li notiziario perale e 20,00 Ratatouille 20.30 li not ziano regione

01.00 Documentari subsequei

### Capodistria

Film

13.45 Programmi della giornata 14.00 Tv. Transhontaliera - Tg. RFV.G. 14.20 il piccolo vetralo. Film 09.30 Documentario sulla ratura

18.00 Programmi in fingus Slovena 14.00 Documentario sulla natura 19.00 Tuttoggi 15.30 Sandokan. 19.20 TG sport 16.40 lt notizierio meridiano. 19.25 Alpe Adria 19.55 **Ameran** 

20.55 Triestina - Avellino 23 00 Spezzoni d'archivio 22 40 Cernia, terra d'emozioni 23.45 Follwest 23.00 Il notiziario notturno 00.35 Tuttoggi 23.35 incontri al Caffé de la 00.50 Tv Transfrontaliera TG R Versiliana Telegiornale in fingus



00 50 Tq La7 03.15 Que minuti un libro. Con

Alain Elkann

(drammatico

17.00 Artevisione magazine

20.25 cappuntamento di Re-

beka Legovic'

21.30 O - L attualità giovane

21.00 Lelio Luftezzi

22,30 Biker Explorer

Movem

22.15 Tuttogg

15.50 Mediterraneo

16.20 Parliamo di...

17.30 Fanzine

03.20 CNN News

■ Tvm - Odeon Tv 66.00 in tempo reale 09 00 Triesteoggi mattina 09.15 Televendite 10.20 Tym News Regione 12 30 Odeon News

12.55 in tempo reate

14.00 La ty delle libertà

15.00 Televendite 19.00 Viaggione / Cucinone 19.45 Trieste oggi 20.00 Il campionato dei campiani. Con Roberta Dal

21 30 Cold Squad, Con Julie

Stewart e Jay Brazeau e

Mivheel Hogan e Joy Tan-

23.25 Odeon News 23.40 Triesteoggi Night News

20.50 Lo sport: Motori

### RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13; Italia, Istruzioni per l'uso. 7 00: GR 1; 7 20; GR Regione; 7:34: Questione di soldi 8.00: GR 1, 8.30: GR 1, Sport; 8.37: Pianeta dimenticalo; 8.47: Habital; 8.00: GR 1, 9:06: Radio anchio; 10:00: GR 1, 10:09: Questione di borsa, 10:35: Nudo e crudo: 11:00: GR 1, 11:40: Pronto selute: 12:00: GR 1 - Come vanno gu affart, 12 10: GR Regione; 12.35: La ra dio ne parta; 13.00: GR 1; 13.24. GR 1 Sport; 13.34. Radiotino Musica Village: 14.00: GR 1 14.02: GR 1 Scienze; 14.07 Con parole mie; 14.44: News Generation; 15.00: GR 1, 15.03: Ho preso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Atlant 17.00 GR 1: 17.30 GR 1 Teal Atlant Borsa; 17 40: Tornando a casa: 18 00: GR 1: 19:00: GR 1: 19:22: Radio1 Sport, 19:30: La medicina; 19:34 Ascolta, si fa sera, 19:40: Zapping, 21:00: GR 1, 21:09: Zona Cesarini; 22:00: GR 1 - Affari: 23 00: GR 1 23 05: GR 1 Parlamento: 23.09: GR 1 Campus, 23 17: I nuovi italiani; 23.27. Demo; 23 45: Jomini e camion, 0.00 Il giornale della Mezzanotte 0.23; La notte di Fladio1, 1.00; GR 1, 2.00; GR 1, 3.00; GR 1, 4.00; GR 1, 5.00; GR 1, 5.15: Un altro giorno; 5.30: I) Giornale del Maltino. 5.45: Boi-

### RADIO 2

mare: 5.50: Permesso di soggiorno

6.00: Il Cammello di Radio2 - Lillo e il yagebondo; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport 8.00: Il ruggito dei coniglio: 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 Più estate per tuiti, 10.30: GR 2: 11 30: Fabio e Flamma, 12 10: Amnesia; 12 30 GR 2; 12 49: GR Sport; 13:00: 28 minutl, 13:30: GR 2; 13:40: II Cam mallo di Radio2 - Gli apostati; 15:30: GRI 2; 15:00: Condor, 17 00: 810 [sei uno zero] Replay; 17.30: GR 2; 18.00: Caterpliar 19.30; GR 2; 19.52; GR Sport; 20.00; Alle 8 della sera; «HI tchcock- 20 30: GR 2: 20 32: Dispenser 21 30: GR 2: 21 35. II Cammello di Radio2 - Decanter 23 00º Il Cammello di Radio2: 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remii; 5.00: Pri-

### RADIO 3

2 00: Notice Classica.

6.00: Il Terzo Anello Musica, 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo. 7 15: Prima Pagina; 8.45. GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica. 9.30: Il Terzo Anello, Ad alta voce: 10.00 Radio3 Mondo, La cultura, la politica, la società; 10.45. GR 3; 11.30: Radio3 Scienza; 12 00: I Concerti del Martino: 13.00: Il Terzo Anello. Aladino L'estate dell'arte e dello apettacolo; 13 45: GR 3; 14.00: Dalle 2 alle 3: 15 00: Fahrenhelt - ilbri e le idee: 16.00: Sloryville 16 45 GR 3; 18:00; Il Terzo Anello, Castelli in aria; 18 45 GR 3, 19.00: Hollywood Party: 19.50: Radio3 Suite - Fastival del Festreat, 20 30. Il Cartellone; 22 45: GR 3: 22 50: Cartellone; 0.00: Il Terzo Anello, Battiti; 1.30; Il Terzo Anello, Ad alta voce.

### RADIO REGIONALE

7.20: Tor Gromate radio del Fvg - Onda verde; 11.03: La radio ad occhi aperti: 12.25: Sperimentazione friulano; 12.30: Tor Gromate radio del Fvg; 14: La radio ad occhi aperti; 15: Tor Gromate radio del Fvg; 15.15. Sperimentazione friulano: 18.30: Tor Gromate radio del Fvg.

Programmi per gli Italiani in latria: 15.30: Notiziario; 15.45

Programmi in lingua alovena: 6.58: Apertura, 6.59: Segnale orario, 7.00 Gr mattino, segue; Calendarietto, 7.30 Primo tur no. 8.00: Notiziario è cronaca regionale. 8.10. Primo tumo - 1 a parte: 10.00; Notiziarlo; 10.10; Primo turno 2.a parte seque Ptaylist, 11 15: Studio D - Cucintamo con Emilla - Da Intrattenimento a mazzogiorno ospite della puntata la giornalista Barbara Gruden; segue. Playitst, 12 59: Segnale orano; 13.00: Griore 13. segue: Lettura programmi: 13.20: Musica a richiesta: 14.00: Notiziario e cronacii, regionale, 14,10: Onda giovane: 17,00: Notziario e cronaca regionale: 17 10: Arcobaleno Libro aperto -Kazuo Ishiguro - Quel che resta del giorno (25.a pt.); 18 Dizio-nerio musicale: 18.59: Segnale orano; 19.00: Gr della sera.

### 19.20: Lettura programmi; aegue: Musica leggera slovena, 19 35 Childura RADIO CAPITAL

pita, Nightlife: 1.00: Capital Gold RADIO DEEJAY 6.00 Due a zero; 6.05. News, 10.00: Deejsy chiama Estate 12.00: Chiamate Roma Triuno Triuno, 13.00 Ciao Belli, 14.00:

Deejay Time (teaser): 15.30: Tropical Pizza, 17.00: Pinocchio

19 00° Vickspedia, 20 10: Inserto sport, 22 00° Deejay chiama

6.00: If caffe di Radio Capital; 9.00: News, 8.20: Lateral; 9.00: I

capitalisti, 12.00: Daily Bag, 13.00: Capital Sport; 14.00: Mega Mixo, 15.20: Undercover: 15.45: Whatever: 17.00: Il callè di Ra-

dio Capital: 20.00; Vibs, 21.00; From Disco to Osco, 23.00; Ca-

### Estate 0.00: Radio Random: 3.00: Deejay Podcast.

RADIO CAPODISTRIA 06.00-08.00: Radioevegila; Buongiorno da Radio Capodialna Armanacco, 06.15. Notizio, Meleo e viabilità: 06.25. Granelli di storia: 06:30: Presentazione mattineta radiofonica, 07:00. Anticipazioni Gr. 07 13: Meteo e viabilità, 07 15: Il giornale dei mattino. 08 00-10.30 Calle degli Orti Grandi - estate 08.05. Le sielle di Elena: 08 10: Accade oggi (Personaggio de giorno): 08.30: Notizie; Prima pagina, Metao a visbilità: 08.35. Euroragione news. 08.40° 🛋 canzone della settimana; 08.45. Ballando con Secondo Casader: 09 00 Prose, 09 30: Notizie Meteo e viabili th: 09 35: Locandina; 10 05: Sigla single, 10 10: Palcoscenico estiva; 10.25 Programmi TV; Chlueura, 10.30: Notizie; Meteo e wabilità: il tempo sull'Adriatico, 10.33-12.28: Onde radio ami che; 11 00: Spazio aperto estate " a casa di... (Il meglio di) 11 30: Notizie: Meleo e ylabilità. 12:00: Anticipazioni Gr. 12:26 Meteo e viabrità: 12:30 il fatti del giorno; 13:00: Chiacchieradio estate. 13.30: Notizie Meteo e Viabilità; 13.35: Sigia single: 13.40: I sempreverdi dei solleone: 14.00; Caido poiare: 14.30: Notizie: Meteo e viabilità - Il tempo sull'Adriatico; 14 40: Team Azul; 15 00: La canzona della settimana; 15 28. Meteo a viabili tà: 15.30 l fatti dei giorno; 18.00-18.00 E. aleie freecht; 18.30 Notizie; Meteo e viabilità; 17.30: Notizie. Meteo e viabilità 17.35. Euroregione news; 18.00° Melopea; 18.30° Notizie, Me teo a viabilità 19 00: W l'estatel; 19 28: Meteo e viabilità; 19 30: Il giornale della sera: 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20 00: Classica albuma; 21 00: Spazio apado estale. A casa di., 21 40 Sigle single; 22:00: Prose, 22:30: Team Azul; 22:50:

La canzone della sattmana, 23.00: La radio tra di voi (il meglio

09:05. Mib; 10:00: Gli Improponibili: 11:00: m2-alt news; 11:05

Brp; 13.00; m2on line; 14.00; Zero Db; 15.00; Qui ol mind;

17:00: m2on line: 18:00: Gil (moroponibil): 18:00: Real Trust

di); 24.00; Collegamento Rsi.

7-8: Drive Time, 8-10: Buongiomo con Paolo Agostmeili: 8.10: Disco News La proposta della settimana: 8.15 Almanacco 8 20: In prima pagina 8.30: .. AggiomaMeteo; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo. 8.55: Do you remember «La storia della musi cay 9.05: Ligroscopo segno per segno; 9.10: Disco News. 9.50: Gr Oggi notizie dai mondo; 9.55: Do you remember; 11 Mattrigta News intervisie e approfondiment) spettacolo, musica, gossio, featro: 11.10: Disco News, 11.50: Gr Oggi Notizia dal Mondo: 11 55: Do you remember: 12 10: Disco News, 12 50: Gr Ogg: Notize dar Mondo, 12.55: Oo you remember: 13.14 Rewind I grandl auccessi degall anni '70- 80: 13.15: Gr Oggi no-tizie locali: 14-15: Fifty Fifty grandl successi internazionali e na zionali: 16-17 Ciub Radio e/o Se ol sei batti un colpo di rock, 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Loo-Mr around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello

che auccede in regione con intervisie il approfondimenti spazio

pinema, concert, fibri, mostre manifestazioni: 17.05. Laggiorna

Meteo: 17 10: Disco News; 17 50: Gr Oggi notizia nazionali.

17.55. Do you remember: 18.10: Disco news, 18.15: Gr Oggl no-

tizre locali; 18.50; Notizie dal mondo; 18.55. Do you remember

### campi di gloco

News, 8.05: Arrivano i mostri 8.50: Meteomoni e meteomar 9.05: Lioroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'imprecione viaggiatore; 9.30: Ressegna stampa; 10.00: News; 10.15; Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo: 11.00: News; 11.50: Meteomont e maleomar, 12.00: News, 12.15: Le ricelte di docie, salato o piccante; 12:30 Meteo. 13:00 News, 13:05. Calor latino; 15:00 Hit 101 16:00: News: 16 45: Meteo: 17 00: News: 17:50: Meteomont e meteomar. 18.00: News: 18.30: Meteo: 19.00: News. 19.05. Arrivano mostri: 19.45. Liproscopo di Radio Punto Zero,

### VIENI A PROVARE LA PIU GRANDE AVVENTURA ATTREZZATA SUGLI ALBERI DEL CARSO APERTO TUTTI I CIORNI FINO AL 7 SETTEMBRE PALLE IO ALLE 19

DALL' B SETTEMBRE AL 12 OTTOBRE APERTO TUTTI I WEEKEND DALLE 10,30 ALLE 18 GLI ALTRI CIORNI SU PRENOTAZIONE GRUPPI/SCUOLE/FESTE INFO E PRENOTAZIONI: +39 338 7373562 +39 348 3132541 WWW.TRIESTEADVENTUREPARK, IT - INFO@TRIESTEADVENTUREPARK, IT



# TriesteCronaca

IL PICCOLO MARTEDÌ 9 SETTEMBRE 2008

### **PROMEMORIA**

Il Comune informa che da oggi saranno riaperte le docce del Bagno diumo «Veronese», con orario continuato dalle 9 alle 15, da mercoledi a sabato.

Da mercoledì 1 ottobre, il Bagno riprenderà invece il consueto orarioprolungato, da mercoledi a sabato dalle 9 alle 18 (domenica dalle 7.30 alle 12),



0402240568, 0402240636) per prenotare le visite agli enti scientifici di Miramare che il 20 settembre și aprono al pubblico.



## NEL GIARDINO DI UN CASOLARE NEL BOLOGNESE

# Trans triestino 19enne soffocato nel gioco erotico

La tragedia durante un incontro con il compagno. E' stato lui a chiamare i soccorsi: interrogato

Un giovane di 19 anni, triestino, cosi femminile da sembrare una donna, è stato trovato morto legato a un albero in un gioco erotico di sottomissione, probabilmente soffocato, a Passo Segni di Baricella, nella Bassa Bolognese. Il partner lo aveva lasciato solo, come previsto da una parte del loro gioco, e quando è tornato l'ha trovato senza vita. Allora, erano passate le 17, ha lanciato l'allarme ciato l'allarme

Quando i soccorritori giunti sul posto hanno visto quel corpo di ragazza avvin-ghiato a un abete, legato con un paio di manette e una catena, hanno pensato subito a un gioco erotico sado-maso finito male. É questa l'ipotesi investigativa su cui hanno lavorato fino a notte fonda i carabinieri della compagnia di Molinella e del reparto operativo e il pm Lorenzo Gestri per spiegare l'assur-da morte andata in scena nel pomeriggio di jeri nel giardino di un vecchio casolare in via Guidetti 16/2, nella campagna di Passo Segni, frazione di Baricella al confine con Ferrara

E quel corpo, all'esame del medico legale Matteo Tudini, nonostante le apparenze ha rivelato attributi maschili Secondo il giovane che ha dato l'allarme e che e stato interrogato per ore dagli investigatori, la vittima è un diciannovenne di Trieste, ma la sua reale

identità è

un altro dei

misteri di

questa brut-

tissima sto-

LA SORPRESA In un primo momento

il corpo sembrava quello di una donna, poi il medico legale scopre la verità

ria. La vittima non aveva documenti e l'età apparente sarebbe superiore a quella dichiarata al giovane che lo ospi-

tava da jerl, e che l'avrebbe conosciuto in chat mesi fa. Lui, Michele Tropper, 35 anni di origini trentine, abita in quel casolare nei pressi del cimitero della frazione. Intorno alla casa ci sono soltanto campi arati, filari di alberi, un capannone per le macchine agricole e un dectalo di canali. Il giovane divide una porzione della grande casa colonica, presa in affitto, con l'anziano padre invalido, ora ospite di parenti

Tropper interrogato dal pm Gestri inizialmente ha fornito versioni contrastanti dell'accaduto e questo ha concentrato su di lui il sospetto che nella vicenda abbia avuto un ruolo attivo. È stato lo stesso trentacinquenne, attorno alle 17, a chiamare il 113 per dare l'allarme. In un primo momento ha det to di avere trovato la vittima gia morta, legata all'albero a pochi passi dalla porta dell'abitazione. Successivamente avrebbe ammesso di averla ajutata a legarsi nel modo in cui è stata trovata dai: soccorritori

Il sao flusso di pensieri e parole, confuso e contraudittorio, e stato ricomposto nel corso della notte davanti al magistrato, che lo ha sentito in caserma come persona informata sui fatti. Da quel verbale dipenderà la sua eventuale posizione processitale. Il trentacinquenne ha detto di avere conosciuto il ragazzo via Internet, di averlo incontrato altre volte ma di non aver mai avuto rapporti sessuali con lui. Di certo il transessuale era vestito indossava una minigonna di Jeans e una maglietta ne-ra. Quasi certamente, benché i suoi pie-di toccassero a terra, è morto per soffo-camento, strangolato da quella catena con cui era stato legato all'albero. Il re-sto lo dovrà dire l'autopsia che sarà eseguita all'obitorio della Certosa.



Il cadavere seminudo del giovane all'interno del giardino in via Guidetti a Passo Segni di Baricella nella Bassa Bolognese

PARLANO GLI ABITANTI DEL PAESE

## «Una casa con le finestre sbarrate»

Michele Tropper: un tipo strano che si nascondeva alla curiosità dei vicini

Manette ai polsi e catene al collo. È quella donna che non è una donna. E lo scenario che si sono trovati di fronte i militari del reparto operativo di Bologna. Le (potes) restano aperte, ma sembrerebbe solo un gioco erotico finito male. I due si conoscevano. E stato Michele Tropper a fornire l'identità apparente del giovane di probabile omgine triestina. Ma i due come si conoscevano?

Tropper, che non ha un occupazione, in paese viene descritto come un giovane solitamo, stravagante, spesso in giro con la sua monovolume Chrysler, rimasta parcheggiata davanti al giardino della morte

«Nessuno lo conosceva bene, non perché fosse schivo, ma per la sola ragione che difficilmente scendeva dalla sua Chrysler verde scuro-Gli iscritti al circolo privato di Passo Segni a Baricella descrivono così quel 35enne di origini trentine Dopo la morte del transessuale, un contadino ha visto con i suoi occhi il giovane discutere animatamente con il cugino.

\*Erano le 17, stavo spo-



capanno dove rubano spesso le batterie al magazzino di fronte alla ca- rate. Riuscivamo a capisa affittata da Tropper ere che l'abitazione era Contemporaneamente abitata soltanto perché al cugino, un ragazzo biondo con un'auto rossa, sono arrivati i carabimeri. Si vedeva che Tropper era agitato. Lui e il cugino erano molto nervosi».

A Passo Segni la gente comincia a capire ora il

stando il trattore da un motivo di tante stranezze -Le porte e le finestre erano sempre sbarc'era l'auto parcheggiata davanti. Le uniche due finestre che erano aperte erano quelle interne, dalla parte dove è stato trovato il trans. Il maniera padre del giovane era immobilizzato a letto e lui era sempre sulla sua

vicino al luogo dove ė stata nnvenuta la vittima di un gioco erotico ก็กสอาก tragica

macchina. Avanti e indietro per quella strada sterrata, anche cinque volte al giorno».

La Chrysler aveva i finestrini posteriori impolverati al punto che era impossibile vedere i passeggeri «Ci siamo sempre chiesti conti nua un abitante — come mai i vetri davanti fossero puliti e quelli dietro sempre sporchi. Quando non voleva essere visto Tropper evitava il centro di Passo Segni ed entrava da una strada se condaria all'altezza di San Bartolomeo nel fer-

Le stranezze del giovane erano aumentate da quando la famiglia che abitava al piano di sopra se n'era andata - Gli ex inquilini erano un'ex guardia giurata e la moglie Forse la loro presenza lo frenava. Dopo che questa famiglia si era trasferita a Gailo nel ferrarese, il cugino veniva a trovare Tropper plu spesso. «Portavano nel cortile - racconta un contadino amplificatori e chitarre e suonavano per ore. Il cugino era molto strano. Avrebbe alle spalle un passato da tossicodipendente, ma potrebbero essere soltanto dicerie».

IL SADOMASOCHISMO

## Una pratica che considera il dolore fonte di piacere

Non è vietato dalla legge purché il rapporto avvenga tra consenzienti

Il sadomasochismo è una pratica sessuale che fa ricorso al dolore è all'umiliazione per raggiungere il piacere. Il termine è composto dalle parole sadismo e masochismo. Il sadismo - termine che deriva dal cognom del Marchese De Sade consiste, per una persona, nell'infliggere delle sofferenze all'oggetto del suo desiderio per provare piacere 11 masochismo, al contrario è mutuato dal cognome del romanziere Leopold von Sacher-Masoch, consiste nel provare dolore per raggiungere questo stesso piacere. I partner stabiliscono quindi una relazione di dominante-dominato, dove le violenze verbali e le sevizie fisiche sono inflitte o ricevute per procurare une soddisfazione intensa

gna confondere «bondage» e sadomasochismo: mentre l'uso delle manette, o anche le sculacciate, sono un modo ludico per mettere un po' di nella pepe propria vita sessuale, il vero sadomasochismo, invece, si situa a un livello superiore. Richiede prima

di tutto una Armamentario sadomaso

na particolare ed è per questo che viene praticato spesso in appositi club prive. Ognuno indossa un costume che definisce il suo ruolo e utilizza diversi strumenti: maschere, manette, corde e catene, fruste. Il «padrone» si abbandona quindi a una serie di rituali per sottomettere il suo «schiavo». In un'ottica dell'umiliazione, potrà costringere il suo partner ad adottare delle posizioni degradanti, legarlo per dominarlo meglio, utilizzare la violenza verbale (insulti) e infliggergli torture fisiche flagellazione, inserimento di oggetti nei luoghi intimi In alcune forme estreme, il sadomasochismo puo' condurre a mutifazioni più gravi: piercing, tatuaggi, ma anche ferite e bruciature

Considerato per molto tempo come una pratica deviante e riprovevole, il sadomasochismo era riservata ad alcum ambienti, come il circuito della prostituzione. Oggi, con la diffusione del bondage e dello scambismo, il sadomasochismo ha perso parte della sua carica tabu Nonostante questo, il vero sadomasochismo, quello che fa male, resta una pratica marginale, anche se sono sempre di più i curiosi che desiderano provare per rompere la monotonia, realizzare un sogno erotico, far piacere al proprio partner, provare sensazioni nuove sono tutte ragioni che spingono a fare un giro in un club privé.

Cosa dice la legge? Il sadomasochismo non è vietato, purche venga praticato tra adulti consenzien-ti. Qui si trova il suo limite anche se il sadomasochismo è fondato su una relazione dominante dominato, nessuna sevizia può essere inflitta all'altro senza il suo consenso. Si tratterebbe altrimenti di un'aggressione, e la vittima potrebbe sporgere denuncia per sevizie o stupro





I DATI DEL PRIMO SEMESTRE 2008

# Ospedali, più elogi che critiche dai cittadini

Ma le segnalazioni sono pochissime: solo 126 a fronte di oltre 900mila esami e 14mila ricoveri



Personale sanitario in ospedale davanti a sofisticate tecnologie radiologiche

## Sanità privata: «Costi giusti» Replica ai sindacati sull'aumento di prestazioni: «Meno ncoveri»

«L'incremento di prestazioni ambulatoriali erogate dalle strutture sanitarie priva-te accreditate è stato reso possibile dall'incremento del 3% della somma annuale erogata dalla Regione nell ambito di un accordo pluriennale, ma anche dal fatto che sempre più cure vengono date in regime ambulatoriale, per evitare i ricoveri "questa e la

politica sanitaria ne che le raggrup-pa, Federsalute (nata per distacco dal-



regionale e anche le case di cura si sono adeguate, nello storzo di ridurre i ricoveri e abbreviare le liste d'attesa. Una manovra dunque che è andata incontro a precise esigenze dei cittadini, e non certo a danno delle loro tasche» Reagisce alla protesta dei sindacati a proposito dell'aumento di spesa regionale verso le strutture sanitarie private l'associazio-

l'Alop). Il presiden-te Claudio Riccobon e il suo vice Nicola Apa aggiungono: "La prestazione erogata dal privato accreditato costa al Servizio sanitario solo l'importo della tariffa prevista, essa viene resa al cittadino utilizzando strutture, apparecchiature e personale per le quali la collettivita non ha speso un soldo, perché si tratta di investimenti interamente privati. Inipu-tare al privato accreditato che non arriva al 35% di tutta la spesa sociosanitaria regionale l'escalation di richiesta di prestazioni e i deficit di personale pubblico pare - oltre che ingeneroso - davvero fantasioso»

di GABRIELLA ZIANI

In sei mesi sono arrivati all'Ufficio relazioni col pubbli-co dell'Azienda ospedatiera 62 reclami da parte di cittadini che hanno dovuto ricorre re alle cure di Cattinara o del Maggiore. Nello stesso periodo sono arrivati 64 elogi: più plausi che critiche dunque. In totale 126 messaggi (un numero esiguo), concentrati soprattutto alla voce «aspetti tecnico-professionali» dove più marcato e l'apprezzamento espresso in modo utfictale 47 lodi (il 73%) contro 20 critiche, per 67 «vo-et» in totale la casella più alta Curiosita la gente ha preso carta e penna per elogiare solo due cose, l'aumanità con cui è stata trattata (17 plausi e un solo reclamo) e appunto gli aspetti tecnicoprofessionali, «segnalando »

1.o semestre 2008 1 Aspetti relazionali 2 Umanità 3 Informazioni 4 Tempo 5 Aspetti alberghieri 6 Strutture a logistica. 7 Aspetti burocratic/amministrativi 8 Aspetti tecnico-professionali 9 Richieste improprie o non evadibili. 10 Altro (specificare) TOTALE Fonte: ufficio relazioni col pubblico dell'Azienda ospedaliero-universitaria.

■ SANITÀ: LODI E CRITICHE DEI TRIESTINI

spiega la responsabile del-l'Urp, Loredana Braico - l'elevata qualita delle prestazioni sanitarie ricevute e l'impor-tanza del lavoro di équipe al-l'interno delle strutture».

ci gli elogi sono pari a zero. nessuno ha lodato per esempio gli aspetti «relazionali», cioé l'attenzione e la capacità di dialogo manifestata dagli operatori durante le visite o gli esami, che in 13 casi ha invece contestato; nessuno la qualità delle informazioni (solo in un caso criticate), o gli aspetti alberghieri (3 invece le note negative), o «strutture e logistica» croé la collocazione dei servizi è la loro accessibilità (una sola critica). Per gli aspetti burocratici è amministrativi (Cup, ticket, cartelle cliniche,, ecc.) a fronte di 10 proteste nessun

Ma il dato interessante è che la comunicazione in generale sembra molto calata in termini numerici, per lo menza del lavoro di équipe al-interno delle strutture». no attraverso questo canale ufficiale, anche se per ades-so il dato totale del 2008 è nisurabile solo in proiezione. Nel 2007 infatti erano arrivati complessivamente 320 messaggi, di cui 154 reclami e 166 elogi. A metà dell'anno presumibilmente i messaggi erano la metà cioé pari a 140 comunicazioni contro le 126 attua-

> Sono come si vede numeri bassi, e lo evidenzia implicitamente anche la Braico: «Bisogna tener conto - afferma che nel primo semestre del 2008 le prestazioni ambulatoriali erogate da Cattinara e dal Maggiore sono state pari a 904.225 e i ricoveri per lo stesso periodo sono stati 14.490\*. Il «report» che arri-

va dalla base dei pazienti, dunque, è minimo sia in caso di soddisfazione sia di scontentezza Ma naturalmente è da considerarsi più raro il de-licato gesto dell'elogio, mentre «pesa» di più il numero di critiche, perché quando il cittadino è davvero scontento di un servizio, specie così importante come quello sanita-rio, non aspetta tempo per protestare.

Anche i reclami, comun-que, sono codificati a livello regionale e quindi raggruppa-ti secondo «voci» che si riferiscondo «voci» che si riteriscono alle diverse tipologie
di gradimento (o sgradimento). È l'Urp ha obbligo di raccoglierle, di rispondere, di avvertire che la risposta dell'istituzione non preclude la
possibilità di eventualmente
adire le vie legali, o di passare il caso contestato alla commissione, conciliativa, formamissione conciliativa formata anche da esponenti ester-ni all'ospedale

Ma vediamo le cifre ancora più nel dettaglio, così come elaborate dall'Ufficio. Il 73% degli elogi (molti vengono espressi attraverso segnalazioni a questo giornale) ri-guarda la qualità delle pre-stazioni sanitarie, il 27% gli aspetti relazionali e cioè quell'empatra di cui si sente la necessità trovandosi «pi giama» fra camici bianchi. Il 31% dei reclami è relativo ad aspetti tecnico-professionali, casi di cittadini scontenti delle prestazioni ricevute da parte del personale sanitario o tecnico; il 21% della scontentezza si concentra sugli aspetti relazionali, e la stessa percentuale riguarda le lamente-le per i tempi di attesa. Il 16% delle critiche riguarda gli aspetti burocratici deil'approccio con l'ospedale e il 5% quelli alberghieri (servizi igienici, vani scale, corridoi di collegamento, distribuzione dei pasti, diete speciali, varieta dei cibi)

## Abbonamento all'autobus per studenti: +6,45 euro Aumenta la tessera per la linea singola Tutta la rete: +8,55 euro

Aumenta di 6,45 euro l'abbonamento all'autobus riservato agli studenti. to all'autobus riservato agli studenti. Di 8.55 quello per la rete La famiglia con un unico figlio, dunque, per il periodo scolastico che va dall'inizio di questo mese di settembre alla fine di giugno 2009, deve mettere ma no al portafogli e destinare al trasporto pubblico 182,60 euro per l'abbonamento ad una singola linea, 229 80 per la rete 229,80 per la rete

Stando alle nuove tariffe applicate dalla Trieste Trasporti ma stabilite dalla Regione, i conti salgono, e non di poco, se in famiglia i ragazzi che studiano sono più di uno. Lo sconto che la Trieste Trasporti riserva a chi ha un secondo figlio è di 18,25 euro. Facendo la somma dei due abbonamenti, per permettere si due regozzi menti, per permettere ai due ragazzi di andare e tornare da scuola papa e mamma saranno costretti a sborsare 346,95 euro, a fronte dei 334,70 dello scorso anno: 12,25 euro in più. Se invece i due ragazzi devono abbonarsi alla rete e dunque usufruire di più linee per aggiungere la struttura scola. alla rete e dunque usufruire di più linee per aggiungere la struttura scolastica, la famiglia pagherà per il primo figlio 229,80 curo, per il secondo
206,80 per un totale di 436,60 euro,
Per l'anno scolastico precedente la
cifra ammontava a 420,40, oltre 16 euro in più. E se i figli sono tre? Mamma e papà per abbonarli ad un unica
linea devono spendere 493 euro. Lo
scorso anno l'importo erano 475,60.

Per il rilascio dell'abbonamento
scolastico e necessario presentarsi

scolastico è necessario presentarsi allo sportello di via dei Lavoratori 2, aperto dal lunedi al giovedi dalle 8 30 alle 12 30 e dalle 13 30 alle 15. Al venerdi dalle 8.30 alle 13.30 (l.t.)

### **CORSO TRIENNALE** Per il dottorato alla Sissa domande entro il 18

Scadono il 18 settembre le domande di ammissione al dottorato della Scuola internazionale superiore di studi avanzati Sissa (in Analisi matematica, astrofisica, física e chimica dei sistemi biologici, Fisica statistica, Fisica matematica. Genomica funzionale e strutturale, Geometria, Matematica applicata. Neuroscienze, Neurobiologia e teoria e simulazione numerica degli stati condensati)

Il dottorato punta sulla formazione post laurea e sulla ricerca scientifica all'avanguardia all'insegna dell'interdisciplinarità e dell'internazionalità il programma di dottorato ha durata di circa 3 anni e si articola in attività didattica e di ricerca con prove d'esame il cui superamento condizione i me il cui superamento condiziona i passaggi da un anno all'altro e l'ottenimento stesso del titolo PhD

Gli studenti, cui viene assegnata la borsa di studio per l'intero percorso formativo, sono coordinati da scien-ziati di fama internazionale e sono inseriti nei gruppi di ricerca della scuo-la. La guida dei «supervisor» - affer-ma la Sissa - è costante: il corpo docente è infatti interamente dedicato agli studenti. Questo permette agli al-lievi di seguire percorsi personalizza-ti e di sviluppare linee di ricerca in piena autonomia. Il conseguimento del dottorato è legato alla qualità del lavoro svolto e al numero di pubblicazioni sulle riviste internazionali

### DOPO L'ESTERNALIZZAZIONE DEL SERVIZIO DI RECAPITO

# 1300 raccomandate ferme in deposito

## Di Lucente (Cisl): «Le Poste sono sull'orlo del disastro organizzativo»

Ben 1300 raccomandate non recapitate nell'ultima settimana e «parcheggiate» nel centro di smistamento di via Brigata Casale. A segnalare il nuovo disservizio, considerato una conseguenza del fallimento del progetto di esternalizzazione voluto da Poste italiane, è Elvio Di Lucente, segretario regionale Sip-Cisl, che gia nei giorni scorsi aveva richiamato l'attenzione su ritardi e disfunzioni nelle consegne

«Se non si pone rimedio a questo disastro organizzativo - commenta Di Lucente nel giro di pochissimi giorni si accumuleranno migliaia e migliala di raccomandate, con danni incalcolabili sia per l'immagine delle Poste che per la cittadinanza e l'intero apparato economico produttivo di Trieste. Il nostro sindacato, assieme a Failp Cisal e Ugl Comunica-

zione, ribadisce la ferma contrarieta al processo di esternalizzazione del recapito delle raccomandate e propone l'immediata restituzione di questo delicatissimo servizio ai tradizionali postini, Contemporaneamente chiediamo la rivisitazione delle zone ad essi affidate, intervenendo anche per limitare l'eccessivo appesantimento delle prestazioni che è derivato dal taglio selvaggio di oltre 50 zone operato l'anno

-Interventi in tal senso continua il sindacalista – si stanno attuando ovunque in Italia, e davvero non si comprende perché mai non si possa fare la stessa cosa a Trieste. A meno che l'Azienda, con la complicita delle sigle accondiscendenti, non voglia definitivamente affossare anche ciò che rimane accettabile nel servizio del recapito delle corrisponden-

# i migliori film ai prezzi più bassi www.triestecinema.it AMBASCIATORI ORARIO 17 00 18.45 20.30 22.15 um film di PERZAN **OZPETEK**

REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40E)

PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 16

INDAGINE DELL'ISTAT

## I triestini producono poche immondizie mentre sale il volume della differenziata

di MATTEO UNTERWEGER

Trieste è una delle province italiane in cui si producono meno immondizie nell'arco di un anno. Focalizzando l'obiettivo sul solo Triveneto, è addırıttura terza in questa speciale classifica, dietro a Belluno e Gorizia

Nel 2007, in città, i chili totali di rifiuti generati da ogni singolo abitante sono stati 488.8 L'anno prima erano stati 493. A rivelarlo è un indagine Istat, ripresa dal Sole 24 ore Chi c'è al vertice del la classifica globale delle province che ne producono invece di più? In molti, condizionati dai fatti accaduti negli ultimi mesi, sa rebbero propensi a rispon-dere Napoli, Non è così: la prima piazza è di Olbia con ben 1.022,2 chili di rifiuti a persona. Subito dietro Rimini (899,4) e Massa (892.6).

Scomponendo il dato totale e andando ad analizzare la cosiddetta raccolta differenziata, la produzione di immondizie a Tri-



Bottini pieni di rifiuti in provincia di Trieste (Foto Bruni)

este è salita in un anno sia per la carta, il vetro, la plastica e i materiali orga-nici, di legno e del rifiuto verde. Le correzioni percentuali verso l'alto, in effetti, si attestano nei vari casi tutte attorno al 10 per

Fra le altre province

del Friuli Venezia Giulia. solo Gorizia presenta un dato inferiore a quello tri-estino con 474,2 chili di rifiuti prodotti in un anno per ogni abitante. Udine, invece, si attesta a 592,6, distante quasi cento lun-ghezze da Trieste mentre Pordenone a 556. Nel Tri-

veneto, la provincia che produce il più alto numero di rifiuti urbani è Vene-zia (774.8)

«il dato della nostra pro-vincia può spiegarsi con l'utilizzo del termovalorizzatore per quanto riguar-da la raccolta differenzia-ta - osserva l'assessore provinciale Ondina Bar-duzzi - e in generale forse anche con i minori consumi da parte della gente, Sull'Altipiano questa ten-denza è motivata dal fatto che tante persone hanno terreni su cui coltivano.

«Nelle aree fortemente industrializzate, la presen-za di fabbriche fa lievita re il dato - commenta l'assessore comunale Paolo sessore comunale Paolo Rovis -. In altre, pensiamo proprio a Venezia o Rimini, a contare è il grande flusso turistico rispetto alla popolazione residente Per Trieste, direi che si tratta di una provincia basata su un buon equilibrio fra le sue componenti quali industria, artigianato e via dicendo. Questo incide positivamente, inoltre, de positivamente. Inoltre, a ciò si somma il compor-tamento mediamente virtuoso dei cittadini».

Migliorano le condizioni

Il 52enne è stato trasferito

in stomatologia. I medici lo

L'INCIDENTE AL LISERT

di Fulvio Chenda

opereranno al volto

## **GLI SVILUPPI**



Restano i dubbi sul perché la patente non fosse stata revocata al camionista

# Arresti domiciliari per l'investitore di Davide

## Marzio Sai aveva alle spalle altre quattro denunce per ubriachezza

di CLAUDIO ERNE'

domiciliari, Arresti con relativa uscita dal carcere, per Marzio Sai, 34 anni, il camionista che venerdì scorso aveva investito è ucciso con la sua «Chrysler cabriolet», Davide Bressan, dieci anni, Il ragazzino era stato travolto in via Costalunga nei pressi della casa dei nonni e secondo le indagini della Polizia municipale, il suo corpo e sta to trascinato sull'astalto dalla vettura del canuonista per 35 metri

Marzio Sai, nel primo pomeriggio di teri, appena superata la porta del Coroneo, si è guardato attorno smarrito. Ha cercato con gli occhi nella sottostante strada qualche volto amico. Ha visto la moglie, l'ha abbracciata e con lei è rientrato nella sua abitazione di via di Servola 114 Ora questo sarà il suo carcere, la sua cella privata

giudice Enzo Truncellito, al termine dell'udienza di convalida, gli ha infatti concesso gli arresti domiciliari, accogliendo in parte le richieste dei difensori, gli avvocati Carmelo Tonon e Antonio Regazzo. Anche il pm Cristina Bacer si era espressa per questa soluzione in attesa che le in dagini e le perizie tecniche chiariscano ogni dettaglio dell'investimento mortale

Sulla decisione del magistrato di non concede-

di SILVIO MARANZANA

il Delfino Verde e l'Araxi

dal molo Pescheria. Da

domenica scatterà la rivo-

luzione e le linee di colle-

gamento marittimo che

raggiungono rispettiva

mente Muggia e Barcola-

Grignano verranno spo-

state provvisoriamente fi-

no a dicembre sul molo

Audace «Dal prossimo

gennato Invece il servi-

zio di trasporto passegge-

ri via mare sarà tutto con-

centrato sul Molo Quarto

anticipa l'assessore pro-

vinciale all'urbanistica e

trasporti Ondina Barduz-

zi - perché lì è stata re-

una Stazione marittima

in cui saranno a disposi-

zione biglietteria, bar,

servizi, sala d'attesa co-

perta», «In questi mesi

dovrà essere studiata at-

tentamente la soluzione

definitiva - replica inve-

ce Piergiorgio Luccarini

direttore generale di Tri-

este Trasporti - perché il

Molo Quarto rischia di es-

sere eccessivamente de-

centrato, lontano anche

dalle fermate degli auto-

Se l'Araxi è un servizio

centemente

costruita

megayacht sfrattano

Italo Manani

e il Delfino

davanti alla

gelateria

Pinguino

Verde

Marzio Sai mentre viene condotto all'interrogatorio. A destra il dottor Costantinides visiona la macchina investifrice. re la liberta all'indagato hanno pesato in modo significativo le quattro condanne per guida in stato di ebbrezza riportate da Marzio Sai. L'ultima della corposa serie risale al-21 luglio scorso e non è ancora passata in giudicato. Viene da chiedersi come mai la patente di guida non gli fosse già stata revocata definitiva

mente dalla Prefettura

Non solo il camionista

ora ha ucciso un bambino ma ha anche messo in guat seri la propria famiglia e se stesso. Una revoca tempestiva della patente avrebbe risparmiato una vita non ancora del tutto sbocciata e una serie infinita di dolori Perché nessuno ha preso questo provvedimento? Perchè la situazione è stata così pesantemente sottovalutata dagli organi amministrativi? Una risposta sarebbe opportuna e dovuta, non solo ai genitori di Davide Bressan ma anche alla cittadi-

Il giudice Enzo Truncellito nell'ordinanza redatta ieri, sottolinea in fatti che Marzio Sai «e una persona che fa frequentissimo abuso di bevande alcoliche e in queste pericolosissime condizioni con disinvoltura e senza alcuna remora, si scritte per sottolineare

mette alla guida di autoveicoli». Ma non basta Il magistrato sostiene che l'indagato, «non resiste all'impulso di bere alcol, non ha freni inibitori e neppure ha tratto alcun insegnamento dalle plurime condanne riportate dal momento che continua a dimostrare di non voler mutare sistema di

Parole chiarissime, la necessità di tutelare la

co, ha imboccato via Costalunga ad alta velocita, senza rispettare il limite di 50 chilometri all'ora ma soprattutto senza te-ner conto delle condizioni e delle dimensioni anguste della carreggiata.

Si può agevolmente ritenere che se l'indagato fosse stato sobrio e non avesse superato il limite di velocità consentita,, senz'altro avrebbe conservato il controllo della propria auto e avrebbe potuto compiere in condizioni di sicurezza tutte le manovre necessarie a evitare, se non l'impatto, quantomeno la morte del ragazzino»

Il giudice Enzo Truncellito riconosce comunque che Davide Bressan. rincorrendo il pallone finito in strada, ha agito con imprudenza. «Pur apparendo alquanto chiara, purtroppo, una corre-sponsabilità del bambino nel fatto in esame, essendo spuntato di corsa su via Costalunga, provenendo da una strada laterale, ciò nondimeno un concorso di colpa può sen'altro essere attribuito sin d'ora a Marzio Sai». Se fosse stato sobrio non avrenbbe spintola sua cabriolet oltre il limite di legge e anche la sua reazione psicofisica sarebbe stato pru pronta e solleci-

rina San Giusto - con-

troattacca Angelini - men-

tre noi inizialmente non

avevamo tentato di bioc-

care il megayacht port,

Mariani ha presentato op-

posizione contro il no-

stro progetto di amplia-

mento prospettando una

richiesta concorrente di

concessione per ulteriori

spazi. Me la sono legata

al dito e darò battaglia».

Le due richieste alterna-

tive potrebbero essere al-

l'attenzione del Comitato

portuale già nella seduta

di martedì prossimo. An-

gelini accanto alla gelate-

ria vorrebbe aggiungere

una scuola di pasticceria

e un ristorante low cost

con veranda, terrazza lun-

ga 25 metri e area verde

projettate verso il mare

Mariani intenderebbe

collocare un'agenzia turi-

stica collegata appunto

nuovo edificio di 38 me-

tri nello stesso stile archi-

nautica. La battaglia con-





Fulvio Chenda

ta di schianto sulla carreggiata gli ha fratturato la mandibola, gli ha spez-zato lo zigomo e ha deva stato tutto l'arco dentario. Tempi lunghi e tanta sofferneza

Non si è intanto anco-ra conclusa la «conta» degli scooter e delle vetture coinvolte nell'inu-suale incidente. Ieri è emerso che un'auto sabato pomeriggio era finita addosso ad uno degli sco-oter imprigionati dai ra-mi Sulla competenza ter-ritoriale dell'inchiesta penale, gia ayviata dalla Polizia stradale, pochi sono invece i dubbi: è della Procura di Gorizia

Diverso invece il discorso per le cause di risarci-mento danni. Va accertato a chi appartiene il terreno dal quale l'acacia è finita in strada. A questo proprietario verrà chiesto perchè, dopo il maltempo di 15 giorni fa che aveva abbattuto lungo la costa migliaia di alberi, uccidendo due turisti, non abbia verificato le condizioni di stabilità delle piante ad alto fusto di quell'area adiacente alla statale 14. Un piccolo gruppo di motociclisti com-volti nello schianto si è già rivolto all'avvocato Paolo Volli per tentare un' azione collettiva

### OLTRE TREMILA PERSONE Giornata della cultura ebraica: grande successo di pubblico

Grande successo ieri a Trieste per le mandestazioni promosse in occasione della Giornata della cultura ebraica Quasi tremila persone hanno affollato in serata piazza Giotti per assistere all'evento clou della giornata: il concerto di «The Idan Raichel project», una delle band di word music più acclamate a livello internazionale

Dal palco allestito davanti alla maestosa Sinagoga la formazione musicale guidata dall israeliano Idan Raichel ha rilanciato il suo messaggio di solidarietà e pace tra i popo-

Afflusso record anche per le visite guida te ai siti ebraici che nel corso della giornata hanno coinvolto oltre un migliaio di persone. Il programma della Giornata della cultura ebraica ha offerto la possibilità di conoscere la storia della Sinagoga del Cimitero e di osservare le raccolte contenute al Museo ebraico Carlo e Vera Wagner.

La manifestazione, che lo scorso anno aveva visto Trieste quale citta capofila per l'Ita lia, è stata organizzata dalla Comunità ebraica locale per festeggiare i



Visitaton in Sinagoga

sessant'anni daila prociamazione della nascita dello Stato d'Israele Altra finalità dell'iniziativa è stata anche la promozione dell'attivita svolta dalla fondazione benefica israeliana Simcha layeled/La gioia del bambino. Fondazione che segue bambini affetti da gravi patologie croniche invalidanti o vittime di attentati, senza fare alcuna distinzioni di etnie o nazionalità.



### BATTAGLIA MARINA SAN GIUSTO-GELATERIA PINGUINO

# Il porticciolo per megayacht sfratta il Delfino Verde dal molo Pescheria



stagionale, il Delfino Verde è attivo tutto l'anno e il ventilato spostamento dei capolinea triestino già qualche mese fa aveva fatto espiodere le proteste perché molti dei passeggert sono muggesani che lavorano nella zona di piazza Unità, notevolmente distante dal Molo Quarto. Stavoita però l'abbandono del molo Pescheria è tassativo poiche già nel luglio 2007 il Comitato portuale ha vo-

tato la concessione della banchina al Marina San Giusto che nonostante la mareggiata di inizio agosto che ha danneggiato alcune strutture sta per far partire i lavori di costruzione del megayacht port che potrà ospitare una dozzina di panfili lunghi fino a quaranta metri

Il presidente del porto nautico Italo Mariam per riaffermare la titolarita del Marina San Giusto ha fatto affiggere sulla ban-

china alcuni pannelli con la scritta «Megayacht berths. La polemica non e tanto con le motonavi che effettuano i servizi pubblici quanto con la gelateria Il Pinguino che sorge sullo stesso molo e con il suo titolare Enzo Angelini con il quale è in piedi una diatriba che dura da una decina d'annı. «E offensivo che si dica che io voglio chiudere il molo Pescheria - accusa Mariani - perché la

passeggiata rimarra sempre libera e sará semmai più piacevole perche tutti potranno ammirare : megayacht. Quello che è pazzesco è che invece su un molo si possa far musica fino alle tre del mattino senza lasciar dormire i proprietari delle bar-

«In dieci giorni abbiamo raccolto oltre milletrecento firme di protesta contro le ulteriori mire di espansione del Ma-

al megayacht port e un tettonico della vicina sede del Marina San Giusto con negozi di abbigliamento e accessori per la

bine su cinque ponti, suite per

altri sedici ospiti, una piscina, un cinema, un campo di basket

dove atterra l'elicottero, spazio

per ospitare un sottomarino

Per mantenerlo Ellison spende

tro navi private più grandi ed

appartengono a Capi di stato

arabi. A fine anno con il varo di

Eclipse lungo 165 metri a supe-

rare tutti sara Roman Abramovi-

ch il magnate russo proprietario

anche della squadra londinese

del Chelsea che ha intenzione

di utilizzare Trieste come home

porto per uno dei suoi quattro

panfili, l Ecstasea già visto sulle

Rive a più riprese. Il Rising Sun

Nel mondo vi sono solo quat-

13 milioni di dollari all'anno.

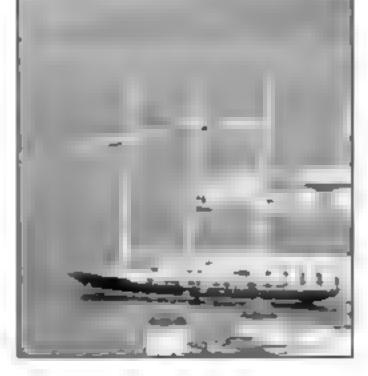
gio, ma successivamente è atteso anche l'armatore

Intanto sulla banchina del Mometri di proprietà del magnate americano dei media Barry Dilvisivo Fox e oggi principale pro-tagonista mondiale della e-com-

### LA PIU' GRANDE NAVE PRIVATA MAI ATTRACCATA A TRIESTE

## Domani arriva Rising Sun di Ellison

La Trieste del mare taglia un altro record. Arriverà domani al le 9 alla Stazione marittima, come informa Livio Ungaro direttore di Trieste terminal passeggeri, il Rising Sun, con i suoi 138 metri la più grande nave privata mai attraccata a Trieste Il megayacht è proprietà di Larry Ellison, fondatore e amministratore delegato di Oracle corporation la software company che ha fornito i database anche alla Cia, oltre che presidente di Bmw Oracle Racing, sındacato di Coppa America. Recentemente è stato classificato come il nono uomo più ricco del mondo. Rising sun, che può viaggiare a una velocità di 28 nodi, ha 82 ca



L'Eos ormeggiato ai Molo Quarto

è già stato notato nel golfo di Tri-este, al largo del castello di Miramare, l'anno scorso. A bordo Ellison era da solo con una donna, logicamente assieme ai qua-ranta uomini dell'equipaggio E rimasto talmente affascinato della nostra zona da voler quest'anno attraccare. Domani ad arrivare sarà soltanto l'equipag-

lo Quarto fa da giorni bella mo-stra di sè l'Eos, il veliero di 93 ler, ex numero uno della Paramount, creatore del canale telemerce. Durante la loro perma nenza in città i megayacht oltre a far provviste effettuano lavori di manutenzione innescando così un indotto economico. (s.m.)

## DIMAGRIMENTO FLASH PROGRAMMA INTENSIVO ACCELERATO TORNA IN FORMA DOPO L'ESTATE!



## BLITT ANTIDROGA



# Cocaina, sgominata gang albanese

## Nove arresti tra i pusher: usavano un appartamento di via Rossetti 3

di CORRADO BARBACINI

Via Rossetti 3. Era li l'ingrosso della cocaina a Trieste. Da li ogni mese è uscito non meno di un chilo di «neve». A gestire il business una banda di albanesi. Compravano la droga dai pusher di Milano e Varese e poi la rivendevano in città ai piccoli spacciatori: la coca era utilizzata per le feste, per i droga party Il giro d'affari era di non meno di 90 mila euro al mese

L'indagine e stata coordinata dal pm Grorgio Miltilo. Per mesi i carabinieri hanno filmato le cessioni all'interno dello stabile di via Rossetti. L'altra mattina all'alba e stato messo a segno il blitz nell'appartamento utilizzato per lo spaccio. La cocama (qualche etto già confezionato in dosi) era nascosta in un pertugio del muro di un magazzino in un sottoscala «protetto» da un cartello dell'Asi che aveva recentemente provveduto a un intervento di deratizzazione. Contemporaneamente altri carabinieri hanno effettuato una decina di perquisizioni sia in città ene in Lombardia

In totale sono state arrestate no ve persone. Alcune sono state fermate in flagranza proprio l'altra mattina in via Rossetti Altre sono state colpite da un provvedimento di custodia cautelare in carcere e sono state raggiunte a casa il decimo componente della banda e ricercato. Potrebbe anche essere

In manette è comunque finito colui che e ritenuto il capo. Si chiama Valentin Kalaj, detto «Vali», era lui - secondo gli investigatori che da Milano coordinava le spedizioni. Gli altri arrestati di cui sono state rese note le generalita sono Arjian Hweta e i tre fratelli Fatos, Klodian e Argon Tema. I nomi dei restanti quattro finiti in carcere sono stati tenuti riservati dai carabinieri. Si sa solo che due sono spacciatori triestini che negli ultimi

mesi sono andati
a rifornirsi nell'appartamento
di via Rossetti 3.
Le loro dichiarazioni sono ritenu
te fondamentali
per le indagini
attraverso loro i

carabinieri stanno puntando anche ai consumatori finali proprio per arrivare a una sorta di mappa dello spaccio. Puntano a coloro i quali si sono riforniti per mesi della droga spacciata dalla banda degli albanesi.

In centinaia conversazioni telefoniche intercettate i militari nei mesi scorsi hanno ascoltato di tutto e di più. Dalla richiesta del «tossico» a quella del professionista. Ma pure quella del gestore di locali pubblici. Per finire anche quelle di uomini e donne di mezza età illusi che una sniffata avrebbe potu-

Compravano la «neve» a Milano e la rivendevano in città ai piccoli spacciatori sta con decine di nomi insospettabili tra quali c'e an-

to dare loro

che qualche eccellente. Nell'elenco ei sono commercianti, impiegati, professionisti e dipendenti pubblici. Ma anche commesse e studentesse «Lo sanno tutti che a Trieste gira un fiume di coca. Sono moltissimi quelli che si fanno...», ha raccontato ieri un investigato-

E ora quei chenti tutti fotografati e con un nome saranno chiamati. A tutti verrà posta la stessa domanda. In caso di risposta negativa verrà mostrata loro una foto e poi premuto il pulsante che avvia il registratore con le loro telefonate. Dovranno dimostrare che la cocaina l'avevano comprata per uso personale. E per qualcuno non sarà facile Perchè gli investigatori hanno accertato che le piccole dosi passano di mano in mano tra antici e conoscenti. Cento euro per una serata diversa. Una festa per pochi intimi.

Il primo arresto era stato messo a segno due mesi fa in stazione. In carcere era finito un trafficante albanese di 19 anni, abitante a Varese. Nello zametto aveva nascosto un sacchettino contenente 50 grammi di cocaina. Un «assaggio» in vista di spedizioni ben più consi-

Lo stabile di via Rossetti 3 dove è stato messo a segno il biitz che ha portato alia scoperta dei deposito di cocaina (Foto Lasorie)

stenti

Ad attirare l'attenzione dei carabimeri di una pattuglia del reparto operativo era stato il suo atteggiamento nervoso. Si guardava attorno alla ricerca di qualcuno che avrebbe dovuto attenderlo all'arrivo del treno proveniente da Milano il carabinieri lo avevano avvici nato per chiedere se aveva bisogno di qualcosa ma il giovane alla vista dei militari aveva cercato di scappare. A questo punto era stato controllato e nel corso della perquisizione era saltato fuori il sacchettino contenente la cocaina. Per gli investigatori il giovane aveva infatti l'intenzione di proporre la propria droga sulla piazza triestina.

Le indagini dei militari avevano puntato a identificare la persona che avrebbe dovuto incontrare in stazione il giovane albanese. Avevano scoperto che l'organizzazione aveva messo in atto un «dispositivo» di copertura utilizzando addrittura vedette all'interno della stazione, pronte a dare l'allarme.

### CONTROLLI Nove patenti ritirate dalla polizia nel weekend

Sono state 1356 le persone identificate doment ca dalla polizia nell'ambito della normale attività di prevenzione della Questura 16 sono stati i posti di biocco effettuati in città. Le patenti ritirate sono state 9 e 34 le contravvenzioni. In tutto sono state controllate 80 vetture. IN VIA SANTI MARTIRI

# Ruba un'auto e si addormenta al volante

## In manette è finito un marittimo russo di quarantacinque anni

I carabinieri di Barco la lo hanno sorpreso mentre beatamente dormiva all'interno di un'auto che aveva tentato di rubare E finito in carcere un marittimo russo imbarcato sulta nave mercantile Cristal Lily. L'uomo, A.A. 45 anni, è stato interrogato dal pm Cristina Bacer



che lo ha liberato dopo aver convalidato il fer-

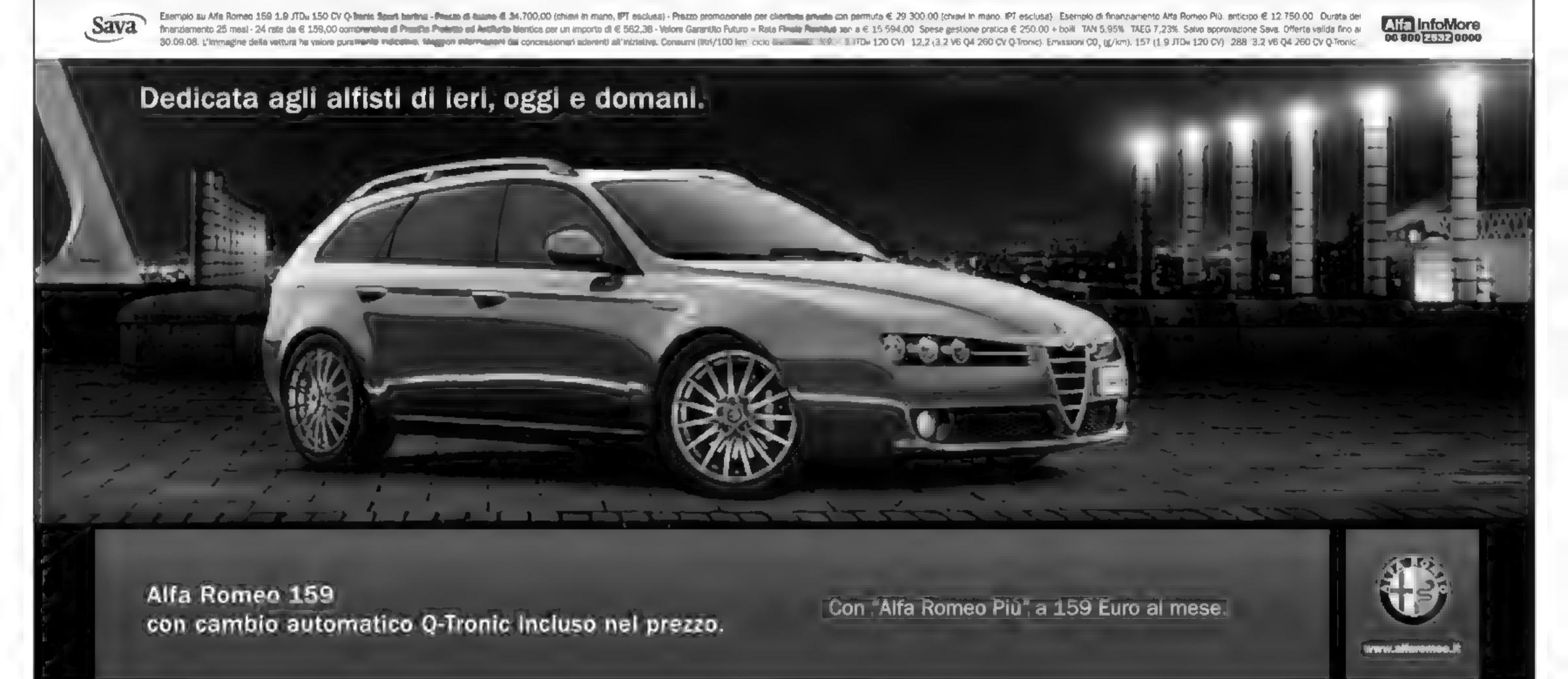
L'episodio singolare si e verificato l'altra sera in via Santi Martiri. Il marittimo che era completamente ubriaco (gli è stato trovato un tasso alcolico di 2,7 grammi nel sangue) era in compagnia di un collega. Ha forzato la portiera di una Opel Corsa di proprietà di un rappresentante che era parcheggiata sulla strada.

Per far posto all'altro ha scaraventato una borsa e altri oggetti che erano sul sedile. Poi si è

messo al volante tentando di avviare il motore

Ma l'effetto dell'alcol ha avuto il sopravvento sia per lui che per l'amico Alcuni abitanti dei pa lazzi vicini hanno visto i due che dormivano in auto e preoccupati hanno chiamato i carabinieri di Barcola

In breve i militari si sono resi conto che chi si trovava nell'auto non era il proprietario. A questo punto è scattato l'arresto per furto. Denunciato a piede libero il «passeggero» per ubriachezza



### Lucioli

# Crispi-Timeus, l'incrocio è pericoloso. Camion invadenti in via Svevo

## Due problemi segnalati dai cittadini sui quali si è attivata la Commissione trasparenza

I residenti di via Crispi sono ormai esasperati. L'incroclo con via Timeus, denunciano in tanti, è pericoloso ed è continuamente teatro di incidenti, più o meno gravi,

Le segnalazioni dei cittadıni preoccupatı per una viabilità tanto critica sono ora arrivate all'attenzione della Commissione trasparenza che, proprio per affrontare la delicata questione, ha indetto una seduta per martedi prossi mo. Ail'incontro, che fara il punto sulla pericolosita anche di aitre zone più periferiche, parteciperanno il comandante della Municipale, Sergio Abbate, e il mobility manager del Comune, Giulio Bernetti. «In quell'occasione - spie-

**PETIZIONE** 

A quota 100

cento la raccolta di firme

17, nel rione di Scorcola

avvio della raccolta, basa-

ti in un comitato, è Silvia

posto della cancellazio-

ne di un edificio ottocen-

dell'architettura dell'epo-

ca in città – spiega – e su-

promotrici più attive

il presidente della Commissione, Roberto Decarli - discuteremo anche del posizionamento di alcum cassonetti delle immondizie che, con il loro ingombro, non permettono una buona visibilità sugli incroci»

In vista della prossima riunione, la Commissione comunale già teri ha preparato una sorta di scaletta sugli argomenti cittadinı più «caldi». Il primo fronte, come detto, sara quello dell'incrocio di via Crispi In seguito si passe-ra ad un altro problema segnalato a più riprese dai residenti: le operazioni di carico scarico merci davanti alle Torri d'Europa. Secondo gli abitanti della zona, infatti, troppo

spesso i fornitori del centro commerciale sostano con i loro camioneini in divieto alla fermata degli autobus di via d'Alviano, rendendo cosi difficile la discesa o la salita sui mezzi da parte dell'utenza. Il direttore del centro commerciale in quel frangente si era impegnato per la creazione di un punto di scarico e carico merci alternativo in via Italo Svevo. «Finora però è stato fatto mente - specifica Decarli - e malgrado 10 abbia scritto due volte al direttore non ho ricevuto risposta. Se non si creera al più presto quanto promesso credo che sarà compito della polizia municipale sanzionare i trasgressori che occupano lo spazio

della fermata dei bus-



L'incrocio pericoloso tra via Crispi e via Timeus

In agenda ieri anche la vicenda del parcheggio di via Cologna e il caso delle «Velerie del Lloyd», che vede da anni alcuni condomini in attesa della abitabilità degli appartamenti in cui risiedono, sempre negata per via di un contenzioso - in via di risoluzione - tra Comune e impresa costruttrice. Si è in-

fine discusso delle richieste dell'associazione «Trieste vivibile», che si batte contro rumori e schiamazzi notturni fuori dei bar e del fenomeno dell'eccessiva occupazione delle aree pubbliche da parte dei localı pubblici, con tavolini e divanetti posizionati talvolta abusivamente

Daria Camillucci

## A rischio degrado e incuria lo chalet di Villa Revoltella Carmi e Zerjul (Pd): «Vanno riqualificati scale, balconi e i piani inferiori della casa»

«Lo chalet di Villa Revoltella dove una volta al mese vengono celebrati i matrimoni civili andrebbe rimesso a posto in maniera completa anche nelle parti che attualmente sono degradate\*

Lo sostengono Alessandro Carmi e Manuel Zerjul, rispettivamente consigliere comunale e consigliere della Sesta Circoscrizione del Partito Democratico. •La parte destinata ai matrimoni è in buone condizioni - spiegano i 2 consiglieri - ed abbisogna di piccoli ritocchi come per esempio una rampa di accesso per le persone disabili»

«Altre zone dello cha let – continuano i due – necessitano invece di un intervento più radicale, come ad esempio le scale esterne, il balcone del piano superiore ed i piani inferiori. Villa Revoltella è uno degli angoli verdi piu

belli e suggestivi della nostra città - continuano Carmi e Zerjul - ed è quindi logico valorizzare al meglio le strutture presenti».

«Se lo chalet fosse rimesso a posto del tutto - continuano i due - potrebbe essere utilizzato non solo per i matrimoni! ma anche molto più spesso per momenti di intrattenimento culturale in combinato con le Serre che già da anni ospitano apprezzate rassegne. E' nostra intenzione verificare nelle sedi competenti - concludono i due esponenti del Partito Democratico - se c'e' già qualche finanziamento a riguardo e quindi ci muoveremo di conseguenza in vista del prossimo bilancio e del prossimo Piano triennale delle Opere, su un argomento come questo crediamo si possa aprire un costruttivo dialogo con l'ammini-

strazione comunale»

di via Economo» Il consiglio della quarta circoscrizione ha approvato all'unanimità due mozioni presentate dal consigliere Pesaven to a seguito di altrettanti sopralluoghi effettuati as-

IN CAMPO MARZIO

«Spostare le zebre

sieme ai residenti. Nella prima mozione viene evi-denziato come lungo via di Calvola, sul lato dove è presente l' istituto scolastico Nordio, l'intero tratto di carreggiata sia adibito a sosta esclusiva di motorini Tanti abitanti della zona hanno segnalato al parlamentino che, anche nel corso dell'anno scolastico, questi stalli risultano ampliamente sottoutilizzati, a danno della possibilità di sosta per gli autoveicoli. Nel documento quindi si chiede di valutare la possibilità di ridurre il numero di spazi per motocicli, con l'obiettivo di aumentare la sosta libera per le auto, a vantaggio dei resi denti e non solo, vista la vicinanza con Piazzale Rosmini, area quotidia-namente molto frequentata. La seconda mozione riguarda la necessità di provvedere allo spostamento delle strisce pedonali in via Economo, sul lato Campo Marzio, «Attualmente le zebre sono poste a ridosso di un segnale di stop che regola l'immissione di veicoli da via Economo in via Reni- Campo Marzio direzione Rive - spiegano dal parlamentino - quindi ri-sultano poco visibili, per-ché poste proprio in cor-rispondenza dell'intersezione. Considerata la mole di traffico che insiste sulla via a doppio senso di circolazione, risulta opportuno provvedere allo spostamento di queste strisce a ridosso di Androna Economo, in modo da garantire un più agevole e sicuro passaggio dei pedoni». (m.b.)

### PIAZZA LIBERTA' Cittadini a difesa degli alberi secolari

Si svolgerà venerdi

prossimo alle 1830 nel giartino davanti alla Stazione centrale la manifestazione indetta dai gruppi di cittadini che si battono per la difesa di piazza Libertà e il mantenimento degli alberi secolari. Alberi che, in base al progetto preliminare di riqualificazione della piazza voluto dall'amministrazione municipale e approvato dal consiglio comunale il 30 maggio 2008, rischiano appunto

Le ragioni della protesta saranno illustrate già questa mattina alle 11 30 daglı organizzatori Parteciperanno i rappresentanti del Comitato per la Salvaguardia degliAlbert di Piazza Liberta, del Gruppo 78 e di Photo

di essere abbattuti.

lmago.

L'idea dei promotori è di caratterizzare la manifestazione di venerdi con un taglio «culturale». «Daremo vita ad un evento di arte pubblica - chiariscono in una nota i componenti delle tre realtà schierate a difesa delle piante -. In questo modo puntiamo a richiamare con maggior efficacia l'attenzione della cittadinanza che, peraltro, è già stata ampiamente dimostrata dal successo della petizione lanciata ad hoc. Sono già 10 mila, infatti, le firme raccolte per evitare lo scempio di alberi se-

Alla riuscita della manifestazione lavorano da tempo le tante anime confluite nel Comitato per la alvaguardıa degli alberi di piazza Liberta: dagli ambientalisti della sezione provinciale del Wwf, di Italia Nostra e della Lega anti-vivisezione, ai sostenitori del Gruppo Beppe Grillo di Trieste.

colari che il progetto di

riassetto della piazza vor-

rebbe perpetrare»

## Un comitato a difesa di villa Artemidoro

### I residenti di Scorcola si oppongono a un progetto edilizio nella zona



L'ingresso de la villa di via Artemidoro (Foto Lasorte)

sensibili a queste tematiche. Abbiamo deciso di organizzarci in un Comitato spontaneo e stramo cercando di coinvolgere la popolazione per garantire la conservazione della villa=

Oltre al passa parola, i responsabili del Comitato hanno chiesto e ottenuto la collaborazione all'Organizzazione per la tutela dei consumatori, di via Udine. Inoltre anche i titolari del caffe Stella polare hanno manifestato interesse per la vicenda In settimana ci sarà una nuova riumone del Comitato, per tirare le somme dopo le prime settimane di raccolta firme. La forte e diffusa preoccupazione per il progetto che prevede nuove

edificazioni a danno della storica villa, ha stimolato l'intervento di Italia nostra, che ha inviato una lettera al direttore generale per i Beni culturali e paesaggistici per il Friuli Venezia Giulia. l'architetto Roberto Di Paola, a firma della presidente della sezione di Trieste dell'organizzazione ambientalista, Giulia Giaconuch

\*In via Artemidoro 17 – scrive la Giacomich - estste ancora una villa padronale, che i documenti confermano essere stata costruita prima del 1822 e che riteniamo degna di conservazione. La costruzione, arricchita da un piccolo parco rappresenta uno stile architettonico di cui oramai in citta

La costruzione dell'800 rappresenta uno stile architettonico di cui ormai a Trieste restano pochissimi esempi

rimangono pochi esempi Questa villa appare in una mappa del 1822. Date le sue caratteristiche conclude la Giacomich vorremmo che la direzione per i beni culturali avviasse un procedimento di valutazione culturale, allo scopo di salvaguardaopportuno, un edificio di grande valenza per la storia della citta» La rivendicazione a proposito della villa di

re, se ció sarà ritenuto

via Artemidoro è la punta dell'iceberg di un malcontento che sembra essere diffuso fra i residenti del rione. "Finora l'amministrazione comunale ha evidenziato scarso interesse per questa zona conclude Silvia Gentile Batic – per la quale vorremmo veder definita una più puntuale programmazione, nella quale coinvolgere I cittadi-

Ugo Salvini

### IV CIRCOSCRIZIONE «Galleria Gallina poco illuminata»

Galleria pedonale di via Gailina poco illuminata e rischiosa in particolare per gli anziani. Di-versi cittadini si sono lamentati dello stato di degrado della galleria con i componenti della quarta

ctreoserizione Chi usa il passaggio come «scorciatoia» per raggiungere da via Carducci le fermate degli autobus delle linee 1, 15, B, C, 19 e 16, posizionate appunto in via Gallina, deve infatti fare i conti con la scarsa luminosità e con la presenza di alcuni gradini, di cui il passante si accorge spesso all'ultimo minuto, «Questa situazione - spiega la consigliera Domiziana Avanzini che sull'argomento ha presentato una mozione passata all'unanimità - determina frequenti inciampi, se non cadute, da parte dei soggetti più anziani e di quanti hanno difficoltà a camminare. E considerato che il passaggio è posto in un punto nevralgico della città ed è a due passi da piazza san Giovanni e da piazza Goldoni e vicinissimo al mercato coperto ed a tanti altri negozi gettonatissimi dalle massare, chiedo che si trovi una soluzione al più presto». Nella mozione si sollecita l'assessore competente ad attivarsi con la proprieta dell'immobile (privata) al fine di trovare una soluzione, potenziando soprattutto l'illuminazione o sistemandovi un passamano di appoggio. (d.c.)





Uno scorcio di via San Maurizio in zona Barnera.

IN LARGO BARRIERA

## residenti di via S. Maurizio: «Più posteggi per motorini»

«Vogliamo degli stalli per i motorini». La richiesta arriva da alcuni abitanti di via san Maurizio, che chiedono di trasformare un pato di posteggi a pagamento per auto, in stalli gratuiti per le due ruote. Richiesta già arrivata sui banchi della V

circoscrizione «Per la verità nella via esistono già 5 o 6 stalli per le due ruote - chiarisce il gestore di un bar della zona Stelio Genzo -. ma sono troppo pochi per una zona centrale come questa, a due passi dall'ospedale e sede di tante attività commerciali. Molti per disperazione lasciano i propri mezzi sui marciapiedi, con il risultato che fioccano le multe=. Dello stesso avviso la titolare del laboratorio «Taglia e cuci» di via Vidali, Luisa Martineich «Con il movimento di clienti che abbiamo noi come sartoria, degli stalli per le due ruote sarebbero proprio necessari».

«La richiesta mi sembra sensata - replica il presidente della V Circoscrizione Silvio Pahor (F1) - , Effettivamente i posti dove parcheggiare i motorini scarseggiano in Barriera Vecchia e le due ruote rappresentano una valida alternativa all'uso della macchina. Per questo ho delegato un consigliere a fare un'indagine conoscitiva sul territorio di Barriera Vecchia per comprende re le effettive necessita del quartiere, che renderemo note quanto prima\*.(d.c.)

# Riqualificazione stradale ad Aurisina: lavori al via all'inizio del 2009

## Nuovi marciapiedi e provvedimenti per la messa in sicurezza della viabilità in tutta l'area

DUINO AURISINA Una vera e propria rivoluzione urbanistica sta per abbattersi sulla frazione di Aurisina. E stato infatti approvato il progetto esecu-tivo per la realizzazione dei marciapiedi e per la messa in sicurezza della viabilità, un intervento che di fatto permetterà a pedoni e automobilisti di avere un collegamento molto più agevole e in sicurezza tra i tre abitati di Aurisina Centro, Stazione

Costato un milione e 500 mila euro, dopo cin-que lunghi anni di studi preliminari, il progetto do-vrebbe prendere concretaniente vita con i primi me-si del 2009 dopo l'assegnazione della gara d'appalto dei lavori prevista per dicembre Raggiante l'assessore comunale ai Lavori pubblici Andrea Humar «In questo anno e mezzo di attività della nuova giunta Ret abbiamo ripreso l'intervento già in fase avanzata di studio accelerando i tempi di realizza zione dell'opera, predisponendo e realizzando questo progetto che ritengo assolutamente strategico per i residenti di Aurisina ed il più importante per il territorio da vent'anni a

questa parte» Dalle colonne di ingresso di Aurisma all'increcte con la Strada provinciale L'intervento iniziera con un restringimento della carreggiata posta all'entrata della frazione ed un

**DUINO AURISINA** Gli

ultimi balli in riva al ma-

re. E gli ultimi appunta-

menti anche con le gran-

di puntine che hanno fat-

to ballare per tutta l'esta-

te i frequentatori dei lo-

to di giorno sarà aperto

fino al 30 settembre (tem-

po permettendo). Molto

intensa e ricca di appun-

tamenti per tutti i gusti

la settimana conclusiva

dell'attività del Cantera

Mendoza.

allargamento delle ban-chine laterali per il transi-to dei pedoni. Questo pri-mo tratto verra completato dall'illuminazione delle due colonne di ingresso ad Aurisina con quattro appositi fari.

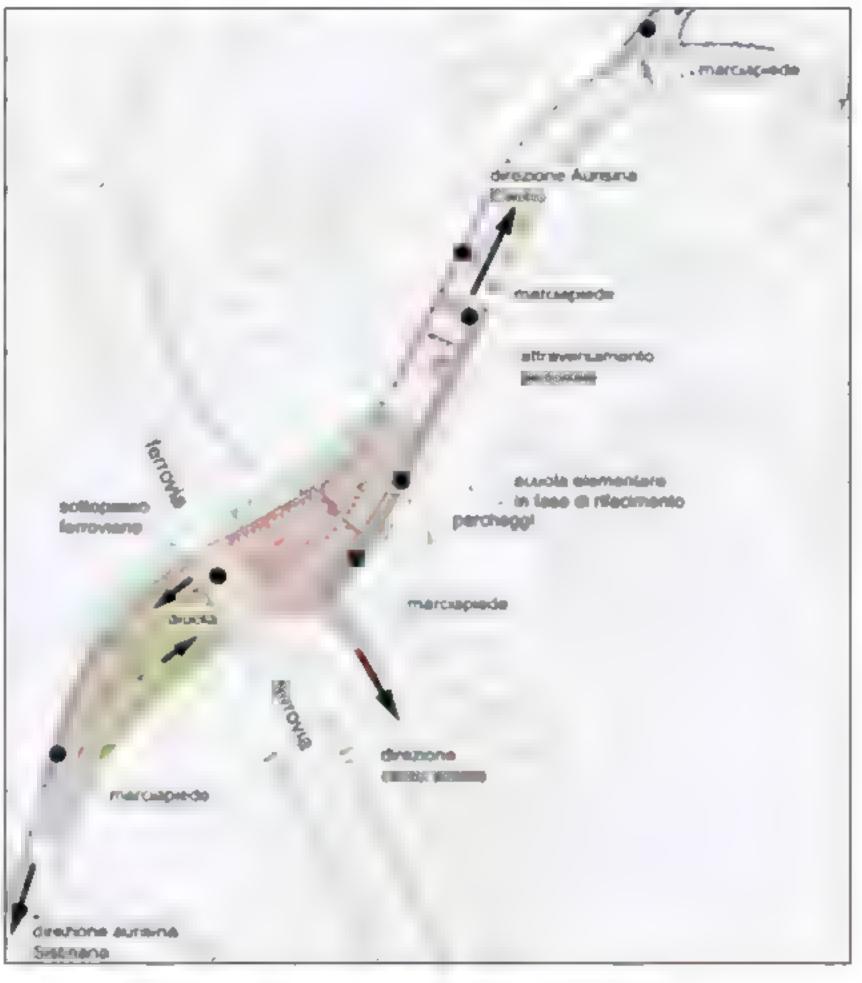
Quanto all'incrocio tra la Strada provinciale 5 e la Strada provinciale 1, verra realizzato un nuovo marciapiede alla destra della Sp 1 in direzione Au-risina Centro. Questo ini-zierà proprio dal bivio con la Sp 5 per finire di fronte all'agraria e che si completerà alla fermata dell'autobus della Sp 5 sul lato opposto alla scuola materna, davanti alla quale verrà risistemato il manto stradale. Per evidenziare l'inizio del marciapiede si realizzera una preventiva zebratura della banchina pavimentata oltre all'installazione di appositi cartelli segnalatori. Il ciglio esterno del marciapiede verrá protetto con colonnine verticali in ghisa di foggia decorativa. Di fronte alla pizzeria lungo la Sp 1 è previsto un attraversamento pedonale evidenziato da un segnale luminoso

Novità anche per la situazione della Strada provinciale 5 tra la Strada provinciale 1 ed Aurisina Stazione. L'area in questione è soggetta a frequenti allagamenti della sede stradale, fonte di pericoli per i pedoni e gli au-tomobilisti. Per metterla in sicurezza si prevede la realizzazione di un marciapiede posto alla de-stra, per chi percorre la Sp 5 in direzione della Sp 1, di larghezza non inferiore a 90 cm. Inoltre lungo tutto il tratto di strada verranno realizzate delle ca-ditore e delle tubazioni sotterranee per lo smaltimento delle acque meteo-

Infine il collegamento fra Aurisina Cave ed Auri sina Centro. Si prevede lo sdoppiamento delle due corsie di marcia in corri spondenza dell'attraversamento sotto il ponte in pretra della linea ferroviaria Trieste-Villa Opicina, rea lizzando due tratti a senso unico della lunghezza di ctrea 130 metri. Prevista poi una corsia preferenziale per chi proviene da Santa Croce e vuole accedere alla strada posta a sinistra prima del ponte ferroviario. Per quasi tutto il tratto della strada su entrambi i lati verra posto il marciapiede ed in prossi-mita della scuola elementare verrà allestito un si stema di barriere a protezione degli alunni. Inoltre verranno realizzati dei parcheggi per permettere la fermata a servizio del complesso scolastico. Previsti poi il prolungamento del marciapiede destro della Sp 1 in direzione di Aurisina Centro fino all'incrocio con la strada a fondo cieco che porta alla stazione dei Carabinieri e, poco prima, la creazione di un attraversamento

Riccardo Tosques

pedonale



Il progetto di riqualificazione urbanistica stradale che interesserà Aurisina.

### CONTROLLI DEI CARABINIERI DI DUINO

## Espulsione per tre clandestini

DUINO AURISINA Più di 200 persone identificate, controllate 142 autovetture, 39 contravvenzioni al Codice della strada, 7 patenti e 6 carte di circolazione ritirate, per una decurtazione totale di 110 punti e 10 controlli agli esercizi pubblici

È questo il bilancio dell'operazione a «largo raggio» sul Carso da parte dei carabinieri di Aurisina. I militari hanno svolto nel fine settimana un servizio «straordinario» disposto dal Comando provinciale su tutto il terri torio di competenza, comprendente le località di Duino, Sistiana, Aurisina,

Prosecco, Opicina, Fernetti e Basovizza, con l'attuazione di pattugliamenti. posti di biocco e di controllo rinforzati, lungo le arterie stradali di principale interesse e impiegando 40 uomini. L'attività è stata svolta con il supporto dei militari del battaglione Me-

Più dettagliatamente sono stati de nunciati in stato di libertà tre clandestinì rintracciati a Sistiana mare, di cui due senegalesi di 40 e 38 anni e un colombiano di 24 anni, nei confronti dei quali sono state avviate le procedure per l'espulsione

**DALL'ITALIA IN 129** 

## Anche gli artigiani del Carso presenti alla Fiera di Celje

TRIESTE Anche il Carso si presenterà alla Fiera internazionale dell'artigianato di Celje e l'Unione regionale economica slovena offrirà le proprie competenze in fatto di servizi al-le imprese e agli enti, facendo valere le sue esperienze di operatività a cavallo dei confini e di reperimento dei contributi comunitari La 41 a edizione della Fiera internazionale

dell'artigianato Mos che si tiene nella località slovena di Celje è stata presen-tata alla Camera di Commercio di Trieproprio dal-La manifestazio-

ne, che ormai si propone come una delle più importanti dell'Europa centra-le, verra inaugurata domani e si svolgerà sino al 17 settembre. Disposti su di una superficie di circa 60mila metri quadrati, saranno presenti oltre 1.700 espositori prove-nienti da 33 paesi di-versi. «Folta la rappresentanza italiana è quella provinciale – ha affermato il presidente dell'Ures Andrej Sik con ben 129 imprese presenti. I nostri rappresentanti pre senteranno ai visitatori le loro strutture di servizi alle imprese e agli enti, con particolare attenzio all'operatività transfrontaliera e all'esperienza acquisita nell'ambito del

l ottenimento dei fi Antonio Paoletti nanziamenti comunitari». Alla presen-

vertici dell'ente fieristico di Celje, con il pre-Miroslav Klun. La Fiera dell'Artigianato di Celje verra inaugurata dal presidente della Repubblica slovena Danilo Turk

Nel corso della conferenza stampa, il presi-dente della Camera di Commercio triestina Antonio Paoletti ha lanciato la proposta di creare con frequenza annuale un seminario itinerante, per approfondire le problemati che inerenti le piccole e medie imprese dei paesi della zona dell'Alpe Adria. Proposta recepita dalla delegazione slovena, pronta a discuterla da subito.

Maurizio Lozei

## tazione triestina dell'evento erano presenti i sidente Franc Pangerl, il direttore esecutivo Breda Preskar e il presidente della camera dell'Artigianato e dell'imprenditoria sioveno

Danilo Turk

### IL BAGNO ALLA CARAVELLA POSSIBILE FINO AL 30 SETTEMBRE

## Ultime feste d'estate a Sistiana

## Sabato sera si chiude la stagione del Cantera con di Mendoza

cali di Sistiana Mare: domani in una serata targa e il quartetto «Pasion ta Help House Family, in Tango». Domani grande consolle saliranno - diserata di chiusura dei rettamente dal SupaLova party di metà settimana. Club - Silvano Del Gado l'Hollywood Closing Pare Anja J. e a chiudere alty vedrá protagonistí il la grande sabato prossipercussionista Silvano mo sara il resident di del del Gado e la cantante e Billionaire, Andrea T vocalist Anja J. Del Gado, tra i primi ad esibirsi Si chiude così, con aldal vivo accanto ai dj. Il cuni appuntamenti di primo attualmente è colspicco, la stagione estiva laboratore di Joe T Vandel Parco Caravella di Sinelli ed è entrato in comstiana. Ma per le ultime pilations importantissitintarelle, lo stabilimen-

A conferire eccezionalità all'evento, il supporto vocale di Anja J, ex modella canadese oggi voce che da diverse stagioni affianca i top dj italiani e stranieri nei principali club di tutto il mondo

Stasera sara tempo di ultıma Milonga al Cante-Venerdì 12 al Cantera ra Social Club. Musica Social Club si terrà l'ulti mo «venerdì italiano» dal vivo con la cantante Gabriella Alarcon, mustdella stagione con la mucalizador Giorgio Marega sica di Massimo Rossini e la voce di Davide Cherubini e al Cantera Cafe ultima house session «Colors» con Bosca e Marco

Giovani sulla pista da bailo al Cantera

Mbj (vox Lady Lu).

Sabato prossimo, infine. la Festa di chiusura del Cantera, ormai punto

di riferimento preferito da gran parte dei triestini durante la stagione estiva. Una moda che si è



Bagnanti alia Caravella (Foto Sterle)

consolidata anche in quest'ultima stagione

Per la serata finale del Cantera Social Club in consolle direttamente dal Billionaire di Porto Cervo il di delle notti vip, Andrea T. Mendoza e il resident di della stagione 2008. Andrea Pasini.

Protagonista del divertimento notturno in Costa Smeralda, il sound di Mendoza fa ballare celebrita del mondo dalla moda, dello spettacolo e del business che ne apprezzano la qualità della musi ca piena di glamour

Al Cantera Cafè invece ultima baraonda dell estate 2008 con Master Dee. In attesa del prossimo evento di Help, che venerdì 10 e sabato 11 ottobre in occasione della quarantesima edizione della Barcolana (la storica regata velica organizzata nel golfo di Trieste) presenterà Ausonia Musie Convention, la maratona musicale che vedrà come padrino d'eccezione il re dei di italiani, Claudio Coccoluto

Gianfranco Terzoli

### DAL 13 AL 21 SETTEMBRE Euromarathon: eventi sportivi e corsa da Muggia a Capodistria

MUGGIA Sport, cultura, musica e intrattenimen-to. Per dieci giorni, dal 13 al 21 settembre, Muggia și animeră grazie ai numerosi e interessanti eventi offerti dalla seconda edizione dell'Euromarathon organizzata dall'associazione sportiva dilettantistica Evinrude di Trieste. «Abbiamo appena chiuso con successo il festival jazz che ha portato a Muggia artisti internazionali e un folto pubblico - illustra l'assessore alla Cultura e Promozione muggesano, Roberta Tarlao – e dal prossimo weekend ospitere-mo manifestazioni culturali ed eventi sportivi e di intrattenimento in occasione dell'Euromarathon che per il secondo anno congrungerà idealmente i due comuni costieri, Muggia e Capodistria, in uno spirito di amicizia e collaborazione». Nata nel 2007 per celebrare la caduta dei confini tra Italia e Slovema. Euromarathon non sarà come detto solo una mezza maratona fra le due città, ma anche un grande contenitore di eventi. Per una settimana lo sport animerà i due centri con incontri transfrontalieri e dimostrazioni di calcio, pallacanestro, tennis, boc-ce, canottaggio, vela, ciclismo. Ritorneranno in piaz-za Marconi la boxe (il 20 settembre alle 20.30) e il pattinaggio artistico Jolly che la sera del 14 propor-ra scene dallo spettacolo «Bora-soffio d'amore». Al-tre informazioni sul sito www.euromarathon.it. (g.t.)



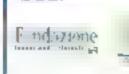
terzo salone del libro dell'adriatico orientale quarto aperitivo con la storia

10\_14 settembre 2008 piazza sant'antonio trieste





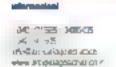












Un'iniziativa che por-

ta il nome di un fiore

per venire incontro alle

difficoltà delle donne so-

le. Domani, nella sede

del Movimento donne

Trieste (Mdt) di corso Sa-

ba 6 (secondo piano) dal-

le 17 alle 20 verranno

presentate alla cittadi-

nanza le iniziative pro-

mosse dallo stesso soda-

lizio nell'ambito del Pro-

getto Rosa (Rete operati-

va di solidarietà ed ag-

gregazione), che partira

nuovamente a ottobre

Si tratta di uno strumen-

to ideato per venire in-

contro a tutte quelle don-

ne che per scelta o per

destino si trovano ad af-

frontare la vita, il lavo-

ro, l'educazione e la cre-

scita dei figli, senza un

compagno al loro fianco

Il progetto era già par-

tito lo scorso anno in via

sperimentale e in pochi

mesi era stato contattato

da una ventina di donne

«Con questa intziativa -

spiega la presidente e

fondatrice di Movimento

donne Trieste Lori Gam-

bassini - abbiamo voluto

dare una risposta alle

nuove esigenze e necessi-

tà che le donne moderne

si trovano ad affrontare.

La società è profonda-

mente cambiata e con es-

sa anche i problemi so-

ciali

SOSTEGNO PSICOLOGICO, INCONTRI A TEMA E SERATE INSIEME

# Una «Rosa» per aiutare le donne sole nel lavoro e nell'educazione dei figli

Le nostre email

040.37 33.290

segnalazioni@ilbiccolo.it

I nostn fax: 040 37 33.209

agenda@ilpiccolo.it sononato@upiccolo it gliaddii@ilpiccolo.rt

Domani la presentazione delle iniziative nella sede del Mdt in corso Saba 6

ci si rende nemmeno conto di quante donne si trovino ad affrontare da sole quotidiane sfide senza un sostegno ne affettivo né morale. Noi vogliamo rivolgerci a questa categoría con una serie di progetti mirati portati avanti da validi professionisti e volontari -

 Nella fase sperimentale - precisa Lorena Uxa, responsabile ed ideatrice di Progetto Rosa si sono rivolte a noi donne dai trenta ai sessantatre anni Commesse, impiegate, casalinghe, donne semplici, come tutte noi, che però, come a chiunque può succedere, si sono trovate in difficoltà nell'affrontare alcune situazioni E' in questi momenti che una donna, soprattutto se non ha il sostegno di un compagno e della fami-«Oggi - prosegue - non glia, si abbatte a tal pun-

to da credere di essere la sola ad avere questo tipo di problemi. Comincia a credere che la sua situazione sia talmente grave da non poter trovare una soluzione.

«Proprio per loro - congetto Rosa, Grazie alla

preziosa collaborazione

Progetto Rosa» per il MaT

Lorena

responsabi-

idealnce

Uxa,

sostegno genitoriale, che quest'anno si concretizzerà con un ciclo di incontri a tema, al fine di dare consigli su come comunicare ed educare i propri figli in particolari situazioni, come ad esempio in caso di separazione dei genitori. Inoltre proseguirà anche quest'anno «Spazio donna», ovvero degli incontri per prendere consapevolezza in maniera giocosa e divertente della proprie potenzialità e soprattutto della propria femmini-

«Il confronto tra diverse donne con gli stessi problemi - sottolinea la Uxa - è fondamentale per capire che la propria situazione non è unica al mondo. Parlare e riscontrare nell'altra le stesse paure, aiuta a superarle. Ecco perche il progetto prevede an-

che uno "Spazio gioco aggregazione" che consiste nel vedersi anche al di fuori dell'associazione promuoviamo delle serate in pizzeria, per esempio, dove l'ambiente è ancora meno formale .A supporto di tutte queste miziative, c'è un servizio di baby sitting che permette alle mamme di concentrarsi su se stesse senza aver il problema di dover accudire in quelle ore i propri figli» «Ogni donna comun-

que è un mondo a sé - aggiunge la Uxa - per questo diamo la possibilità di scegliere tra percorsi di gruppo assieme allo psicologo o anche sedute personalizzate. Certo che per esperienza posso assicurare che ciò di cui queste donne hanno più bisogno è la compagnia. Molte delle nostre utenti hanno smesso di seguire le sedute dopo aver conosciuto attraverso Progetto Rosa, un'amica con la quale poter parlare\*

Inoltre è stato anche indetto un concorso di prosa e poesia. Per ulteriori informazioni è possibile consultare il sito internet www progettorosait, it blog www.progettorosa blogspot.com oppure telefonare allo 040 761 040 o al mobile 338 804 0215. (8.8)

lo, il Circolo Fincantieri-

Wartsila prima, e il Circo-

lo Damistico Triestino

ora, hanno il piacere di



è il 253 giorno dell'anno, ne restano ancora 113 IL SOLE

Sorge alte 6.36 e tramonta alte 19.27 LA LUNA Si leva alle 16.33 e tramonta alle -

 IL PROVERBIO Bisogna imparare quel che può giovare.



### IL PICCOLO

9 settembre 1958 di R. Gruden

 Si è svolto a Banne il saggio finale, del secondo turno di soggior-

no, del Commissariato per la Gioventu italiana. Ospitate 260 piccole coloniali, altrettante come i maschietti dei primo tumo, per totali 15 800

 Giunta a Trieste, la m/n «Arcadia», una grossa unità recante 1400 turisti inglesi, tutti anzieni: persino una coppia ultra settantenne. Una nave tanto lunga, con quasi 30,000 tonni, che pare voler infilare la prora fin sulle rive

### ■ DALL'8 AL 13 SETTEMBRE 2008

Normale orano di apertura delle farmacie: 8 30-13 e

Aperte anche dalle 13 alle 16: tel. 635368 via Giulia 1 largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19)

766643

via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia 232253 Sgonico (Campo Sacro 1) 225596 (solo per chiamata telefonica con ncetta urgente).

Aperle anche dalle 19 30 alle 20 30: via Giolia 1 largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19)

corso Italia 14

via Flavia di Aquillinia 39/C - Aquillinia Sgonico (Campo Sacro 1) (solo per chiamata telefonica con noetta urgente)

In servizio nottumo dalle 20.30 alle 8.30: corso Italia 14 631661 Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo

con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Telev ta

> Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m¹ Vaiore limite per la protezione della salute umana ag/m² 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Sogka di allarme µg/m1 400 media oraria. (da non superare più di 3 volte consecutive)

аzza L рела	₽g/m³	49,8
a Carpineto	hā/m²	36,2
a Svevo	µg/m³	50,1

Valori della frazione PM to delle polveri sottili µg/m² (concentrazione piomaliera)

azza Libertà	hð/w <sub>a</sub>	41
a Carpineto	⊬g/m³	56
a Svevo	⊨g/m³	45

Valori di OZONO (Os) µg/m² (concentrazioni grane) Concentrazione orada di -mormazione- 180 up/mi

	Concentrazione oran	ia di -allama- 240 µg/m²	
azza	Libertà	µg/m³	

		1011111	-	
te	San	Pantaleone	hā/m,	83

tinua la Uxa - è nato pro-

di otto volontarie ed un valido psicologo Giandomenico Bagatin, le nostre utenti possono essere seguite ed accompagnate per mano gratuitamente in questo difficile percorso -

Progetto Rosa offre un

COPPA «CITTÀ DI TRIESTE»

## Cineautori in tre giorni Sfida tra damisti di tutta la regione

«ASPETTANDO IL FOTOGRAMMA D'ORO»

Da lunedì 15 a mercoledì 17 settembre, alle 17, nelia sala Baroncini delle Generali, è prevista una «tre giorni», presentata da Laura Salvador e intitolata «Aspettando il 44" Fotogramma d'oro». Sarà proposta una rassegna dei migliori film, sia a soggetto che documentari vincitori dei fotogrammi d'oro e d'argento nelle edizioni dal 2002 al 2006 svoltesi a Trieste, Al termine della pri-

ma giornata ci sarà l'intervento critico di Claudio Sepin, gia dirigente della Cineteca regionale e componente di giurie in manifestazioni sia locali che

nazionali Il «Fotogramma d'oro» si terrà dal 21 al 25 ottobre nell'auditorium del Collegio del Mondo Unito. La prima giornata deil'«assaggio», il 15 settembre, proporra film selezionati, ma non premiati di Sergio Marsı, Lino Reali, Giorgio Vetta.

Arriveranno giocatori da tutte le parti della regione per partecipare alla 12° edizione della coppa «Città di Trieste» organizzata dal Circolo damistico triestino, il 21 settembre, dalle 9, alla parrocchia di Rozzol Mela-

ra. Non tutti sanno che

Trieste, in tempt non ion-

tani, ha avuto l'onore di

annoverare tra le sue fi-

la sette campioni italia-

ni. 1 due piu significativi precursori del damismo triestino sono stati i grandi maestri Marino Saletnik e Francesco Laporta e, non ultimo, il gran maestro Sergio Specogna, al quale è stata assegnata dal Coni la «Stella al merito sportivo».

Recentemente la dama ha avuto il riconoscimento ufficiale di attività affiliata al Coni e, a tale tito-



Due maestr a confronto

annoverare tra le proprie fila il maestro Daniele Redivo, invitato alle Olimpiadi della mente a Pechino. I damisti sono orgogliosi di aver raggiunto questi risultati con l'impegno e il sacrificio di tulti, e con i contributi della Provincia

## L'Aida di Muggia spegne dieci candeline: arte e cultura per non chiudersi nel guscio

Nel 1998 un gruppo di donne si iscrisse al corso sull'associazionismo proposto dalla Commissione Pari opportunità del Comune di Muggia. Il corso mirava a valorizzare l'identità femminile, la differenza di genere, le attività ricreative sociali, formative e culturali, a stabihre rapporti con l'associazionismo femminile e scambi reciproci. Un'esperienza talmente intensa e

suggestiva, che portò le ventidue partecipanti, alla fine del corso, pur diverse per cultura, origine, estrazione sociale e politica, a riunirsi per intraprendere un percorso autonomo E' nata così a Muggia Ai-

da, Associazione Cultura le Donne Assieme, che il 15 settembre compirà dieci anni. Un lasso di tempo abbastanza lungo per poter tracciare un primo bilancio. Numerosi i proget-ti promossi sul territorio divenuti ormai un appuntamento fisso: i due premi letterari, uno per la poesia e uno per la prosa, il premio «Artigianato femminile» che ha coinvolto anche donne delle province di Udine, Venezia e della vicina Slovenia

Molto seguiti anche gli incontri pubblici su diverse tematiche, dalla menopausa alla famiglia, dalla salute alla prevenzione. «Una delle aftività che ci rende particolarmente or-

gogliosi - spiega la presidente Gabriella Lenardon è il confezionamento delle pigotte in collaborazione con l'Unicef, che nel nostro caso vengono vestite con costumi fipici muggesanı. Liniziativa non solo ha uno scopo benefico. ma vuole anche comvolgere diverse fasce sociali Basta pensare che lo scordato una sede in Piazzale Foschiatti - ma per lo piu il grazie va a tutte le nostre socie è simpatizzan-

A portare avanti il nome dell'Aida ci sono anche due cori, uno lirico diretto da Lidia Vuch e uno folcloristico da Edoardo Marchio, che si esibiscono o gratuitamente o a sco-



Il coro linco deil associazione muggesana Aida.

so anno l'Aida ha confezio- po benefico. «Le due senato alcune pigotte con zioni - precisa la Lenargli ospiti della casa di riposo. Alla fine abbiamo raccolto quasi mille eu-

«Non è facile per un'associazione - precisa la Lenardon - riuscire a mantenere tutte queste attivita che comunque hanno dei costi. Possiamo contare sul sostegno di poche istituzioni - il Comune, per

don - comvolgono uomini e donne di tutte le eta e in questi anni si sono esibite non solo nelle case di riposo del nostro territorio, ma anche in Slovenia, nella chiesa dei Francescani di Capodistria e a Gazon».

«Il nostro obiettivo - sottolinea - è proprio quello di coinvolgere le donne che soprattutto ad una ceresempio, che ci ha anche ta età rischiano di lasciar-

si andare chiudendosi tra le mura domestiche. Ecco perché promuoviamo anche corsì di pittura su seta, di realizzazione di bigiotterie, di ginnastica, di massaggio plantare, ma anche iniziative di carattere culturale-

Proseguiranno, infatti, nn autunno gli incontri promossi dal gruppo letterario nell'ambito della rassegna «Un sorso di cultura al caffe- che si tengono ogni secondo martedi al Caffè del teatro Verdi di Muggia. Grande novità di quest'anno è il progetto Bookcrossing. «Consiste -spiega la Lenardon - nella libera circolazione dei libri che anche l'Aida mette a disposizione. Non è necessario restituirli dopo averli letti, ma possono essere lasciati dove si vuole. I volumi sono tutti catalogati con un codice che permette a chiunque di individuare la provenienza del libro digitando le cifre sul sito www.bookerossing-italy.com. Uno dei nostri volumi, per esempio, è stato ritrovato a Perugia -

Tra le attività più originalı e apprezzate dı Aıda ci sono anche le «Giornate tra le erbe selvatiche» nel corso delle quali l'esperta Gaia Viola spiega i benefici e le particolarità delle piante. Dopo la raccolta, tutti a casa di una delle socie per prepa rare deliziose è originali ricette a base di piante e petali. (s.s.)

mostra mercato "Fiera dei sogni" - mostra mercato "Fiera dei sogni"

## CAPI DI ABBIGLIAMENTO ACCESSORI PREZZI DA SOGNO

roberto cavall

LANCETTI

mattiolo

TRUSSARDE CERRUTI

BENEFICERAL A cer l'acquiste di attrezzature a favore del reparto di nechatologia de l'ospedole infantife.

Bur o Garcfoli e per i sostegni lad in znative rivo te alle fasi e più debeli della sci, eta-



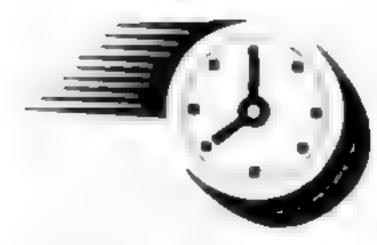
Fai anche tu la tua parte

## FIERA DI TRIESTE

DAL 10 AL 14 SETTEMBRE 2008 INGRESSO LIBERO

ORARIO: 9.30 - 13.00 / 15.30 - 20.00 PARCHEGGIO GRATUITO

mostra mercato "Fiera dei sogni" - mostra mercato "Fiera dei sogni"



ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima de la pubblicazione

Devono essere battutì a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi



La chiesa di San Giovanni in Tuba

## Premio letterario e musica a Duino Aurisina

AL VIA IL PROGRAMMA CULTURALE AUTUNNALE

Con la serata finale del Premio letterario «Citta di Trieste», giunto alla sua seconda edizione, in programma venerdi al Ca-stello di Duino, prendera il via la stagione cultura-le autunnale organizzata dal Comune di Duino Aurisina. All'appuntamento saranno presenti i vincitori del Premio: per il cinema, il regista Alessandro D'Alatri e, per il teatro, l'attore Manano Rigillo, oltre a ospiti d'eccezione, Il clou del programma

autunnale sará subito dopo la stagione concertistica internazionale, «Note del Timavo», realizzata da una delle Associazioni più attive in chiave musicale, il Punto Musicale, che vivrà il suo primo ap puntamento lunedì 15. «Il ringraziamento dell'amministrazione comunale dice il vice sindaco, Massimo Romita - va alla pro-fessoressa Carla Agostinello, che ha voluto che tale iniziativa continuasse a svolgersi in un luogo meraviglioso come la Chiesa di San Giovanni in Tuba. Il tempio - aggiunge Romita - sta tornando all'antico splendore, grazie al lavoro di pulizia del

sito, che don Ugo Bastia-ni e i volontari della parrocchia stanno facendo». E' già in corso intanto e durerà fino al 21 di set tembre, allo Iat di Sistiana, la mostra di scultura «Ceramica oggi 2».

In chiave sportiva, il Diporto nautico sabato darà il via alla Regata «Rainer Maria Rilke+, a scopo benefico a favore dei disabili. Dal 24 al 28 settembre, infine, al Villaggio del Pe-scatore, avrà luogo «Vele bianche e pesce azzurro», dove oltre 20 associazioni daranno via a cinque giornate di eventi (u.s.)



IL PICCOLO . MARTEDI 9 SETTEMBRE 2008

CONVENZIONE COMUNE-PROVINCIA

# Disabili e lavoro, accordo a due

Con la convenzione siglata tra la Provincia e il Comune per l'azione di monitoraggio e supporto negli interventi di collocamento nel mondo del lavoro delle persone diversamente abili, le politiche di inclusione sociale delle fasce svantaggiate hanno acquisito ora maggior peso, grazie al lavoro di squadra tra l'amministrazione provinciale e il Sil, il Servizio di Intergrazione Lavorativa gestito dal Comune

L'accordo è stato presentato ieri mattina a Palazzo Galatti dall'assessore provinciale al Lavoro Adele Pino e da Carlo Grilli, assessore alla Promozione e Protezione Sociale del Comune di Trieste

«L'accordo tra le due amministrazioni - ha evidenziato Adele Pino - da piena attuazione alla normativa regionale per promuovere l'inserimento lavorativo dei diversamente abili, e allo stesso tem-

UNIVERSITA

DOBRINA

MATTINO

L'Università della Terza Età

comunica che sono aperte

e iscrizioni ai corsi per l'an-

no accademico 2008/2009

con i seguenti orari: per la

sede di Trieste con ingresso

in via Corti 1/1; da lunedì a

venerdi da le 9 alle 11 30 e

mercoledì anche dalle ore

15.30 alie 17; per la sede

staccata di Muggia presso

ia Sala Millo in piazza Re-

pubblica 4: luned) a gloved)

dahe ore 9 alle ore 11. Per

ulteriori informazioni rivolger-

si alla Segreteria dell'Univer-

sità negli stessi orari (tel

Il Comune informa che da

oggi saranno riaperte le doc-

ce del bagno diumo «Vero-

nese», con prario continua-

to dalle 9 alle 15, da merco-

redì a sabato. Quindi con

mercoledì 1 o ottobre, il ba-

and riprenderà il consueto

orario projungato, da merco-

ied) a sabato dal e 9 alle 18

(domenica daile 7.30 alle

12), garantendo agli utenti

tutti servizi presenti nella

I soci del Rotary Club Trie-

ste Nord si riuniranno oggi

a e 13 nella sede sociale. Il

Consigliere Antornio Fogaz-

zaro terrà una relazione del

mese delle attività giovanili.

BAGNO VERONESE

040/3112312)



Disabili e lavoro: una convenzione li aiuta.

po risponde, inoltre, anche alle esigenze delle imprese, proponendo dei profili lavorativi mirati».

Nel 2007 il Sil, che si occupa di formazione e sostegno alle persone con disabilità di particolare gravità e difficoltà d'inclusione lavorativa, ha accompagnato il percorso d'inserimento occupazionale di 30 soggetti, di cui

INCONTRO AIDA

Un sorso di cultura al caffé ov-

vero: dai voce ai tuoi scritti.

dopo una piccola pausa esti-

va si ricomineial Gli appunta-

menti hanno cadenza mensi-

le, ogni 2 o martedi del mese

Oftre a far conoscere autori di

casa nostra e dintorni, voglio-

no essere un punto di ritrovo

per poetesse-poeti e scrittori-

scrittrici. Oggi alie 17 & Caffe

Teatro Verdi di Muggia, l'Aida

gruppo letterano incontra Ga-

briella Valera Gruber e all'as-

sociazione Poesia e solidarie-

tà in «poesie di fine estate»

L'Associazione Alice «Asso-

ciazione per la lotta all lotus

cerebrale effettuerà cicli di au-

to-aruto per la persona colpita

da Ictus cerebraie, per i fami-

liari e prila formazione di tutti:

coloro che si decidano alla cu-

ra deta persone colpite da ta-

le malattia. Gli incontri si ter-

ranno ogni martedi a partire

oggi con inizio alie 16 al IV di-

stretto sanitano (comprenso-

no di S. Giovanni), pile Cane-

stoni 8. Per informazioni tele-

fonare ai seguenti numen:

040-3995803 il martedi e gio-

ved) dalle 15 alle 18, oppure

al 335.6788320 sempre attr-

La Famiglia Umaghese invia a partecipare alla Santa mes-

sa in memona della vittime

del bombardamento al piro-

scafo San Marco, Salvore

1944, che sarà celebrata a

Trieste oggi alle 18.30 nella chiesa Beata Vergine del Soc-

corso in piazza Hortis.

FAMIGLIA UMAGHESE

L'ingresso è libero.

ASSOCIAZIONE

ALICE

**POMERIGGIO** 

12 ora regolarmente assunti da imprese pubbliche e private. «Il nodo chiave per un'applicazioottimale della legge chiarito Grilli - è riuscire a mettere in atto un collocamento mirato, per il soggetto diversamente lazienda che

assume, Solo

così l'inserimento lavorativo è espressione di vera coesione e integrazione sociale».

In altre parole, attraverso un'azione di tutoraggio, tirocinio e formazione personalizzata alle persone segnalate dal Comitato tecnico provinciale e dal Sil stesso, si cerca di l'occupazione trovare adatta - a seconda della categoria di disabilità fisi

CINEMA ALL'ITIS

Oggi, alle 16 15 all fis via

Pascoli 31 (bus 5-9-11)

Edoardo Kanzian, animato-

re del volontanato cultura-

le, propone la visione del

film «La classe operaia va

in paradiso» di Elio Petri

con Gian Maria Volontè, In-

tervengono all'iniziativa

Gianni Ursini, Gianni Se-

pin, Bruno Prodan, Adriano

ALCOLISTI ANONIMI

Oggi al gruppo Alcolisti ano-

nimi di via Pendice Scogliet-

to 6, alle ore 1930 si terra

una nunione. Se l'alcol vi

crea problemi contattaleci

Ci troverete ai sequenti nu-

040 577388. 333 3665862.

334 3400231, 334 3961763

Vengono indette presso l'Au-

ditorium di via Forlanini 32 le

assemblee di inizio anno per

gli iscritti di ciasse prima del-

l'Istituto comprensivo Igbal

Masih, con il seguente calen-

dario: scuola dell'infanzia di

Melara: domani alie 17; scuo-

le primarie Collodi e Pertini

domani alie 18, scuola se-

condana Rismondo: giovedi

alle 17.30. Al termine delle

nunioni verrà presentato agli:

interessati anche il Servizio

DOMANI

telefono

di

ISTITUTO

integrativo

**IQBAL MASIH** 

ca o psichica - ma soprat-tutto l'impresa il cui profilo sia compatibile con l'aspirante lavoratore, tenendo ovviamente conto delle esigenze aziendali. Si può dire che facciamo da ponte con il mondo del lavoro - ha sottolineato Maria Giovanna Ghirardi del Servizio disabili del Comune - affiancando i nostri utenti nei rapporti con le aziende».

La legge numero 68 del 12.3.1999 prevede il collo-camento obbligatorio dei disabili e delle categorie protette nelle aziende pubbliche e private con più di 15 dipendenti: attraverso un'attività che si propone di valutare adegualamente, da un lato le capacità e potenzialità del diversamente abile e dall'altro le aspettative del datore di lavoro e l'habitat in cui și va a inserire il nuovo arrivato, si attua una politica di sostegno alle persone a rischio di esclusione sociale. Per supportare le attività del Servizio di Integrazione Lavorativa del Comune previste dalla neo siglata convenzione. la Provincia ha stanziato un contributo di 130mila euro.

Patrizia Piccione

ISTITUTO WEISS

La consegna de libri in como-

dato d'uso per l'anno scola-

stico 2008/2009 avverrà do-

mani dalle 17 alle 19 classi

prima medie; giovedì dalle

17 alle 19 classi seconda e

terza medie. I genitori che

hanno ligli in classi diverse

potranno ritirare i libri in

Le lezioni dell'Istituto L. da

Vinci-S. de Sandrinelli co-

minceranno lunedì 15 set-

tembre dalle 8 alie 11 45 per

tutte le classi tranne le prime

e le quinte in stage, mentre

le classi prime entreranno a

scuola lunedì 15 settembre

alie 9 accolti in palestra dal

dingente scolastico e dai do-

centi coordinatori di classe

per un incontro di benvenu-

to. Per gli allievi delle classi

prime le prime due settima-

ne saranno dedicate all'acco-

glienza; per gli allievi delle al-

tre classi le lezioni si svolge-

ranno regolarmente dalle 8

alle 13.50 a partire da marte-

VIA COMMERCIALE

Le lezioni dell'Istituto com-

prensivo di via Commerciale

avranno inizio domani con i

sequenti oran come deliber-

to in Collegio docenti del 1.0

settembre 2008, infanzia

«Tomizza»: 8-13 con servi-

zio mensa; infanzia «Man-

na» 8-13 con servizio men-

sa; primaria «Manna»: 9-11

classi prime, 8-11 altre clas-

si; primana «Longo» 9-12,

8-13 altre classi con pranzo,

secondaria «Corsi» 9-11

classi prime; 8-11 altre clas-

dì 16 settembre

ISTITUTO

un'unica giornata

ISTITUTO DA VINCI

SANDRINELLI

### Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Gianfranco Curri da Grazia lob 20 Azzurra, Ass. Malattie raze c/o osp. Burlo Gazofoio

 In memoria di Ciaudio (21/8). Rolando (28/8). Massimiliano (29/8). 20 pro Ass. italiana ricerca cancro. 20 pro Filo d'argento Auser, 20 pro Radio Maria, 20 pro Ass. Paga Giovanni XXIII, 20 pro Ass. Madonna di Fatima.

- In memoria di Antonio Calcina nel V anniv della morte (22/8) dalla figlia Luciana con Fabio e Marghenta 50 pro Airc, Ass. italiana ncerca

- In memona di Emma Scotti Donaggio nell'anniv. (8/9) della figua-20 pro Medici senza frontiere

 In memoria di Gaetano Gentile nel 29.o anniv. (8/9) dalla moglie Virginia e figlia Enza con Flavio e Martina 25 pro Domus Lucis, 25 pro Ceritro cardiovascolare.

 In neordo del motorista navale. Silvano Bassi scomparso in mare nel 9/9/1943 dalla sorella Liliana 50 pro Ass. nazionale marmai ditalia sez Trieste

- In memoria di Mana Bemich

ved. Paoletti (9/9) da Danila e Guido. 20 pro Sweet Heart

 In memoria del dottor Lucio Cosciani per l'anniversario di matrimonio (9/9) dalla moglie Marisa 30 pro Medici senza fromere

 In memoria di Linda Feliziani ved. Marta nel XXIV anniv. (9/9) dalla figha Lucia con Raimondo 25 pro-Domus Lucis, 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poven)

 In memona di Luciano Hervatich nel III anniv (9/9) dalla moglie e dalla figlia Morena 50, dalla sorella Solidea 20 pro Unione italiana ciechi; dal genero Raffaeie con Elda e

Silvio 30 pro Astad. - In memona di Bruna Zanon (9/9) dalla figha Sandra 50, dalla sorella lole 10 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri)

- In memoria di Salvina e Franco Bazzaro da Evelina Chiaruttini 10 pro Medici senza frontiere, 10 pro

il compleanno dalla figlia e famiglia. 20 pro Amici dei cuore - In memoria di Ada Ciemente

- In memoria di Manno Bello per

- In memona di Giovanni e Maria Declich dalla ripote Arianna e nuora

da Livio 50 pro Medici senza frontie-

Ersika 30 pro Agmen. - In memoria di Antonio Delbeni

(IV ann.) da N.N. 20 pro Centro atuto vita, 15 fam. Umaghese In memoria della signora Gian-

na Folio da Evetina Chiaruttini 10 pro com, S. Martino a campo (don



### **ASSAGGIATORI VINO**

L'Onav (Organizzazione nazionale assaggiatori di vino) sazione provinciale di Treste organizza una visita guidata all'Azienda di Pietro Pittaro a Codroipo. Si invitano I soci e simpatizzanti a parteciparvi. E necessana la prenotazione al tel. 333.4219540 oppure al tel n. 340 6294863

### APERTE LE ISCRIZIONI

Aperte le iscrizioni per la scuola calcio della società sportiva Vesna di Santa Croce Possono iscriversi tutti i ragazzini e ragazzine nati da gennaio 1998 a dicembre 3386400523, Into: 3389344927, 040220497.

### CORSI DI DISEGNO

Mercoledì 17 settembre nella sede dell'Ass. culturale «Reiki - La via del cuore», via Marconi 14, prenderanno il via i corsi di disegno e pittura sensibile per adulti (mercoledì e venerdì daile 20 alle 22 30), per bambini (giovedì dalle 16 alle 18) curat dalla pittince Ma-Marussi. 3333462198.

### **AL TEATRO** CON LA CISL

La Enp-Cisl, con sede in via Manzoni 9, informa gli iscritti che sarà possibile fare gli abbonamenti agli spettacoli teatrali della Contrada - Orazio Bobbio, con un ulteriore riduzione sui prezzi per l'anno 2008/2009. Si suggerisce di confermare i posti dell'anno precedente entro la data stabilita dal Teatro, Tel 040631777

SMARRITO/TROVATO

### GiOCHI DS. Nella serata del 7 settembre, nel giardino di via del Vettro una bambina ha dimenticato una custodia del gioco Disicon dentro 4 giochini nuovi, appena ricevuti in regalo per il suo compleanno. Chi l'avesse ntrovata è pre-

gato di contattare il 328.5717281.

**VETRINA DELLA CITTA** a cura della A.Manzoni&C, S.p.A. Per questa pubblicità

telefonere allo 040/6728311

### 4 ottobre Trieste Abile e «Il Centro»

In relazione al progetto «Motore di ricerca: cittadinanza attiva» (www. triesteabile.it) presentano: visita al Parco delle Prealpi Giulie, Contatto. 340/7839150, web: ilcentrotrieste. Via Coroneo

### «Il Centro» propone:

28 settembre I treni della storia tra Pinguente ed Albona 4 ottobre in collaborazione con Trieste Abile (www.triesteabile.it) Visita al Parco delle Prealpi Giulie Infolme: 3407839150

Web: il centro trieste

Via Coroneo 5

**ALROTARY MUGGIA** 

## La storia di Trieste vissuta ripercorrendo le sue strade

«Trieste, Grande viabilità e dintorni» è l'argomento illustrato alla conviviale del Rotary club Muggia dall'ingegner Sergio Ashiku, diri-gente del Comune di Trieste. Un interessante viaggio storico, tecnico e curioso attraverso i secoli, lungo le strade della città.

Nella storia antica, un ruolo importante nel traffici tra il mondo greco e i popoli veneti e illirici lo ebbe l'arco costie-



Sergio Ashiku

terre baltiche. Trieste, per la sua configurazione orografica, ha sempre avuto un accesso facile dal mare, molto difficile dall'entroterra, per l'immedita presenza del ciglione carsico alle spalle della Nel periodo romano,

considerata luogo di pas-

saggio, era attraversata dalla via Flavia, fatta costruire nel 78 d C. dall'imperatore Vespasiano, che partiva dal centro di Aquileia e facilitàva i collegamenti tra le città costire dell'Istria.

Per parecchi secoli, strade degne di questo nome non ce ne furono, sia per l'orografia dell'immediato entroterra triestino, sia per l'insicurezza delle ripetutte incursioni barbariche da est.

Fino al Settecento, alla via Flavia si affiancarono solo strade d'interesse locale,

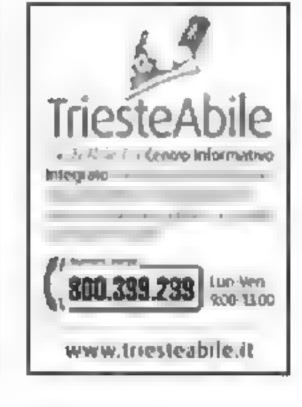
Nel XVIII secolo, con la proclamazione del Porto Franco si evidenziarono maggiormente le difficoltà con i collegamenti. Sul fronte terrestre, l'emporio triestino si poneva il problema del superamento del gradino carsico posto alle sue spalle. Nel 1779, il governatore Zinzendorf inaugura la via Commerciale per agevolare le comunicazioni con l'altopiano e il trasporto delle merci per l'Istria e la Germania.

Nell'Ottocento viene realizzata un'altra importantissima strada per Trieste, la Strada Nuova per Opicina, la cui importanza risiede nel fatto che, in pratica, fino all'apertura della costiera (1930), è la principale via di comunicazione verso l'Italia e l'Austria e contende il primato dei traffici per l'Istria alla vecchia direttrice della strada postale per Fiume.

Nel maggio del 1928 viene inaugurata la nuova strada costiera, ufficialmente aperta il 16 agosto dello stesso anno, immediatamente considerata una della più pittoresche è suggestive strade italiane, anzi europee, e una delle più pericolose. Negli anni Cinquanta, il Governo militare alleato provvede alla costruzione della «Camionale» per collegare Opicina con Sistiana. Negli anni '60-'70 viene realizzata l'autostrada della Serenissima che collega Trieste a Venezia, negli anni Ottanta s'inizia la realizzazione della Grande viabilità triestina

Nell'88 viene aperto il primo tronco dalla radice del molo VII fino alla Grandi Motori, poi fino a Cattinara e, alla fine del 2002, iniziati i lavori dell'ultimo tratto. Cattinara-Padriciano, della Grande viabilità triestina

Fulvia Costantinides



## IL PICCOLO



tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

### **AUGURI**

struttura

ROTARY CLUB

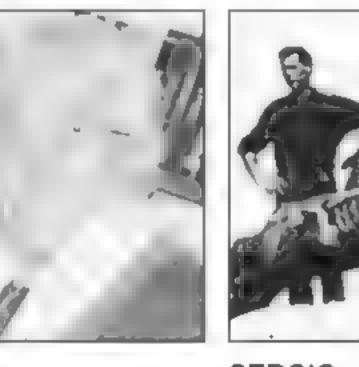
TRIESTE NORD



MERY Color augurt per gli ot-tant'anni dai figli Patrizio e Sergio, dai ripole Gabry, Dany, Donatella e Andrea, amici e parenti



RITA Buon attantesimo compleanno alla nostra cara nonna dai ripoti Sabrina, Cristina e Gabrie-



SERGIO Tanti augun a nonno Sergio per i 70 anni dal nipotino Matteo, figlia Cristina e genero Pa-



AURELIO Tanti auguri di immensa felicità per i 70 anni dalla famiglia e dagli amici. Buon com-



GIULIANA Per i settant'anni augun dal manto Riego, figli Sergio e Mauro, nuore Mara e Roberta, nipoti Micol e Asia.



MARY nasceva negli Usa 50 anni fa. Happy birthday dai manto Maunzio, figlio Franco con Valentina, Ada e Bruno e tutti i parenti

### IL PICCOLO pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza. COMPLEANNI 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre

ANNIVERSARI DI NOZZE 25'/30'/40'/50 /55'/60' e altre Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima.

del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente, i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguni

Foto e dati possono essere comunicati in tre modi-Consegna a mano al Piccolo ■ Via e-mail

via Guido Reni 1. Trieste dal lunedì al venerdì orano 9 30-13

anniversari@ilpiccolo.it Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via

Guido Reni 1, 34123 Treste

mbite nell'edizione del giomo richiesto. Per informazioni, telefonare ai o 040-314461 da luned) a. venerdì, ore 9.30-13

Il giornale pubblicherà le foto inviate nei limite dello spazio dispo-

Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzonı, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.



ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando ndirizzo e te efono

Le lettere anonime o poco leggibli non saranno pubblicate

La redazione si riserva il diritto d. tagliare le segna azioni lunghe

IL PICCOLO . MARTED 9 SETTEMBRE 2008

# Materiali da discarica sulla pista ciclabile

Sabato pomeriggio ho fatto due passi sulla futura pista ciclabile Trieste - Erpelle abito a San Giacomo e vedrei con piacere la fine dei lavori, che si stanno prolungando da anni. Il tracciato, a causa dei lavori a singhiozzo, avrebbe già bisogno di una seria manutenzione nei tratti compiuti (le immondizie si accumulano e la vegetazione si sta

**NEL TRATTO VICINO AL «BURLO»** 

pazienza. Quello che veramente mi ha indignata è riscontrare che nel tratto fra via Orlandini e l'ospedale infantile Burlo Garofolo è stato fatto un riempimento con materiale evidentemente proveniente da demolizioni edili: invito tutti ad andare a vedere con i loro occhi le piastrelle triturate, miste a cavi elettrici e

rimangiando tutto), ma

tubi di plastica, che sono stati diligentemente stesi come fondo (forse si intende coprire il tutto sotto un bel velo di tartan, come è stato fatto su un settore più avanti?)

Ho l'impressione che quel genere di materiale non sia proprio regolare. non c'è obbligo di smaltimento in discarica per il materiale di risulta da lavori edili? Il quale, al giorno d'oggi,

non è da darsi per scontato che sia inerte e innocuo. E poi non vorrei che l'impresa facesse pagare a noi contribuenti come materiale da costruzione della porcheria che dovrebbe provvedere a smaltire, a norma di legge e a sue spese Auspico che la Provincia vigili sulla regolarita dell'esecuzione dei lavori con la necessaria diligenza

Patrizia Mosetti



**PIAZZA LIBERTÀ** 

### Una rotonda naturale

Quanta «sensibilità» per gli auto-mobilisti delle Rive ai quali si vuole evitare «la circumnavigazione di mezza Trieste come prigionieri dei sensi obbligati» (vedi Piccolo dd. 5,8,'08 pag. 20). Ma quanta incongruenza: se non ci si preoccu-pa di quelli di P.zza della Liberta che sarebbero costretti a portarsi sino a Rojano per ritornare sulle Rive; e se eliminerete una rotonda naturale, quando ne state cre-ando «à gogo» in tutta la citta giustamente e finalmente per adeguarsi all'Europa' La cittadinanza vuole che il denaro pubblico sia utilizzato, ma per sanare zone e strutture che necessitano di essere riqualificate. Per favore più rispetto per i cittadini e la città'

Trene Valenti

### **AMMINISTRAZIONE**

## Lo «spoils system»

Il Piccolo (n. 188) ha trattato il tema dello «sporls system», costume politico in forza del quale «ai vincitori va il bottino», che sarebbe un'espressione statunitense dell'Ottocento (dopo Cristo ovviamente). Forse le sue origini sono molto più lontane nel tempo, ad esempio l'Illiade e la mitologia greca riportano un fulgido esempio di Spoil system: secondo Virgilio, Enea fu uno degli «spoltati» di Troia, rasa al suolo; a guardar più vicino si trova Annibale, uno «spoliato» di Cartagine, rasa al suolo anch'essa e cosparsa di tanto sale da renderla eternamente arida. Guardando vicinissimo, si spera che le viventi generazioni abbiamo memoria delle recenti sciagure balcaniche, ad oggi non ancora risolte; per tacer del resto. Senza richiamare altri orrori, propri della specie umana, e trattando solamente le piacevolezze dei Paesi democratici, come il nostro, dove «si vota liberamente» cioè: non condizionati dalla mala informazione; conoscendo i programmi proposti dai partiti, informati dai candidati sui propri curricula; etc etc

### **ALBUM**



## Festa del Capitello, in trecento per l'appuntamento a Croc

Nel paesino di Croc, vicino a Buie, nell'Istria dalla terra rossa, il 24 agosto scorso si e svolta per l'ottavo anno consecutivo la Festa del Capitello. Grazie al contributo di trenta volontari, per la maggiori parte triestini di origine istriana e con l'aiuto del Comune di Buie, è stato possibile organizzare una bella sagra di paese che, in questa edizione, ha ri-

seosso un notevole successo. Dopo la messa dedicata alla Sacra Famiglia, cui è intitolato il Capitello, partecipanti hanno preso parte alla tombola, aggiudicatasi dal fortunato gruppo mariano della parrocchia di S. M. Maddalena Inferiore di Coloncovez. Una bella giornata, conclusasi con musica e ballo per circa trecento persone

Poi, ad elezioni concluse, il vincitore si becca il bottino, cioè, in concreto, toglie anche le mutande al cittadino contribuente, perchequando si amministra la res pubblica seguendo esclusivamente questo costume, in nome di un principio «ipocrita» costituito «dal rapporto di fiducia», si disastra il bene comune, cioè di tutti, anche di quelli che hanno votato i vincitori; perciò è il Paese che va a ramengo. Purtroppo l'umana miopia culturale e i tanti, conseguenti spolls system stanno desertificando il pianeta, non solo la nostra stessa specie, con una progressione geometrica avvertita solo da quei pochi che non soffrono di ri-

mozione. Quindi, per giacer nello strame, si continui pure a mancare di memoria, disconoscere la storia e la cronaca, litigare per l'avere, scordando l'essere, «un so weiter-, ai nipoti un commento, nel vostro interesse studiate un paim di lingue straniere ed emigrate non appena possibile, qui troverete solamente il nulla, cioè litigi mutili per il possesso di briciole infatti, per la città si sono proposti traguardi e obiettivi, ma disattesi, distorti e dimenticati; sarebbe sufficiente rileggere il giornale di qualche decennio or sono per toccare con mano che i problemi di allora erano previsti e che sono ormai superati perché risolti a favore di altri Paesi, di altre Regioni. di altre città come si può constalare da documenti inconfutabili. Arnaldo Rossi

### RINGRAZIAMENTO

Sento il dovere di ringraziare l'amministrazione comunale per aver provveduto a mettere in sicurezza un tratto di parete rocciosa pericolante e sovrastante la mia abitazione. A tutti coloro che hanno contribuito a tale intervento, con profonda gratitudine, auguro, veramente di tutto cuore ogni bene

Maria Coslovich

### di ARIANNA BORIA Ma il viola di Michelle e Carla non fa più paura

Se è il colore preferito da Michelle Obama, possiamo stare tran-quille: chi più di lei ha bisogno di togliere di mezzo la sfortuna? L'aspirante first lady americana in-dossa spesso nelle occasioni uffi-ciali la nuance «ciclamino», parti-colarmente delicata sulla pelle nera. E c'è un'altra presidentessa che lo ha eletto a suo colore preferito per gli appuntamenti pubbli-ci, Carla Bruni Sarkozy, tutta Audrey in quei deliziosi tailleurini di Dior tinta melanzana, prugna, fiordaliso, glicine. Sfumature comunque soffici, che donano al suo incarnato bianchissimo, senza congelarlo in un pallore livido, un po funebre. Ingrid Betancourt I ha scelto per presentarsi al presidente francese dopo la sua liberazione uno «sdoganamento» ai limiti dell audaeia

Guardatevi in giro. Non c'è vetrina dove non dilaghi. Timido nella ricomparsa, un paio di stagioni fa, oggi quasi invadente. Il viola non si nasconde più. Borse, scaldacuore, cappelli, sciarpe, calze, ma anche cappotti, vestiti, piumini, chiodi, e ancora pigiami e lingerie raffinata. Viola perfino nell'abbigliamento per bambini e per camicie e pullover maschili, stemperato in malva, lilla, mirtillo, più accettabili e adattabili anche in guardaro-

ba ingessati dal grigio è nero Bando alle sciocche credenze, dire che porta male, questo davvero non va più di moda. Se nel Me-dioevo era il colore dei paramenti sacri della Quaresima, quando il teatro era bandito e gli attori facevano la fame per quaranta giorni, oggi più di una star dello spettacolo lo sfoggia in palcoscenico polve-rizzando secoli di fama jettatoria e non cè tappeto rosso o prima in cui non compaia, imperativo e invasivo. Poche ricordano che la divina Duse, la prima a stidare la sorte e il luogo comune, morì su un paleoscenico di Pittsburgh, il 21 aprile, 1924, fulminata in un abito viola.. Men che meno Madon-

na, in lucidissima vernice malva (e non solo; praticamente ha sac-cheggiato tutta la palette) nel tour di «Confessions on a Dance Flo-or», il suo decimo album. E tantoor», il suo decimo album. E tantomeno Patricia Field, costumista
guru di «Sex and the City», che veste Carrie in un abito viola-paramento al secondo matrimonio della sua amica Charlotte, dove ben
altri sono i segnali di una presunta sfortuna il vino versato sull'abi
to da sposa, il bicchiere che non si
rompe sotto i piedi dello sposo, il
foglio con il discorso che prende
funco

Mila Schön, la stilista dalmata scomparsa pochi giorni fa, fu tra le prime a farne un colore «portabile», insieme al grandi della moda, Saint Laurent, Dior, Givenchy, Ungaro. E in «Rara avis», la bella bella mostra che il Metropolitan di New York ha dedicato a Iris Apfel, icona della moda america-na (difficilmente arriverà in Europa, ma è corredata da un catalogo di Thames & Hudson), ci si puo ispirare con un irriverente model-io da sera di Lanvin, anno 1983 full-viola cangiante, modello monsignore, con tanto di bijoux a cro-

Mai prima delle sei del pomeriggio, come vogliono gli ortodossi del dress-code? Gli stilisti dicono di no. Il viola più discreto si porta a tutte le ore, combinandolo col nero, col grigio, col verde, perché a dispetto della sua apparente rigi-dita cromatica, è un colore che si sposa volentieri con gli altri, li gal-vanizza, li «muove», li ammorbidi-sce Lunico rischio è cadere nell' estremo opposto; è comunque una tinta imperativa, ne basta un po'. Personalmente ho ceduto su tutta la linea e, in una miniera del vintage, ho trovato tre nuance perfette, datate e immeritatamente abbandonate: giaccone prugna Donna Karan per i primi freddi, gilet mir-tillo Westwood, borsina francese da sera melanzana anni Quaranta, a prova di superstizione.



OGNI LIBRO:

112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE

E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE

Quattro volumi di itinerari sui luoghi della Prima Guerra Mondiale in Friuli Venezia Giulia e in Slovenia nella Valle dell'Isonzo.

> Dal Carso alle Alpi Carniche, da Caporetto ai forti del Friuli, tra camminamenti, trincee, fortificazioni, monumenti e cimiteri per raccontare la Grande Guerra che ferì così profondamente queste terre.

Cartine, tempi di percorrenza e uno straordinario corredo fotografico completano questo viaggio alla riscoperta della storia.

### 13 settembre •vol:••

- CARSO TR ESTINO E ISONTINO - II Monte Ermada (TS)
- fi Parco tematico de la Grande Guerra a Monfaicone (GO)
- Il Sacrano di Redipug la e Il Monte Se Busi (GOI
- II Monte San Michele (GO)
- Il Monte Sabolino e il Sacrario di Oslavia. (GO-Nova Gonca)

### 20 settembre≔

### KOLOVRAT, ALPI GIULIE E CARNICHE

- Kolovrat, il Museo all'aperto de la Prima. Guerra Mondiale (UD) Le trincee de la Val Dogna (LD).
- I luoghi della Grande Guerra in Valbruna,
- Va. Saisera e Cave de Predit (UD) - Timau e il Museo all'aperto di Passo Monte
- Croce Carnico (UD-Austria) - Pai Piccolo da Passo Monte Croce Carn co

### (UD-Austria)

27 settembre vol. 3

CAPORETTO É LA VALLE DELL'ISONZO La conca d' Caporetto (ScO) La Vaile dell'Isonzo e « Carso di Comeno (SLO)

Oreznica e il Trincerone (SLO) | Monte Nero e il Monte Rosso (ScO) Tormino, la Via de la Pace (SLO)

### I FORTI DEL FRIULI

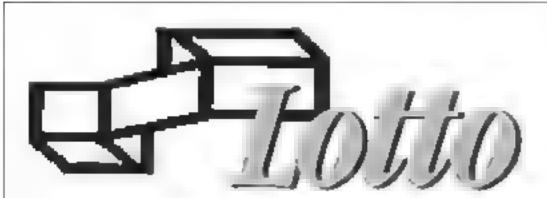
- It Monte Miaron
- If R covero Vualt - Ch usaforte
- La Val Resia Forte di Monte Festa
- Forte Monte Ercole
- Forte Osoppo Le fortificazion de Monte Ragogna.
- Forte di Mon e Jonza
- Forti di Fagagna Co Roncon e S Margher fa - Forti di Sedegliano, Beano e Rivo to

Forti di Precen eco e Modeano

DA SABATO 13 SETTEMBRE IL 1° LIBRO A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO

Real Azato za cotrahorazione con.

23



## l 20 numeri più in ritardo

		NELLA	SES	TNA	VINCE	VIE
45	estrazioni	94	41	estr	azioni	28
83	estrazioni	57	9	estr	azioni	27
76	estrazioni	56	72	estr	azioni	27
43	estrazioni	45	55	estr	azioni	25
3	estrazioni	36	16	estr	azioni	24
46	estrazioni	35	74	estr	azioni	24
51	estrazioni	35	40	estr	azioni	23
59	estrazioni	34	61	estr	azioni	23
48	estrazioni	30	34	estr	azioni	21
54	estrazioni	29	63	estr	azioni	21



Numeri in massimo ritardo					
BARI ritardi	41 133	17	5 106	<b>16</b>	<b>73</b>
CAGLIARI	<b>7</b> 52	<b>12</b> 51	<b>3</b>	<b>54</b> 46	40
FIRENZE	<b>34</b> 75	<b>59</b> 75	61	<b>51</b> 59	41
GENOVA ntardi	<b>29</b> 65	<b>75</b> 64	18 50	<b>23</b> 49	<b>82</b> 49
MILANO	61 77	<b>79</b> 66	34 64	<b>29</b> 61	<b>48</b> 54
NAPOLI	<b>10</b> 79	<b>28</b> 78	74	30 61	<b>87</b>
PALERMO	<b>82</b>	<u>83</u> 74	<b>37</b> 72	<b>49</b>	<b>44</b> 57
ROMA	<b>79</b> 121	<b>76</b> 79	<u>3</u>	62	<b>14</b> 53
TORINO	<b>71</b>	<u>29</u> 74	<b>45</b>	<b>41</b> 66	<b>62</b> 54
VENEZIA ntardi	<b>63</b> 85	<b>43</b> 73	<b>35</b> 65	<b>65</b>	<b>14</b>
TUTTE	10	<b>59</b>	<b>61</b>	<b>25</b>	<b>41</b> 5

		_	
Sanda	en		_
100 100	7 0 1	-	

ruota.

N. CAVALLO -

COLO	ONNA B	1
3	4	2
15	8	_
27	15	3
38	16	
52	23	4

Jackpot

€ 57.500.000,00 Giocata menima € 1  Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in base ai primi estratti su Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma.

Napoli, Palermo e Roma.

2 - Si vince indovinando i numeri, a prescindere dalla

3 - Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al primo di una delle precedenti, vale il secondo numero della ruota stessa.

4 - In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo.

5 - Superstar: un numero casuale tra 1 e 90 generato dal terminale al momento della convalida, unico per tutte le combinazioni della giocata. Corrisponde al primo numero primo estratto sulla ruota Nazionale. Lo si abbina alle giocate aggiungenndo 0,50 euro per ogni combinazione.

BARI. Consigliamo per ambo e terno i massimi ritardatari 41-17-5-16-73, in particolare i centenari 41-17-5 e ancora le terzine 7-14-41, 41-46-64, 7-17-71 e 41-71-77. Ricordiamo che l'ambo 17-56 dal 1939 ad oggi non è mai uscito.

CAGLIARI, Per ambo e terno sulla ruota della Sardegna le quartine 9-19-29-90 e 4-12-45-54, i massimi ritardatari 7-12-3-54-4, la cinquina 16-26-36-56-66 e la terzina 7-70-77.

FIRENZE. Sulla ruota della To-

N. GAVALLO -

1) FLAN ONE

scana consigliamo di giocare per ambo e terno le terzine 59-69-79, 3-34-35, le quartine 2-20-22-29, 35-53-56-65, i massimi ritardatari 59-34-4-51-3.

GENOVA. Sulla ruota della Liguria consigliamo di giocare per ambo e terno la terzina 27-57-87 (non dà l'ambo da 525 estrazioni), le quartine 9-29-79-90, 25-65-75-85 e i numeri massimi ritardatari 29-75-18-82-23.

MILANO. Sulla ruota della Lombardia è uscito il 49; era il massimo

METRI - VALUTAZ

1600

\*\*

ritardatario, tenteremmo di giocare per ambo e terno le quartine 64-67-76-87, 24-64-42-46 e i massimi ritardatari 61-79-34-29-48. L'ambo dei vertibili 38-83 manca da 1096 estrazioni.

NAPOLI. Sulla ruota della Campania consigliamo per ambo e terno i ritardatari 10-28-74-30-87 e le quartine 10-30-53-79 e 6-10-19-42. La quartina radicale 4-40-44-49 non dà l'ambo da 288 estrazioni.

PALERMO. Per ambo e terno i ri-

tardatari 82-83-37-49-44 e le quartine 17-37-73-77 e 28-38-82-83. L'ambo 10-36 non esce da 3734 estrazioni. L'ambo 17-71 manca da 1004 estrazio-

ROMA. Sulla ruota della Capitale per ambo e terno i ritardatari 79-76-3-44-14, in particolare l'ambo 76-79 e le quartine 4-14-40-44 e 30-60-76-79. L'ambo 6-79 non esce da 1731 estrazioni.

TORINO. Tenteremmo per ambo e terno le quartine 11-41-71-81 e

26-29-62-69 e i ritardatari 71-29-45-41-62. L'ambo 3-71 manca da 2399 estrazioni,

VENEZIA. Sulla ruota della Laguna consigliamo per ambo e terno le quartine 63-65-68-69, 6-8-68-86, i ritardatari 63-43-35-65-14 e la terzina 14-44-74. L'ambo 10-63 manca da 2077 estrazioni.

A TUTTE l'ambo 8-59 LA SMORFIA: Il fatto del giorno Hamilton punito, la Ferrari vince in Belgio, 7-27-40-59

MONTA --- PESO -- VALUTAZ



PONTECAGNANO
FAIANO
Trotto
Ippodromo
Valentinia
Premio
Follini
Euro 8.690,00
mt. 1.600
Martedi 9/9
ore 14.00
Tris n. 1.030

I NOSTRI FAVORITI

\*\*\* R. Stirpe FORMULA N \*\* DOVER GUAS MO M Annunz ata 4) GIAUP SANMARCO \*\* A. Simeoir \*\*\* P Russo 5) CRONO 6) GRILLO DECHIARI G. Palanga \*\*\* 7) EDISON BI M. De Filippo \*\* G. Basile \*\*\* 8) DAVID BY PASS \*\*\* 9) FALCO REALE V Villan A. Palumbo \*\* 10) GRAZIOSO GIFAR 11) GHIBELLINO LASER A. Vecchione Jr \*\*\* \*\*\* 12) GABERIO V. Torrente 13) GIOIOSA LUIS \*\*\* L. Fierro 14) FOSSA NERA GIUS G C tarella \*\*\* V Ciotola \*\*\* 15) FULCRO \*\*\* C Terracino 16) BAGLIORE PL \*\*\* S. Bevriacqua 17) FEAR OF JOY \*\*\* 18) DESISTOR ONS F. De Cristorafaro

OUIDA

A. Gaidi

11) Ghibeilino Laser, 15) Fulcro, 16) Bagliore Pl 17) Fear of Joy, 18) Desistor Ons, 14) Fossa Nera Gius





ROMA
Galoppo
ippodromo
Capanelle
Premio Gaio
Metri 1.500
Euro 19.800,00
Martedi 9/9
ore 19.00
Tris n. 1031

I NOSTRI FAVORITI

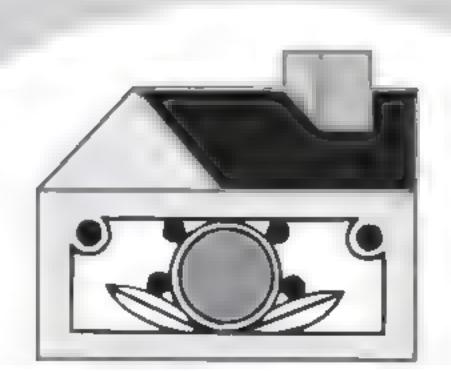
1)	ASTRAL RUNNER	G. Russo	63	***
2)	ZIO GiO	D Vargiu	62	***
3)	BISESTILE	I Rossi	60,5	***
4)	GOLDEN NORTHEN	S Guernen	60	***
5)	TALITHA	G. Ercegovic	59,5	***
6)	TAMAR SISTER	A. Comiani	58	***
7)	LEROY	O. Fancera	56,5	***
8)	MAGIC DOUGLAS	U, Rispoli	56,5	***
9)	MAMBO KING	G. Temperini	56,5	***
10)	LORD PERSUAN	G. B etolin	54,5	***
11)	NtEVO	G. Marcelli	54,5	***
12)	WHITE OLEANDER	A. Muzzi	54	***
13)	SOVIET HOPE	G.P Fois	52 5	***
14)	WAKEL STAR	C Fiochi	53	***
15)	LA BARBERA	S Sulas	52	***
4.00	WILD DAUGHTER	M Sanna	52	***

3) Bisestile, 4) Golden Northeln, 6) Tamar Sister 7) Leroy, 9) Mambo King, 13) Soviet Hope

# CASALLL

TUTTE LE NOTIZIE SUL MERCATO IMMOBILIARE A TRIESTE, GORIZIA E MONFALCONE

In edicola tutte le domeniche



IL PICCOLO







Mauro German Camoranesi tra il pubblico di Gradisca:

IL CT VUOLE MODIFICARE LA NAZIONALE E IL BIANCONERO RISCHIA

# Di Natale fuori, gioca Del Piero

Il ds dell'Udinese, Leonardi: «Senza di lui l'Italia sarebbe accolta con freddezza»

di GUIDO BARELLA

GRADISCA E se Lippi domani sera contro la Georgia lasciasse Di Natale ın panchına? L'ipotesi è assolutamente clamorosa (si gioca a Udine, sul campo del folietto con il numero 10 sulle spalle!), ma al tempo stesso, però, non è affatto peregrina Primo indizio. Già do-

menica pomeriggio Lippi ha parlato della necessità di ricorrere al turnover: «Due partite in quattro giorni in questa fase della stagione sono troppe» - ha spiegato. Secondo indizio. Ieri mattina, sul prato del Colaussi di Gradisca, Lippi ha provato e riprovato schemi d'attacco e, nella partitella 9 contro 9 (visti gli infortuni ormai la rosa è questa e, a proposito, al posto di Gattuso è stato chiamato Nocerino) l'attacco titolare era composto da Del Piero, Gilardino e laquinta. Terzo indizio. Il da dell'Udinese Leonardi (a che titolo non si sa) si è sentito in dovere, leri, di rilasciare alle agenzie una dichiarazione per sponsorizzare Di Natale: «Se non ci fosse stato lui - ha detto - la nazionale forse sarebbe stata accolta a Udine con un po' di freddezza». Insom-

ma, un invito bello e buono a Lippi a non lasciare fuori Di Natale proprio

davanti al suo pubblico Insomma, siccome Againa Christie dice che un indizio è un indizio, due indizi rimangono due indızı ma tre ındızı sono invece una prova, qua ci stamo: Di Natale potrebbe starsene inizialmente in panchina, pronto magari a fare staffetta proprio con Del Piero.

A giocare al posto di Grosso - quast steuramente - sarà invece un ex

bianconero fresco fresco quale è Andrea Dossena. passato in estate al Liverpool. Non a caso (ecco, ritorna il gioco degli indizi) è stato spedito ieri a parlare con i giornalisti alla fine dell'allenamento. «Giocare? Beh, a me piacerebbe moltissimo, ovvio, ma il et non ei ha ancora detto nulla sulla formazione. Pensate: io, laquinta e Di Natale insieme al Friuli, sarebbe bellissimo e anche il pubblico ci darebbe una grande mano». Per lui.

comunque, vestire l'azzurro da titolare sarebbe il sogno che si realizza «Quando sei alle prime armı pensi sempre al momento in cui potresti disputare la gara più affascinante , la più difficile Ecco, adesso la partita con la Georgia sara per me, se davvero Lippi di farmi giocare dal primo minuto, una partita davvero speciale».

Aspettando il momento in cui Lippi darà la lista degli 11, da Dossena anche un flash sulla sua nuova avventura inglese



Lippi parla ai suoi giocaton: Di Natale lo ascolta concentrato Sopra, laquinta all'uscita dal campo (Foto Bumbaca)

certi versi è preferibile giocare in Premier League, anche perchè in Inghilterra gli stadi sono sempre pieni. Ma rimango italiano e per lo stile di vita continuo a preferire la serie A».

E con Dossena ieri si è concesso a telecamere. microfoni e taccuini dei cronisti anche Alberto Gilardino. Un Gila che, da quando ha lasciato il Milan, sembra letteralmente rinato. Con lui, innanzitutto, un flash su sabato sera, sulle figuraccia

-Diciamo la verità, per azzurra contro Cipro «Abbiamo affrontato un avversario che sta meglio di noi fisicamente e ci ha messo in difficoltà con la velocità dei suoi uomini. ma noi cresceremo, vedrete che mostreremo molti progressi già contro la Georgia». E contro la Georgia quasi certamente lui ci sarà, anche se, altrettanto quasi sicuramente, non al fianco di Toni. Anzi, la convivenza tra i due non è sembrata la migliore. Lui ovviamente glissa, dice che «a

me va bene tutto» e che

«le scelte le fa il mister» Ovvio Quanto a Toni, «va capito, non ha giocato moito, ma resta un grandissimo giocartore. Per la nazionale e per il Bayern. Non si deve guiardare alla partita con Cipro, lui sta bene, lavora bene». E allora, provocazione forse sarebbe meglio fare coppia con Amauri? «Noi stiamo bene cosi» - taglia corto

Meglio allora parlare di lui, di questo Ĝilardino che a Firenze sembra aver ritrovato se stesso. «lo sto bene, sto bene nelle gambe e nella testa aggiunge l'attaccante della Fiorentina - ho già giocato le partite del preliminari di Champions oltre alla prima di campionato e mi sento davvero in forma». Anche perché ade-so finalmente gloca Beh, quando ti alleni sempre e poi stai fuori non è il massimo. Ma io credo che quando cerchi di fare bene, poi i risultati arrivano. Si, adesso sento proprio che il futuro sia mio. Ho 26 anni e voglio ancora dire tanto. Per la Nazionale e per la Fiorentina»

Intanto, per la nazionale. Domani sera contro Cipro, sul prato del Friuli la squadra azzurra non può certo permettersi un'altra figuraccia stile Larnaca



SERATA FUORI ORDINANZA

# Gita a Grado con cena offerta da Lippi Georgia sotto scorta

GRADISCA Dopo la festosa due giorni gradisca na, questa mattina la nazionale si trasferira a Udine per saggiare il prato dello stadio Friuli in vista del match con la Georgia. Nella comitiva anche Antonio Nocerino: il centrocampista del Palermo, convocato per sostiture lo scalognato Rino Gattuso, si è unito ai compagni nel primo pomeriggio di ieri, raggiungendoli attorno alle 14 30 direttamente in hotel. Giusto in tempo per godersi il pomeriggio di libertà che il Ct ha concesso alla

Buffon e compagni infatti, dopo il riposo sono stati portati in gita a Grado, dove hanno trascorso anche la serata. Lasciati in libertà per una passeggiata di un'oretta nel cen-tro dell'isola del sole, alle 20 sono andati in pullman a ccena al ristorante La Dinette, a Porto San Vito, tutti ospiti di Marcello Lippi. Il commissario tecnico ha infatti of ferto la cena per cementare ancor più il gruppo azzurro Quarantasei i commensali, che si sono trattenuti nel locale fino alle 22, quando sono salttı sul puliman per fare rı torno a Gradisca. Discrete, ma sensibili le misure di sicurezza intorno al-

l'escursione gradese del-

la Nazionale: già nel pomeriggio agenti della Digos si erano recati a fare un sopralluogo a Porto San Vito, solo dopo il loro okay il blitz gradese ha avufo il disco verde

L'odierna seduta di allenamento, programmata per le 10 30, sarà aperta esclusivamente alla stampa. Al termine della sgambata il commissario tecnico Marcello Lippi incontrerà i giornalisti as-sieme ad alcuni giocatori. Come sua abitudine, il ct blinderà invece l'ultimo allenamento dei suoi ragazzi. La rifinitura, in programma domani sempre alle 1030 stadio Colaussi di Gradisca, sara rigorosamente tabù per pubblico e giornalisti. La nazionale poi partirà al-la volta dello stadio Friuli attorno alle 18. Dopo la sfida con la Georgia la comitiva azzurra di fatto sarà sciolta, sono pronti due voli charter per Ro-ma e Milano, Prefettura e Questura di Udine, intanto, hanno predisposto il piano di sicurezza per la partita di domani, ritenuta a rischio vista la tensione nei rapporti fra il governo georgiano e quel-lo russo: oltre cento fra poliziotti e artificieri da ranno manforte agli altrettantı colleghi friulanı già allertati a presidio del Friuli. (l.m.)



Buffon e Camoranesi sorseggiano un drink nel ristorante di Porto San Vito (Foto Attran)

### IMPONENTI MISURE DI SICUREZZA

GRADISCA La Geornio il difensore Khizantshvtli - si è allenata a Tavagnacco (Udine), ma a porte chiuse. E nessuna dichiarazione è trapelata. Così a farla da padrone sono state le questioni legate alla sicurezza dei giocatori

In realta più che di privacy, la chiusura dello stadio è stata decisa per motivi di sicurezza. Fin dal suo arrivo a Udine. ınfatti, per le note vicende internazionali, la nazionale georgiana è scortata in tutti i suoi movimenti. Una trentina di poliziotti, come ha dichiarato la Questura di Udine, è impegnata nella protezione della nazionale caucasica.

L'operazione sicurezza consiste nello scortare i giocatori ospiti dall'albergo dove alloggiano allo stadio di Tavagnacco e viceversa, nella vigilanza durante gli allenamenti, nel presidiare anche di notte l'albergo.

Per fortuna non c'è alcun allarme - hanno reso noto în Questura - però il livello di guardia rimarrà alto. Il controllo anti terrorismo proseguirà infatti sino alla partenza

per la Georgia degli atlegia di Hector Cuper, che ti di Cuper, giovedi matti- sto a Uddine, ma si è reieri ha perso per infortu- na. Durante la partita di cato in un ristorante del mercoledi sera ci sara un servizio d'ordine imponente, con controlli sugli spalti, con l'intervento di unita cinofile antisabotaggio, con la bonifica dello stadio con l'impiego di artificieri

> «E in atto un'azione di prevenzione - ha conclu-

### TERZINO KO

Domani sera il tecnico Cuper dovrà rinunciare a Khizanishvili, infortunatosi ieri

so il vice questore di Udine - per la quale abbiamo ricevuto i complimenti da parte della nazionale georgiana».

È in perfetta similitudine con quello che è stato il programma azzurro, neanche le due comitive si fossero messe d'accordo, anche la Georgia si è presa una serata di libertà finendo ospite a cena di un suo componente. Se l'Italia è andata a Grado e a cena è stata ospite di Marcello Lippi, il tata

gruppo caucasteo è rimaquale non è stato reso noto il nome, ospite di una cena offerta a giocatori, dirigenti e tecnici da Kaka Kaladze. Il milanista, con questo gesto, ha inteso rinsaldare ulteriormente il gruppo come lui stesso ha tenuto a sottolineare. Esattamente la stessa motivazione addotta dal commissario azzurro per il suo gesto a Porto San Vito Questa mattina la Geor-

gia si allenerà sempre a Tavagnacco, mentre nel pomeriggio il programma prevede la conferenza stampa di Hector Cuper allo stadio Friuli alle 17.30 e subito dopo si svolgerà la seduta di allenamento per saggiare il terreno che domani sera ospiterà la sfida con l'Italia. Allenamento aperto per i primi 15 minuti a stampa e cineoperatori e poi rigorosamente a porte chiuse. Nella conferenza stampa il ct georgiano dovrebbe annunciare o almeno far capire aauale sarà la formazione anti Italia. L'allenatore deciderà anche se impiegare o meno Khiza nishvili. La rinuncia al difensore pare però scon-







L'AZZURRO RIDE DELLA SUA DISGRAZIA

# Gattuso: «Caduto come una pera»

## «Dovrò star fermo un mese? Speriamo di no. Ma vedremo tra una settimana»

di GUIDO BARELLA

GRADISCA Il filmato dell'infortunio di Gattuso, domenica a Gradisca, e gia in Internet, sull'immancabile Youtube. Ringhio che rincorre il pallone, Rin-

Maglietta nera Nike, ciabatte infradito. Rino Gattuso è stato dimesso dall'ospedale di Gorizia poco dopo le 10. Il braccio sinistro è avvolto in una fasciatura rigida. Un \*francobollo\* di cerotto bianco gli orna anche il polpaccio sinistro. E, prima di tornare a Milanello per provare a raccontare ad Ancellotti quello che è accaduto, Ringhio ha fatto tappa a Gradisca. Allo stadio Colaussi, è stato un boato quando è apparso all'uscita dello spogliatoro, tanto che i compagni, seduti a centrocampo attorno a Lippi si sono voltati tutti per capire cosa era accaduto. Poi, il centrocampista azzurro si è avvicinato alla panchina nella quale è caduto domenica pomeriggio per cercare di spiegare la dinamica

della caduta Già, Gattuso, cosa è accaduto? «E tutta la notte (trascorsa nella stanza numero 8, il suo numero di maglia, del reparto di ortopedia) che ci penso. La partitella era iniziata

ghio che corre all'indietro, Ringhio che finisce nel pozzetto della panchina. E Lippi che scaglia con rabbia il pallone re fermo un mese? Spelontano. «Ho fatto la figura del pirla, sono caduto come una pera cotta - ride adesso Gattuso



Gattuso tra i compagnial campo di Gradisca subito dopo le dimissioni dall'ospedale di Gonzia

da appena 20 secondi l'azione era sulla fascia vicino alla panchina. Ho rubato la palla a un ragazzino, poi, non so, mi sono voltato, ho perso l'equilibrio, sono caduto all'indietro. Cosa volete: questo è il mio modo di interpretare il calcio, non mollo mai, nemmeno nelle partitelle contro i ragazzini. Sono fatto così Certo che sono finito nella buca della panchina in maniera incredibile e mi è andata veramente bene anche se ho fatto la figura del pirla, sono caduto come una pera cotta»

Diciamolo: una caduta fantozziana, «anzi, potresti darti al golf visto come sei andato in buca..... gli dice un giornalista Mediaset, No, meglio il calcio, la pallina da golf non la prendo proprio, meglio il pallone. Beh, comunque c'è di peggio nella vita, Guardate, mi è bastato fare un giro per il reparto dove sono stato accolto in ospedale a salutare gli altri pariamo di no, facciamo passare una settimana, poi vediamo»

Lippi non l'ha presa bene «Il mister è venuto a trovarmi anche in ospedale. Era arrabbiato? Certo, gli ero franato addosso».

E così, con tutti questi infortuni, non si può nemmeno dire che la nazionale sia davvero fortunata. «No, fortunati lo siamo stati in campo a Cipro, visto che nonostante una prestazione come quella siamo comunque riusciti a vincere. Cosa ho detto ai miei compagni di squadra? Niente, non c'è bisogno di dire nulla, loro sanno benissimo cosa devono fare in campo contro la Georgia Ci teniamo a fare bene. vogliamo andare al Mondiale e quindi -

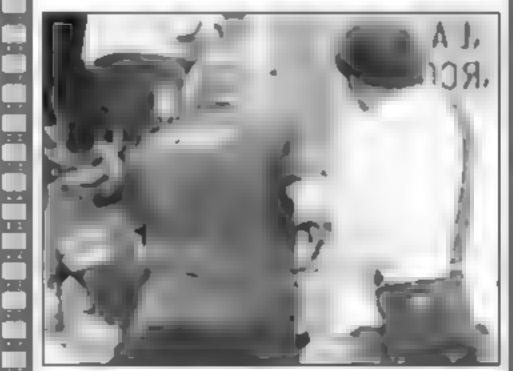
Lui, intanto, è però tornato a Milano. Con Ancellotti, spiega, si è sentito al telefonino, ma il mister rossonero non vede l'ora di trovarselo davanti aglı occhı per capıre cosa e successo domenica pomeriggio allo stadio di Gradisca E cosi Gattuso si concede all'ultima ovazione della folla e se ne va in direzione Milanello.



Gattuso, camminando all'indietro, raggiunge Lippi



Gattuso «supera» Lipp camminando at indietro



Gattuso cade nel pozzetto del a panchina



Gattuso, nell'angolo a sinistra, batte anche la testa



IL CENTROCAMPISTA RICOVERATO IN UNA CAMERA A DUE LETTI PER UNA NOTTE

# Scorianz: «Così a Gorizia ho sistemato il polso a Ringhio»

L'ortopedico che ha operato il giocatore: «Non si è mai lamentato, presto tornerà in campo»

vistone sembra un burbero' in realtà Gennaro Gattuso è un ragazzo molto tranquillo e pa cato. Aveva un dolore incredibile alla mano, ma non si è mai lamentato. Non si è lamentato neppure del continuo via vai di persone attorno a lui-

A parlare è ii dottor Walter Scorianz, ortopedico dell'ospedale di Gorizia. Tra una telefonata del premier Silvio Berlusconi, una del vicepresidente del Milan Adriano Galliani e un'altra del direttore generale dell'azienda sanıtaria Manuela Baccarin, è stato lui a guidare l'equipe medica isontina che domenica sera ha ridotto la lussazione al polso sinistro dell'azzurro dopo la rovinosa caduta nella buca della panchina allo stadio Colaussi di Gradisca.

Scorianz ha operato con l'aiuto del collega Ezio Coslovich (secondo chirurgo), dell'anestesista Corrado Thoman e delle infermiere Rosanna Schugur, Maria Mananti e Sonia Figar. In sala operatoria Gattuso è stato accompagnato dal medico della nazionale Enrico Castellacci

L'intervento è durato una mezz'ora, ma la maggior parte del tempo è stata spesa per controllare che la protezione

GORIZIA «A vederlo in tele- al braccio fosse posizionata nel modo migliore possibile. Anche se per ridurre la lussazione carpo-metacarpale con frattura della base del terzo e quarto osso metacarpale i medici non hanno avuto bisogno di praticare incisioni, per la manipolazione è stato comunque necessario praticare un'anestesia totale C'era bisogno che il paziente rimanesse il più possibile rilassato

Al reparto di ortopedia dell'ospedale di via Vittorio Veneto non sono nuovi a questi tipi d'intervento, anche se con meno clamore di quello suscitato dall'arrivo del giocatore del Milan: nel capoluogo isontino in più di un'occasione sono stati dirottati campioni di motociclismo con fratture al polso, alla mano o al piede. Nel segno della privacy è pero sempre passato tutto sotto si-

«E se Gattuso fosse un motociclista, fra quindici giorni potrebbe essere di nuovo in sella spiega il dottor Scorianz - Io credo che comunque con un bendaggio stretto potrebbe anche ricominciare a giocare fra due settimane. Per riprendersi avrà però bisogno di un me-

Durante la notte, per garantire all'azzurro un po' di tran-



ll dottor Walter Scorianz, il medico goriziano che ha operato Rino Gattuso al polso sınıstro

quillità, si è reso necessario chiudere le porte del reparto. Smaltita l'anestesia totale, jeri mattina prima di lasciare at torno alle 10 30 la divisione di ortopedia e traumatologia. «Ringhio» ha posato con il personale del reparto e con i pazienti ricoverati per le immancabili foto ricordo. Con la ma no destra ha por firmato auto-

grafi a tutti «In questo ospedale non succede mai niente di interessan te, almeno ci siamo fatti una foto insieme. E un ricordo per noi» - dice un'infermiera

Gattuso ha trascorso la notte in una camera a due letti al primo piano del nosocomio goriziano. Casualmente era libera la 8, un numero caro al giocatore: lo stesso che indossa in rossonero e che aveva durante il Mondiale di Germa ma. «Non ha avuto nessun pri-

te eccellente e dall'arrivo domenica sera al termine degli allenamenti del ct Marcello Lippi è stato oggetto di commenti. Quando Gattuso è uscito dal pronto soccorso, c'è sta-

rata»

to chi ha voluto mettere bene in chiaro le cose: «Glt ho subito detto che sono juventino e lui mi ha risposto che andava bene lo stesso – ricorda l'infermiere Tullio Specchia - Questo dimostra quanto male doveva fargli quella lussazione'»

vilegio – assicura la caposala Patrizia Magrin - ma non si è

lamentato per questo. Anzi, è stato molto cordiale con tutti.

Oltre a firmare gli autografi

ha anche tranquillizzato una

ragazza che doveva essere ope-

il clamore suscitato dal pazien-

Per tutta la giornata di ieri.

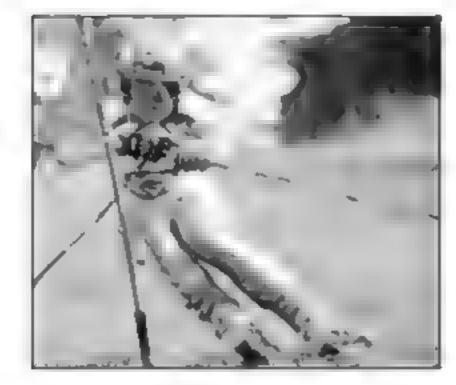
Intanto l'incidente gradiscano e l'arrivo in barella in ospedale di Rino Gattuso sono già visibili su You tube. Dopo aver salvato un pallone dal fallo laterale, lo si vede correre all'indietro e scomparire all'imrovviso dall'inquadratura La telecamera lo ritrova subi to dopo sdariato nella buca della panchina sostenuto dal pronto intervento del professor Castellacci che lo aiuta e che non può fare altro se non constatare la lussazione.

Stefano Bizzi

ESPRESSO IL DISAGIO PER I PREZZI DEGLI ABBONAMENTI E PER IL MERCATO

# I Triestina club: contestazione finita

«Un gesto di civile dissenso, ma in ogni caso abbiamo sostenuto la squadra contro l'Avellino»



Lorenzo Martini, vincitore della Coppa Italia

SCID'ERBA A FORNI DI SOPRA

## All'azzurro Frau la Coppa del Mondo

### Successo di Martini in Coppa Italia giovani Due cadute della Mauri

TRIESTE Forni di Sopra ha incoronato Edoardo Frau, che si è aggiudicato la Coppa del mondo di sci derba. L'atleta portacolori dell' Esercito si è imposto nel gigante maschile col tempo complessivo di 49"79, diventando in questo modo irraggiungibile per Michael Stocker, suo diretto avversario nella rincorsa alla coppa ddi cristallo. La gara m terra friulana si è poi arricchita di ulteriori soddisfazioni per la squadra azzurra, guidata dal commissario tecnico Yuri Donini, grazie al secondo posto ottenuto da Fausto Cerentin (50°26) e alla terza piazza conquistata da Riccardo Lorenzone (50'62) a pari merito col giovane Jan Gardavsky

Una tripletta azzurra sul podio, insomma, da incorniciare e mettere in bacheca. Era dal 2002 (allora s'impose Stefano Sartori) che l'Italia non portava a casa la Coppa del Mondo. «E un successo che dedico a me stesso, ai miei compagni e alla Federazione - ha dichiarato Edoardo alia fine della gara -. Rappresenta il premio per tutti questi anni di sacrifici che ho affrontato»

Fra le donne la veterana Ingrid Hirshhofer si è aggiudicata la classi fica femminile confermandosi atleta dalle mille risorse. Laustriaca ha preceduto la Gardavska e Jacqueline Gerlach, quarta Ilaria Sommavil-

A livello giovanile gli atleti triestini si sono fatti valere alla grande Lorenzo Martini dello Sci Club 70 ha gareggiato conquistando matematicamente la Coppa Italia, mentre Nicholas Anziutti dello Sci Cai Trieste ha fatto proprio il campionato italiano ottenendo un primo posto nel gigante e nella supercombinata, e piazzandosi terzo nel superG. Per Marco Colombin (Sci Club 70) ottimo secondo posto nel superG

A livello di Coppa del mondo Anziutti è arrivato 18.0 nella supercombinata e 21.0 nel gigante.

Da segnalare poi la sfortunata prestazione di Cristina Mauri. La campionessa giuliana nella giornata di sabato è uscita di pista durante il gigante, mentre teri caduta durante l'allenamento saltando così il supergigante. (r.t.)



strappo fra la tifoseria e la società era palese e lo striscione esposto in gra-dinata a cura del centro di coordinamento dei Triestina club non lasciava dubbi sul disappunto di quanti da sempre sosten-gono la Triestina. I tifosi hanno espresso in modo civile il loro disappunto per la campagna abbona-menti per il calcio mercato ma ora la polemica va superata. Per i vari club alabardati il capitolo è chiuso. «Senz'altro se ne esce - spiega Giorgio Sivi, presidente dei Ragazzi del muretto - Abbiamo espresso il nostro disappunto perché la societa ha sbagliato nello svolgere il mercato e la campaabbonamenti salvo por ricorrere alle riduzioni per i giovani. Inoltre non ha pariato chiaro dei programmi che aveva. Se abbiamo optato per tale mossa era per dimostrare

TRIESTE Acegas senza

Lenardon e Bocchini nel

secondo test stagionale

in programma questa se-

ra, alle 18 30 sul parquet

del PalaTrieste. Contro

la neopromossa Corno di

Rosazzo guidata da An-

drea Beretta, Massimo

Bernardi non potra di-

sporre di play-maker e

guardia titolare e sara

dunque costretto a pre-

sentare in campo una for-

mazione un po' corta.

Nessuna preoccupazione

particolare, visto il perio-

do: in una fase della pre-

parazione in cui il risul-

tato è l'ultimo dei proble-

mi, cio che interessa è ve-

rificare i progressi di

una squadra che negli ul-

timi giorni ha lavorato

duramente per rendere

fluidi gli automatismi di-

Anche ieri, alla ripresa

degli allenamenti dopo

la domenica di riposo, la

squadra si è sciroppata

una seduta di pesi nella

palestra di via Locchi pri-

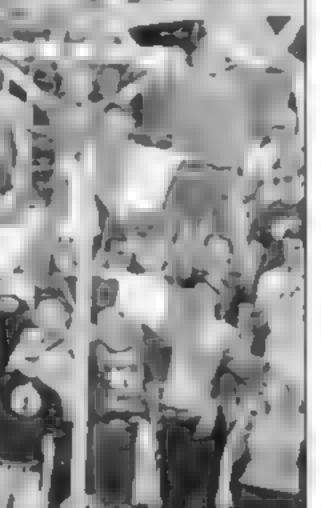
ma di trasferirsi al Pala-

fensivi e offensivi



che i tifosi hanno a cuore la Triestina e lo si è visto contro l'Avellino quando tutti hanno sostenuto i ragazzi. Il capitolo ora va chiuso però si spera che in futuro la società sia più vicina ai tifosi»

«Doveva essere un atto dimostrativo – prosegue



Triestina e i Tifosi dei club organizzati

Giulia Privileggi, presidente delle Mule alabardate - per contrastare gli abbonamenti e certe dice l'ha con Fantinel, ma

alza il tiro «Aspettavamo Godeas parlando di Marchini pi-lastro della squadra e di e invece sono arrivati programma triennale di solo giovani in prestito» rilancio verso la serie A

e poi le cose cambiano, è esce «Le polemiche non ovvio che i tifosi ci resta- fanno mai bene a nessuno no male+.

Per Michele Bertocchi, presidente del club Marino Bassanese, è stato dato un input, ma la fiducia a Fantinel è sempre con-fermata: «Noi siamo sempre vicini alla squadra, lo abbiamo dimostrato tifan-do 90 minutí, ma abbiamo evidenziato che qualcosa non ci è piaciuto lu modo civile abbiamo sottolineato il disappunto, altrove i tifosi lo avrebbero fatto con clamore. Il nostro era un gesto fatto per far nflettere la società. Nessuno mette in discussione il presidente Fantinel, non dimentichiamo quanto ha fatto per la Triestina e per questo lo ringra-

ziamo, ma deve capirci».

«La guerra non serve -a detta di Stefano Denuzzo, presidente del Mare chiarazioni-promesse fatte e poi disattese. Non c'è mai stata alcuna rottura con la società e la squadra non è mai stata messa in discussione. Nessuno con l'ha con Fantinal ma prestiti. Sulla carta non sono conten-to di quello

che c'è». A n c h e per il presi-dente del bar Junior, Vito Di Pietro, dalla vi-

cenda se ne e vanno calmate. Con la risposta della società molte cose potrebbero chiarirsi, perche noi sulla campagna abbonamenti aveva-mo avanzato delle ipote-

E il centro di coordinamento conferma come la polemica sia esaurita «Avevamo deciso - spiega Federico Di Vita - di evidenziare civilmente e anche un po' ironicamente disappunto raccolto fra i numerosi tifosi che vengono al centro». Nel posticipo di ieri sera Vicenza ed Empoli hanno pareggiato per 1-1. Reti dell'ex alabardato Sgrigna e Lo-

di su rigore Silvia Domanini

## BAR SPORT

I SUPPORTERS DELL'OSTERIA AI MAESTRI

## «Altro che protestare, bisogna ringraziare il presidente Fantinel»



Claudio Zafred

TRIESTE Lo strisclo-

ne di protesta esibito in

tribuna dai centro di co-

ordinamento dei Triesti-

na club non lascia dub-

bi: i tifosi interpellati

nell'osteria ai Maestri

di via della Sorgente

stanno con la societa

rossoalabardata. Gian-

ni Rabaccio prende da

subito le difese del pre-

sidente Stefano Fanti-

nel: \*Dobbiamo solo rin-

graziare questa perso-

na perché sta facendo

tanto per la Triestina e

credo che le critiche

piovute in questi giorni,

culminate poi con lo striscione di domenica.

siano decisamente fuo-

ri luogo». La vittoria

contro l'Avellino potreb-

be dunque placare gli

animi? «Sinceramente

lo spero tanto» - aggiun-

za d'onda Mario Giorgi-

ni, contento del match

disputato contro l'Avel-

lino «con una Triestina

apparsa pimpante e re-

attiva, nella quale il so-

lito Allegretti e anche

un Della Rocca piutto-

dotto gli alabardati ver-

so i tre punti». Per

quanto concerne le criti-

che alla dirigenza Gior-

gini chiede tempo «per-

ché alla fine credo che

questa squadra potrà fa-

nel c'è anche Claudio

Zafred: «I tufosì in tribu-

na hanno davvero esage-

rato, Fantinel fa quello

che può e anzi dobbia-

mo ringraziarlo tutti

perché gli imprenditori

triestiní di soldi non ne

mettono». Per quanto

concerne le lamentele

espresso

sull'innalza-

A difendere a spada

re davvero bene»

Sulla stessa lunghez-

ge Rabaccio.





Giann Rabaccio





Mano Clan



**BASKET.** AL PALATRIESTE A PORTE CHIUSE

## Acegas, test contro Corno Out Lenardon e Bocchini



Solo ginnastica per Simone Lenardon

Trieste per le consuete due ore di basket. Da una parte quello che sarà il presumibile quintetto di partenza nello scrimmage contro Corno, ovvero Marisi, Cigliani, Pigato, Benevelli e Di dall'altra Polo, Zurch, Crevatin Godina e Mancini con Spangaro e Boccial che sono subentrati in corsa. Bernardi ha preteso la consueta intensità chiedendo al suoi ragazzi di eseguire schemi ed esercizi tenendo sempre il piede schiacciato sull'acceleratore

Dall'infermena, intanto, arrivano notizie tutto sommato positive. Si sperava di rivedere Lenardon in campo assieme ai compagni è invece il gio-

vane play toscano è rimasto ancora prudentemente seduto in panchina ad assistere all'allenamento dei compagni. Simone riprendera gradualmente nei prossimi giorni e dovrebbe esordire nel torneo che i biancorossi giocheranno nel fine settimana a Fiume In evoluzione invece la

situazione di Denis Bochini dopo l'insaccata all'anularé della mano destra che lo ha costretto a fermarsi proprio nei mi-nuti finali dell'ultimo allenamento della scorsa settimana. Il capitano sta facendo terapia é assieme allo staff medico della società sta monitorando la situazione in attesa di valutare l'evoluzione dell'infortunio. Nel frattempo continua a tenere steccato il dito e a curare con particolare attenzione la preparazione fisica per non perdere la condizione acquisita in queste prime tre settimane di la-

Lorenzo Gatto

mento dei prezzi degli abbonamenti il tifoso triesting non ha dubbi «Anche se avessero dimezzato i costi la gente più di tanto non si sarebbe avvicinata alla squadra. Per ottenere questo obbiettivo bisogna fare gloco e soprattutto risultati».

Controcorrente ya invece Mario Clari che da 50 anni si reca allo stadio e non ha dubbi nel sostenere che l'aumento dei prezzi degli abbonamenti sia una mossa sbagliata: «Allo stadio ci vanno solo i pensionati ed è ovvio che se i prezzi vengono aumentati la gente si arrabbia, ma il problema è che la Triestina purtroppo non si interessa più ai giovani».

Pro Fantinel è ancora

Salvatore Sciacca, piuttosto duro nei confronti di chi critica la società: «Un imprenditore friulano è venuto qui, ha preso in mano la Triestina risollevandola e mettendoci anche dei soldi e noi ci lamentiamo? Spero proprio che la sto in forma hanno consquadra ottenga altri risultati come quello conseguito contro l'Avellino e che la gente smetta di criticare tanto».

Anche nel vicino bar di via Carducci, all'angolo con via Tarabochia, la signora Loredatratta l'operato di Fanti- na Alessandrini prende seccamente le distanze dai contestatori: «I triestini dimenticano troppo facilmente le cose positive fatte dal presidente Fantinel, ma invece che lamentarsi perché non si è contenti di aver totalizzato 4 punti in due partite? ...

Riccardo Tosques

### GOLF, MEMORIAL MARZI

## Gazzetta vince con sette colpi sotto del suo par

TRIESTE Ottimi risultati, per i prima categoria ma non solo, al memorial Oliviero Marzi, disputato domenica sulle 18 buche del golf club Trie-

Un torneo importante, quello di domenica, dato che si ricordava la figura di Oliviero Marzi, indimenticato animatore del circolo e figura importante per la disciplina nella nostra città, scomparso qualche anno fa-

Formula diversa del solito stavolta. Si è giocato Medal, cioè a colpi, in prima categoria, Stableford, quindi a punti, in seconda categoria

E giocare quattro colpi sotto il suo handicap non è bastato a Paolo Jez per vincere la prima categoria, appannaggio di Cristiano Gazzetta, che ha fatto sua la vittoria con uno strepitoso 65, sette colpi addirittura sotto il suo

Grande prestazione anche per Adam Brnic, fresco reduce dalla vittoria della squadra triestina al campionato internazionale giovanile Pallavi

cino, che con 36 punti ha giocato il

par del campo. In seconda categoria ha vinto Fulvio Marzari con 39 punti, 3 quindi sotto il suo handicap, davanti a Marina Calzi, che ha totalizzato solo un punto in meno.

Giovanna Pauluzzi si è aggiudicata il primo premio lady con 38 punti; 38 anche per il primo senior. Luciano Pupis, mentre Fiorella Declich, prima fra i non classificati con 28 punti, continua la sua scalata all handicap.

### VELA Trieste Challenge odora di gossip

TRIESTE Quattro equipaggi, alcuni dei migliori velisti del panorama internazionale e una cornice di vip sullo sfondo della antica diga. L'edizione 2008 della Trieste Chal lenge - La Sfida apre domani ufficialmente i battenti riportando la formula del Match Race nel golfo giuliano con i protagonisti del circuito della Coppa America

Quattro dunque i team in lizza sino a domenica 14 settembre. Due gli equipaggi targati Mascal-



mente italiano, l'altro ca-

peggiato dal danese Gha-

ram Hansen - oitre alla

pattugha di Damien Iehl,

anche egli danese e agli

australiani guidati da Tuvar Mirsky, attualmente Race.

al 4" posto del ranking internazionale del Match

Gli equipaggi si daran-

Federico

l' deatore di

Challenge

Stopani,

Trieste

no battaglia a bordo del le due TuttaTrieste, la competitività delle quali è sempre molto alta. Una delle due è stata testata domenica scorsa nella regata dei Due Fari, proprio in vista di questa set-

timana di sfide e ha vin-Stopani, Federico coadiuvato quest'anno nella regia dell'evento da Francesco Esposito, ha predisposto una cornice dal sapore decisamente improntato al gossip, da vivere nelle serate di in trattenimento post rega

ta allestite sulla diga vecchia. Tra il tardo pomeriggio di oggi e la mattinata di domani sono infatti attesi gli ospiti vip della rassegna velistica del fine settimana Cade intanto del tutto

la possibilità di vedere Aldo Montano all'opera in barca vela. Lo sciabolatore olimpico disertera l'appuntamento, assorbi-to da altri impegni. Un'as-senza che significa che non sarà presente alla fe-sta regionale della scherma, in programma il prossimo sabato pomeriggio ın pıazza Verdi

Non mancherà invece all'appuntamento l'attrice Alessandra Barzaghi, già interprete in «Incantesimo 6», nel terzo sequel di «Elisa di Rivombrosa», divenuta doppiatrice di Uma Thurman e a fianco di Massimo Boldi nel film «La fidanzata di papà», pellicola in uscita nelle sale nel prossimo novembre. La manifestazione vive sino a domenica, dalle 11 alle 17 Radio PuntoZero è l'emit tente ufficiale

Francesco Cardella



Tomano le stide sulle TuttaTrieste davanti alie Rive

IL PICCOLO MARTEDÌ 9 SETTEMBRE 2008

Inviate le foto delle vostre squadre e dei giovani (estensione Jpg) all'indirizzo di posta elettronica sport@ilpiccolo.it con alcune righe di testo allegate e noi le pubblicheremo. O consultare il sito del nostro

giornale www.ilpiccolo.it

27

## >>> LA PROMESSA

## Robert, combattente di Dio

Ama aiutare i bambini e ascoltare la musica sacra



### **CARTA DI IDENTITÀ**

- Nome: CRISMAN. Robert, nato a Trieste 22 maggio 1994
- Sport & ruolo: Tae Kwon Do
- Carriera: Da 3 anni, cintura rosso/
- Hobby e preferenze: Ascoltare musica sacra

TRIESTE Se fosse un calciatore, sarebbe un rapace d'area, freddo e con il fiuto del gol. Ro-bert Crisman giostra in-vece nel Tae Kwon Do, combattendo con estrema scaltrezza, mante-nendo la calma e il contegno sia nella vittoria che dopo le immancabi-li sconfitte. Profonde le sue passioni, come aiutare i bambini, l'ascolto della musica sacra e la pratica marziale e agonistica. Lo studio? Quest' anno ha segnato il passo ma si rifarà, assicura, al più presto: «Non avevo voglia di studiare, niente da dire - ha ammesso ma recuperero. Da

grande vorrei fare il pe-

Tae Kwon Do non è mancata, anche a livello sportivo. «Mi piace com-

battere e confrontarmi e equilibrato restare quando vinco e quando perdo. Insomma, non piango ma nemmeno mi lascio andare a scene di entusiasmo particolare.

Cosa serve per fare il salto di qualità agonisti-

Lavoro tecnico, sicuramente. Ci sono calci che non riesco ancora a portare bene in gara, soprat-tutto quelli più spettaco-lari dove serve una flessibilità maggiore. Per questo il mio maestro mi ha dato programmi atletici personalizzati per migliorare sotto questo profilo.

Spieghiamo il fascino per la musica sacra.

Ho fatto il chierichet-La voglia invece per il to e sono credente. Apprezzo la musica sacra semplicemente perché mi tranquillizza, mi fa

stare bene. La scarico anche dal computer.

E il Tae Kwon Do cosa

ha regalato in questi 3 anni per stare bene? Tante belle esperien-ze sportive, viaggi e ami-cizie, Non è poco. All'inizio non conoscevo nessuno, ma poi gradualmen-te mi sono integrato nel

gruppo. Olimpiadi, il sogno? Onestamente sono ri-

masto deluso dalla visione delle gare in Cina, troppo tattiche. Mi attendevo uno spettacolo maggiore. Di solito ai campionati Italiani o internazionali si vede qualcosa di più.

Per qualcuno si aprono le strade nei gruppi militari.

E una bella soluzione. Non mi dispiacerebbe vivere la passione a tempo pieno. (f.c.)

# Olimpico Trieste, 80 praticanti e una bacheca tinta di tricolore

Potenzialità ancora alte, ma è povero il calendario di gare a disposizione

TRIESTE «Il meglio dello sport, il fascino dell'arte marziale=. E efficace lo slogan che accompagna la proposta della società Tae Kwon Do Olimpico Trieste, sodalizio nato nel 1991 a cura del tecnico Daniele Macchia, 6" dan, 46 anni, di cui oltre 35 indirizzati al cammino nell'arte di origine coreana dedita all' uso prevalente dei calci, anche in forma molto spettacolare, abbinati ai

Marzialità e agonismo. La via moderna può riassumersi in queste due pratiche, spesso distanti, entrambe fondamentali. Ancor più fondamentale nel Tae Kwon Do lo svi-luppo della parte agoni-stica, fase sfociata da 30 anni nel riconoscimento dell'egida universale di sport da combattimento, ma soprattutto, da oltre un ventennio, entrato nell'orbita delle discipli-ne olimpiche. Non è un caso quindi che la deno-minazione del club triestino si avvalga del termine Olimpico. I Giochi sono il riferimento, ancor prima di un sogno. Objettivo ora ancora più rinforzato alla luce della medaglia d'argento conquistata dall'Italia sulla ribalta di Pechino grazie a Mauro Sarmiento, nella categoria -80 kg. A Trieste si lavora molto in chiave agonistica e i risultati della squadra del maestro Daniele Macchia lo

confermano, sia in campo interregionale che nazionale, per il momento nelle categorie giovanili. La bacheca della socie-

IL SODALIZIO DI TAE KWON DO ATTIVO DAL 1991

tà triestina conta infatti, solo per quanto riguarda l'ultimo quadriennio, un titolo italiano Junior nel 2005 di Paola Maculus, l'argento nei Cadetti di Jessica Macchia (figlia d'arte) e il terzo posto di Jessica Mislej, sempre nello stesso anno. Titolo nazionale anche nel 2006 grazie all'impresa ancora della Mislej e seconda piazza l'anno seguente

po Cadetti. Ricco l'incasso al termine della stagione agonistica 2008, con gli argenti di Robert Crisman e nuovamente della Serpo ai nazionali Cadetti e al buon terzo po-sto di Matteo Panighel ai Campionati Italiani Uni-

con Elisa Serpo in cam-

versitari di Pisa. Nonostante il fermen-to, il livello locale potrebbe avviarsi al fatidico salto di qualità, Come? Daniele Macchia riserva ricetta semplice quanto concreta: «Gareggiando di più, con una

frequenza mensile e con alle spalle una organizzazione con tanto di teste di serie - spiega -. Attualmente ci sono tre o quattro gare annuali e sono poche. Bisogna inventarsi delle occasioni e quando possiamo farlo ci sono dei costi non sempre abbordabili. Per non parlare delle strutture - aggiunge -. Trovare un impianto adeguato non è semplice».

Nonostante le difficoltà oggettive di stampo logistico, il Tae Kwon Do regge e si espande. Non

zative (vedi il karate) e conta appunto sulla vetri-na olimpica. In Italia si contano circa 50,000 pra-ticanti. Il club triestino ne annovera una ottanti-na, distribuiti in tre fa-sce: bambini, agonisti, amatori. La sede degli al-lenamenti è al Palasport (www. Chiarbola taekwondo-trieste.it) lo staff tecnico, oltre al Maestro Macchia, ospita ol-tre una ventina di cintu-re nere, arbitri e allenatori qualificati.

ha problemi di stili e di

frammentazioni organiz-

La dose di spettacolo è sempre presente nella dinamica classica del Tae Kwon Do, grazie al vasto repertorio di calci in volo (una delle peculiarità della disciplina) che si ri-flettono poi nelle versio-ni agonistiche, dalle for-me al combattimento (tutelato al meglio nelle complete protezioni) si-no alla rottura di tavolette, un retaggio quest'ultimo delle prime vetrine di promozione delle arti marziali in Occidente. Qualcuno la definisce un'arte elitaria, non per il lignaggio nobiliare, ma per le precise doti atletiche che devono accompagnare la tecnica, soprattutto dei più giovani e de-gli agonisti: «Per questo l'aspetto ginnico è molto importante, ma per tutti-garantisce Daniele Mac-chia - con i più giovani avviamo un serio discor-so specifico ad ampio rag-gio, non solo legato alla interpretazione di alcuinterpretazione di alcune tecniche, ma per una vera coordinazione totale. Gli schemi motori sono in primo piano, in for-ma ludica e calibrata. Ora il bambino usa più il computer che altro - af-ferma l'anima del Tae Kwon Do triestino - vedo bimbi privi di coordinazione, ma con il Tae Kwon Do si gioca, si matura e si conosce una forma di difesa personale, anche essa importante, considerati i tempi».

Francesco Cardella

## >>> IL PERSONAGGIO

## Elisa, futuro da insegnante

La Serpo vorrebbe trasmettere la sua esperienza



### **CARTA DI IDENTITÀ**

- Nome: SERPO. Elisa, nata a Trieste 25 ottobre 1994
- Sport & ruolo: Tae Kwon Do
- Carriera: cintura nera 2' Pom, pluricampionessa regionale nei -47 kg, vi-ce campionessa italiana Cadetti
- Hobby e preferenze: diventare insegnante scolastica

TRIESTE Due volte consecutive vicecampionessa italiana nella categoria Cadetti. Quanto basta per nobilitare la fresca carriera agonistica di Elisa Serpo nel Tae Kwon Do, ma anche per conquistare nuovi stimoli ed energie, se non altro per evitare di appiccicarsi addosso l'etichetta di eterna seconda «anche perché poi mi sfogo regolarmente e mi arrabbio con mia madre Maura - racconta la giovane cintura nera triestina lei mi sta sempre vicina nelle gare ed è costretta a sopportarmi quando le cose non vanno nel

Proprio quando le cose non vanno nel verso giusto il marzialista deve sapere reagire.

verso giusto».

Confesso che mi abbatto, ma cerco anche di analizzare i motivi delle sconfitte, facendole diventare degli stimoli e impegnandomi così di più negli allenamenti, che non possono prescindere dal rapporto con il maestro. Daniele ha la giusta misura, magari ci fa stroncare negli allenamenti, ma alla fine i risultati si vedono, non solo in gara.

Ad esempio dove? Anche nella attività

ginnica a scuola. Grazie ai progressi nel Tae Kwon Do ho potuto anche partecipare ad altri tipi di gara nel campo della atletica. E le Forme?

Non sono proprio la mia specialità, però bisogna farle.

L'altro aspetto del Tae Kwon Do riguarda la difesa personale. Mai fatto ricorso?

E successo, proprio a scuola, per difendermi da episodi di bullismo. Mi sono fatta semplicemente rispettare. Quando ci vuole, ci vuole...

Torniamo all'aspetto sportivo: le Olimpiadi... Che bello! Il massimo

per tutti gli sportivi, an-che per noi. Capisco però le difficoltà per arrivarci, una strada fatta di impegno particolare e di tanti titoli internazionali.

E se la strada portasse all'insegnamento? Perché no? Mi piace-

rebbe, tanto più che an-che professionalmente vorrei dedicarmi a questo. Dicono sia portata.

### TIRO A VOLO Benet, sfiorato il titolo italiano

TRIESTE Il quattordicenne Christian Benet della Società Triestina a volo è giunto secondo al-le finali nazionali di categoria, facendo registrare 63 centri su 75 spari. Si è piazzato alle spalle del fi-glio del coach Rossetti, che allena suo padre Stefano. Nelle due prove d'accesso all'atto decisi-vo, Christian Benet aveva vinto sia il Gran Premio Cas di Teramo (buona la media di 43 colpi vincenti su 50) sia il Gran Premio Cas di Bergamo. Ha confermato buone qualità in uno sport che pratica da poco più di un

### SALVAMENTO La Battistuta sale 5 volte sul podio

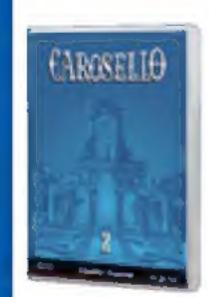
>> IN BREVE

TRIESTE Giulia Battistuta della Rari Nantes Trieste si è messa in luce al quinto campionato italiano di nuoto salvamento riservato alle rappresentative regionali Esordienti A. Ad Anzio la giovane triestina del 1996 ha vinto i 50 metri nuoto ostacoli ed è giunta seconda nei 50 metri percorso misto e terza nel trasporto sacchetto. Ha contribuito poi ai succes-si della staffetta sacchetto 4x25 e di quella ostacoli. Nella classifica generale, primo il Lazio e quarto il Friuli Venezia

### CICLISMO Mozan e Sossi ok a Pagnacco

TRIESTE Al Trofeo Comune di Pagnacco e Agli Alpini, manifestazione ciclistica di corsa su strada. Erik Mozan del Devin si è piazzato ventunesimo tra gli Esordienti al primo anno. Al termine del tracciato di tre giri Mozan ha tagliato il traguardo con il terzo gruppo. La media è stata di 37,333 km/h; 57 i partecipanti. Tra gli Esordienti al secondo anno Peter Sossi del Devin ha chiuso la gara nel gruppetto di coda. Ciclisti compatti fino a un giro dal termine, poi una caduta ha spezzato in due il gruppo dei 75 corridori.

### DISPONIBILI CON IL PICCOLO



### CAROSELLO N DVD

ogni martedì

Il programma più amato e popolare della tv. A grande richiesta, 4 DVD per rivedere le scenette con le réclame più famose e divertenti andate in onda dal 1957 al 1977.

IL 2° DVD € 8,90 ciascuno

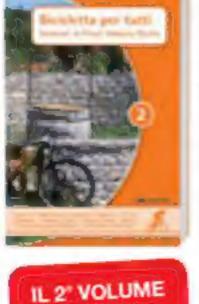


### ogni giovedì

### **MERAVIGLE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo ibero.

€ 4,90 ciascuno



### ogni venerdi

### BICICLETTA PER TUTTI

In 5 volumi, una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione per esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicioturisti,

€ 6,90 ciascuno



### disponibili ATLETI

## **OLIMPICI DEL FVG**

Un avvincente racconto sulle Olimpiadi dai primi Giochi del 1896 a Torino 2006. Una carrellata di immagini e testimonianze sulla grande passione per lo sport delle genti delle nostre terre.

ogni libro € 8,90



### disponibili ITINERARI TRANSFRONTA-

LIERI del FVG

### In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Camico al Carso triestino per riscoprire percorsi che uniscono

la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

ogni libro € 6,90

## Bicicletta per tutti Itinerari in Friuli Venezia Giulia



OGNI LIBRO: 112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE

### Cinque volumi per scoprire gli itinerari in bicicletta più suggestivi del Friuli Venezia Giulia

Una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione. Dalla Carnia alle Alpi Carniche, dalle Alpi e Prealpi Giulie alla zona pedemontana, dalle zone collinari al Carso, dalla pianura fino al mare Adriatico. Venticinque percorsi che permettono di esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti. Cartine dettagliate, foto, profili altimetrici, approfondimenti storico-naturalistici e indirizzi utili rendono questi volumi preziosi compagni di viaggio delle vostre pedalate.



# DA VENERDÌ 12 SETTEMBRE IL 3° LIBRO A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO

### disponibile vol. 1

Dall'Isola d'Oro alle foci dell'Isonzo
Tra Carso e mare
Le colline moreniche friulane
Alla scoperta della Val Settimana

### IN EDICOLA vo

Lungo il Tagliamento: da Latisana a Lignano La Val Rosandra

12 settembre

Itinerario dei "Tre Confini"

### L'Ippovia: lungo il torrente Cormor Borghi silenziosi nel cuore della Carnia La "Panoramica delle Vette"

vol. 3

vol. 5

Tra boschi planiziali e laguna Nei luoghi della Grande Guerra Il Natisone a Sud di Cividale La traversata della foresta del Cansiglio Ai piedi delle Alpi Giulie

### 19 settembre vol. 4

Tra torbiere, mulini e risorgive Carso Kokos Le splendide colline del Collio goriziano

### La passeggiata della Val Judrio Il parco del Tagliamento

26 settembre

Carso, Monte dei Pini

La ciclovia Alpe Adria
Tra vigneti e zone boschive protette
Casarsa, San Vito, Sesto al Reghena
Le chiesette del Palmarino

Cartografia: Edicielo Editore

Realizzato in collaborazione con:



## Avvisi Economic

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedi a venerdi. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630.

WMOBILI
VENDITE
Feriali 1.60
Festivi 2,30

A.A. URGENTEMENTE appartamento o casetta con giardino o terrazza abitabile, soggiorno, due camere, definizione immediata, pagamento contanti. Eurocasa 040638440. ABITARE a Trieste. Aurisina. In piccola palazzina nel verde. Salone, cucinona, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, terrazza, cantina. Orto e posti auto condominiali. Euro 180.0000. Telefono 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Muggia. Villa signorile recentissima costruzione, vista mare. Grande metratura, giardino, piscina. Possibilità divisione. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Piccola Parigi. Casetta carsica restaurata, giardino, parcheggio. Adatta piccolo nucleo familiare. Luminosa, panoramica. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Roiano, miniappartamento restaurato arredato. Cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo. Euro 93.000. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Roiano. Tranquillo restaurato arredato. Soggiorno cucinino due matrimoniali bagno poggiolo ripostiglio cantina. Euro 150,000, 040371361.

ABITARE a Trieste. Soprastante Palazzetto. Luminoso, ascensore. Soggiorno, cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina. Euro 85.000. 040371361.

ABITARE a Trieste. Soprastante Stadio. Piano alto, ascensore, vista aperta. Da restaurare. Soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, poggiolo, cantina. Euro 93.000. 040371361.

ABITARE a Trieste. Vicinanze Baiamonti. In elegante palazzo. Salone cucina matrimoniale bagno ripostiglio terrazza. Euro 115.000. 040371361. ABITARE a Trieste. Vicinanze Ospedale. Mansarda elegantemente ristrutturata come primo ingresso. Saloncino, grande cucina, matrimoniale, bagno. Euro 125.000. 040371361.

AREA 0407606141 Giardino Pubblico ampia cucina soggiorno due matrimoniali servizi separati ripostiglio cantina. Euro 120.000.

AREA 0407606141 via Cologna, perfetto primo ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, servizi separati, soffitta, due poggioli. Euro 160.000.

AREA 0407606141 via dell'Industria da ristrutturare due camere, cucina abitabile, bagno esterno. Euro 55.000.

AVANZINIGESTIONIIMMOBI-

LIARI Altura/Alpi Giulie contesto tranquillo con ampi spazi verdi condominiali 100 mq ingresso salone cucina camere matrimoniale/singola biservizi terrazzo tel. 0400643391 www.avanzinigestioniimmobiliari.it

AVANZINIGESTIONIIMMOBI-LIARI Muggia villetta unifamiliare in costruzione nel verde su tre piani giardino pianeggiante 600 mq splendida vista mare euro 495.000. Tel. 0400643391 www.avanzinigestioniimmobiliari.it AVANZINIGESTIONIIMMO-BILIARI zona Stadio ottimo stato soggiomo cucina camere matrimoniale + singola bagno bibalcone posto auto cantina. Palazzo moderno

www.avanzinigestioniimmobiliari.it
BRAZZANO di Cormons recente appartamento bicamere con giardino e box auto semiarredato. Cod. 87/P
Gallery telefono
0481969508.

omnicomforts. Euro 145,000.

Telefono 0400643391

(A00)

CALCARA 0403721829 Duino-Villaggio del Pescatore,
villetta a schiera, veramente
splendida, soggiorno, cucina, tre stanze, due bagni,
giardino. 198,000. Foto.
www.calcara.it

calcara 0403721829 Muggia spettacolare mansarda sul lungomare, da rivista, particolarissime finiture. Foto su www.calcara.it. 280.000. (A00) CALCARA 0403721829 via Negrelli (adiacenze), cucinino, tinello, due stanze, due bagni, terrazzo/cortile 20 mq 130.000 interamente mutuabile, no provvigione! www.calcara.it (A00)

calcara 040634690 Salita di Raute recente, panoramico, cucinino, soggiorno, due camere, bagno, terrazzo, garage. Euro 165.000. www.calcara.it (A00)

CALCARA 040634690 via Carsia villa bifamiliare primoingresso, in fase di realizzazione, oltre 220 mq. Euro 450.000. www.calcara.it

cervignano centrale bicamere biservizi più mansarda con caminetto 3 grandi terrazze ascensore garage. Ottimo semiarredato panoramico 150.000 euro. Cod. 15/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it (A00) CERVIGNANO centro villetta piano unico 4 camere biservizi garage giardino. Possibilità bicamere + mini comodo indipendenti. 205.000 euro. Cod. 66/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it (A00)

CERVIGNANO zona centrale appartamento bicamere ingresso cucina soggiorno 2 terrazze 2 matrimoniali 2 bagni garage 105.000 euro. Cod. 19/P Gallery 043135986 www.galleryimmobiliare.it (A00)

cormons recente bifamiliare con spaziosa taverna e ampio porticato ottime le rifiniture. Cod. 105/P Gallery 0481969508.

(A00)
GORIZIA corso Italia panoramico appartamento bicamere con terrazza abitabile cantina e posto auto condominiale. Cod. 65/P Gallery
0481969508.
(A00)

14 MMOBILIARE

040368003 inizio Molino a

Vento penultimo piano panoramico: camera soggiorno
cucinino servizi separati poggiolo ascensore riscaldamento autonomo euro 85.000.

IMMOBILIARE

Borsa

040368003 viale Miramare/plazza Libertà piano alto panoramico: doppio salone tre stanze cucina doppi servizi terrazzino veranda possibilità box auto. (A00)

1MMOBILIARE Borsa 040368003 via Valmaura luminoso soggiorno con cucinino due stanze bagno ripostiglio poggiolo riscaldamento centralizzato euro 90.000. (A00)

PROSECCO paese vendesi casa di 120 mq con cortile, atrio, soggiorno, cucina abitabile, due camere da letto, bagno, terrazzo euro 235,0000 ottime condizioni. Altipiano Immobiliare 0402528049.

Continua in ultima pagina



29



NORD: cielo sereno o poco nuvoloso con locali foschie nottetempo sulla Valpadana. CENTRO E SARDEGNA: cielo sereno o poco nuvoloso. SUD E SICILIA: cielo sereno o poco nuvoloso.

### - DOMANI IN ITALIA



NORD: sereno o poco nuvoloso con addensamenti più consistenti sull'arco alpino dove si potranno verificare dei locali rovesci. CENTRO E SARDEGNA: cielo sereno o poco nuvoloso. SUD E SICILIA: soleggiato su tutte le regio-

### TEMPERATURE

### ■ IN RECTONE

IN REGIUNE		
TRIESTE Temperatura	min. 22,2	ma 24
Umidità.		64
Vento	12 km	it da
Pressione stazio	naria	1016
MONFALCONE Temperatura	min. 17,3	26
Umicità		62
Vento	3 for	vh da
GORIZIA Temperatura	min. 18,2	ma 26
Umidità		58
Vanio	12 km	vh da
GRADO Temperatura	min. 19,2	ma 24
Umicità.		66
Vento	2,1 km/h	du S-
CERVIGNANO Temperatura	min. 15,9	ma 26
Umidità		62
Vento	3,5 km	nh da
UDINE Temperatura	min. 17	ma 25
Umidità		68
Vento	2 lm/h d	EN-
PORDENONE Temperature	con. 15,8	ma 27

### IN ITALIA

4 km/h da S-E

Umidith

Vento

C-current -		_/
ALGHERO	16	29
ANCONA	20	26
AOSTA	6	22
BARI	23	29
BOLOGNA	14 14 15	28
BOLZANO	14	24
BRESCIA	15	27
CAGLIARI	22	29
CAMPOBASSO	23	29
CATANIA	21	34
FIRENZE	21 16 19 20	28
GENOVA	19	25
IMPERIA	20	np
L'AQUILA	17	27
MESSINA	28	27 35 27
MILANO	14	
NAPOLI	22	30
PALERMO	25	30
PERUGIA	19	28
PESCARA		28
PISA	20	26
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	28	35
ROMA	23	31
TORINO	13	23
TREVISO	16	28
VENEZIA	17	26
VERONA	17 15	28
VICENZA	np	np

• OGGI IN REGIONE	ATTENDIBILITÀ 90 %
Tolmezzo	Tarvisio
Pordenone	Gorizia 💿
The state of the s	Cervignano Monfalcone
Pianura Coeta T min (°C) 15/18 20/23 Lignar T max (°C) 27/30 26/29 1000 m (°C) 19	Grado Trieste

OGGL Cielo in prevalenza sereno su tutta la regione, con possibile formazione di velature ad alta quota. Sulla costa venti deboli da Nord-Est al mattino.

DOMANI. Su pianura e costa cielo sereno o poco nuvoloso con ve-

## DOMANI IN REGIONE ATTENDIBILITÀ 80 % Pordenone Gorizia ( Planura Costa Trieste = T min (°C) 15/18 T max ('C) 28/31 27/30 1000 m (°C)

lature ad alta quota. Sui monti cielo poco nuvoloso con possibile temporanea maggiore nuvolosità. Venti deboti o assenti.

2000 m (°C)

13

TENDENZA. Giovedì prevalenza di bel tempo con cielo sereno o poco nuvoloso e temperature massime elevate per il periodo.

### OGGI IN EUROPA

2000 m (°C)

AAAT THE DECTARE



La perturbazione che ha interessato l'Europa e l'Italia si sposterà verso levante raggiungendo le zone ai confini con la Russia. Al suo seguito il rinforzo dell'alta pressione garantirà più stabilità e un rialzo termico con temperature che si posizioneranno diffusamente su livelli estivi. Nei settori occidentali del continente una nuova e vasta perturbazione.

### IL MARE

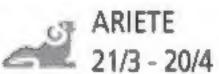
	STATO	GRADI	VENTO	alta.	APEA bases
TRIESTE	quasi calmo	24.7	3 nod 0-5-0	9.48 +11	1.28
MONFALCONE	quesi celmo	24.3	4 nodi 0-6-0	9.53 +11	1.33
GRADO	paga massa	24,4	6 nod S-O	10.13	1.53
PIRANO	quesi estre	24,9	I redi O-N-O	9.48 +11	1.23

I dati sono a cura dell'istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

### **■ TEMPERATURE ALL'ESTERO**

	MIN MAK		30%	KUK
ALGERI	21 29	LUBIANA	16	np
AMSTERDAM	14.17	MADRID	14	27
ATENE	24 36	MALTA	25	35
BARCELLONA	17 26	MONACO	13	15
BELGRADO	23 38	MOSCA	1000100	28
BERLINO	13 20	NEW YORK	19	27
BONN	13 20	NIZZA	18	29
BRUXELLES	13 17	OSLO	10	13
BUCAREST	14 34	PARIGI	11	21
COPENHAGEN	15 20	PRAGA	10	21
FRANCOFORTE	14 19	SALISBURGO	8	22
GERUSALEMME	пр пр	SOFIA	15	34
HELSINKI	9 15	STOCCOLMA	12	16
IL CAIRO	23 35	TUNISI	23	37
ISTANBUL	22 29	VARSAVIA	15	30
KLAGENFURT	10 23	VIENNA	16	27
LISBONA	15 25	ZAGABRIA	17	33
LONDRA	14 17	ZURIGO	9	18

### - L'OROSCOPO



Gli astri vi niuteranno ad uscire da una situazione stagnante. Agite seguendo attentamente le regole del gioco. In amore, spesso sie-

te aprovveduti, Datevi da



fare con slancio.

densa di impegni. Sarebbe meglio semplificare un poco il programma, per potersi meglio concentrare sulle questioni che più vi interes-



## SAGITTARIO 22/11 - 21/12

Vi attende una giornata piacevole e movimentata. La situazione familiare tende a migliorare, c'è maggiore disponibilità e affiatamento, un dialogo più immediato e sincero.



La vostra abituale intra-

prendenza si troverà di

fronte ad un ostacolo che

prima vi sorprenderà e poi

vi irriterà. Cercate di con-

trollarvi se non volete com-

promettere il futuro.

gliante. Sapete organizzarvi benissimo, specialmente se si tratta di aumentare il prestigio, Molte manifestazioni di simpatia, Non scherzate con il fuoco.



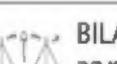
## CAPRICORNO

Piccoli contrattempi a causa della posizione degli astri, Occorre fare un piccolo sforzo organizzativo per portare a termine i vostri progetti. Più attenzioni verso chi amate.



## GEMELLI 21/5 - 20/6

Vi trovate nella condizione di dover fare quanto prima delle scelte precise per la professione. Un sentimento troppo intenso rischia di farvi soffrire. Più autocontrollo.



Vi attende una giornata Situazione piuttosto invo- Influssi ancora un tantino Prenderete una decisione misti, ma le scocciature vi verranno dalle piccole questioni quotidiane. Buona la vostra vita privata. Vi attendono prospettive stimo-



## AQUARIO

Lo spirito di iniziativa e la fiducia che avete in voi stessi sono sicuramente importanti. Peccato che vi stiate lasciando prendere la mano da un certo protagonismo che potrà solo nuocervi.

## CANCRO 21/6 - 22/7

Date l'avvio ad un progetto di lavoro importante solo se ritenete di poterlo risolvere in giornata. Altrimenti è meglio rinviare di qualche giorno. Incontri stimo-



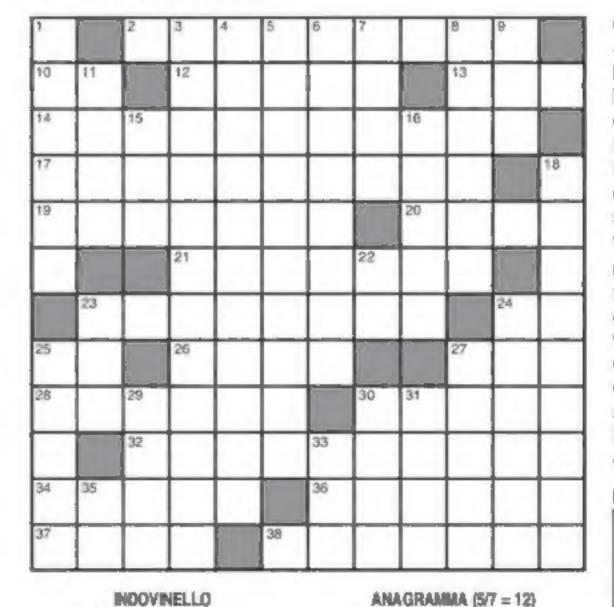
da tempo rinviata e chiederete quell'aumento di stipendio da tempo desiderato. Otterrete ciò che volete. In serata momenti di grande tenerezza in amore.



## PESCI 19/2 - 20/3

Riceverete manifestazioni di simpatia da parte di un collaboratore che inizialmente si era dimostrato ostile nei vostri confronti. Non date giudizi affrettati e compromettenti.

### IL CRUCIVERBA



Un imputato furbo e noioso Pure se qualche votta vuota il sacco, ei talora s'impunta e la il pagliaccio per aposare un po'. Così, sovente, ci la domire saporitamente. Ciampolino

Pugile colpito dalla malasorie Tra i pesi medi è sempre il più richiesto: sembra lagliato apposta per l'ardore del suo stile e per l'arte strapotente. Eppure gran pietà di fece questo!

ENIGMISTICA 100 Ogni mese CREATA DAI NIGLIGRI ENGANSTI ITALIAN

ORIZZONTALI: 1 Fu vittima... della gelosia - 10 Un terzo di XII - 12 Si monta a teatro - 13 In quel luogo - 14 È percorsa dall'Oglio - 17 Bevanda per astemi - 19 Soldato... del Don - 20 Albero da vigneti - 21 Benefica fata mitologica - 23 La patria... del rum - 24 Solo in centro - 25 Mai senza inizio - 26 Opera di Leoncavallo - 27 Città nigeriana - 28 Si odono nel canile - 30 Panciotto - 32 Dittatoriali - 34 Corre su binari - 36 Stato Usa con Salem - 37 Dà un succo amarissimo - 38 Moneta unghere-

VERTICALI: 1 Sveglio e attento - 2 La chiude un punto... speciale - 4 Si può dare solo al re - 5 Governo a sovranità popolare - 6 Scienza del vino - 7 C'è chi le mette avanti,.. per non cadere - 8 Il santo dei baresi - 9 Parente anziana - 11 Ambiente... inutile - 15 Precede Vegas - 16 Immagine sacra russa - 18 Capeggiò la rivolta contro Tarquinio il Superbo - 22 Iniziali di Catalani - 23 Invito a scendere - 24 Opera di Weber - 25 La santa dei catanesi - 27 Storica amba etiopica - 29 Uomo senza Dio - 30 Si vince in maglia rosa - 31 Percorso latino - 3 Duilio, ex pugile - 35 Contengono rimmel.

### ■ LE SOLUZIONI DI IERI

Scarto crittografico: Verone a Verona.

Crittografia mnemonica: Vendere cara la pelle.

## CLIMATIZZATORI GIAPPONESI





Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com

### Continua dalla 28.a pagina

RABINO 040368566 Agavi ottimo secondo piano con ascensore monolocale ammobiliato con cucinotto e bagno terrazzo abitabile giardino e posto macchina condominiale euro 95.000 rif. 5908.

RABINO 040368566 Lazzaretto Vecchio nuda proprietà quinto piano con ascensore ingresso soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno solaio in uso esclusivo euro 120.000 rif, 2808

RABINO 040368566 piazzale Rosmini vista panoramica appartamento signorile di ampia metratura da ristrutturare quarto piano con ascensore terrazzi cantina rif. 6608. RABINO 040368566 Pietà in

prestigioso palazzo d'epoca appartamento 120 mg da ristrutturare al terzo piano con ascensore euro 150.000 rif. 7208. (A00)

**RABINO** 040368566 Rive ottimo ufficio vista mare terzo piano con ascensore informazioni riservate presso nostri uffici prezzo impegnativo rif. 7408. (A00)

RABINO 040368566 Rive stupenda vista mare e città settimo piano ascensore due ingressi salone cucina matrimoniale due singole doppi servizi ripostiglio tre terrazzi posto macchina e moto condominiali a rotazione più possibilità acquisto posto macchina scoperto euro 400.000 rif. 6908.

RABINO 040368566 Rive vista mare città settimo piano con ascensore ottimo appartamento composto da doppio ingresso salone 3 camere cucina doppi servizi ripostiglio tre terrazzi posto macchina condominiale euro 400.000 rif. 6908.

RABINO 040368566 San Giacomo ottimo appartamento mansardato completamente arredato terzo piano ascensore camera matrimoniale cucina abitabile bagno euro 72,000 rif. 7308.

(A00) RABINO 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri clienti appartamenti di piccola metratura anche da ristrutturare pagamento per contanti.

RABINO 040368566 Valmaura ottime condizioni silenzioso primo piano ascensore soggiorno cucina con poggiolo matrimoniale singola doppi servizi ripostiglio euro 165.000 rif. 6708. (A00)

ROMANS appartamento bicamere con cucina indipendente arredata con termoautonomo e posto auto di proprietà. Cod. 103/P Gallery 0481969508. (A00)

RUDA Perteole (Ud) splendida rifinitissima ampia villa su unico piano soppalco nel salone taverna doppio garage porticati giardino. Cod. 63/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it SANGIORGIO (Ud) centralissimo elegante luminoso tricamere con ingresso cucina soggiorno bagno ripostiglio terrazzone posto auto ascensore 130,000 euro, Cod. 3/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it SANTA Croce vendesi splendido appartamento con piccolo giardino di proprietà, ingresso, saloncino, cucina, due camere, bagno, poggiolo, cantina, termoautonomo. Euro 170.000, Altipiano Immobiliare 0402528049.

SAN Giorgio (Ud) centralissimo elegante luminoso tricamere con ingresso cucina soggiorno bagno ripostiglio terrazzone posto auto ascensore 130.000. Cod. 3/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it SLOVENIA vendesi ville accostate primingresso di 200 mq con giardini da 400 mg da euro 220.000 al grezzo possibilità di finiture a scelta. Altipiano Immobiliare 0402528049.

SPAZIOCASA 040369950 alloggio con giardino in piccola palazzina Roncheto (parte alta) di cucina saloncino matrimoniale bagno cantina euro 88.000.

SPAZIOCASA 040369950 B.go Teresiano in palazzetto d'epoca alloggio come nuovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano euro 150.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 Commerciale in palazzina recente alloggio con vista mare di spazio cucina con tinello saloncino 2 camere bagno 2 terrazzi euro 136.000.

SPAZIOCASA 040369950 San Giovanni alloggio rinnovato di cucinotto saloncino 2 stanze bagno ripostiglio e terrazzino euro 125.000.

SPAZIOCASA 040369950 viale (zona) alloggio rinnovato di cucina con tinello matrimoniale bagno autometano euro 73.000.

SPAZIOCASA 040369960 alloggio in palazzina recente Pam (zona) di cucina saloncino matrimoniale bagno poggiolo occasione euro 92.000.

SPAZIOCASA 040369960 Denza (zona) in piccola palazzina alloggio pari a nuovo di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo autometano/condizionamento euro 125.000. (A00)

040369960 SPAZIOCASA Donadoni (zona) alloggio validissimo al piano alto di cucina con ampia zona giorno camera bagno euro 120.000.

SPAZIOCASA 040369960 Revoltella in palazzo recente alloggio da ristrutturare al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno euro 95.000. (A00)

STARANZANO elegante complesso primoingresso mini soggiorno cottura camera matrimoniale bagno terrazzo abitabile o giardino garage. Da 112.000 euro. Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it STARANZANO nuovi appartamenti bilivello soggiorno cottura 2 camere 2 bagni ampia mansarda terrazza abitabile (anche 2) garage. Da Gallery 180.000 euro. 043135986

www.galleryimmmobiliare.it STARANZANO nuovi rifinitissimi bicamere soggiorno cottura bagno ripostiglio terrazzo abitabile o giardino garage anche 2 terrazze da 137.000 euro. Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it TERZO di Aquileia recente bicamere termoautonomo rifinitissimo tutto travi a vista 2 posti auto perfetto 105.000 euro. Cod. 34/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it

VILLESSE casa accostata pluricamere su due livelli più soffitta box auto e piccolo scoperto di proprietà. Cod. 86/P Gallery 0481969508.

VILLESSE centro casa accostata 4 camere biservizi lavanderia grande terrazzo soffitta garage cortile ristrutturata perfetta semiarredata 175.000 eurol Cod. 54/P Gallery 043135986

www.galleryimmobiliare.it.

MMOBILI ACQUISTO Fenali 1,60 Festivi 2.30

A.A. CERCHIAMO panoramico soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, posto auto, massimo 285.000. Definizione immediata. Studio Immobiliare 0403476251. Benedetti (A00)

IN acquisto cerchiamo per ns. clienti appartamento di cucina salone 2/3 camere 2 bagni box in zona San Vito-Sant'Andrea chiamare Spaziocasa 040369950. (A00)

**MMQBILI AFFITTO** Fenali 1.60 Festivi 2,30

IN affitto cerchiamo per nostri dienti alloggi-casette-villini vuoti o arredati (nessuna provvigione ai proprietari) chiamare Spaziocasa 040369950.

SPAZIOCASA 040369950 affitta da euro 500 mensili arredato borgo Teresiano alloggi come nuovi di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano. SPAZIOCASA 040369950 af-

fitta da euro 500 mensili arredato Teatro Romano in piccolo palazzetto alloggio come nuovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno. SPAZIOCASA 040369950 af-

fitta euro 320 mensili vuoto Cantù (adiacenze) in palazzo recente piccolo alloggio di cucina camera bagno poggiolo.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 340 mensili arredato piazza Sansovino (zona) in palazzetto epoca monolocale rinnovato di cucina/letto bagno. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 460 mensili arredato G. Pubblico in palazzo recentissimo ottimo alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 560 mensili arredato piazza Foraggi (zona) recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 750 mensili arredato centro città alloggio come nuovo di cucinotto saloncino 2 camere bagno poggiolo adatto foresteria o pied-à-

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 380 mensili arredato giard. Basevi (adiacenze) in palazzetto epoca alloggio di cucina stanza matrimoniale bagno autometano. (A00)

VIA DANTE 2/B locale d'affari 300 mq su tre livelli privato affitta. 3484943296 ore 16-19. (A5507)

**AVORO OFFERTE** Feriali 1.60 Festivi 2.30

Si precisa che tutte le inserzioni relative a olferse di impiego-lavoro devono intendersi rifente a personale sia maschile che lemminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AVVIATA azienda triestina cerca contabile con conoscenzza Microsoft e lingue slovena, italiana, inglese. Curriculum a

tri.av@libero.it. (A5476)

AZIENDA Arredamento ricerca per inserimento proprio organico addetto con esperienza per centro lavoro (macchina controllo numerico). Conoscenza uso PC, CAD/ CAM e lingua inglese. Inviare cv F.P. 3605 Aguilinia (Ts). (A00)

AZIENDA Arredamento ricerca per inserimento proprio organico un addetto ufficio acquisti, trentenne, molto capace, diplomato/laureato indirizzo tecnico/commerciale, indispensabile conoscenza uso PC e lingua inglese. Gradita esperienza pari mansioni anche settori diversi. Inviare cv C.P. 3605 Aquilinia (Ts). (00A)

AZIENDA leader ricerca 2 collaboratrici, collaboratori per attività organizzativa, no vendita. Corso di formazione, fisso 800 euro mese, incentivi, carriera meritocratica, auto aziendale. Zona: Telefono Trieste. 3485610132.

(A00) FAMIGLIA Gradisca d'Isonzo ricerca governante referenziata patentata. Assunzione tempo indeterminato vitto/alloggio. Disponibilità immediata. Tel. 0481961347, cell. 3294228154.

(Fil2047) SUPERMERCATO Punto Sma cerca personale presentarsi con curriculum via Lavatoio 5. (A5509)



ALFA 147 1.6 Distinctive 5 Porte, Chilometri Zero, Giugno 2008, Grigio Met, Abs, Clima Bizona, A. Bag, Radio Cd, Garanzia Alfa Romeo, Finanziabile Euro 15.900,00 Aerre Car Tel 040571062 -040637484. (A00)

ALFA 147 1.9 Jtd 120cv5 Porte, 2005, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, 50,000 Km, Grigio Metallizzato, Perfetta, Garanzia, Finanziabile, Euro 11.900,00 Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

ALFA 156 1.9 Jtd 150cv 16v Sport Wagon, 2004, Grigio Met., Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, 63.000 Km, Garanzia 12 Mesi, Euro 12.300,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

ALFA 159 1.9 Jtd M-Jet 150cv Sport Wagon, Anno 2007, Km 21.000, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Come Nuova, Garanzia Alfa, Euro 22.000,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 040637484

CITROEN C 3 1.4 Cabrio Pluriel Pack Tech, Verde Metallizzato, 2003, Clima, Abs. A. Bag, Radio Cd, Garanzia, Euro 6.700,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 040637484

FIAT Panda 4x4 Climbing, Clima, Abs, A. Bag, Colore Nero Metallizzato, Nuova Da Immatricolare, Garanzia Fiat, Euro 13.400,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 040637484

FIAT Punto 1.2 Classic 5 Porte, Km Zero, Anno 2008, Grigio Metallizzato, Abs, Clima, A. Bag, Servosterzo, Garanzia Fiat, Occasione Euro 9.600,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 040637484

FIAT Seicento 1.1 Sporting, Anno 2000, Clima, Servosterzo, R. Lega, 49.000 Km, Revisionata Con Garanzia 12 Mesi, Colore Giallo Piper, Euro 3.600,00 Finanziabile, Aerre Tel 040571062 040637484

TOYOTA Yaris 1.0 Sol 5 Porte, Anno 2003, Grigio Met., Clima, Abs, A. Bag, Km 58.000, Revisionata Con Garanzia, Euro 6.800,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040 571062 - 040637484

TOYOTA Yaris 1.0 Sol 5 Porte, Anno 2006, Grigio Met., Km 36.000, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Garanzia, Euro 9.500,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.



NOVA Gorica nuovo centro massaggiatrici esperte professioniste ti aspettano per massaggio tutti i giorni 0038640541557 -0038653334528. (FIL47)

INANZIAMENTI Feriali 3,00 Festivi 4,20

PRESTITI PERSONALIZZATI a favore di dipendenti e pensionati fino a 80 anni Puoi estinguere tutti gli impegni con un'unica rata mensile

Punto Credito Fiditalia di Triesto Plazza Unità d'Italia, 7 Tel.040/671735

DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomu-Chiamaci nitari. 0403720690 numero gratuito 800525525. soddisfattol Uscirai Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese, iscrizione albo Uic

**OMUNICAZIONI** PERSONALI Feriali 3,30 Festivi 4,40

A40445. www.gofin.it.

A.A.A.A.A.A. STREPITO-**SA** 19 anni 3202682300.

(A5503) A.A.A.A. MONFALCONE dolce bella giapponese per massaggio tel. 3349551189.

(C00)A.A.A.A.A. TRIESTE ballerina lap dance ti aspetta. 3493325103.

(A00)A.A.A.A. TRIESTE bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281.

(A5509)

A.A.A.A. TRIESTE imperdibile accattivante massaggiatrice coccolona riservata 3313073765. (C00)

A.A.A. GORIZIA giovane, bella ragazza orientale offre massaggi 3318265426. (A00)

A.A.A. MARIANNA 40 anni strepitosa fantasiosa bracoinvolgente 3317521352. (A5504)

A.A.A. TRIESTE bella italiana dolce relax massima serietà 3396350963. (A5442) A.A.A.A. TRIESTE simpatica

coccolona e formosa tutti giorni 3205735185. (A5490) A.A.A. TRIESTE Stella molto femminile diversa bella coinvolgente 3297636040. (A5487)

A.A.A. GORIZIA, divertimento assicurato, adorabile, sensuale, fantasiosa, splendida. dolcissima. 3807597880.

A.A. GORIZIA bellissima sensuale dolce relax, ti aspetta domenica. anche

3409555903. ACCOMPAGNATRICE bionda a Trieste italiana top class 3314578299. (A5468)

A. MONFALCONE Samara diversa molto femminile, unica, brava, sono la migliore 3472821028. (C00)

ACCATTIVANTE stupenda 899544571 birichina sexy 899111719 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1.80/minuto max 8 min. Vietato minorenni. (FIL63)

BELLA e dolcissima, massaggio dolce è rilassante ogni giorno 3287851391. (A5451)

GORIZIA Gilari sexy, coccolona, dolcissima, ti farà sognaanche domenica. 3896915670.

GRADO Lucia stupenda, fantasiosa, incantevole, gradevoli massaggi rilassanti, disponibile 9-24 3281484105. (A00)

MONFALCONE, stupenda fantasiosa intrigante splendida, ti farò sognare, anche domenica, Tel. 3484819405.

(A00) MONFALCONE stupenda, bionda, Tamara, bellissima affascinante disponibile anche domenica telefono 3338826483.

 $\{C00\}$ TRIESTE bellissima affascinante aspetto meravigliosa dolcissima divertimento assicurato esperta in giochi 3494194311 (A5477)



attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Business 0229518014. (Fil1)

**ERCATINO** Feriali 1,60 Festivi 2,30 ACQUISTO in contanti cose

antiche di qualsiasi genere

annuncio sempre valido tel.

3460452189 - 040412201.

(A00)



## FIAT E LANCIA: AUTO NUOVE A MENO DI 10.000 EURO

### FIAT SEICENTO



LA CITY CAR MENO CARA - Anticipo 1.100 euro, 120 rate da 59 euro al mese (tan 5,95%, taeg 7,54%).

€5.900 €59/MESE

### **PUNTO CLASSIC**



LA BERLINA LOW COST - Anticipo 950 euro, 120 rate da 89 euro al mese (tan 5,95%, taeg 7,37%).

€89/MESE €8.200

### **GRANDE PUNTO ESP**



NUOVO MODELLO - Prima rata marzo 2009, anticipo 5, 84 rate do 149 euro al mese (tan 7,95%, taeg 8,42%).

€149/MESE €9.200

### LANCIA YPSILON



NUOVO MODELLO - Prima rato marzo 2009, anticipo 5, 84 rate da 149 euro al mese (tan 7,95%, taeg 8,42%).

€149/MESE €9.200

PREZZI VALIDI IN CASO DI ROTTAMAZIONE (D.L. 248/2007) - L'IMPOSTA PROVINCIALE DI TRASCRIZIONE È ESCLUSA.





FIAT E LANCIA A MUGGIA CONVENGONO! TI ASPETTIAMO IN STRADA DELLE SALINE 2 - TEL. 040 232371 Centro Autovetture Aziendali —

Gorizia - Via Terza Armata, 121. Tel. 0481 521025 - Sede Legale -

Tavagnacco - Ud, V. Nazionale 39. Tel. 0432 579300